<u>_</u> ه







(29) I

Goffhold Ephraim Teffings

sämtliche Schriften.

Zwanzigster Band.



Gotthold Ephraim Testings lämtliche Schriften.

Berausgegeben von

Karl Tadımann.

Dritte, aufs neue durchgesehene und vermehrte Auflage, beforgt burch

Franz Muncker.

Bwanzigfter Band.

21/4/0

Teipzig.

G. I. Gölden'ide Perlagshandlung.
1905.

Pit in the second of the secon

Alle Rechte von ber Berlagshanblung vorbehalten.

en de la composition della com

. Britis I sympā

Drud von Carl Rembold in heilbronn a. R.

Borwort.

Der zweite Teil der Briefe an Leffing, genau nach benfelben Grundfägen bearbeitet wie die vorausgehenden Briefbande, bedarf zu feiner Einfüh-

rung nur weniger Worte.

Biemlich oft, auf jeden Fall öfter als Lachmann und Redlich, konnte ich den Wortlaut der Briefe neuerdings nach den Handschriften feststellen, die sich im Besit des Herrn Seheimrats und Generalkonsuls Ernst v. Mendelssohn-Bartholdy zu Berlin, des Herrn Seheimen Justizrats Robert Lessing und der Frau Pelene Meyer Cohn ebenda, ferner in der herzoglich braunschweigischen Bibliothek und im herzoglich braunschweigischen Landeshauptarchiv zu Wolfenbüttel, in der Gleim'schen Familienstiftung zu Halberstadt und in der königlichen Bibliothek zu Berlin besinden. Für die Bereitwilligkeit, womit die Berwaltungen dieser Bibliotheken und die sonstigen Eigentümer solcher Handschriften deren Benutung, meistens ohne jegliche Einschränkung, mir gestatteten, möchte ich auch hier herzlichen Dank aussprechen. Nicht geringeren Dank schulde ich herrn Professor Dr. Max herrmann für eine sorgfältige Abschrift des Briefes von Lessings Mutter Nr. 370, dessen Original ich selbst nicht einsehen konnte.

Bei den Briefen, deren Handschriften nicht mehr erhalten sind, legte ich meiner Ausgabe stets die ältesten Drucke zu Grunde. Nur das Schreiben von Johann Wilhelm Ellenberger genannt v. Zinnendorf (Nr. 414) teile ich nach der zweiten Auflage von J. A. Feßlers Schriften über Freimaurerei (1805) mit, die mein Freund Max Koch in Bressau für mich verglich, da die erste Ausgabe (1801) weder ihm noch mir zugänglich war. Doch hat dieser Mangel kaum etwas zu bedeuten; denn die beiden Drucke dürsten sich höchstens in orthographischen Kleinigkeiten von einander unterscheiden.

Die Rechtschreibung ber Sandschriften und alten Ausgaben wahrte ich übrigens wieder ebenso gewissenhaft wie in den früheren Bänden. Die Schwanstungen im Gebrauch bes p aber, die sich im zweiten Teil des Briefwechsels

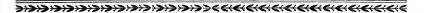
zwischen Lessing und Eva König (Berlin 1789) finden und die sicher nicht auf ein entsprechendes Schwanken der Orthographie in den jetzt verlorenen Handschriften zurückgehn, glaubte ich nicht nachahmen zu sollen, sondern schrieb hier durchweg beh, frenlich, zweh, dreh u. dgl., wie auch im ersten Teil dieses Briefwechsels fast ausnahmslos geschrieben ist.

An ungedruckten Stücken kann ich außer einem Beiblatt zu einem Schreiben des Herzogs Karl von Braunschweig (Nr. 368) zwei Zuschriften besselben Fürsten (Nr. 437 und 530), serner zwei Briefe des Rats J. G. Höfer (Nr. 375 und 422) und einen Brief des Priors und Rektors Friedrich Wilhelm Richter zu Holzminden (Nr. 379) vorlegen: lauter kleine, nicht gerade bebeutende, doch auch nicht ganz gleichgültige Schriftstücke, die ich den Papieren der Wolfenbüttler Bibliothek entnahm.

Die beiden Schlußbände der Briefe von und an Lessing hoffe ich in wenigen Monaten den Freunden dieser Ausgabe darbieten zu können.

München, am 21. September 1905.

Brang Muncker.



Inhalt.

Briefe an Lessing. Zweiter Teil. Nr. 356-554, vom 1. Januar 1771 bis zum 23. Dezember 1773. egiska i karalisa kan da karalisa kan da karalisa kan da kan Baralisa kan da kan

.

•

Briefe an Telling.





356. Von Eva König.1

Wien, den 1. Jen.

Mein liebster Freund!

Wie mich ben meiner jetzigen Gemüthsversassung alles bennruhiget 5 und in Zweisel setzt, so war ich auch kürzlich in einer solchen Lage. Ich wußte mir nicht zu helsen; setzte mich also nieder, und fragte Sie um Ihren Rath. Glücklicherweise ging denselben Abend die Post nicht ab. Denn ich hätte um Vieles nicht gewollt, daß Sie den Vrief erhalten hätten. Bedanern oder verlachen hätten Sie mich müssen. Wohl 10 überlegt, besürchtete ich das Letztere, und beantwortete mir also lieber die Frage selbst. Hatte ich nicht Necht? Doch ich stehe nicht dasür, daß ich nicht noch einmahl irre gemacht werde; und daß ich alsdenn weder Verlachen noch sonst was schene, und mich au Sie wende.

Ihr Brief, den ich diesen Augenblick erhalte, berechtigt mich um 15 so mehr dazu. Sie erlauben mir, Sie unter meine aufrichtigsten Freunde zu zählen, was ich ohnehin schon gethan habe, und was ich stets thun werde; Sie müßten denn aushören, Lessing, und ich — ich selbst zu sehn; und das verhüte der Himmel! So wie er geben möge, daß wir die fünf Quaternen, und was denen auhängt — weil Sie es nicht min- 20 der thun wollen — gewinnen mögen, damit Sie mir in Mannheim entgegen kommen. Ich war zwar nicht Willens, nach Mannheim zu gehen, aber alsdenn gehe ich dahin. Warum mir eben jeho das Sprichwort — point de bonheur pour des honnetes gens einfällt, weiß ich nicht; es mag aber wohl wahr werden; besonders weil sich V. mit ins Spiel 25 gemischt hat. Veinen bessen Theilnehmer hätten sie beh dem Lotto

¹ [Nach ber jest verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel zwischen G. E. Lessing und seiner Frau, Bb. I, S 81—86) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Rr. 284; Lessing Antwort ebenda Nr. 292.] ² wieder [1789] ³ [= Better]

wählen können. Denn nun setze ich Zehen gegen Eins; daß niemahls ein großer Gewinn heraus kömmt. — Wenn es wahr ist, was S. schreibt, daß er beh allen Mädchen das Herrenrecht verwalten muß; so wünsche ich, daß ehestens meine alte Köchinn herausgezogen werde. Sie hat anch eine Nummer. Eine zu große Strase möchte es zwar für ihn nicht sehn; denn er ist gewohnt, mit schmuzigen Karten zu spielen.

Wann wir wieder unser Geld friegen — denn mehr erwarte ich nicht — so saffen Sie ja Nummer 19. daben. Zu dieser habe ich ein vorzügliches Zutrauen.

Beute ift ein solches Geraffel von Bagen, und die Stragen fo 10 voller Menschen, daß einer dem andern kaum ausweichen kann. Der einzige Gallatag im ganzen Jahr ift der Nenjahrstag, wo alle Frembe sich versammeln, um ihre Pracht sehen zu lassen. Man hat mir eine folche Beschreibung davon gemacht, daß meine Rengierde hätte gereizt 15 werden muffen, wenn mir nicht die gange Welt fo gleichgultig ware, wie fie mir wirklich ift. Die Bute meiner Freunde ging fo weit, daß fie mir Aleider und Juwelen ins Haus geschickt - weil es sich nicht schickt, diesen Tag in Trauer zu erscheinen, und ich feine färbige Rleider ben mir habe. - Allein ich habe mich nicht entschließen können, einen Schritt 20 aus dem Hause zu thun. — Eine folche wunderliche Frau bin ich nun: ich will es Ihnen nur vorher fagen, damit Sie fich nicht wundern, wenn Sie mich und meinen humor so fehr verändert finden. - Noch weiß ich nicht, wenn ich von hier gehe. So wenig ich Lust habe, hier zu bleiben, eben so wenig Lust habe ich zum Abreisen, ehe es gefroren ift. 25 Alle Reisende sagen, daß die Wege elend sind. Die Tage sind auch furz, und des Nachts habe ich versprochen, stille zu liegen. So brächte ich gewiß sechs Wochen auf der Reise zu. Lieber will ich noch einen Monat hier bleiben. — 3ch hoffe, daß Sie mir noch geschrieben haben, und will bitten, mir so lange auf hier zu schreiben, bis ich Ihnen meine 30 Abreise anzeige.

Ihr guter Gönner und Freund, der Herr von S.2 — benn der ist er, sonst wäre ich ihm weniger gut — ist mir ganz böse, daß ich den Hausvater, der schon zwehmahl aufgeführt worden, nicht gesehen habe — So was habe ich nicht gesehen, und werde es nie sehen, wenn 35 ich es hier versäume. Denn seiner Meinung nach, findet man auf keinem

^{[=} Johann Friedrich Schmidt] * [= Connenfels]

Theater, außer Wien, einen Acteur oder Actrice, die Anstand haben. Hierüber mag er sich mit unserm K. vergleichen. Im Vorbengehen nuß ich doch fragen: wie geht es mit der Amourette? ist das Fener gedämpst? Ich denke, ja, weil Sie mir nichts weiter davon schreiben. Die Abwesenheit ist meistens die beste Eur sür Verliebte. Und wie ich glaube, 5 so ist Ackermann noch in Hamburg. Ich schließe es daraus, weil Sie mir neulich schrieben, Sie hofsten Seylern nach Braunschweig zu bringen. Warum Sie dieses hofsten und wünschten, wäre eine Frage, die ich gerne gethan, wenn sie mir nicht zu neugierig geschienen hätte.

Von Bode hatte ich kürzlich Briese, worinn er mir anzeigt, daß 10 er mit Ansang dieses Jahrs eine neue Zeitung herans giebt. Wissen Sie es schon? so wissen Sie auch vielleicht, wer die Entreprise mit ihm macht? und wer sie schreibt? — Ich kann mich auf den Namen des samigen Menschen nicht besinnen, der ben Leisching war. Auf den bin ich verfallen — Ich wünsche ihm viel Glück! — An Flüchen wird es 15 ihm so nicht fehlen: denn unsere schönen Damen werden nun alle übrige Galle über ihn ausschütten.

Für heute kann ich Ihnen nicht mehr schreiben, weil ich noch viele Neujahrsbriefe abzufertigen habe. Sie kommen mir so hart an, daß ich sie immer bis auf die Letzt verschiebe. Doch ist dieses nicht die Ur- 20 sache, warum Sie keinen von mir kriegen; sondern weil ich es für überstüßig halte, Ihnen am Neujahrstag mit einigen Worten etwas zu sagen, von dem Sie lange überzeugt sind; nehmlich daß ich bin

Dero

Freundinn E. C. König.

25

30

Lassen Sie Ihre Briefe lieber über Breslau ober Nürnberg gehen. Ueber Prag laufen sie alle in den 16ten Tag.

357. Von Johann Jakob Reiske.2

Leipzig, d. 2. Januar 1771.

Nie habe ich in meinem Leben einen schönern, einen angenehmern beiligen Chrift bekommen, als der Ihrige ist. Er bescherte ganz unver-

^{1 [=} v. Kuntich]

^{* [}Rach ber jest verschollenen Sanbidrift 1789 von Karl Leffing (Gelehrter Briefwechsel zwischen 3. 3. Reiste, C. A. Schmib, und G. E. Leffing, Bb. II, S. 53-56) mitgeteilt, 1794 in ben famt-

muthet und zu rechter Zeit, just am heiligen Abend. Wirklich Ihre Dienstfertigkeit geht weit, und überschreitet die Brengen meiner Erwartung. Senn Sie versichert, daß ich dieselbe behutsam und mit Beschreidenheit gebrauchen werde. Der Coder foll vom Renen Jahre an zu 5 rechnen, binnen 6 Wochen Ihnen zu Sanden kommen. Denn die Fenertage fönnen doch wohl abgerechnet werden, da ich ihn nicht habe brauchen tönnen. Einige Proben der Collation haben mich belehrt, daß er ein treflicher Coder von ausnehmender Büte fen. Bon allen Mannscripten vom leschines, die Taylor gebraucht hat, thut keiner es ihm an Richtig-10 keit des Textes zuvor, und an Vollständigkeit kommt ihm keiner gleich. Allemal wird es Deutschland, und Helmstädt insonderheit, zur Ehre gereichen, einen folchen Codicem zu besitzen, der in Angehung des Werthes dem befannten Augsburgischen Demosthenes auf Bergament an die Seite gesetzt werden kann. Ich werde mit mehrern in der Borrede von diesem 15 Codice sprechen. Aber wie bringe ich es herum, daß es niemand erfährt, daß ich den Codicem selbst ben mir gehabt habe. Der darf ich cben kein Weheimniß baraus machen? Um besten wäre bieses lettere freylich wohl, und befreyte mich von manchem Zwange. Wer ift benn der Berr Bluhme, der den Codicem der Bibliothek geschenkt hat? Aber 20 wie steht es denn mit Ihrem Demosthene Guelpherbytano? Haben Sie benselben aus England wieder gurud? Taylor macht viel Wefens ans ihm. Aus deffen Beschreibung schließe ich, daß er den Codicem selbst in Sänden gehabt haben muffe. Rur kömmt mir bedenklich vor, daß just ben der Stelle seiner Adversariorum, wo er von diesem Wolfenbüttel-25 schen Codice spricht, ein großes Stud Lapier mit Fleiß herausgeschnitten ist. Die Collation von diesem Codice über die Philippicas finde ich in Taylors Papieren nicht. Und doch hat Herr Rector Beufinger, auf geschehne Anfrage, mich versichert, daß zu Wolfenbüttel fein Manuscript vom Demosthenes vorhanden seh. Diese benden Umstände zusammen-30 genommen, bringen mich auf einen Argwohn, auf beffen Grund zu gehen vielleicht sich noch wohl der Mühe verlohnen dürfte. Uebrigens danke ich zum schönften für die Ehre des Standplates, den Sie, mein hochgeachtester 1 Herr, meinen geringen Arbeiten erweisen 2 wollen. Auf fünftigen Sommer, wills Gott, habe ich mir vorgenommen, eine kurze Luft-

lichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 394-398 wieberholt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 288; Leffings Antwort ebenda Nr. 298.] ' [fo 1789] 2 [fo 1789 und 1794; vielleicht verbruckt ober versichtieben für] anweisen

reise nach Wolfenbüttel zu thun, und von den dortigen arabischen Mannsscripten eine zuverlässige Nachricht aufzusehen. Sie können sich darauf verlassen, wenn Gott Leben und Gesundheit verleihet. Eher aber kann es nicht geschehen, als zu Ausgange des Julii oder zu Aufange des Augusts. Denn alsdam haben wir Schullente unsre Hundstagsferien. 5 Ich werde alsdenn auch meine Frau mitbringen, die sich zum Voraus ein Vergnügen daraus macht, dem berühmten Lessing ihre Hochachtung gegenwärtig bezeugen zu können, den sie in seinen Schriften bewundert. Für iho schließe ich mit Anwünschung eines frohen Jahreswechsels, und in Erwartung fernerweitigen Wohlgewogenheit von Ihnen, mein hoch- 10 geehrtester Herr Bibliothekar, verharre 2c.

D. Reiste.

N. S.

Ueberbringer dieses, Herr Dohm aus Lemgo, ber nach Hause reist, wünscht die Bibliothek zu Wolfenbüttel zu sehen, und erbittet sich von 15 Euer Hochebelgebohrnen eine geneigte Aufnahme. Das Päckchen Bücher soll in 8 Tagen nachsolgen.

358. Von Herzog Karl von Braunschweig.2

Mein lieber H. Lessing morgen d. 6ten gegen mittag werden die Pringen von Schweben nach Wolfenbüttel kommen um daselbst die 20 Bibliothec zu besehen. Also halte er sich dazu bereit daß er das vornehmste und merkwürdigste ihnen zeigen kan. Der älteste ist sehr neugirich auf alte Sachen.

Br. d. 5tn Jan. 1771

Carl H z B u L.

25

359. Von Konrad Urnold Schmid.3

Braunschweig, d. 7. Januar 1771.

Nach gerade werde ich Ihnen wohl ein recht beschwerlicher Mensch, mein liebster Lessing! Da sitz ich als ein Schiffer auf einer Sandbank,

^{2., [1789]}

^{* [}Danbidrift in ber Bibliothet zu Bolfenbuttel; ein tleiner Foliobogen weißen Bapiers, nur auf einer Seite mit ziemlich unbeutlichen gugen vom Berzog ganz eigenhandig beschrieben; 1870 von D. v. heinemann (Zur Erinnerung an G. E. Lessing, S. 34) mitgeteilt.]

^{* [}Rach ber jest verschollenen Sanbidrift 1789 von Ratl Leffing (a. a. D. Bb. II, G. 56-59) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, G. 238-241 wieberholt.]

20

und fann noch nicht von meinem domino elementissimo, qui merito dieitur piissimus, lostommen. Ich fane auf meinen piissimum und wiederfane ihn, Gott weiß, wie lange! Endlich habe ich einen berühmten pius gefunden, der ohngefähr in die Zeit des Tauffignan hineinschlägt. 5 Wiffen Sie wo? D! das rathen Sie wohl schwerlich! in Antonii Mancinelli Grammatica. Bas. 1501. Ich beute hierinn meinen piissimum gehafcht zu haben. Wie aber, wenn ich den unrechten gehascht hätte? Dieß mogen Sie, autherziger Mann (wie der feelige Gellert sich auszudrücken pflegte) mit ausspähen helfen. Roch jest bin ich in dem 10 Traume, daß es diefes Grammatifers Mancinelli feeliger Berr Bater, Johann Manginellus ift. Gin großer und fehr wichtiger pius! Boren Sie, wie ich auf diese Muthmagung gefallen bin. Etwa in der Mitte der Grammatik seines Sohnes, besingt Calliope in einer ziemlichen weitläuftigen Elegie, (wer ber Berfasser biefer Elegie ift, weiß ich noch nicht. 15 vermuthlich er selbst) ihn und seinen Bater. Der Titel der Elegie heißt: Vitae Antonii Mancinelli Veliterni2 sylva. Bom Bater wird dieses gesagt: (Nachdem vorher bas Berdienst, Die gottlosen Juden aus ber Stadt gejagt zu haben, gepriesen ift u. f. w.)

> Tum patrem dixere Pium: miracula cuncti Dixerunt precibus talia facta patris. Ex illo nemo est ausus tentare nefanda

Et magis atque magis mons pietatis habet.

Doch Sie mussen wohl die Stelle, die von diesem pio handelt, selbst in der Grammatik lesen, die gewiß in der Wolfenbüttelschen Bibliothek nicht 25 sehlen wird. Den Bers:

Judaeos pepulit Civis ob fenore³ pressos, Constituit montem, qui pietatis inest.

möchte ich gerne verbessert sehen. Ich sehe keinen rechten Verstand darinn — Soll ich Ihnen nun frey sagen, mein liebster Lessing, was 30 ich von Ihnen wünsche? Wo kann ich etwas von dieser That und dem monte pietatis lesen? Es muß doch die Geschichte gewiß wo aufgezeichenet sehn; weil diese eifrige Magistratsperson (denn das war er

Saepe magistratum gessit, nam saepe Novemvir Electus, saepe est missus ad ora ducum.)

¹ mir [1794] ° reciterni [1789. 1791] * [fo auch Mancinellus; vielleicht verbruckt ftatt] fenora

ohnsehlbar wegen dieser frommen Handlung weltberühmt worden ist. Wissen Sie mich hier auf eine Duelle zu weisen, die ich aber NB. hier haben kann? Dann soll auch mein piissimus auf ewig, von mir verabsichiedet seyn. Uebernehmen Sie doch diese Bemühung, allein nur bey Gelegenheit. Denn Eile hat es damit gar nicht. Leben Sie wohl, mein 5 liebster Lessing, und beneiden mir meine Zahnschmerzen, die mir aufs neue zusehen, sein nicht.

Schmib.

360. Von Gleim.1

Halberstadt den 10tn 10 Fenner 1771.

Herr Dohm, ein hoffnungevoller Jüngling, ber, auf seiner Reise nach Altona zu dem² Herrn Basedow, geru² den großen Leßing sehen will, dieser, mein liebster Freund dittet mich, ihm diese zwo Zeilen mit zu geben, und dadurch ihn einer gütigen Aufnahme zu versichern. Un- 15 nöthig, sagt' ich, wär' es,³ Sie wären die Güte selbst; warnm aber sollt' ich mir nicht selbsten² das Bergnügen machen, meinem Leßing diese zwo Zeilen zu schreiben? Möchten Sie bey meinen lieben alten Deutschen ihn antressen! Seitdem Sie die vortressichen Reste des alten deutschen Berstandes mir wiesen, seitdem mein liebster Freund, wünscht' ich, bey 20 aller Gelegenheit, daß sie doch bald die Freunde dieses Berstandes damit beschenden möchten — denn ich glaube, daß von Ihm wahr ist, was von seinen Schweißern Haller sagter

Und all' ihr Wit ift nur Berftand!

Wie so herzlich gerne, mein thenerster Freund, begrüb' ich mich 25 einmahl, nur auf etliche Wochen in ihren deutschen Manuscripten, meinen Geist darans zu stärken, denn Stärke hat er nöthig, er hat bisher von keinem Feuer, er hat von Waßer gelebt! Das ist, ich habe Register 4 gemacht.

Daß ich zu Berlin gewesen bin, daß ich ihren Mendelssohn einen 30 Abend gesehen, daß ich an diesem Abende, ben der Begleitung Mendels-

¹ [Handschrift in ber Gleim'schen Familienstiftung zu halberstadt; ein Doppelblatt starken, weißen Bapiers in 8°, auf allen 4 Seiten mit saubern, beutlichen Zügen beschrieben, mit einigen wenigen spätern Anderungen Gleims für den Druck; 1794 in den sämtlichen Schriften, Bd. XXIX, S. 171—173 mitgeteilt, 1818 in der neuen Aussace von Gleims Briefwechsel mit Lessing, S. 171—173 wieder abgedruck.] ¹ [Das Wort ist b. Dr. gestrichen] ² [f. d. Dr. verändert in] Es wäre nicht nöthig, sagt' ich, ⁴ [f. d. Dr verändert in] Rechnungen

sohns nach Haufe Vierzehn Unzen Blut vergoßen habe, daß ber arme Mendelssohn einen großen Schrecken davon hatte, dieses alles, mein's liebster's Freund, erzähl' ich Ihnen ben dem nächsten Ubersall! Denn wenn der Weg vortreslich wird, dann ist der vortresliche Leßing keinen bugenblick sicher übersallen zu werden, von

Seinem

Gleim.

Mu 3 Zachariä, Schmid, Ebert 2c. 2c. tausend Empfehlungen.

361. Von herzog Karl von Braunschweig.4

10 Mein sieber Herr Lessing! Ich communicire bemselben was Ich mit gestriger Post von dem Nath Raspe aus Caßel erhalten, und ist Meine Absicht: daß das Schreiben, und die 3 Bensagen ben der Bibliotheck conserviret werden sollen. Ich bin übrigens,

Braunschweig den 14t Jan.

Deßelben wohl affectionirter Carl H & B u L.

1771

15

Un den Bibliotheckaring Lessing.

362. Von Johann Jakob Reiske.5

Leipzig, den 25. Januar 1771.

Ohne Erneuerung meines innigsten Dankes kann ich das Mann20 script nicht zurückschicken, dessen Gebrauch ich Dero großmüthigen Geflissenheit zu verdanken habe. Zwar verbietet die Kürze der Zeit alles Wortgepränge. Aber, außerdem, daß ich, wenn es aufs Complimentiren ankömmt, eine sehr ärmliche Figur mache, so begnügen Sie sich auch an dem bloßen Geständnisse der Verbundenheit. Das Gesühl der Größe 25 der Schuld, worinn ich ben Ihnen durch diese Wohlthat gerathen bin, lässet sich ohnedem mit Worten nicht ausdrücken. Uebrigens beziehe ich

^{1 [}Das Wort ift f. d. Dr. gestrichen] 2 [f. d. Dr. verandert in] behm 2 [Die Nachschrift ift f. d. Dr. gestrichen]

^{* [}hanbichrift in ber Bibliothet zu Bolsenbüttel; ein kleines Folioblatt weißen Papiers, nur auf einer Seite mit beutlichen Bügen beschrieben (nur bie Unterschrift 3. 15 eigenhändig); 1870 von D. v. Heinemann (a. a. D. S. 31) mitgeteilt.]

⁵ [Nach ber jeht verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 59 f.) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 398 f. wieberholt. Lessings Antwort in Bb. XVII, Rr. 298.]

10

15

mich auf mein letztes vor etwa 14 Tagen abgelassens Schreiben, welches Dieselben durch Herrn Dohm ohnschlbar erhalten haben werden. Nächstfünftigen 5ten Februarius geht die Auction der von dem Herrn Grasen von Werther hinterlassenen Bibliothek an, darinnen sich insonderheit ausnehmend schöne und rare genealogische und historische Bücher und Manusscripte besinden. Den Catalogum davon habe ich beygelegt, in der Ungewißheit, ob er Ihnen etwa wohl möchte zu Gesichte gekommen sehn. Wollten Sie etwas daraus erstehen lassen, so kann ich in Besorgung der Commission dienen. Unter Anwünschung alles Wohlergehens verharre 2c.

D. Reiste.

363. Von Eva König.1

Wien, den 26. Jen. 1771.

Mein lieber Herr Leffing!

Bon allen meinen Freunden werde ich angegangen, meine Reise noch aufzuschieben, und begre Wege und Wetter abzuwarten. Wie lange mußte ich aber dann warten? Es scheint, diesen Winter will feine Ralte anhalten; wenigstens hier. Zwen Tage friert es, und den dritten thauet es wieder auf. Gang strenge Ralte haben wir gar nicht gehabt. Da 20 also nichts Bessers zu hoffen; so werde ich, so bald meine Geschäfte zu Ende, ohne mich an irgend was zu fehren, den Reigaus nehmen. Es ware benn, daß ich mich gegen dem nicht beffer befande, als jeto. Seit dren Tagen habe ich ein Fieber. Wenn es nicht die Folge eines Falles ift, den ich vor zwölf Tagen gethan, so fürchte ich nichts. Allein 25 ich muß es fast vermuthen; denn seit der Zeit ist mein ganzer Körper in Unordnung, und hauptfächlich leide ich am Ropfe, woran ich den härtesten Stoß erlitten. — Gine Entdeckung habe ich daben gemacht, daß ich nicht hypochondrisch bin; soust hätten mich die vielen Erzählungen, was alles für Unglück aus so einem Falle entstehen könne, ohnmöglich 30 fo gleichgültig gelaffen. Ich habe einen Mann gefannt, ben fie lange ins Grab gebracht hätten; und mich haben sie noch nicht dahin bringen können, einen Chirurgum um Rath zu fragen. Doch, damit ich mir

^{1 [}Rach ber jest verichollenen Sanbichrift 1789 von Karl Leffing (Freundschaftlicher Briefwechfe!, Bb. 1, S. 92-97) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 292; Leffings Antwort ebenda Nr. 293.]

nicht wieder einen Verweis von Ihnen zuziehe, wenn Sie etwan glanbten, daß ich mich mit Fleiß vernachläßigte, so will ich Ihnen sagen, daß, wenn diese Nacht das Fieber wiederkömmt, ich morgen einen Doktor holen lasse.

Wäre van Swieten zu sprechen, so hätte ich mich schon an ihn 5 gewandt; der liegt aber auf den Tod krank. Man hat ihn selbst heute schon todt gesagt. Sie wissen doch, daß er es ist, der die Censur hat? Mes ist neugierig, wer sie wieder erhält. Biele befürchten, daß sie in die Hände der Geistlichen kömmt.

Mag sie bekommen wer da will, nicht wahr? wenn nur unsere 10 fünf Nummern herauskommen. Und dieses wünsche ich blos, um Sie zum Reisegefährten zu bekommen. Denn ich daue sest darauf, daß Sie Wort halten. Thäten Sie es nicht: so wünsche ich zum voraus, daß alles verlohren gehen möge! Denn so sehr ich das Geld branche und nüten kann, so trägt es doch wenig zu meinem Vergnügen beh. Ich rede so ernsthaft über diese Sache, daß Sie sast vermuthen können, als ob ich schon Rechnung auf die 60,000 Athl. machte. Sehn Sie undesorgt, ich erwarte sie so wenig, als ich glaube, daß es heute Gold regnen wird.

Die Stelle in Ihrem Brief, wo Sie sagen: daß ich mir durch 20 Ihren Rath vielleicht Gelegenheit verschafft hätte, vielmehr Sie zu bedauern oder zu verlachen — hat meine Aufmerksamkeit weit mehr an sich gezogen, als der Lottogewinnst. Ich hoffe ja nicht, daß Sie Ursache haben, migvergnügt zu sehn. Befreyen Sie mich von der Beforgniß, indem Sie mir ausdrücklich fagen, daß Sie vergnügt und glück-25 lich find. Seit gestern, da ich Ihren Brief erhielt, hat es mich hundertmahl gerenet, daß ich von der Verlegenheit, worinnen ich gewesen, Erwähnung gethan; benn im Grunde war es nichts. Man wollte mir eine Gewiffenssache aus etwas machen, woben ich just gang gewiffenlos gehandelt hätte, wenn ich nachgegeben. Wie ich also ben kaltem Blute 30 nachbachte, so war wohl nichts natürlicher, als daß ich mir vorstellte: Sie würden mich verlacht, doch aber auch vielleicht bedauert haben, wenn ich Ihnen zugleich erzählte, wie mir diese Sache vielleicht einen meiner besten Freunde kosten können. Denn Sie wissen wohl, daß die besten Leute oft die Eigenfinnigsten find; besonders wenn sie ins Alter kommen. 35 Diese Besorgniß ist Gottlob nicht eingetroffen, sondern alles ist benm Alten, und daben soll es auch bleiben!

Berade den Tag vor meinem Falle habe ich den Sausvater wielen gesehen. Dieses Stud hat mich mit der hiefigen Schaubuhne ausgeföhnt: die Mannspersonen spielen alle barinnen besonders aut, die Franen nur sehr mittelmäßig. Was mich am meisten freute, war: baß von den niedrigften Platen, die besten Stellen mit Benfall bemerkt 5 wurden. Bermuthlich haben Sie ichon in den Zeitungen gelesen, baß die Raiserinn, die seit Ihres Gemahls Tod fein Spektakel besucht, im Sausvater gewesen, und sehr zufrieden, sowohl mit dem Stücke als ber Vorstellung gewesen senn soll. Wenigstens hat Sie ben Acteurs und Actricen 400 Dukaten zum Präsent geschickt, die aber noch nicht vertheilt 10 find, weil der, so den Auftrag davon hat, nicht schlüffig werden kann. ob das Französische Theater nicht auch was abhaben nuß, weil den Abend auf dem Französischen Theater gespielt worden. Bulett wird es nichts als Bank und Streitigkeiten fegen. In Parenthefi: Diefes Stud ift bon vielen besucht worden, weil Ihr Name auf dem Zettel stund, und sie 15 alfo Sie für den Antor hielten.

Berwichene Woche ist auf dem Theater in der Leopoldstadt eine neue Komödie aufgeführt worden; wie mir die Schwiegerinn von S. 1 sagt, eine Satyre auf ihren Schwager. Aufangs war sie betitelt: der gelehrte Narr. Der Censor hat es aber nicht passiren lassen. Run 20 heißt sie: Der Geschmack der Komödie ist noch nicht bestimmt. Noch habe ich sie nicht gelesen; denn ich glaube, sie wird kaum zu lesen sehn. Indessen soll sie viel eingebracht haben, und wird noch viel eindringen. Viele haben es nicht gewußt, obgleich der draußige Directeur allen und jeden gesagt haben soll: er führe eine Satyre auf S. 1 auf. 25 — Den Mann nuß es erstaunend fränken, daß er von seiner Höhe so herunter gesunken. Ehedem hätte ich es keinem rathen wollen, ihn so össenlich anzugreisen.

Seit einigen Minuten meldet sich mein Fieber. Ich habe zum Doctor geschickt. Wenn er kömmt, ehe der Brief fort nuß, so sage ich 30 Ihnen seine Meinung; sonst nächste Post. Denn, wie Sie wohl wissen, ich halte mich nicht lange behm Krankseyn auf.

Ich bin

Dero

aufrichtigste Freundinn E. C. König.

35

^{1 [=} Sonnenfele]

25

364. Von Eva König.1

Wien, den 30. Jen. 1771.

Mein lieber herr Leffing!

Im vorigen Sonnabend konnte ich meinem Briefe weiter keine Zeile behfügen. Es wurde zu spät, so daß ich ihn versiegeln mußte, ehe der Doctor kam. — Ich mußte den Abend noch zur Ader lassen; wobeh ich zum Erstenmahl in meinem Leben ohnmächtig ward. Dieses schwächte mich so, daß ich eine sehr unruhige Nacht hatte; den andern 10 Tag fand ich mich aber schon erleichtert, und nun geht es immer besser. Seit gestern ist keine Spur vom Fieber mehr da.

Mein Doctor, — ber zugleich Hofchirurgus ist — giebt mir die heiligste Bersicherung, daß im Kopse nichts verletzt seh. Ich glaube es auch; sonst hätten die Schmerzen sich nicht gelegt, sondern vielmehr zu15 genommen.

Ich kann Ihnen heute nicht mehr schreiben. Meine Kräfte lassen es nicht zu, wenn ich auch gleich das Verbot nicht respectiven wollte: weder zu lesen, noch zu schreiben. Sie wissen wohl, daß ich leicht von Kräften komme, sie aber auch bald wieder gewinne.

Sagen Sie mir ja bald recht viel Gutes von sich, denn nimmt jemand Antheil an Jhrem Wohlergehn, so ist es

Dero

ergebene Freundinn E. C. König.

365. Von friedrich Micolai.2

Berlin, d. 12. Febr. 1771.

Liebster Freund,

Ich muß Ihnen inliegend einen Brief von einem jungen Gelehrten aus Leipzig senden, der von Ihnen Nachricht von einem Manuscripte des 30 Jsidorus Characenus verlangt, das auf der Wolfenbüttelischen Bibliothek vorhanden sehn soll. Er will meine Vorsprache haben. Ich glaube, er hätte sie nicht nöthig, wenn Sie ihm nur das Manuscript gleich in die

^{1 [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 98 f.) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVII, Rr. 293.]

⁹ [Nach ber jeht verschollenen Sanbschrift 1794 von Nicolai in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXVII, S. 314-317 mitgeteilt (2. Auftage 1809, S. 395-398). Lessings Antwort in Bb. XVII, Rr. 295.]

Sände geben könnten, und nicht erst einen Brief deshalb schreiben mußten.
— Doch dem sen wie ihm wolle, ich habe das Meinige gethan.

Ich wollte Ihnen mit diesem Schreiben gern die Memoirs of John Buncle senden. Aber Prof. Garve in Leipzig hat sie. Er ist ein eben so fauler Briefschreiber als Sie, und hat mir auf zwen Briefe, 5 die ich ihm deshalb geschrieben habe, nicht geantwortet.

Unser Freund Moses ist vorigen Donnerstag zum ordentlichen Mitzgliede der Academie (doch ohne Gehalt) erwählet worden. Die Consirmation des Königs ist zwar noch nicht aus Potsdam zurück; man zweiselt aber nicht daran. Dieser Vorsall freuet mich: nicht Moses wegen, sondern 10 anderer Leute wegen. Doch wenn er, wie es möglich ist, künstig eine Pension erhielte, so würde ihm dies die Muße geben, die er jeht nicht hat.

Was machen Sie, mein liebster Freund? Epigrammen? Die sind schon fertig! Bas nun? Haben Sie ben Aftruc widerlegt? ober haben 15 Sie etwa, ohne mir es zu fagen, einen Band antiquarischer Briefe drucken laffen? Geben Sie fich nur nicht nicht mit dem Berengar und seinen Gegnern ab. Da zwingen Sie unser einen, daß er ein Stücken verteufelte Kirchenhistorie durchlesen muß, womit er hernach gar nichts Moses hat mir etwas von einem Sklavenfriege 20 aufangen fann. vorgefagt. Wenn der bald fame, fo ware bas fo etwas für uns andern, das wir lieber lesen würden, als die Kirchenhistoric. Klopstocks Schlacht ber fieben Fürften, foll unter ber Breffe fegn. Ich bin begierig darnach, ob ich mich gleich mit dem Bardengeschmad nicht recht vertragen kann. Ich habe Bermanns Schlacht bewundert, kann fic 25 aber nie lieben. Ich habe sie zweymal gelesen, aber zum drittenmale lefe ich fie nicht. Ich habe ben ** von ***2 gelesen. Der Berfaffer giebt zu verstehen, er sen sehr forgfältig in der ** 3 gewesen; und ich benke, er war nachläffig. — Klot giebt ja vor, daß er seine Abhandlung von geschnittenen Steinen lateinisch herausgeben, und Sie barin von 30 Ropf zu Juge widerlegen wolle. Das wird ein herrliches Werk werden! Leben Sie wohl, liebster Freund. Ich bin ftets der

Ihrige,

Nicolai.

^{* [}Dazu bemerkte Nicolai 1794 und 1809 : "Der König antwortete der Academie gar nicht hierauf, und die Bahl blieb unbestätigt."] * [vermutlich = 3bris (oder = Amadis) von Bieland] * [vermutlich = Bersistation]

366. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 14ten Februar 1771.

Liebster Bruder,

Gben da ich an Dich zu schreiben im Begriff bin, erhalte ich 5 Manuscript zu Deinen Gedichten. Ramler soll es noch heute bekommen. Wenn er nicht allzweiel weglassen zu müssen glaubt, so wäre das eben genug, um den einen angesangenen gedruckten Bogen zu kompletiren und einen neuen zu füllen. Aus den von Boß erhaltenen Aushängebogen und dem behgefügten Manuscript wirst Du wohl am besten sehn, was 10 weggeblieben ist, und daß Du wegen ungleicher Eintheilung der Seiten nichts besorgen darsst.

Schuch ist in Breslau gestorben, und man wird vielleicht sein Privilegium Kochen in Leipzig zuwenden, wenn der die Schulden, die auf dem Komödienhause in Berlin haften, übernimmt. Döbbelin agirt 15 hier noch immer: wie schlecht aber seine Vorstellungen sehn müssen, kannst Du daraus muthmaßen, daß ich sie die Woche kaum zwehmal besuche, und, so wenig ich auch Kostwerächter din, nicht über eine halbe Stunde anshalte. Er könnte die Stücke oft besser besetzen; aber sein L**,2 seine T*,3 er und seine F*4 verderben alles. Kannst Du wohl glauben, 20 daß Döbbelin in den Weißischen Operetten spielt? Doch seine theatralische Kühnheit kennst Du; aber kannst Du Dir vorstellen, daß es hier noch Leute giebt, die ihn nicht für einen ganz abscheulichen Görgen oder Hänschen halten?

Er hat Deine Juden etsichemal aufgeführt. Der Christoph wurde 25 von Merschy gut gemacht; allein nichts Abgeschmackteres, als des Barons Tochter ist zu erdenken. Hundertmal sagte ich zu mir: das ist eben keine Großmuth, ein solches Mädchen, wenn sie auch gleich das ganze Vermögen des Barons bekäme, und um einen jüdisch oder türkisch werden wollte, ein= für allemal auszuschlagen. Kurz diese Vorstellungen 30 waren die boshafteste Verungsimpfung, die ich auf die Juden gesehen

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 108—111 mitgeteilt, 1817 in der neuen Auslage von G. E. Lessings Briefwechsel mit seinem Bruder Karl Gotthelf Lessing, S. 110—113 wieder abgedruckt. Antwort auf Bd. XVII, Nr. 290. Darnach scheint der Brief schon vom 14. Januar 1771 zu stammen. Da ich jedoch trog aller Nachsorschungen, auch in Breslauer Atten, den genauen Todestag Schuchs nicht ersahren konnte — es steht nur sest, daß er zu Ansfang des Jahres 1771 starb und seine Witwe am 18. Februar das Privilegium in Breslaue erhielt —, wagte ich das seit 1794 überlieferte Datum nicht zu ähnern.]

1 = Matthias Georg Lambrecht]

2 = Tochter]

4 = Fraul

habe; und warhaftig, wenn ihm Deine Minna fo viel geschadet, als geholfen, so hätte er Dir keinen boshaftern Streich versegen können. Den inngen Gelehrten wird er auch mit ehestem geben; und wenn seine sich barin wieder zeigt, so fanust Du Dir schon was zu gute thun, daß er Dich berühmt gemacht. Du wirst beufen, ich habe einen Groll wider 5 ihn. Nichts weniger als das: ich glaube, er ist außer dem Theater ein ehrlicher Mann; und ba er in Gesellschaft komisch genug ift, jo kann ich ihn sogar manchmal leiden. In Frankfurth an der Oder ist eine Truppe Komödianten, die Dich auf ihren Anschlagzetteln zum Berfasser bes Studes: ber Schein betrügt, gemacht hat. Alle Ehre, die man Dir 10 anthun kann!

Dein

trener Bruder.

15

Rarl.

367. Von Eva König.1

Wien, den 15. Febr. 1771.

Mein lieber Berr Leffing!

Wenn ich Ihnen sage, daß ich auf dem Absprung bin, so versteht es sich von selbst, daß es sich mit meiner Gesundheit wieder gebessert 20 Runftigen Montag reise ich von hier. Ich denke ja, daß ohnerachtet des großen Schnees, man doch wird durchfommen können. Es wäre sonst spaßhaft, wenn ich wieder zurückfehren müßte. Zwar ehe ich das thate, eher wagte ich alles. Mein Verlangen nach Saufe ift viel zu groß. — Wie werde ich, wie werden meine Kinder sich freuen! wenn 25 wir uns wieder sehen. Der Gedanke wird mich aufrichten müffen, wenn ich die elende Reise überstehen soll. Denn in dieser Sahrszeit eine Reise von etliche hundert Meilen zu machen, ist keine Narrensposse; besonders allein mit einer besoffenen Urschel, meinem Mädchen. Man kaun nicht übler dran sein, als ich bin. Ich hätte einen Bedienten genommen, 30 allein ich mag das Kreatürchen nicht sigen lassen, soust ist sie völlig verlohren; und nehme ich neben ihr einen Bedienten, und treffe nicht einen besonders guten Rerl, so bin ich verrathen und verkauft. Es wird ja wohl alles gut gehen. So vieler Freunde Gebet begleitet mich, worunter vermuthlich auch das Ihrige ist. 35

^{1 [}Nach ber jest vericollenen Sanbichrift 1789 von Rarl Leffing (a. a. D. Bb. I, G. 104-108) mitgeteilt. Der Brief freugte fich mit Bb. XVII, Rr. 293; Leffings Antwort ebenba Rr. 296.]

Ihre Nachricht wegen des Lotto brauche ich nicht abzuwarten. Ich weiß schon, daß es ganz garstig für uns abgesausen ist, und daß also aus dem Entgegenkommen nichts wird. Bis ich zwar nach Heidelberg komme, können Sie noch einigemal die 60,000 Athl. gewinnen. Denn ich halte mich in München, Augsburg und Nürnberg auf. Wenn es geschicht, so überraschen Sie mich nur nicht, sondern schreiben Sie es mir vorher. Ein so großes Vergnügen möchte ich nicht ertragen können, denn ich bin des Vergnügens entwöhnt.

Nun hat doch endlich K. das Dänische Lotto erhalten. Ob aber 10 S. noch daben interessirt ist, weiß ich nicht. Mein Schwager schreibt mir nichts davon; überhaupt schreibt er von S. immer mit so vielem Kaltsinn, daß ich fast fürchte, es muß was wieder unter ihnen passirt sehn. Vermuthlich ist die Pferde-Geschichte wieder aufgewärmt worden.
— Die gute Madame S. bedaure ich. Alle ihre Kinder haben die Blattern. Das mag ein schönes Lazareth sehn!

Sie schreiben mir doch wohl nach Augsburg, unter Addresse Herrn Eberhe und Compagnie, und nach Heidelberg, unter Couvert von Herrn Hahn? Wann Sie nach Augsburg schreiben, so müssen Sie es nicht lange aussehen; denn ich werde meine Reise so viel möglich beschleunigen, und 20 doch werden wohl sechs Wochen hingehen, ehe ich das Vergnügen habe, Sie zu sehen. Sie kommen doch wohl nach Braunschweig, wenn ich Ihnen den ohngefähren Tag bestimme? Denn ich komme nun nicht über Wolfenbüttel; wenigstens glaube ich es nicht, daß die Straße von Kassel dahin führet. Kämen Sie aber auch nicht nach Braunschweig, so glaube 25 ich doch nicht, daß ich Ihnen so nahe sehn könnte, ohne Sie zu besuchen. Sie zweiseln wohl selbst daran, nicht wahr? Je nun, muß ich denn nicht mein Portrait abholen? muß ich den Pelz nicht überliefern? und mich schön dafür bedausen?

Ein unangenehmer Abschiedsbesuch stört mich im Schreiben. Bis 30 er die Treppe herauf steigt, kann ich Ihnen wenigstens noch sagen, daß ich bin, und stets mit der größten Aufrichtigkeit sehn werde

Dero

Freundinn E. C. König.

¹ [= Georg Detlef Friedrich Koes] ² [= Johann Friedrich Schmidt] ª [= Johanna Christina Schmidt]

õ

10

15

20

368. Von Bergog Karl von Braunschweig.1

Mein lieber herr Lessing! Bum voraus gesezt, daß die in der Anlage specificirte Bucher auf dortiger Bibliotheck vorhanden find: Co wolle Er besorgen, daß Mir solche mit dem vordersamsten zugesand werden. Ich bin übrigens,

Braunschweig den 18t Febr. 1771

Deßen wohl affectionirter Carl 5 3 B u 2.

An den Bibliothectarius Lessing.

- 1. Schoepflin. (Joh. Daniel.) Observationes historico criticae 1723.
- 2. Ejusd. Selecta historica 1723.
- 3. Ejusd. Varia critica et historica sacra et profana 1725.
- 4. Ejusd. Analecta historica 1725.
- 5. Ejusd. Alsatia illustrata, Celtica, Romana, Francisco-Germanica, Gallica 2 Tom. 1761. — 2 Tomi.²
- 6. Vindiciae celticae 1752.3

369. Don Herzog Karl von Braunschweig.4

Mein lieber Herr Lessing! Ich remittire hieben die benden Schoepflinischen Werde, die Er Mir vor einigen Tagen auf Mein Verlangen zugesand, und bin Ich übrigens,

Braunschw. den 22t Febr. 1771.

Deßelben wohl affectionirter

Carl S & B u 2.

An den Bibliothecaring Lessing.

Bon biefen find nur borhanden gemefen und ben 20t Fobr. 1771 an bes Bergogs Durchlaucht herübergefendet worben, folgende zwen

Schoepflini Alsatia illust. T. II. (Hist. 6. 3. 4. fol.)

Ej. Vindiciae Celticae aus ben Baubinsichen Buchern.

^{1 [}Bandichrift in ber Bibliothet zu Wolfenbüttel; ein kleines Folioblatt weißen Bapiers, nur auf einer Ceite mit fehr beutlichen Bugen beschrieben (nur die Unterfchrift 3. 7 eigenhandig); 1870 von D. v. Beinemann (a. a. D. G. 32) mitgeteilt. Dazu ein weiteres fleines Folioblatt besfelben Bapiers, wieber nur auf einer Geite von Schreibershand mit beutlichen Bugen beichrieben; bis-9 [Dazu bemerkte Leffing :] (Hist. 6 fol.) 3 [Darunter fchrieb Leffing :] her ungebrudt.]

^{. [}Sanbichrift in ber Bibliothet ju Bolfenbuttet; ein fleines Folioblatt besfelben weißen Papiers, uur auf einer Seite mit beutlichen Bugen beschrieben (nur bie Unterschrift B. 21 eigenhanbig); 1870 von D. v. Beinemann (a. a. D. G. 32) mitgeteilt.]

370. Don Justina Salome Ceffing.1

Mein Liebster Cohn

Deinem² Brief von² 7 Januari mit 25 thl habe ich den 21 erhalten wovor ich dir hertlich Dancke aber noch fiel lieber wäre es mir 5 wenn du dem2 Lebens Lauff des Seeligen Baters hattest mit geschicket, wie fomt es denn das du nicht mit einem Wort dran gedenckest es fräucket mich recht von Hergen und fiele wundern sich darüber, da es nunmehr balt ein halbes Sahr ist und er komt noch nicht zum Vorschein überlege es doch mein Lieber Sohn ich dächte doch es hätte schon längst 10 Austalt sollen gemacht werden vor so einem Batter wie Er gewesen ift, und so lange er in seinem Amte durch Gottes Enade welches Er so treulich bis auf dem 2 letten Tag sennes Lebens nach sennem Wunsche 3 verrichtet hat. Und da Ihm 2 Gott das Glück noch lagen erleben das Er Sohne 2 hat die der Welt bekant fint 3 wovon Er in sennem Leben fiel Freude 15 hatte und Gott täglich bavor Dandte. Daß Lange Stilschweigen von sennem Leben nach sennem Tode wenn er es wüste würde ihm sehr nahe gehn wenn hier um die Gegent ein Priester stirbt und sint unerzogne Rinder da wenn es nur möglich ist lagen sie dem 2 Lebens Lauff brücken einem 2 Leichen Stein seben und in die Rirche gum Gedächt 2 auch etwas. 20 Run ist die Unmöglichkeit ben mir denn es wirt dir noch wohl bewust mein Liebster Sohn du wirst es auch deutlich aus der Schwester ihrem Briefe ersehen was nöhtich zubezahlen ist nehmlich eine Oblication von 128 thl und das übrige auf Pfant welches mein bisgen Schmuck und Silberwerkt darunter auch der Ring und der Becher ift den du der 25 Schwester geschenket hast ich habe fieles verstoßen mußen denn die Noht war fielmall so groß das wir uns nicht anders zuhelffen wusten da die Einnahe2 des Sceligen Batters machmahl2 nicht fiel über 300 thl war mit der Besoltung die wir nicht bekammen an dem 2 Krig nicht zubenden wie schlecht es ben uns gewesen ift weis der Liebe Gott ich und 30 beine Schwester und der Seeli Bruder 4 Der Bruder Carl wirt dir auch davon erzehlet haben er hat mir neulich 20 thl geschickt die ich itunt balt zugesetzt habe Der Br. in Virne hat auch 30 thl hergegeben

^{1 [}handschrift im Besith ber Frau helene Meher Cohn zu Berlin; ein Doppelblatt weißen Papiers in 8°, auf 3 Seiten mit dentlichen, saubern Zügen beschrieben; 1886 von Alexander Meher Cohn (Katalog einer Autographen-Sammlung zur Geschichte der beutschen Litteratur seit Beginn des 18. Jahrhunderts, S. 11 f.) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Nr. 289; Lessings Antwort ebenda Nr. 306.]

* [so h.]

* [vohl verschrieben für] Bater

aubezahlen Kleiner Schulten denn von der Ginnahme könte ich nicht Leben und dem 1 Aufwant dem 1 ich alle Sontage habe von dem 1 fremten Berren Beiftlichen welche mit ihrer großen Beichwerung mir Die Befälligfeit und aus Hochachtung des Sceligen Batter2 thun die Undienstwertigfeit senner Collegen ist gar zu groß. Reine Besoltung habe ich noch nicht bekommen weil die Bauliche Case im vorigen Jar3 noch hat bekommen von dem zukünfftigen Termin bekomme ich auch nur 10 thl. ich werde freilich nicht fiel ernbrigen in der Gnaden Zeit welche bis nach Trinitatis weret doch dande ich Gott das es bis dahin ist da es doch beger auszuziehen und fortzureisen ist als Reminiscere wie es erst hies. mein Lieber Cohn3 wie kann ich ans Cament wenn die Schult von 128 the nicht bezahlt wirt welche zur hochsten 1 Noht the weise ben einen 1 Bürger ift geholet worden der uns die Gefälligkeit that3 ich will bas übrige was versett ift gerne verstoßen mache es doch möglich dem Seeligen Batter senne Ehre zu retten und mir meine Sorge zubenehmen welche 15 mir fehr an' Bergen liegt hier weis ich keinen Raht, auf die Nohturfft wie ich und beine Schwester uns erhalten werden wenn wir zum Bruder nach Pirne ziehen überlaße ich Gottes Vorsorge wer weis wie lange ich noch leben werde. Was werden wir denn mit der Pibiotheck 1 anfangen gieb uns doch einen gutten Raht ben dieser schweren Zeit zuverkauffen 20 wie wenich werden wir davor 3 befommen. Ich Bünschte es von Herhen das es mit Nuten geschen möge. Auff deinen Brieff zukommen so setze ich kein Mistrauen in dir du wertest alles suchen möglich zumachen warum ich dich vom 4 Herben so sehnlich Bitte und Tausenmahl wüsche dich noch einmahl ausehn es könte mir in der Welt keine größe 1 Freud 25 widerfahren als diese gleich iho da ich schreibe bekommen wir einem Brieff aus Berlin von Carlen er hat neuch 1 das Portrie 1 von dem Seeligen Batter 3 verlangt ich habe es lagen abzeichen 1 fo gut als möglich und es ihm geschick 1 Ich binn gant getroftet gewesen und habe gewiß gehofft bu habest ben Lebens Lauff bes Seeligen Baters ihn 1 geschickt bas er 30 ihm in Berlin solte lagen drücken so lese ich das er ihm i noch nicht gesehn hat, es betrübt mich von Hergen und weis nicht was ich mir vorftellen foll du haft ihm! jo lange ben dir es mus doch dein Borfat fenn nicht daran zugedenden noch fielweniger eine Zeile darzuzuseben

alanbe du mir das ich dir es iho mit fielen Thränen fchreibe du haft boch fiel in beinem Leben in der Welt geschrieben und beinem Batter nicht das geringste. Der Bruder in Birne würde es ben senner i fielen Urbeit die er täglich hat schon längst gethan haben schicke ihm wieder 5 her ober nach Perlin ich halte mir es gewis vor eine Schande ich habe gegen ibermann gesagt das du es thun wollest Die 25 thl welche ich von dir erhalten habe will ich zum Leichen Stein anwenten. Was dem 2 Herrn Better Juspecker anlaget 2 wird er vor sich und mit dem Capithal welches gewißen Erben gehöret besgleichen auch die Elstersche Cake in gebult 10 stehen wenn du 4 fo fiel Zeit übrig haft so schreibe doch ein Baar Zeilen an ihm2 Er wirt5 sich fiel braus machen. Was bem2 Bruder anlanget wofonn der Hr. von Carlowit gesprochen hat, wirt nicht geschehn er nimt sichs vor in der Schule zubleiben die Historii vom Sauswalte wirt dir wohl bekant senn die Schwester hat sie dem Bruder nach Berlin ge-15 schriben an des Seeligen Batters Stelle zukommen geschehe nicht und die unterste möchte er nicht wie es scheint so möchte wohl ein Fremter an die Stelle des Seeligen Batters kommen worüber ich felbst Freude habe Bott gebe einen Bürdigern 6 Mann als Sie fint fie haben fich febr gefreut auf dem 2 Todt des Seeligen Batters. ben Gelegenheit mache mei-20 nem2 Unterthänichsten Empfel an die Fr. von Carlowit nim mein weis leiftiges 2 Schreiben nich Ubebel 2 Ich und beine Schwester Rüßen und grü-Ben dich zu Tausenden mahlen Lebe recht gesunt und wohl ich verbleibe.

Camenh den 28 Februar 1771

25

Deine Trene Mutter Justina Salome Leßingin Wittwe

371. Von Johanna Christina Schmidt.7 [Hamburg, Ende Februars ober Anfang März 1771.]

372. Von Otto Heinrich Knorre.8
[Hamburg, Ende Februars oder Anfang März 1771.]

¹ [verbeffert aus] sehnem ² [so Hi.] ⁸ [ihren Schwager, ben Generalacciseinspektor Johann Traugott Lessing in Kamenz] ² du [nachträglich eingefügt] ⁶ [vorher ein unleserlich burch= strichenes Wort] ⁶ [verbessert aus] Würdigen

^{&#}x27; [Wie Lessiug am 5. März 1771 an Eva König berichtete (Bb. XVII, S. 375, B. 21 ff.), hatte ihm ihre Freundin, Frau Kommissionsrat Schmidt, in beren hauß er zu hamburg gewohnt hatte, kurz vorher in einem seht verschollenen Briefe unter anderm das abergläubische Gerücht mitgeteilt, das jüngkt über die hamburger Lotterie verbreitet worden war.]

^{* [}Wie Leffing am 5. Marg 1771 an Eva König ichrieb (Bb. XVII, G. 375, B. 29 ff.), hatte ibm

373. Von Konrad Urnold Schmid.

Braunschweig, d. . . März 1771.

Wie geht es doch in aller Welt zu, daß ich jo lange nichts, gar nichts von Ihnen höre und febe? Die Schuld mag wohl auf meiner Seite senn. Auch wenn Sie hier in Braunschweig find - boch genng 5 hiervon! Jest wage ich es, Ihnen meine Unwissenheit in einer ohnfehlbar sehr bekannten Sache, die ich doch sehr gerne wissen möchte. zu befennen, und mich ben Ihnen Raths zu erholen. Was heißt doch in der Mahleren das Wort: Musieren? Ich finde es in der Borrede eines Buchs, das ich besitze: Engenwissenliche Contrafentungen -- 10 der Römischen Läbst — fünstlich angebildet — Strasburg 1571. Folio. Sie haben die fehr merkwürdige Borrede von den Borzügen der deutschen Mahler ohnfehlbar lange gelesen? So sagen Sie mir denn, was heißen die Worte? "desgleichen bekennt er (nehmlich Georg Bafari) auch, daß "gründlich Glasmahlen und Musieren Alexo Baldovineti (so erft solches 15 "mit etwas Lob in Welfchland aufgebracht hat) umb das 1389te Jahr "von einem deutschen Bilger, der gegen Rom gewallet, gelehrnet habe" Bußte ich, mein liebster Leffing, daß ich Sie bald hier sehen wurde, fo würde ich Ihnen nicht einmal eine schriftliche Antwort zumuthen. ich mich aber mit der Hofnung vielleicht nicht schmeicheln darf, so schicken 20 Sie mir wohl, blos meine Neugierde zu stillen, die mich zu Reiten, recht zur Unzeit anwandelt, ein Zettelchen zu, das mich belehrt, mas Mufieren heißt. Leben Gie wohl, liebster Leffing.

Schmid.

25

374. Von friedrich Micolai.2

Berlin, d. 8. Märg 1771.

Liebster Freund,

Wenn es ein Mittel ist, von Ihnen Antworten zu erhalten, daß man etwas wegen der Bibliothek in Wolfenbüttel fragt, so mussen Sie mir auf diesen Brief sogleich antworten; denn ich frage hiermit, ob Sie 30

Mungmeifter Ruorre furg vorher in einem jeht verichollenen Briefe Genaueres über bie neue Ginrichtung bes banifchen Lottos mitgeteilt.]

^{&#}x27; [Nach ber jest verschollenen Sanbichrift 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 60-62) mitgeteilt, 1794 in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 241-243 wiederholt.]

^{* [}Nach der jeht verschollenen Handschrift 1794 von Nicolai in den sämtlichen Schriften, Bb. XXVII, S. 321—325 mitgeteilt (2. Austage 1809, S. 402—406). Antwort auf Bb. XVII, Nr. 294.]

mir bald die Accension des Abelmannischen Manuscripts schicken werden, das Hr. Schmid aus dieser Bibliothek herausgegeben hat. — Ha! verbient das auch eine baldige Antwort? oder rechnet Ihr Herren Bibliothekare ein herausgegebenes Manuscript nicht mehr für ein Manuscript?

Damit Sie sehen, daß ich bessen ungeachtet nicht bose bin, so sende ich Ihnen anbeh den John Buncle, ben ich eben von Leipzig zurück erhalte. Ich bin sehr begierig, Ihre Meynung davon zu wissen. Mir und Moses, und so gar anch dem Theosogen Spalding, hat er sehr gefallen, andern aber nicht. Wenn Sie dies Buch gelesen haben, so 10 senden Sie mir es zurück; denn ich habe die seize Hälste des zweyten Bandes noch nicht gelesen.

Ich brüte seit einiger Zeit auch über einen Roman, der zwar kein Buncle werden wird, aber in Absicht auf die heterodogen Sätze auch nichts besser. Wenigstens soll ein orthodoges sächsisches Priesterkind, wie 15 Sie, noch wohl Aergerniß daran nehmen.

Die allgemeine deutsche Bibliothek kommt, wie die göttlichen Strafen, langsam, aber desto schärfer. Sie erhalten noch zu Ostern einen Anhang zu den ersten zwölf Bänden, der zwen Bände, oder 85 Bogen stark ist, aus der kleinsten Schrift gedruckt, und dazu noch des XIVten Bandes 20 erstes und zwentes Stück. Ist das nicht genug? —

Wollte Gott, ich dürfte an die deutsche Bibl. gar nicht mehr denken! Ich din von neuerer Litteratur so voll, daß ich, wie jeder, der den Magen zu voll hat, nicht verdanen kann. Ich habe oft schon ans hören wollen; wissen sie, was mich zurück hält? Die theologischen Littlel. Sie haben eine so merkwürdige Revolution in deutschen Köpfen verursacht, daß man sie nicht muß sinken lassen. Sie haben vielen Leuten Zweisel erregt, und dadurch die Untersuchung rege gemacht. — Gut! werden Sie sagen; ich will der Zweisel noch mehr machen, wenn ich die Orthodoxie gegen die neuern Heterodoxen vertheidige; diese werden sich 30 alsdann verantworten und deutlicher erklären müssen. Nein, liebster Freund! Sie werden stille schweigen, und sich hinter das Schild der Orthodoxie verbergen. Der denkenden Leute sind so wenige, sie haben

¹ [Dazu bemerkte Nicolai 1794 und 1809 unter anderm: "Lessing behielt das Original, bis er es in diesem Jahre mir selbst nach Berlin brachte. Es hatte ihm in mancherley Betracht gefallen; und er sagte so gar, er wolle es selbst mit Unmerkungen übersehen. Ob sie anders geworden wären, als die jeht beh der Uebersehung besindlichen? Vermuthlich. Woses hatte beh seiner Unwesenheit in Bolsenbüttel Lessingen dies Buch gerühmt, welches ihn neugierig barauf machte."

in den meisten Ländern so viel zu ristiren, und sind daher so furchtsam; die Orthodogen sind durch Gesetze und Besitz so mächtig geschützt, daß, wenn sie den geringsten Benstand bekommen, sich die denkenden Leute gar nicht merken sassen. Der meten sassen nicht won der Seite der Orthodogie, sondern durch der Seite der Orthodogie, sondern don der Seite der natürlichen Theologie, ihre Inconsequenz zeigen könnte: das wäre eine schöne Sache! Ich habe es in meinem Romane bensänsig thun wollen; aber die Feder fällt mir aus den Händen, wenn ich bedenke, wie wenig das Publicum in Deutschland noch vorbereitet ist, gewisse Wahrheiten ganz nackend zu sehen. Kann man sie aber nackend 10 nicht zeigen; so wollen wir es zedem übersassen, wie er, den Umständen oder seinen Borurtheilen nach, mehnt, sie bekleiden zu können. Genug, wenn die holden Augen der Wahrheit, die uns beglücken, nur nicht vershület sind.

Ich glaube sehr wohl, daß unter allen Ihren Büchern der Beren- 15 garins dasjenige ist, ben bessen Niederschreibung Sie das meiste Vergnügen empfunden haben. Er ist nichts als Empfängniß, und gar keine Geburt. Das ist wollüstig! Aber dasür auch bekommen wir Andern, die wir ein Kind erwarten, das reden und laufen soll, nichts als ein Mondstalb, das von einem Anatomicus von Profession anatomirt, oder als 20 etwas Kares in ein Cabinet gesetzt werden kann. — Abien Berengarins; Spartacus ist meine Sache.

Daß Sie Klotzens lateinisches Werk abwarten wollen, billige ich sehr. Riedel, scheint es, will nur das große Wort haben, ohne sich Mühe zu geben; ein Buch zu schreiben, kostet aber Mühe. Sogar seine 25 Zeitungen schreibt er nicht einmal ordentlich, und sie werden wohl auf-hören.

Moses Wahl zum Academisten ist mir deswegen erfreulich, weil sie die Vorurtheile vieler Leute gerade ins Gesicht schlägt. Inzwischen ist die Confirmation des Königs noch nicht eingegangen; man vermuthet, 30 daß jetzt in Potsdam Staatsgeschäfte im Werke sind, und daß der König darüber das Schreiben der Academic zurück gelegt hat.

Leben Sie wohl, mein lieber Leffing. Ich bin ftets ber Ihrige,

375. Don J. G. Böfer.1

An.

des Herrn Bibliothecarius Lessing Wohlgeb.

5

25

311

durch Einschluß

Wolfenbüttel

Wohlgebohrner Herr,

Hochgeehrtester Herr Bibliothecarius,

Ew. Wohlgeb. bitte sehr um Vergebung, daß auf Dero Schreiben 10 vom 12 Febr. nicht eher geantwortet. Allein da das vermißte Buch nicht in dem Zimmer, worinnen die Bücher eingepackt worden, liegen geblieben, so habe mich erst beh allen denen, die einen Antheil Bücher erhalten, darnach erkundiget, keiner aber will etwas davon wißen. Ich weiß also nicht, wie es möglich gewesen, daß das Buch verloren gestogen, und bitte gant ergebenst noch einmal genau nachsehen zu laßen, ob es sich unter den überschickten Büchern nicht noch sindet. Solte es aber nicht darunter sehn, so will Ew. Wohlgeb. eine besondere Bescheinigung darüber zusenden. Ich habe die Ehre mit aller Hochachtung zu sehn Ew. Wohlgeb.

20 Braunschweig den 15 März 1771. ergebenster Diener I & Höfer.

376. Von Eva König.2

Augsburg, den 16. März 1771.3

Mein lieber Berr Leffing!

Sie wissen, daß ich abreisen wollte, aber noch wissen Sie nicht, daß ich wirklich abgereiset bin, und bereits 63 Meilen zurückgelegt habe. Wetter und Wege sind bisher ziemlich gut gewesen, allein während den

^{1 [}hanbschrift in der Bibliothet zu Bolfenbuttet, ein Foliobogen weißen Papiers, nur auf S. 1 mit sehr deutlichen Zügen beschrieben — auf S. 4 die Abresse —; bisher ungebruckt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 294.]

^{* [}Nach der jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briesweckel, Bb. I, S. 113—118) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Nr. 293; der Bries kreuzte sich mit Ar. 296 ebenda.] * [Die erste Hälfte des Brieses (bis S. 27, B. 35) ist schon einige Tage vor dem 16. März in München geschrieben; das Datum stand in der Handschrift augenscheinlich am Schlusse Brieses.]

5

acht Tagen, die ich mich hier aufgehalten, hat beydes sich so versichlimmert, daß kaum durchzukommen sehn soll. Alles achte ich nicht, wenn ich nur gesund bleibe! Die Hoffnung, meine nächsten, meine besten Freunde zu sehen, erleichtert mir alle Beschwerden, und läßt keinem Gedanken von Furcht Raum.

Ihr Brief, und folglich auch der Nath — mich noch in Wien zu verweilen — kam zu spät; denn erst heute habe ich ihn erhalten; und wäre er auch früher gekommen, so hätte ich ihm doch nicht folgen können, weil meine Nückreise platterdings nothwendig war. Diese frühere Zu-rückfunft muß aber Ihren Entschluß nicht ändern, mir nach Handurg 10 zu folgen, sonst halte ich mich lieber noch etwas unterweges auf. Ich werde so nuter vier Wochen nicht nach Hause kommen; denn in Lugsburg, Nürnberg und Heibelberg halte ich mich noch auf, doch so kurz wie möglich.

Aus Ihrem Entgegenkommen wird asso nichts, weil das böse Lotto 15 nicht hat vorspannen wollen. Ihnen gratulire ich deswegen; Sie ersparen böse Wege und langweilige Gesellschaft. Ich arme Frau! verliere allein. Die bösen Wege muß ich machen, und vermisse zugleich die angenehmste Gesellschaft, um die ich gerne den stolzen Gedanken hätte sahren lassen, als ob die Art, durch das Lotto reich zu werden, meiner 20 nicht würdig wäre. Es stehet mir so nicht an, daß Sie diesen Ausspruch gethan haben. Denn ich denke, ehestens eine Duaterne zu gewinnen; und ich sage Ihnen zum Voraus, daß ich sie annehme, so gern ich auch in einer Reihe mit Ihnen bliebe.

Die Klopstockischen Schrittschuhes und Lesegesellschaften haben mich 25 herzlich zu lachen gemacht. Meine Imagination stellte mir gleich den ganzen Kreis von Damen vor, und ihn mitten darinnen voller Entszückung, indem er beh einer rührenden Stelle die Thräuen von den Wangen seiner Zuhörerinnen herunter rollen sah. Was ich aber bessürchtete, war, daß er Einigen nach Hause folgen, und da Entdeckungen 30 machen möchte, die seine Zufriedenheit stöhren könnten. Was sagen Sie dazu, hatte ich Recht? Und habe ich Recht, wenn ich Sie bitte, sich um kein Patent für mich zu bemühen? Es würde Sie viel kosten; denn Klopstock nimmt gewiß lauter hübssche Franen auf — und am Ende möchte ich doch nur eine schlechte Kolle unter ihnen spielen.

So weit aus München, woher Sie Diesen Brief hatten erhalten

sollen, wenn ich nicht durch unvermuthete Geschäfte wäre verhindert worden. Ich bin herzlich froh, daß ich aus Bahern bin. Dieses sonst so gesegnete Land zeiget einem nun nichts als Jammer und Noth. Auf einer Station von München auf hier schlossen gewiß achtzig Bettler einen b Kreis um mich, in dem ich vielleicht noch stünde, wenn der Postillion nicht die Peitsche gezeiget hätte. Dies war auf einem elenden Dorfe, Sie können denken, wie es in Städten ist. In München laufen einem ganze Familien nach, und schrehen, man möchte sie doch nicht verhungern lassen.

Ich hatte mir vorgenonmen, Ihnen recht Vieles zu schreiben; 10 allein ich nuß abbrechen, wenn ich den Brief von hier schicken will. Ich halte mich aller Orten nur kurz auf, und habe überall so viele Personen zu besuchen, daß ich Abends so müde wie ein Holzhacker din. Bedauern Sie mich aber nicht: diese Bewegung erhält mich noch. — Bermuthlich schreibe ich Ihnen von Heidelberg. — Indeß danke ich Ihnen für den 15 Antheil, den Sie an meiner Gesundheit nehmen, die, wie ich hoffe, tägslich besser werden soll. — Nicht weniger schneichle ich mir, mit Ihrer lleberredung, als ob ich glücklich wäre, zu Stande zu kommen. Doch muß ich zu meiner Schande bekennen, daß ich noch ziemlich weit davon entsernet din. Es freuet mich, daß Sie es so weit gebracht haben. 20 Noch lieber wäre es mir, wenn Sie mich versicherten: daß Sie so bies gnügt und so glücklich wären, als Sie es verdienen, und als es dies jenige wünschet, die stets ist

Dero

ergebenste Freundinn G. C. König.

25

30

Von Nürnberg aus wird an den Rosenwirth in Braunschweig ein Berschlag kommen, den er bis zu meiner Ankunft in Verwahrung halten soll. Wenn Sie ihn sprechen, so haben Sie die Güte und sagen ihm, daß er Sorge trägt, daß nichts auf den Verschlag gesetzet wird.

377. Don Theophilus Ceffing.1

Liebster Bruder,

Alle Posttage habe ich auf eine Antwort von Dir gewartet. Ich machte mir um sovielmehr davon die sicherste Hosnung, weil Du es in

^{1 [}Sanbidrift im Besit bes herrn Ernft v. Menbelssohn-Bartholbn gu Berlin; ein Meiner Foliobogen weißen Papiers, auf 21/4 Seiten mit großen, faubern, beutlichen Zügen beschrieben; 1879 von Reblich in ber hempel'ichen Ausgabe, Teil XX, Abteilung II, S. 452 f. mitgeteilt.]

bem letten Briefe an unsere Mutter gang gewiß versprochen hattest. Ich kann mir leicht vorstellen, und habe es auch aus einem Schreiben vom Bruder Karl ersehn, daß Deine Beschäftigungen sich sehr gehäuft haben, und Dir wenig Zeit übrig lagen, an andre Sachen zu benten. Mir wurde es fehr leicht aufommen, Deine Antwort in Gedult zu er- 5 warten; aber das Urtheil der Lente, auf welches man frenlich nicht Urfache hat zu hören, und die Alengstlichkeit unfrer Mutter und Schwester, die sich ben dem Aufschube vermehrt, dringen mich recht, Dir eine Autwort ben Deinen häuffigen Geschäften abzunöthigen. Mein liebster Bruder, ich bitte Dich um alles in der Welt, autworte mir nur mit 10 wenigen, wie es mit dem Lebenslaufe foll gehalten werden? Du darfit ja nur angeben und weisen; wir wollen und doch wohl bemühen, wie wir Deiner Memung nahe kommen. Der Bruder Karl will ihn gleich in Berlin bruden lagen, und einen Rupferstich bargu, nach bem Bilde bas wir in Ramenz haben machen lagen, beforgen. Bor den Leichenstein 15 forge ich hier in Birna, und hoffe, daß er nach Pfingsten fertig werden wird. Dieses und ein noch größer Denkmal verdient unser Bater. Auch die, welche nicht zum besten soust bachten, haben sich geändert, weil sie sehen, daß sie jegund etwas vermißen, das sie nicht so leicht wiederbekommen. Ich glanbe, man könnte diesen nun recht wehe thun, wenn 20 man ihnen die Antwort des Jacob Cujacius vorhielte: frustra requiritis absentem, quem praesentem neglexistis. Ich schließe, weil ich Dich nicht länger aufhalten, noch eine Sache wiederholen will, die Dir mehr als zu bekannt ift. Doch dieses nuß ich noch fagen: daß wir nichts weniger als einen Zweifel in Deine Liebe setzen, sondern gewiß glauben, 25 daß Du 2 allzeit, nicht anders als redlich benten werdest. Ich barf darum auch hier nicht bitten: liebe noch ferner Deinen Bruder!

Pirna, den 26 März

Joh. Theophilus Leging.

1771.

30

378. Don Christian Gottlob Beyne.3

Göttingen, d. 28. März 1771.

Bengehendes Stück von einem Briefe enthält eine Notig, die sich

^{&#}x27; [fo Sf.] " Du [nachtraglich eingefügt]

^{3 [}Nach ber jest verschollenen Sanbichrift 1794 in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 428 f. mitgeteilt.]

auf Ihren Berengar bezieht. Da ich nicht weiß, ob Sie bereits schon bessere Nachrichten haben, so übersende ich sie zur Ginsicht, und beharre mit der vollkommensten Hochachtung 2c.

Seyne.

"Das neulich in den dortigen Anzeigen erwähnte vom Dudin angeführte Manuscript in Oxford ist nicht das Wolfenbüttelsche, sondern Lanfranc's Antwort auf Berengar's erstes Werf: De Sacramento Altaris. Das erste Blatt sehlt; deswegen ist von diesem Manuscript im Brazen Nose Collège in dem Catalogo der Titel nicht angezeigt: 10 daher Ondins Jrrthum. Bon eben diesem Werke, nehmlich von Lanfranc's Antwort auf den Berengar von S. zu S., sind zwey Mspt. in der Bodleyischen Bibliothek. Das zweyte Mspt., dessen Dudin erwähnt, nehmlich das Dubliner, hält der Correspondent des Bischofs (von Oxford) für Berengar's erstes Werk, nehmlich de Sacramento Altaris; aber nicht für eine Antwort auf Lanfranc's Schrift. Mit den besten und erkenntlichsten Wünschen bin ich 2c.

London, den 5. März 1771

20

Belthufen."

379. Don friedrich Wilhelm Richter.1

Wohlgebohrner,

Hochzuehrender Herr Bibliothecarius.

Ew. Wohlgeb. soll im Namen des Herrn Landdrosten von Meyern und des Herrn Abts Ritmeier gebührend ersuchen, daß Sie die Gütigfeit haben und die Ueberschickung der in behden behliegenden Verzeichselbeiserschulbibliothef besorgen nöchten. Die Kosten des Transports wird die Klosterrathsschule vergüten. Der Herr Landdrost meinten, es könte entweder mit der Post, in kleinern Kasten, oder mit einem Fuhrmanne geschehen. Ich freue mich, daß ich beh dieser Gelegenheit das Glück dabe einem großen Manne, mit dessen Schriften ich schon längst vertraussich umgegangen bin, meine gehorsamste Auswartung schriftlich zu machen.

^{1 [}Janbichrift in ber Bibliothet zu Bolfenbuttel; ein Folioblatt weißen Papiers, nur auf einer Seite mit fehr bentlichen Bügen beschrieben; bisber ungebrudt.]

Ew. Wohlgeb. Gewogenheit bitte ich mir gehorsamst aus und verharre mit schuldigster Hochachtung

Ew. Wohlgeb.

Holzmünden, den 4 Apr. 1771.

in Bb. XVII, Nr. 298.]

gehorsamster Diener Fr. With. Richter, Prior und 5 Rector der Klosterschule.

380. Von Moses Mendelssohn.

Berlin, den 9. April 1771.

Liebster Freund!

Ich schicke Ihnen meine philosophischen Schriften, aber ohne einen 10 Brief dazu zu schreiben. Ich befinde mich seit einiger Zeit so übel, daß mir das Lesen und Schreiben völlig untersagt worden. Noch diesen ganzen Sommer soll ich so musenlos hindringen, und wie jener König der Menscheit berandet werden, um unter den wilden Thieren meine Vernunft wieder zu suchen.

Leben Sie wohl, mein Freund, und mäßigen Sie Ihren Eifer zu lesen und zu denken, damit Sie besto länger aushalten. Ich bin

Ihr

aufrichtiger Freund Moses Mendelssohn.

20

381. Von Johann Jakob Reiske.2

Leipzig, d. 12. April 1771.

Daß ich es mit Uebersendung dieses Exemplars nicht habe bis zu Ausgange der bevorstehenden Messe austehen lassen, das wird Ihnen das Durchlesen des ersten Bogens begreislich machen. Da dieser Band Ihnen 25 nunmehr eigenthümlicher, als irgend einem audern Besitzer zugehört, so war es meine Pslicht, Ihnen das erste Exemplar, das ausgegeben worden ist, zuzusertigen. Für meine Frenheit hoffe ich von Dero billigen Gessinnungsart Berzeihung zu finden. Ich bin mir bewußt, daß ich anders

* mir [fehlt 1789]

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. I, S. 330 f.) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 335 f. wiederholt.]

2 [Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 62-64) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 399-402 wiederholt. Lessing Antwort

nichts gethan, als was die Dankbarkeit von mir heischte, und daß ich darunter anders nichts, als die Fortbaner Ihrer Wohlgewogenheit gegen mich, gesucht habe. So lobenswerthe Bewegungsursachen, und so unschuldige Absichten, können mein Berfahren vor Ihnen, vor meinem 5 Bergen, und vor ber gangen Welt rechtfertigen. Gang unintereffirt bin ich frensich nicht. Ich will es nur gestehen. Aber fann es wohl einem Belehrten, der in alten Sandschriften gerne herumwühlt, verarget werben, wenn er die Gunft eines Mannes, der zum Berwalter eines ansehnlichen Bücherschates bestellt ift, durch Bezeugung seiner Bochachtung, zumal 10 wenn die Sochachtung so ungeheuchelt ist, als die meinige, sich versichert. Frenlich wäre es wohl meine Schuldigkeit gewesen, Ihnen, hochgeehrtefter Berr Bibliothekar, vorher von meinem Borhaben einen Bink zu geben, und Sie um Dero Einwilligung anzusprechen. Aber ich zweifelte, ob Sie dieselbe geben würden. Was war also übrig? Ich mußte Sie über-Wenn das nur auf eine nicht gänglich mißfällige Weise geschehen ift! Bielleicht gurnen Sie über mich, daß ich gerade zu geftanden habe, daß Euer Wohlgebohrnen mir das Helmstädtische Manuscript zugeschieft haben. Aber wie konnte ich anders? Wie hätte ich es herumbringen muffen, wenn ich der Wahrheit nicht zu nahe treten, und dennoch 20 den Excerptis Lectionum die Glaubwürdigkeit verschaffen wollte? Ich mußte meinen Bährmann nennen, von dem ich die Lectionen hatte. Wen hätte ich dazu angeben können? Wer hätte wohl die Schuld der Unrichtigkeiten, die im Ercerpiren mit unter gelaufen sehn werden, gerne auf sich genommen? Gewiß niemand. Am sichersten vermeinte ich also zu 25 gehen, wenn ich mit der Wahrheit umgienge, zumal da diese Wahrheit Ihnen doch nunmehro, nachdem der Coder wieder an Ort und Stelle ift. weder Gefahr von Berantwortung zuziehn, noch Ihrem guten Namen ichaben fann. Sie machten mir einmal Hofnung zu bem Codice Li-Könnte ich ihn wohl mit dieser Messe erhalten? Ueber etliche 30 Wochen würde ich ihn nicht behalten. Auch den vorstehenden Sommer habe ich dem Libanio zugedacht, wie ich ihm den lettverwichenen aufgeopfert habe, denn an meinen oratoribus graecis, kann ich für ist nichts thun, sondern muß eine Weile damit inne halten. Leben Sie recht wohl. Ich verharre, nebst gehorsamstem Empfehle von meiner Frau 2c.

382. Von Eva König.1

Frankfurt, den 19. April 1771.

Mein lieber Herr Leffing!

Morgen reise ich von hier, und habe also künstigen Mittwoch oder 5 Donnerstag das Vergnügen, Sie in Wolsenbüttel zu besuchen. Es könnte zwar seyn, daß ich in Vraunschweig Vriese vorsände, die meine Nach-hausreise pressirten, und da müssen Sie verzeihen, wenn ich Sie diesesmal nicht besuchte. Ich will es denn doch nicht hossen, und daher die Beantwortung Ihres Vrieses auf das Mündliche versparen. Viele 10 Freunde, die mich besuchen, und mein Kosser, der noch nicht gepackt ist, erlauben mir nicht weitläustiger zu seyn. — Sie reisen doch wohl mit mir nach Hamburg? Sie sind mir ja drey Gegenvisiten schuldig, die Sie doch wohl einmal abtragen können.

Leben Sie wohl! Ich bin

15

Dero

ergebene Dienerinn E. C. König.

383. Von Herzog Karl von Braunschweig.2

Mein sieber Bibliotheearius Lessing. Auf bessen gestriges Schreis 20 ben erwiedere hiedurch, wie mir derselbe durch die den Winter über zussammen gebrachte Sammlung von Zeichnungen und Aupfern einen sehr angenehmen Gesallen gethan. Die mir übersandte erste Sammlung sehe Ich als ein kostbares Geschenck au, in dem Ich nicht gewußt, diesen Schatz für das hiesige Cadinet in Wolfenbüttel zu besitzen, und davon 25 niemalen was gesehen habe. Diese seine Beschäfftigung ben seinen müßigen Stunden approdire Ich miendlich sehr, und wünsche, daß Er also serner sortsahren möge. Inmittelst freue Ich mich zum Vorans über die zwote

^{1 [}Rach ber jeht verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leising (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. I, S. 118 f.) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 296.]

^{* [}handidrift in der Bibliothet zu Wolfenbüttel; ein kleines Holioblatt weißen Papiers, nur auf einer Seite mit deutlichen Zügen beschrieben (nur die Unterschrift S. 34, 2. 4 eigenhändig); 1870 von D. b. heinemann (a. a. D. S. 83) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 297.] 3 [Da-rüber schrieb Lessings Rachsolger Langer:] in maximum Bibliothecae detrimentum, eheu!

5

Sammlung, die Er Mir seiner Zeit gleichfalls zu schicken verspricht, und bin

Braunschweig d. 20t April

Deßelben wol affectionirter Carl H & B u L.

Un den Bibliothecarium Lessing.

384. Don Gleim.1

Halberstadt d. 22tn Apr.²
1771.

10 Alexis und Elife follen meinen lieben Leging in seinem Tempel ber Musen aufsuchen, und, wenn Sie nur ein kleines Lächeln seines Benfalls ihm abgewinnen, bann sollen Sie so vollkommen zufrieden senn, als ich, mein Liebster Freund, in meinem Acten Staube, bin.

Thr

15

20

Getreuester Fr. Gleim

385. Don Eva König.3

Hamburg, den 4. May 1771.

Mein lieber Freund!

Ich verlange eben so gern in Hamburg zu wissen, was Sie machen, als in Wien, und darum werden Sie verzeihen, wenn ich mich eher darnach erkundige, als Sie zu vermuthen, ich will nicht sagen, zu wünschen schienen. Bald kam es mir doch so vor. Denn Sie sorderten, 25 außer einer Nachricht, die sich noch sehr in die Länge ziehen kann, keine Briefe von mir. Wenn Sie also weiter welche von mir haben wollen, so müssen Sie mir erst diesen Verdacht benehmen, und ist er ungegründet, so schreiben Sie ihn meinen hypochondrischen Umständen zu, die

¹ [hanbschrift in ber Gleim'schen Familienstiftung zu halberstadt; ein Doppelblatt starken, weißen Bapiers in 8°, nur auf einer halben Seite mit flüchtigen, aber saubern und beutlichen Bügen beschrieben; 1794 in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 176 mitgeteilt, 1816 a. a. O. S. 176 wieber abgebruckt. Lessings Antwort in Bb. XVII, Nr. 304.]

⁹ Sept. [1794, 1816]

^{* [}Nach ber jest verschollenen haubschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 122—126) mitgeteilt. Der Brief treugte sich mit Bb. XVII, Rr. 299; Lessing Antwort ebenba Rr. 300.]

mich sehr oft täuschen. — Eben diese fatale Supochondrie hat mich diesmal abgehalten, mich nicht noch einige Tage in Brannschweig zu verweilen, wie ich wirklich Willens war, wenn ich keine Briefe vorfände, die mich pressirten. Es rente mich schon, wie ich nur eine halbe Stunde von Braunschweig war, und nun verdrießt es mich um so mehr, weil 5 ich glaube, ich hätte mich durch einige Tage Ruhe besser erholet, und ware dann nicht frank auf hier gekommen. Seitdem ich hier bin, befinde ich mich nicht wohl. Ich habe auch noch keinen Schritt vor die Thure gethan. Doch habe ich alle meine sogenannten Freunde und Freundinnen — außer Madam 3.1 und Herrn 3.2 — schon gesehen, 10 und mir manch Renes von ihnen erzählen laffen. Die Hauptstoffe find nun das Lotto und die Lesegesellschaften. Die, so an Benden keinen Untheil haben, raisonniren über Beyde, und der, so Antheil an Einem hat, striegelt das Andere durch. — Niemand macht sich über die Lesegesellschaft so luftig, wie Madame B.3 Man hat sie zum Mitglied wählen 15 wollen, sie hat aber zur Antwort gegeben, sie sen aus den Zeiten Moliers, wo die Weiber zu nichts anders, als zum Rähen und Spinnen angeführt worden wären. Das Lettere könne sie nicht einmal. Aber unsere Madam R.,4 meinten Sie doch, ware nicht Mitglied. Sie ist es nicht nur von der Deutschen, sondern auch von der Französischen. 20

Herrn A.5 fand ich ganz verändert. Gezwungen und stille. Sie wissen, wie er sonst gleich so viele Neuigkeiten auszukramen hat; nun keine Einzige. Der Lottologist hat ihn vernuthlich ein Bischen gebemüthiget. Ich schiede Ihnen das Blatt, wenn Sie es etwan noch nicht gelesen hätten. Man sagt, er habe sich schrecklich darüber geärgert, und 25 Sch...en in Verdacht gehabt; der sich darüber mit ihm expliciret hätte, aus Kurcht, es möchte beautwortet werden. Sie sehen, die Medisance nimmt in Hamburg nicht ab, sondern immer zu. Wann ich erst alles erzählen würde, so würden Sie erstaunen, und dann branchte ich nicht aus unserm Cirkel zu gehen.

Herr E.7 ist glücklicher als Sie bachten. Madam H.8 ist nicht hier, sondern wird erst im Angust erwartet. Es ist blos zum Spaß in den Thorzettel gesetzt worden, um die galanten Herren auf die Beine zu bringen. — Es soll auch reussirt seyn. Denn des andern Tages

find viele in der Stadt herum gelaufen, um sich nach ihrem Logis zu erkundigen.

Was wird der Angust für ein angenehmer Monath werden! Die Damen freuen sich auf Herrn Lessing, und die Herren auf Madam H. die Seie halten doch gewiß Wort? Sie müssen, wenn Sie mich nicht zu Schanden machen wollen. Ich habe es viel zu gewiß versichert. Was noch besser wäre: Sie kämen einen Monath früher, und wir tränken zusammen den Kyrmonter. Ich wollte ihn dann zum Boraus besorgen. Ich wäre gewiß, daß er mir in keiner Gesellschaft besser bekäme, und die müssen ihn so Ihrer Augen wegen trinken. Warum wollten Sie das lebel einreißen lassen, da Sie ihm zuvor kommen können? Sagen Sie, mein lieber Freund, gesällt Ihnen der Anschlag? so sehe ich meinen Brunnen so lange aus.

Wenn Sie den K. v. K.2 sprechen, so sagen Sie ihm: ich würde 15 mir seinen Auftrag angelegen seyn lassen. Noch habe ich Madam St. nicht gesehen; aber die erste Visite, so ich mache, soll zu ihr seyn.

Leben Sie recht vergnügt, und lassen Sie sich keine so finstern Gebanken mehr kommen, wie im vorigen Winter, und wenn sie ja wieder kommen sollten, und es fällt Ihnen kein Freund ein, so begnügen Sie 20 sich mit einer Freundinn, und erinnern sich an

Dero

ergebene Dieneriun G. C. König.

386. Von Eva König.3

25

Hamburg, den 7. May 1771.

Mein lieber Frennd!

Sie müssen keinen Kalender haben, der Ihnen richtige Posttage angiebt; denn alle Ihre Briefe laufen länger als sie sollten, und dies 30 gerade gegen meinen Wunsch: lieber eher als später! Vorzüglich wäre mir daran gelegen gewesen, den letztern um einen Tag früher zu ershalten, so hätten Sie den häßlichen Fehler nicht entdeckt, daß ich miß-

^{1 [=} Friederite Cophie Benfel] 2 [= Rammerheren v. Rungich]

^{* [}Nach der jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. 186. I, S. 126—131) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Rr. 299; Lessings Antwort ebenda Nr. 300.]

tranisch bin. Ich bin um so mehr gedemüthiget und beschämet, da Gie mir nun gar mit Schreiben zuvorkommen. Doch hierinn follen Gie nichts zum Boraus behalten. Ich hätte Ihnen wirklich mit ber ersten Boit geschrieben, wenn ich wohl gewesen wäre, und ausserdem nicht so viel zu ichreiben gehabt hätte; ware es auch nur geschehen, um zu fragen, ob 5 Sie weitere Briefe von mir erwarteten. Indem ich jo weit fomme, fange ich au, diesen Berdacht für keinen Tehler mehr zu halten, sondern für eine ungegründete 1 Muthmaßung. Was wäre natürlicher, als wenn Sie, der Sie fo gut schreiben, und augerdem fo viel schreiben, gern eine so elende Correspondentinn aufgäben? Ich, wahrhaftig, wundere mich 10 eher, wann Sie es nicht thun, als wenn Sie es thaten. — Was mir aber am liebsten ift, laffe ich Gie errathen. Darauf verftehn Gie fich so weit besser, als ich. Denn ohnerachtet ich mir den Ropf schon fast zerbrochen, kann ich doch nicht einen von denen Schlüffen errathen, worauf Sie bauen wollen, wenn ich mir die Sache von dem R. v. R.2 ange- 15 legen senn lasse.

Sie mögen nun aber seyn, welche sie wollen, so sehen Sie, daß ich mich auch selbst durch diese Drohungen nicht abschrecken lasse. Denn heute war mein erster Ausgang beh Madam St.**, und zwar blos in der bewußten Absicht: ich traf sie aber nicht, und daher kann ich Ihnen 20 also auch noch nichts Eigentliches sagen. — So viel ist gewiß, mit ruhigem Herzen unternehme ich die Sache nicht. Ich schäße unsern R. v. R.² zu hoch, und traue seinem Charakter mehr zu, als daß das allein ihn glücklich machen könne. Wenn ich also die Hand in dieser Sache biete, so geschiehet es blos, um mein Wort zu erfüllen, ohne zu 25 wünschen, daß sie mir gelingen möge.

Ihre Wünsche sind erfüllet. Ich bin den Sonntag ben guter Zeit nach Hamburg gekommen, und habe meine Kinder in dem besten Wohlsehn getroffen. Sie waren mir entgegen gegangen, und schon wieder trostloß zu Hause gekommen, daß sie auch diesen Tag ihre Mutter ver= 30 gebens erwartet hatten. So überraschte ich sie — denn ich war an des Nachbars Hause abgestiegen. Nun stellen Sie sich unsere Frende vor. Denn die läßt sich nur empfinden, aber nicht beschreiben. Für Malchen war sie fast zu stark, und ich besürchtete üble Folgen. Sie ward blaß wie der Tod, zitterte an Händen und Küßen, und konnte kein Wort reden. 35

^{[[}vielleicht nur verschrieben für] eine nicht ungegründete [= Kammerherrn v. Rungich]

Hingegen Engelbert äußerte sein Vergnügen ganz laut; und was mich am meisten wunderte, Fritzchen erkannte mich gleich, und ich würde ihn, unter welcher Verkleidung es auch gewesen wäre, auch gleich wieder erkannt haben; denn nun er rothe Vacken hat, ist er vollends seines Vaters Ebenbild.

5 Heute habe ich den halben Tag dazu angewandt, um meinen Freunden die Gegenvisite zu machen. Es kam mir aber so sauer an, daß ich wohl schwerlich vor vierzehn Tagen wieder auskommen werde. Denken Sie nur nicht, daß mir das schadet. Ich habe so viele Beschäftigungen, daß ich zu Hause weniger Zeit habe an mich zu denken, als 10 in Gesellschaft, und wann ich nur diesem ausweichen kann, so habe ich schon viel gewonnen.

lleber die Sch... en 1 Kinder habe ich mich gefreuet, besonders über Louischen. Diese wird die Schönste und Artigste unter allen. Karoline hat durch die Pocken etwas gesitten. Vielleicht giebt es sich 15 wieder, wenn die Geschwulst erst völlig weg ist. Ob Madam Sch. 2 Sie besuchen wird, soll mich verlangen. Ich wünsche es; noch mehr aber wünschte ich, daß sie Sie bereden könnte, mit ihr auf hier zu kommen. Das müssen Sie aber ja thun, und beh mir das Logis nehmen, sonst kriegte ich Sie wenig oder gar nicht zu sehen: denn unser Zirkel hat 20 sich durch Noblesse und Magistrats-Personen so erweitert, daß ich mich wohl schwerlich mit darunter mengen werde.

Sie wissen doch, daß der alte Borgest 3 todt ist? Ich fürchte, unser guter Alberti folget ihm nach. Er gehet zwar noch aus; allein er siehet so elend aus, daß man ihn ohne Empfindung nicht ansieht. Madam Schl. 25 siehet auch sehr übel aus, wenigstens ist sie nm die Hälfte magerer geworden. Dieß hat aber eine gute Ursache; sie soll in Wochen.

Wenn Sie mir antworten, so sind Sie wohl so gütig und sagen mir, wie man den Kitt, um das Porcellain zu leimen, macht? Was man hier repariren läßt, hält nicht.

30 Leben Sie wohl! und zählen Sie mich immer unter Ihre aufrichtigsten Freundinnen. So werden Sie nicht zweifeln, daß ich Ihre Besuche in Gedanken öfters erwiedere. Ich bin

Dero

ergebene Dienerinn E. C. König.

³⁵ E. C. König.

387. Von Johanna Christina Schmidt. 1
[Mai 1771.]

388. Don Johann Jakob Reiske.2

Leipzig, d. 10. May 1771.

Die Zerstreuung der Messe, von der uns der Ropf gewissermaßen 5 noch drehet, läffet mir nicht zu, Dero liebreiches und verbindliches Schreiben mit ber gehörigen Erkenntlichkeitsbezeigung zu beantworten. Ich bitte beswegen um Verzeihung. Nur so viel will und muß ich in Gil sagen, daß Dero ungemeine Büte und Willfährigkeit mein ganges Berg mit dem Gefühle einer Schuld eingenommen hat, die ich wohl 10 schwerlich jemals werbe abtragen können: ben Codicem Libanii hoffe ich in der letten Sälfte des nächst kommenden Julii persönlich Ihnen wieder zuzustellen. Denn wenn Gott nicht eine unvermeidliche Hinderniß darzwischen legen follte, so bin ich fest entschlossen, habe auch dem Herrn Professor Ebert desfalls mein Wort gegeben, mich um besagte Zeit ben 15 Ihnen einzufinden, um das Vergnügen Ihres Umganges zu genießen. Beil Euer Bohlgebohrnen die benden Eremplare meines Demosthenes durchaus bezahlen wollen, ob ich gleich von Schuldigkeit und Rechtswegen Ihnen das eine schenken wollte, so bin ich zwar so fren, die Bezahlung dafür anzunehmen, bitte aber bagegen nicht allein bengehendes Exemplar 20 auf Schreibpapier der dren ersten Bande meines Werks, als ein schuldiges und williges Opfer der Dankbarkeit unentgelblich anzunehmen, sondern auch zu erlauben, daß wenn mir Gott gestattet, auch die fünftigen Theile zu liefern, ich dieselben Ihnen auf gleiche Bedingung zuschicke. Mit gelehrten Neuigkeiten kann ich Euer Wohlgebohrnen für itt nicht unter- 25 halten, theils weil ich deren nicht gar viel weiß, die Ihnen wahrscheinlicher Weise unbekannt sehn könnten, theils weil die Rurze der Zeit mir für jett befiehlt, mit der Versicherung zu schließen, daß ich sey, und allezeit senn werde 2c.

D. Reiske.

30

^{&#}x27; [Wie Lesting am 12. Mai 1771 an Eva König schrieb (Bb. XVII, S. 353, g. 16 f.), hatte ihm wenige Tage vorher Frau Kommissionsrat Schmidt aus hamburg, auf beren Durchreise durch Braunschweig er sechs Tage gewartet hatte, in einem jeht verschollenen Briese mitgeteilt, daß sie nun doch nicht über Braunschweig reisen werbe.]

^{* [}Rach ber jest verschollenen hanbichrift 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 70-72) mitgeteilt, 1794 in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 408-410 wiederholt. Antewort auf Bb. XVII, Rr. 298; Lessings Antwort ebenda Rr. 307.] 3 schwerlich niemals [1789]

ō

N. S.

Meine Frau ist wie auf Dero Freundschaft gegen mich, also auch insonderheit auf Dero lette Zuschrift recht stolz, und besiehlt mir, Ihnen ihre Danksagung deswegen ganz besonders abzustatten.

389. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 15. Mai 1771.

Liebster Bruber,

Ich habe mir seit einiger Zeit das Bergnügen, an Dich zu schreiben, versagen müssen; und da man sich nicht leicht ein Bergnügen ohne große 10 Ursachen versagt, so wirst Du sie wohl triftig sinden, ohne daß ich Dich mit der Erzählung derselben heimsuche.

Ob Du gleich fein Manuscript unter der Messe geschickt, so fürchte ich doch nicht, daß Dich Unpäßlichkeit daran gehindert hat. Man wird alles überdrüssig, wenn man sich austrengt, und Du hast Dich in zu 15 vielerlen Arbeit vergraben. Schwerlich wirst Du wohl den zweyten Theil Deiner Schriften zu Michaelis liefern können, wenn Du nehmlich alle Deine Poessen mit Zusätzen und Abhandlungen begleiten willst. Den von Dir herausgegebenen Skultetus habe ich noch nicht gelesen, und ich muß Dir meine Unwissenheit bekennen, ich habe in meinem Leben von diesem 20 Manne nichts gehört.

Haft Du ben nenen Amadis gelesen? Bon seiner Bersart wundert es mich, daß der Bersasser sie für so etwas Besonders ausgeben kann. Sie scheint mir zu dem Inhalte wenig passend, so sehr er dieses auch zu verstehen geben will. Bequemlichkeit ist die Ersinderin davon. Schöne Stellen sind genug darin; aber das Ganze! Warum soll ein Wieland auch nicht einmal bloß für seinen Berleger schreiben? Bambos Töchter hätten nicht eben reisen dürsen; auf so eine Art hätten sie auch ben ihrem Vater Männer bekommen können. Wer den Idris und die Musarion gelesen, muß ben den besten Stellen des Amadis ausrufen: 30 ausgewärmter Kohl! wiewohl, was mich betrifft — der aufgewärmte Kohl ist mir lieber, als der frische; doch dürsen und werden nicht alle meines Geschmacks sehn.

³ [Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 111—116 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 113—118 wieder abgedruck. Lessings Antwort in Bb. XVII, Rr. 302.]

õ

Die Inoculation ber Liebe ist in Wielands Ton; es hat mir aber geschienen, als wenn der Berfasser sich zwänge, in diesem Tone zu schreiben. Die Ersindung wird wohl bloß durch das Wort Inoculation wizig. Thümmel soll diese Erzählung gemacht haben, und neben seinem komischen Helbengedichte kann sie immer stehn.

In Abbts Briefen will man viel Unnüges finden, in so weit sie nehmlich dem Publicum vorgelegt worden. Aber es ist doch in diesen Briefen zu lernen; und wahrhaftig! sie haben mir auch Bergnügen gesmacht.

Den Briefwechsel zwischen G** und Sp** habe ich unmöglich 10 auslesen können. Sp** hat sich öffentlich über diesen Druck beschwert, und zu G*'s 1 Entschuldigung kann man höchstens sagen, daß er vor Erbitterung nicht auch Unschuldige mit compromittiren sollen. Er ist ben seinem letzen Hierenn von Sp** etwas kalt empfangen und von S*ck³ gar in Gesellschaft, wegen seiner Spieleren in Versen, so spöttisch 15 angelassen und betroffen gemacht worden, daß er verstummt ist. Geziemt sich das? S*³ seh immer Propst oder Papst der reformirten Gemeine zu Verlin, so hat er doch kein Recht, seinen Freund in Gesellschaft zu beleidigen. War G*¹ sein Freund, so konnte er es ihm ja unter vier Augen sagen: und dann war es edel. Wenn man es mit seinen Pres 20 digten auch so schaft nehmen wollte! Es wird auch nicht alles Gold senn, was man darin sindet. G*¹ mag mit unter noch so tändelnde Verse gemacht haben, so hat er doch auch vortrefsliche gemacht. Und kaunst Du es glauben, daß man S*cken dach vortrefsliche gemacht. Und kaunst

Koch kommt mit seiner Truppe nach Berlin. Er hat das Schuchische 25 Privilegium und Haus für 16,000 Thaler erhalten. Gebe Gott, daß er mehr Glück macht, als Döbbelin und Schuch! Der erste ist diese Wesse in Leipzig gewesen, und das Glück, daß er daselbst durch die Leipziger Kabale und andere Umstände Zulauf gehabt, soll ihn ganz wieder verdöbbelinisirt haben. "Weine Winna, hat er sich ausgedrückt, hat die 30 Kochische aus Leipzig auf ewig verjagt, und mein Ruhm steht in Leipzig auf marmornen Säulen!" In Leipzig vor dem Petersthore neben den Warktschrehern, Seiltänzern und der Hunde-Alfademie!

Haft Du das 20ste und 21ste Stück der Klotischen Bibliothek gelesen? Schwerlich! Du findest auch nichts weiter darin als lauter Juvec- 35

^{1 [=} Gleim] 2 [= Spalbing] 8 [= Sad]

tiven wider Dich, Nicolai und Herber. Elende Bücher, von denen sie selbst gestehen, daß sie elend sind, begleiten sie mit bogenlangen Necensionen. Allein etwas Gutes, das mich sehr gefrent hat, sand ich doch darin: Proben einer Uebersetzung der Fliade, und eine Uebersetzung der 3 ersten Alte des Dedips von Sophokles. Ich möchte wohl Deine Meynung darüber wissen.

Bon unfrer Mutter habe ich Briefe gehabt. Sie verlangt, Du sollst den Lebenslauf unseres Vaters aufsehen. Ich habe ihr vorgestellt, Du hättest jeht alle Hände voll zu thun. Allein ich kann es ihr nicht 10 ausreden oder Sie nur zur Geduld bringen. Wenn es Dir möglich ist, so thue es. Ich habe mich dazu, und auch zum Druck, erboten; aber das will sie nicht.

Dein

trener Bruder, Karl.

15

390. Von Eva König.1

Hamburg, den 19. May 1771.

Mein lieber Freund!

- 30 Ich kann Ihnen wohl keinen größern Beweis geben, wie angenehm mir Ihre Briefe sind, als den, daß ich Ihnen denselben Posttag antworte. Hente zwar geschiehet es mit aus einem andern Grunde. Ich will meine Ehrlichkeit nicht auf die Probe sehen. Da ich ins Lotto auf 4. 8. 23. 31. 45.
- 25 für unste gemeinschaftliche Rechnung gesetzt habe, und keine Post vor der Ziehung mehr abgehet, so möchte ich nachher verseitet werden, den Gewinnst für mich allein zu behalten. Dieses allein will ich mir vordehalten, Sie sollen nicht wissen, wie viel wir gewinnen können, dis ich Ihnen die baaren Louisd'or einschieke. Denn daß wir wenigstens eine 30 Quaterne bekommen, din ich so viel als gewiß. Was wird der U. sturrethe Bäckhen kriegen! Ohnerachtet sie dis jeho nichts als glückliche Ziehungen gehabt haben, ist er doch noch unzusrieden, und versichert, daß das sange nicht übrig bliebe, was man sich vorstelle. Freylich säuft ihnen

^{1 [}Nach der jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. I, S. 137—142) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 300; Lessings Antwort ebenba Nr. 301.] 2 [= Better]

5

mancher mit einem Pöstchen weg, so wie Herr St., der nicht allein einige tausend Thaler Collectengelder unterschlagen haben soll, sondern er hat auch sogar Scheine, die er in Verwahrung hatte, an Juden verssetzt. Wie ich heute höre, ist er arretirt, und wird auf den Staubbesen angeklaget.

An den V.2 schreiben Sie nur bald, wenn Sie haben wollen, daß er aufhören soll zu schmälen. — Lehrreich und erbanlich mag seine Correspondenz eben nicht senn, aber daß sie einem zum Lachen Stoff giebt, das glaube ich wohl.

Ich habe noch keine Gelegenheit gehabt, mit ihm wegen Sch. 3 zu 10 sprechen; allein ihr habe ich recht berb die Wahrheit gesagt. Sie soll hauptsächlich Schuld an dem Verdacht sehn. Sie scheinet es aber auch nun zu bereuen. Indeß ist es nun zu spät. Ich glaube nicht, daß Sch. iemals wieder Umgang mit ihnen hält, und er hat Recht: Wäre der Bruder nicht mit angesühret worden, so ließ ich es noch hingehen, 15 aber diese Niederträchtigkeit einem ehrlichen Manne aufzubürden, wäre sür mich ebenfalls unvergeßlich. Dies sagte ich auch dem lieben G**,4 und es freuet mich, daß ich nun sehe, daß Sie mit mir einersen Meinung sind.

Die gute Madam Sch. bauert mich. Sie hat es erst bey ihrer 20 Zühausekunft exsahren, und kränket sich noch täglich darüber. Sonst ist sie gesund und munter. Seit sie hier ist, däucht mich erst, daß ich in Hamburg bin, ob ich sie gleich nur zweymal gesehen habe. — Morgen werde ich zum erstenmal aus, und zwar bey ihr speisen, in Gesellschaft des Altonaer Lottos; wenigstens hat sie mich darauf bitten lassen. Was 25 das für Gesichter sehn werden? Vernuthlich ist R.6 mit daben. Den Ehrenmann kennen Sie ja wohl? Man sagt: seit er die Entreprise mit der Lotterie gemacht habe, sey er sehr fromm geworden.

Sie wissen doch wohl, daß nun auch in Eutin ein Lotto errichtet wird? Wissen Sie denn auch, wer die Octron hat? Der Chevalier, der 30 uns in Altona mit Limonade und Butterbrod bewirthete. Seinen Nahmen weiß ich nicht.

Nun genug vom Lotto! Ich habe Sie noch von was Wichtigers zu unterhalten, ich meine von der Heyrath unsers Herrn K.7 Madame

St** glaubt, daß die Sache nicht möglich zu machen wäre. Die Frau wäre zu sehr mit ihrer Familie umgeben, als daß ein Fremder, der ihr nicht bekannt ist, den Zutritt ben ihr erlangen könne. Sie wenigstens weiß feine Anleitung zu geben; denn sie hält keinen Umgang mit ihr. Ich bin aber auf der Spur, mir durch einen andern Weg ihre Bekanntschaft zu verschaffen. Bringe ich es dahin, so schreibe ich es gleich, damit R. herüber kömmt. Denn ohne seine Gegenwart unternehme ich nichts.

Ackermann hat eine vortrestliche Acquisition an dem neuen Ackeur 10 — dessen Nahme mir nun nicht benfällt — gemacht.² Sein Spiel gefällt, noch mehr aber seine Person, weil er einem Herrn gleich sehen soll, der den hiesigen Damen gesallen hat. Ich sage, gleich sehen soll, denn ich sinde nicht die mindeste Achnlichkeit, wenigstens bis jeto noch, und wenn ich diese Achnlichkeit in der Zukunst nicht bemerke, so behaupte 15 ich, daß sie nicht ist, und nicht sehn kann. Wissen Sie nun noch nicht, wer der Herr ist? Ich dächte ja.

Ich bin schon dreymal gernfen, um mit auf die Rabe 3 zu gehen, ich muß also wohl schließen.

Leben Sie wohl, und schreiben Sie mir bald wieder. Ich bin Dero

aufrichtige Freundinn E. C. König.

Sehen Sie! Ihr Brief ist wieder sieben Tage gelansen. Den Brunnen wollen Sie also nicht trinken, und ben mir logiren 25 wollen Sie auch nicht? Ich mag Sie nicht noch einmal darum ersuchen. Wenn cs Sie aber nicht geniert, mich genieren Sie gewiß nicht.

391. Von Konrad Urnold Schmid.4

Braunschweig, d. 24. May 1771.

Ich schrift Ihnen, liebster Lessing, abermals eine kleine Schrift 30 vom Herrn H... Bollen Sie nicht so gut senn, und in einem Zettelchen

³ [= v. Kungsch] ⁵ [Gemeint ift Johann Franz hieronhmus Brodmann] ⁸ [ein Wirtshaus an der Außenalster]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Sanbidrift 1789 von Karl Leffing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 72-75) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 243-246 wieberholt.] * [nach Rieblichs Bermutung vielleicht = Johann Michael Beinge]

an mich, ein Kompliment an Ihn schreiben, das ich ihm zuschicken kann? Ich erinnere mich, daß Sie mir dieses einmal versprochen. Die armen geplagten Männer, die Amts halber dergleichen schreiben müssen, haben ja keine andere Besohnung, als nusern Bespfall.

Renlich schiefte mir jemand einen Codeg von Aquinas, 1 etwa eines 5 Danmens did, in Oftav auf Papier geschrieben, zu, den er durchaus für einen 2 ineditum ausgeben wollte, weil er ben Ginreigung einer alten Maner auf einem abelichen Schlosse in einem Rästchen verwahrt, gefun-Ich fonnte ihn nur ein paar Stunden behalten, und schrieb blos benliegendes ab. Ich würde ihn aber leicht zum Abschreiben er- 10 halten können. Es ift nichts geringeres barinn, als die Goldmacherkunft. Doch darum würde ich mich am wenigsten bekümmern. Auch die Transsubstantiation ist barinn bewiesen. Mit einem Worte, ich bin boch neugierig genug zu wissen, ob der Tractat unter seinen Werken anzutreffen wäre oder nicht? Bermuthlich ist auf Ihrer Bibliothek die Kariser Aus- 15 gabe des Aguinas, 1660, oder eine andere. Diese Ausgabe ift frenlich 18 Bande start, allein wenn ich felbst dort ware, so durchliefe ich doch in aller Gile das ganze Berzeichniß seiner Werte. Wenn fomme ich aber nach Wolfenbüttel? Bielleicht ben ganzen Sommer nicht. doch einmal auf der Bibliothek kramen, und nichts wichtigers zu suchen 20 Luft haben, liebster Leffing, wollten Gie benn wohl biefe Mühe übernehmen? Ift es Ihnen aber beschwerlich und unangenehm, so bitte ich Sie, Ihre Zeit damit nicht zu verderben. Sonft ift es mir immer lieb, wenn Leute, die an einem Buche einen großen Schat zu haben glauben, und ihn einem Unwissenden vielleicht auschwaßen möchten, erfahren wie 25 fie recht daran find. Leben Sie wohl, liebster Leffing.

Schmid.

Incipit liber: de Essentiis Essentiarum beati Thomae de Aquino, egregii doctoris.

Magnifico principi ac illustrissimo domino suo Regi primo- 30 genito, Regi ³ Jerusalem et Siciliae, Dei gratia duci Calabriae, ac in regno Siciliae vicario generali, Frater Thomas de ordine Praedicatorum, ejusdem Capellanus, civisque factura reverentia cum humili devotionis obsequio.

¹ Aquina, [1789] Aquino, [1794] 2 einem [1789] 3 Regis [1789, 1794]

10

15

Cum prima causa et summa etc. ¹ Conclusio libri.

Jam ergo complevi intentionem meam in hoc libro, et determinavi de natura divina, angelica corporum supracoelestium, 5 elementorum, mineralium plantarum animalium²

in saecula saeculorum amen.

Anno domini millesimo quadringentesimo ³ sexagesimo primo finitus est liber de Essentiis Essentiarum beati Thomae de Aquino, egregii doctoris.

392. Von Johann Corenz Bengler. 4 [Halberstadt, Ende Mais 1771.]

393. Von Johanna Christina Schmidt. 5 [Hamburg, Ende Mais 1771.]

394. Don Karl Ceffing.6

Berlin, ben 4. Junius 7 1771.

Liebster Bruder,

Nun bin ich doch Deiner Gesundheit wegen außer Kummer! Man freuet sich auf Deine Arbeiten, aber nicht auf Kosten Deiner Gesundheit. Voß, der Dir selbst schreibt, will daher Dich ganz und gar nicht binden, 20 sondern Du sollst ihn nur nicht gänzlich vergessen; und das bitte ich selbst. Woher wir auf diese Bitte kommen? Kannst Du das wohl er-

tetc. [fehlt 1789 unb 1794]
 mineralis plantarum animalis [1789, 1794]
 quadringeno [1789, 1794]

^{* [}Wie Leffing am 6. Juni 1771 an Gleim schrieb, hatte ihm Bengler "vor einigen Tagen" mit einem jett verschollenen Briefe, worin er sich auf die Freundschaft Gleims berief, die erste Ausgabe von Logaus Sinngedichten von 1638 gefandt.]

^{* [}Wie Lessing am 3. Juni 1771 an Eva König berichtete, hatte er damals eben einen jest versichollenen Brief von Frau Kommissionsrat Schmidt erhalten, worin sie ihm unter anderm mitteilte, daß Eva jüngst einen schlimmen Fall getan habe. Das Schreiben dürste vom 30. Mai datiert gewesen sein.]

^{* [}Nach ber jeht verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 124—128 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 126—130 wieder abgedruckt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 302; Lessings Antwort ebenda Ar. 805. Ob der in Zeise 19 erwähnte Brief von Christian Friedrich Boß an Lessing wirklich erging, lät sich nicht wohl seltstelen; edenso weuig, was sein Inhalt gewesen sein mochte. Geschrieben müßte er etwa gleichzeitig mit Ar. 394 worden sein, am 4. Juni 1771 oder an einem der nächstosgenden Tage; möglicher Weise wäre er dem Briefe Karls sogar beigeschossen gewesen.]

* Jusius [1794. 1817]

rathen? Der verdammte Berengarins! D. Ernesti in Leipzig ist deshalb Deines Lobes fo voll, daß er in seinen Collegiis Dich zum Beufpiele anführt, daß wenn man humaniora gründlich verstehe, man alles in der Welt mit Ehren behandeln könne. In Deiner Ankundigung des Berengarius findet er die größten theologischen Renutnisse, und hat öffentlich 5 erklärt, Dich zum Doctor Theologia machen zu wollen, wenn Du nach Könnte nicht der Teufel sein Spiel haben, daß Du Leipzig kommst. nach Leipzig reisetest, um Döbbelin allda unsterblich agiren zu sehen, und die ganze theologische Facultät holte Dich mit Gewalt aus der Bude vor dem Petersthore in ihren theologischen Hörsaal? Das wäre doch nicht 10 fonderbarer, als wenn die Römer ihren Dictator vom Pfluge holten! Unfer alter Bater hätte weuigstens so lange leben sollen! Run ohne Scherz, es hat mich gefreuet, daß Sachverständige von dieser Deiner Arbeit so vortheilhaft urtheilen muffen, und ich glaube auch, daß Du im Rreise der Orthodogen manches Gute stiften kannst. Aber wie nun jeder 15 das, was er vorzüglich liebt, auch vorzüglich befördert wissen will, so ware es für mich immer mehr Freude, wenn Du für andere Wiffenschaften als für die Theologie schriebst. Denn ihr Herren von Ropf werdet fo lange an der Stüte rütteln, bis fie ench mit fammt dem, was fie ftutt, über ben Ropf fällt. Sich buden und ben Seite fpringen, ift 20 dann zu fpät. Um Dich aber nun wieder etwas zu demüthigen, sage ich Dir, daß die Berlinischen Theologen, die keine Orthodoren find, die Unfündigung als Zeichen Deines Abfalls auschen. Sie wollen gefunde Bernunft in ihr System hinein haben; und nun kömmst Du, Schadenfroh, und verdirbst ihnen eine Arbeit von fo vielen Jahren. Selbst die 25 theologischen Mitarbeiter an ber Allgemeinen Deutschen Bibliothek werden die Achsel zuden, und seitenlange Fragen an Dich thun. Bielleicht schreckt Dich ihr Mißfallen ab, mehr davon zu schreiben; und das wünsche ich von Herzen, wenn Du dafür Tragödien und Komödien machen willst.

Mojes ist besser, kann aber nicht arbeiten. Die beyden Juden, 30 die sich von Lavater haben taufen lassen, sind liederliche Leute, und haben keinen andern Bewegungsgrund dazu gehabt, als ihre Armuth. Ginen Schwärmer, wie Lavater, zu hintergehen, sind sie noch zu feine Werkzeuge gewesen. D. Hirschel allhier hat sie sehr gut gekannt, und mir ihren Lebenslauf erzählt, der völlig so ist, wie das liederliche Gesindel 35 ihn hatte führen müssen, um sich tausen zu lassen.

Mit Ramler habe ich gesprochen; er will es thun. Daß er schon an Deinen andren Liebern gefeilt hat, tann man baraus schließen, baß er den zwenten Theil von den Liedern der Deutschen herausgeben will. Er wird auch einen zwenten Theil feiner Oben drucken laffen. Das hat 5 er mir zwar als ein Geheimniß gesteckt; aber die Geheimnisse der Dichter find nirgends beffer verwahrt, als in dem Munde der ganzen Welt.

Und nun von den Drudfehlern, die ich mit meinem Corrigiren gelaffen oder gemacht habe. Deine Sandschrift ift zu deutlich, als daß ich barauf die Schuld schieben könnte. Daß die meisten Stellen, worin 10 ich es verseben, einen Sinn geben, kann man eben fo eigentlich fagen, als wenn man behauptete, daß das Philosophiren das chriftliche Suftem verbeffert habe. Ich schäme mich zwar, mir mein Urtheil selbst zu sprechen; dieser Bogen, den Du jest bekommft, mag aber zeigen, ob die Scham ben mir fruchtet. 15

Rarl.

395. Von Eva Könia.1

hamburg, ben 7. Jun. 1771.

Mein lieber Freund!

Der Fall, den ich gethan habe, war nicht gefährlich, aber er hat 20 mir undenkliche Schmerzen verursacht, die, wie ich fürchte, noch lange anhalten werden. Sie find benn doch schon leiblicher. Ich kann wieder einige Stunden schlafen, da ich sonst nicht eine Biertelstunde Ruhe hatte. Sie muffen aber doch wiffen, wie ich gefallen bin. Rudlings die Treppe 25 herunter. Eben die Schmerzen im Ruden erlaubten mir nicht, zwen Minuten auf einer Stelle zu liegen ober zu siten, und dies ift die Ursache, warum ich nicht schreiben konnte, und warum ich Ihren Brief nicht beantwortet habe: nicht das garstige Lotto, von dem verspreche ich mir fo nichts, es mag in oder außer Ihrer Gesellschaft sehn. Sätte ich benn 30 doch gewußt, daß Madam Sch.2 meiner erwähnen würde, so hätte ich geschrieben, es möchte mir noch so sauer angekommen senn.

Hundertmal habe ich bedauert, daß dieser Zufall mich so lange Ihrer Briefe berauben würde. Um so angenehmer war mir der heute

^{1 [}Rach ber jest verschollenen Sanbichrift 1789 von Rarl Leffing (Freundichaftlicher Briefwechfel, Bb. I, S. 148-153) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 301 und 203; Leffings Antwort eben-

erhaltene. Ich danke Ihnen recht sehr dasür, und für den Antheil, den Sie an meiner Gesundheit nehmen. Aber glauben Sie nur, daß ich eben so viel Antheil an allem nehme, was Sie betrifft, und daher nicht wenig unruhig bin, weil Sie mir in Ihrem letzten Brief so mißvergnügt schienen. Was kränket, was ärgert Sie? Wenn Sie wirklich so sehr 5 mein Freund sind, als ich es wünsche, und mir vorstelle, so sagen Sie es mir. Ich will mir indessen, wo möglich, einbilden, daß es die Grille einer einsamen Stunde gewesen ist — denn daß Sie deren machen, habe ich ben unserer setzten Unterredung ersahren. — Um so mehr würde ich mich freuen, wenn Sie mich überzeugten, daß ich es errathen 10 hätte.

Die Hauptsache ist: Sie sind nicht gesund. Sie werden es aber ganz gewiß werden, wenn Sie mit Ordnung den Phrmonter trinken. Ich nenne dies nicht Ordnung, sich des Weines ganz zu entwöhnen. Dies müssen Sie ja nicht thun; es könnte Ihnen mehr schäblich als nühlich 15 sehn. Doch ich denke, die Warnung ist überslüßig. Kommen Sie nur erst hieher. Der B. wird Sie schon zu überreden wissen, so daß Sie leider! keine Schadloshaltung für seine Gesellschaft branchen werden. Aus dem Leider schadloshaltung was behtragen zu können. Im Grunde weiß 20 ich zwar noch nicht, od ich just diese Stelle ersehen wollte.

Das weiß ich wohl, daß ich des Herrn P. B.2 Stelle gerne einehmen möchte, der diesen Abend nach Braunschweig, und zu Ihnen reiset. Mit ihm reiset Rathsherr R.3 und Rathsherr D.4 mit ihren Weibern und Kindern; so wird Sie eine ganze Handurger Pastete be- 25 suchen, und Ihnen vermuthlich unser Herr P. B.2 — so angenehm seyn, wie der Fürstliche Besuch.

Eben hat mir Herr W. erzählet: der Fürst von Dessau habe Basedow engagirt, um in Dessau ein Seminarium zu errichten. Es würde schon in seinem Hause alles zusammen gepacket, und er käme zu 30 Ende künstiger Woche, um seine Familie zu holen. Sind wir nicht bestauernswürdig, da wir diesen berühmten Mann aus unserer Nachbarschaft versieren!

Geftern war meine erste Promenade in den Jungfernstieg, und

^{1 [=} Better] * [= Professor Johann Georg Busch] . * [= Hinrid Ruder] . * [= Johann Albrecht Dimpfel] . * [= Friedrich Christoph Wurmb]

just traf ich Ihren so genannten Repräsentanten. Ob nun gleich Madam Sch. ben jedesmaliger Bewegung ausrief: Mein Gott, welche Aehnschfeit! so war ich doch nicht vermögend, anch nur die geringste Spur von Aehnlichseit zu entdecken. Ich bleibe also daben: er siehet Ihren nicht ähnlich, es mögen meine scharfen oder blöden Augen die Ursache sehn; ich denke aber keines von benden, sonst sollte es mich verdrießen.

Bey der Aehulichkeit fällt mir mein Portrait ein. Noch habe ich es nicht. Vermuthlich ist es aber nun in Braunschweig, und ich habe 10 meinem Bedienten Frederking, der in einigen Tagen in Braunschweig eintressen wird, aufgetragen, es mit auf hier zu nehmen. Sollten Sie ihn von ohngefähr antressen, so könnten Sie es noch sehen, wenn Sie Lust dazu hätten, und ihm dann auch zugleich das mitgeben, was Sie haben. Was thun Sie damit, wenn es niemand anders ähnlich sieht 15 als mir?

Unser K. R. F.3 ift hier, und bleibt so lange, daß Sie ihn noch antreffen, wenn Sie Wort halten, daß Sie im Angust hier sind. Ich mag es mir noch nicht für ganz gewiß gedenken. Denn was ich mir fest vorstelle, muß eintreffen, oder ich leide zu viel daben; darum zweisle 20 ich gewöhnlich an dem, was ich wünsche. Dann genieße ich aber auch die Frende doppelt.

Sagen Sie mir recht balb, daß Sie recht vergnügt sind, und daß Ihnen der Brunnen wohl anschläget. Wann mir das Schreiben künftige Woche nicht mehr so mühsam ist, so kriegen Sie einen Brief von mir; 25 der trifft Sie aber wohl nicht in Wolfenbüttel? Sie besuchen ja wohl B.4 in Braunschweig. Grüßen Sie beh der Gelegenheit Herrn 3.5 und R.6 von mir. An die Heyrath habe ich nun nicht denken mögen und können, ich werde es aber thun.

Leben Sie wohl, und bleiben Sie ber Freund

30

Ihrer

aufrichtigen Freundinn E. C. König.

396. Von Eva König. 1

Hamburg, den 15. Jun. 1771.

Mein lieber Freund!

Mes, was ich verspreche, halte ich so genan, daß ich auch das 5 Bersprechen, Ihnen diese Woche zu schreiben, erfüllen will, wären es auch nur einige Zeilen, weil die Post in einer halben Biertelstunde abgehet. Ich fann wieder schreiben; ich habe aber heute so viel zu schreiben gehabt, und zwar über recht unangenehme Materien, daß mir die Finger stumpf sind, und der Ropf gang verkehrt steht. 10

Rünftige Woche will ich mich, wo möglich, aufheitern, und den Brunnen anfangen. Wollten Sie mir boch Gesellschaft leisten! Ich weiß noch nicht, wo ich ihn trinken werde. Ich denke, im Jungfernstieg. Es fehlet mir nur da ein Saus, wo ich im Fall der Noth einkehren kann. Sch.2 hat mir heute eines nachgewiesen, an dem ein Schild hängt, 15 worauf stehet: hier speiset man für Geld. Bielleicht, daß man mich da aufnimmt. Madam Sch.3 ift schrecklich hypochondrisch. Ich will nicht hoffen, daß Plauderenen, so in der Stadt herum gehen, ihr zu Ohren gefommen find.

Schreiben Sie mir recht bald, daß Sie munter und vergnügt find, 20 und wiederholen Sie in jedem Briefe, daß Sie gewiß kommen. Ich zweifle noch immer daran, und bringe ich dieses Jahr nicht noch einige Wochen in Ihrer Gesellschaft zu, so kann ich gewiß in vielen Jahren nicht darauf rechnen. Doch, auch noch so entfernt, werde ich stets senn

> Thre aufrichtige Freundinn

25

30

E. C. König.

397. Don Karl Ceffing.4

Berlin, den 22sten Junius 1771.

Liebster Bruder,

Roch ist mit seiner Truppe hier, und spielt schon seit neun Tagen. Er hat großen Benfall, und ich glaube, nicht unverdienter Beise. Seine

^{1 [}Rach ber jegt verichollenen handichrift 1789 von Rarl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 153-155) mitgeteilt. Leffings Untwort in Bb. XVII, Dr. 308.] * [= Johann Friedrich Schmidt] * [= Johanna Christina Schmidt]

^{· [}Rach ber jett verschollenen Sanbichrift 1794 von Rarl Lessing in ben famtlichen Schriften,

Leute find eben keine großen Meifter, doch erträglich. Ihre Borftellungen fallen im Ganzen immer beffer aus, als die Döbbelinischen: ungeachtet ich einzelne Rollen oft lieber von einem Döbbelinischen Acteur seben möchte, als von einem Kochischen. Sie haben mit ber Miß Sara ange-5 fangen. Brückner als Mellefont hat mich aber nicht fehr erbauet. Empfindungen anzudenten, scheint gar nicht seine Sache. Sein Schreben wollte ich ihm verzeihen: er ist ein Sachse, und hat bisber auf einem großen Theater gespielt; auch beleidigt das Schreyen auf dem Theater nicht, wenn es fein bloges Schrenen, sondern nur eine zu stark tonende 10 Stimme ift, die aber alle nöthige Abwechselungen hat. Geht er in bas Großmüthige über, so hat er so etwas Bramarbasisches oder Döbbelinisches, daß er ohne seinen guten Anstand und seine feine Figur unausstehlich senn würde. Madame Roch hat die Marwood sehr gut gespielt, viel natürlicher als die Schulzin, und fogar als die große Aftrice, die 15 Renhofinn. Wenn sie in allen Rollen so ware, so mußte sie auch ber Reid für eine unserer besten Schanspielerinnen halten. Ich für meine Person habe mir eine Regel gemacht, mit der ich aber den Werth einer Aftrice nicht bestimmen will. Bielleicht thut die Stimmung bes Buschauers, was ich der Wirkung des Schauspielers zuschreibe. Wird die 20 Rolle so gespielt, daß ich an nichts deute, mir unbewußt bin im Theater zu sehn, und daß ich den Fehler nicht eher gewahr werde, als wenn ich hernach mit einem Freunde darüber raisonnire, so spielt man mir zu Danke; und das that Madame Roch. Mennst Du aber, daß hier wohl eine britte Ursache wirken könne: ihre Schönheit; so erlaube mir, Dich 25 zu erinnern, daß Du sie schon vor zwanzig Jahren gesehen haft, und Theaterdamen an die Funfzig, und fo dick als groß, meine Augen und Ohren wohl vor einem unrechten Eindrucke bewahren. Madame Starkin machte die Miß Sara. Ihr Aeußeres steht zwar ihrem inneren Werthe nach; aber wahrhaftig, ich sehe lieber die schlechteste Rolle von ihr, als 3) die beste von der schönen Döbbelin. Den Waitwell spielte Schubert. Vortrefflich, sage ich Dir. Diese Rolle hat mir immer etwas matt und langweilig geschienen, welches ich zum Theil bem Verfasser zugeschrieben habe; allein Schubert hat mich auf andere Gedanken gebracht, und nun icheint mir Waitwell eine von den wichtigsten und rührendsten Versonen

Bb. XXX, S. 120—124 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 122—126 wieder abgebrudt. Leffings Antwort in Bb. XVII, Nr. 305.]

bes Stückes zu seyn. Samson war kalt: benn es war Schmelz; und Betty eine schöne artig gekleidete sächssische Kammerjungker: es war die älteste Schöckinn, die mit ihrer Schwester und der Mademoiselle Huber recht artige Mädchen sind. Das zweyte Stück, das großen Beykall erzhielt, rathe einmal, Bruder! — des jüngern Stephanies abgedankte Offisciere. I Und warum? — Löwe, der sich sehr gebessert, (denn ich habe ihn bey Muretti und eine erbärmliche Figur machen sehen) spielte darin den Juden, nach aller Juden Aussage, meisterhaft! Es ist eine plumpe Nachahmung der Minna, oder, wie Nicolai sagt, ein Ragout von Tausenderley, das zu weiter nichts taugt, und von der Brühe, dem Prager Juden nehms 10 sich, schmackhaft gemacht wird: übrigens sehr Goldonisch. Es soll Kenntnis der Welt sehn, wenn ich weiß, daß ein Minister reich tapezirte Zimmer, Kammerdiener, Läuser und ein ganzes Gesolge von Müßiggängern hat!

Die Jagd von Weiße wurde zwehnal gegeben. Es war bis zum Brechen voll, und ich glaube, Koch wird sie noch zehnmal aufführen, 15 ohne daß es darin leer ist.

Döbbelin hat in Halle gespielt und eine öffentliche Abbitte an die Studenten thun und anschlagen mussen, weil er auf das Theater gekommen und die Pfeiser und Poltergeister, die seine Fran bennruhigten, Hundsfötter geschimpft. Ich hätte ihn in dieser neuen Rolle doch sehen mögen!

Manuscript, lieber Bruder! Ober eine Tragödie ober Komödie! Dem armen Koch käme sie zu Statten!

Dein

trener Bruder,

Rarl.

25

30

398. Don Justina Salome Ceffing.3

a Monsieur

Monsieur Lessing, Bibliothecaire de la Bibliotheque publique à Wolffenbüttel de Son Altesse Serenissime Monseigneur le Duc Reg. de Brounsvic et Lunebourg

p. couv.

Wolffenbüttel.

Dfficier. [1794. 1817] * [richtiger : Moretti]

^{* [}Sanbichrift im Befig bes herrn H. Leffing gu Berlin; ein tleiner Foliobogen weißen Papiers,

Mein Lieber Sohn

3ch fann dir es nicht verhölen es hat mich sehr gefräncket das ich nicht eine Zeilen von dir zulesen bekommen habe du hast doch die schönste Gelegenheit gehabt mit dem Herrn von Karlowit der ben mir gewesen 5 ist und mir ein Compliment von dir brachte Er were won dir versichert worden du würtest gleich an mich schreiben Er wundede? sich das ich noch feinem 2 Brief bekommen hätte ich glaube wohl das du fiel zuthune 2 haft boch so fiel zeit wirt boch immer übrich seinn an Deine betrübte Mutter zuschreiben wenn ich beine 2 Briefe lese welches offte geschieht so mus 10 ich mich herplich wundern wie du faust ein halbes Jahr lagen vorbengehn und nicht zuwißen wie es mir geht. Auch dem Bruder in Pirne hastu auch vergeßen nach deinem versprechen zuschreiben ich war in willens zu ihm zuziehn die Ursache kanftu leicht errahten ich habe dir es fieleicht in meinem Briefe geschrieben. Am montage nach Trinitatis bin ich aus 15 dem Primariat gezogen es hat mich ben nahe 10 thl gekostet diese würde ich kaum gehabt haben wenn ich nicht gelt von Carlen aus Verlin zu zweienmahlen bekommen hätte den großen aufwant dem 2 ich wegen der Bretiger gehabt habe und die schlechte Einnahme die mich betraf. ich habe mir nunmehr ein Loschier gemüttet und mus 16 thl geben es ist 20 alles hier sehr theuer wie soll das weren 2 ich will der Vorsorge Gottes trauen wer weis wie lange ich noch lebe wenn der liebe Gott dem Bruder in Birne einen begern Dienst bescherte so wirde es gut vor mich und die schwester senn er thut über sehn vermögen und left dem Seeligen Batter einem 2 leichen Stein machen. Bon bem 2 25 thl die du mir ge-25 schickt habe ich 20 thl. auf die 128 gezahlt und itzige Rohanne wieder was abzuzahlen weil du mir gewis in deinem leten 2 Briefe vespragest 2 Carl hat mir auch versprochen auf dem 2 Mohnat Mai zuschicken es ist aber auch noch nicht geschehn ich mache mir immer allerlei Sorge. Mein Lieber Sohn du fauft mir es nur glauben bas mir es recht auf meinem 30 Herhen liegt das nicht bezahlt wirt was ohne Pfant geborgt ist ich mus alletage gewertich sehn das sie mir es nicht 4 groben nachdruck auffagen mit keiner andern versichrung wollen sie sich nicht vermengen was dir

auf 21/2 Seiten mit beutlichen, saubern Zügen beschrieben — auf S. 4 die von anderer hand geschriebene Abresse — ; 1886 von Redlich (Lessing Briefe, Nachträge und Berichtigungen, S. 52—54) mitgeteilt. Lessings Antwort in Bb. XVII, Ar. 306.] 1 were suchträgsich eingefügt 2 [so H.] 2 sehn snachträglich eingefügt] 4 swohl verschrieben für nicht mit

möglich ift mein lieber Sohn das thue doch die Ehre deines Seeligen Batters zu retten Gott wirt bir bem' Seegen bavor geben ich habe nichts mehr das meinige ist alles weg die Bücher woltten wir gerne verkauffen nimant fragt darnach ben dieser schweren Zeit in eine Auction zu geben wirt nach abzug der Unkosten wenig oder gar nichts überbleiben sie kosten 5 boch so sehre fiel gelt. Aber mein lieber Sohn wie sehr soll ich bich bitten um bem 1 lebenslauf des Seeligen Batters ich habe bich schon in meinen 1 Briefe fo sehulich gebeten ich wünsche das wir niemals gegen imant hatten 1 davon etwas gesagt ein ider tragt verlangen darnach dem Bruder Carl habe ich auch mußen sehn Bortret abzeichen 1 lagen 2 zu 10 dem lebenslauf allen Beiftlichen um unser gegent widerfehrt diese Ehre und wenn auch unerzoge 1 Kinder da sint es ist meinem gedanken sehr schlecht einen 3 folchen würdigen Vatter nicht eine Zeile zu seinem Ruhm aufzuseten da er doch Sohne 1 hat die der Welt befant sint nim mir es nicht übel mein Lieber Sohn das ich so schreibe die Liebe zu dem 15 Seeligen Batter tringet mich bargn wenn ich sein redlich Berge bedende haftn denn Brife unlang aus Perlin von Carlen von Gottloben habe ich keinem 1 seit des Seelig 1 Baters Tode und bin sehr bekümmert gewesen vorige Woche bekam ich einem Brief da schreibt er mir das er in Brück ben dem Raht die Atvacaten Stelle übernommen hat er will 20 Hehrahten und bit 1 mich um meinem 1 Confens nun weis ich nicht ob er darauf eine Frau und Schwieger Mutter ernehren reich und schöne ist sie nicht aber Tugenthaft und geschickt wie er schreibt ob er es mit Gott und gutter Uberlegung anfängt weis ich nicht der Bruder in Birne hat schon vor Johanne und voriche Woche wollen zu mir 25 kommen aber vor großen! Waßer kann er nicht weil die Elbe so groß ift und alle Tage fiel regnet der H. Recter 1 Bor 5 in Meißen und unser 6 Recter 1 M. 7 Bogt 8 sint gestorben an unsers Seeligen Batters Stelle ift gekommen M. Thering von Franckenthal fein S. 16 Batter ist Pfarr in Butfau vor dem S. 10 H. Lindnern gewesen 11 er hat 30 auch 7 Kinder nim mein einfeltiges und weitleuftiges Schreiben nicht übel ich lebe der gutten Hofmung balt Antwort fon dir zu haben Gott erhalte dich in seiner Gnade Lebe gesund und wohl ich und 12

^{1 [}so H.] * laßen [nachträglich eingefügt] * einenen [H.] * [= Brieg] * frichtiger: Höre * unfer [nachträglich eingefügt] * M. [nachträglich eingefügt] * [richtiger: Bolgt] * [richtiger: Bolgt] * [richtiger: Döring] * [wohl = feliger] * gewesen [nachträglich eingefügt] * und [fehlt in der H.]

5

deine Schwester grußen und Kußen dich zu Tausentmahlen Lebe wohl ich verbleibe

Cament den 3 Juli 1771 Deine Treue Mutter Justina Salome Legingin

399. Von Christian Gottlob Heyne.1

Göttingen, d. 11. Jul. 1771.

Mein werthester Herr und Freund, ich nehme mir die Frenheit, Ihnen mit diesem zwehten Bande Birgils auszuwarten, und bitte Sie, dieses kleine Zeichen meiner Hochachtung und Ergebenheit geneigt ausgehen zu können. Zugleich bahne ich mir den Weg, Sie einmal darüber augehen zu können, wenn ich noch, wie ich gesonnen bin, an die kleinen Gedichte kommen sollte, welche Virgils Namen sühren, daß Sie mir ben diesen mit den Hilfsmitteln, welche in der dortigen Bibliothek vorhanden sind, zu Hilfsmitteln, welche in der dortigen Bibliothek vorhanden sind, zu Hilfe kommen wollen. Dürsen wir noch die angenehme Hossen nung hegen, Sie mit dem ehrlichen Herrn Reiske diesen Sommer ben uns zu sehen? Die Frende, die Sie uns machen würden, wäre sehr groß. Ich beharre 2c.

Hehne.

400. Von Karl Ceffing.2

20

Berlin, den 11. Julius 1771.3

Liebster Bruder,

Wenn Du frank bist, möchte ich lieber auch frank sehn. Ich bitte Dich also, laß alles liegen, bis Du völlig gesund bist. Boß, der Dich tausendmal grüßt, räth Dir dieses auch. Du scheinst in Deinem Briefe 25 zu verstehen zu geben, als wenn wir hier von Dir glaubten, Du hättest andere Arbeit unternommen, und Boß wäre darüber ungehalten. Nichts weniger, als das. Daß Du sleißig schreiben möchtest, ist zwar mein und sein Wunsch; doch nimmer mehr auf Kosten Deiner Gesundheit und Behaglichkeit: und wenn wir diesen Wunsch auch thun könnten, so wäre

^{1 [}Rad ber jest verschollenen hanbidrift 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, G. 429 f. mitgeteilt. Leffings Antwort in Bb. XVII, Rr. 309.]

^{* [}Nach ber jeht verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 131—134 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 133—136 wieder abgedruckt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 305.] 3 1769. [verdruckt 1794]

es ja Deine Schuldigkeit, nicht darauf zu achten. Cura igitur ut valeas.

Der gute Moses ist auch nicht gesund. So lange er nichts thut, sehlt ihm zwar nichts; sobald er aber nur lesen will, fühlt er seine Krankheit. Doch der Arzt macht zu seiner baldigen Wiederherstellung viele Hoffnung. 5

Ein junger jüdischer Arzt, Marcus Herz, hat Betrachtungen aus ber speculativen Weltweisheit herausgegeben. Ich erhielt sie erst gestern, und soll sie noch lesen. Kannst Du sie dort nicht bekommen, so will ich sie Dir schicken.

Ein anderer von eben der Nation, Nahmens Bar, 1 den ich aber 10 ichon genauer kenne, wird Gedichte herausgeben, von denen einige recht artig find. Sein Schickfal ift fehr fonderbar. Er wird nun ungefähr dren Jahr in Berlin senn. Anfangs ging er wie ein polnischer Jude, und konnte kein Wort Deutsch. In Königsberg, wohin er vor vier oder fünf Jahren zum Ginfaufen gekommen war, hatte er das Unglück, daß 15 ihm ein Stud Sammet gestohlen wurde, worin sein ganzer Reichthum bestand. Aus Furcht, wenn er nach Hause ginge, wegen dieses Unglücks verhöhnt zu werden, entschließt er sich, auf der dortigen Universität zu bleiben. Er erhält den Butritt zu einigen Professoren, und lernt die Deutsche Sprache aus Wolfs mathematischen Schriften. Endlich wird er 20 nach Berlin an unfern Mofes empfohlen, wo er auch viele Unterftützung gefunden hat. Ich konnte Anfangs wenig mit ihm sprechen; da er aber zugleich mit Lateinisch lernte, so verlangte ich von ihm, mir etwas aus einem deutschen Schriftsteller ins Lateinische zu überseten: und siehe, er brachte mir einen ganzen Aft aus der Wielandschen Uebersetzung des 25 Romeo. Freylich war diese Uebersetzung toller, als meine Verwunderung, und ich konnte nicht anders, als ich mußte seine Kühnheit mehr für Unfunde als für Genieäußerung halten. Aber ich sahe mich bald betrogen. Jest schreibt er ziemlich gut Deutsch, versteht ein lateinisches und französisches Buch, und ift in der Mathematik, Philosophic und Medicin kein 30 Fremdling. Wenn er jo fortfährt, kann er es weit bringen. Frau und Rinder hatte er ichon, ehe er nach Deutschland fam.

Dein

trener Bruder,

Rarl.

401. Von Konrad Urnold Schmid.1

Braunschweig, d. 14. Jul. 1771.

Mein liebster Leffing!

Was für ein böser Dämon mag doch Schuld daran sehn, daß wir 5 uns einander so vot versehlen? Spräche nicht dann und wann ein Brieschen von mir beh Ihnen an, so wüßten Sie ja gar nichts mehr von mir. Nach Wolsenbüttel komme ich nicht. Weine Beschäftigungen lassen mich selten loß, und jetzt hält mich der Kyrmonter Brunnen noch dazu. Doch hätte ich mancherlen mit Ihnen zu schwatzen. Aur eins für dießmahl. In Ich wollte doch gerne mit der Fran K., Herrn H. was zurücksichten. Soll ich ihm von Ihnen was schicken? Lesen Sie seinen Brief, und schicken mir ihn wieder. Er ist noch unbeantwortet.

Sie wollten mich ja auch beschenken. Sie wissen es boch noch? Mit Ihrer neuesten Schrift. Sind Ihnen meine Bücher nun völlig entstehrlich, so schiesen Sie sie mir gelegentlich zurück. Vermuthlich kömmt Eschenburg noch diese Woche zu Ihnen, der könnte alles mitnehmen. Der Phrmonter Brunnen legt mir das Gesetz auf, so wenig zu schreiben, und zu lesen, als nur möglich ist. Studeo auribus, wie Plinius sagt. Leben Sie recht sehr vergnügt. Mein ganzes Haus grüßt Sie.

20

Ihr aufrichtigster Schmib.

402. Von Johann Jakob Reiske.3

Leipzig, d. 17. Jul. 1771.

Ich war eben im Begriffe, Euer Wohlgebohrnen zu melben, wenn 25 meine Ferien angehen, und wenn folglich ich mich gewiß in Wolfenbüttel einstellen würde, als ich Dero freundschaftliche Einsadung zugleich nebst einem Schreiben von Herrn Professor Ebert von ähnlichem Inhalte erhielt. Wie angenehm es sen, von so werthen Freunden so lautere Beweise ihres Wohlwollens zu erhalten, das werden Sie aus vielfältiger

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 76 f.) mitgeteilt, 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 246 f. wiederholt.] * [vielleicht = Johann Michael Heinze]

^{* [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 77—79) mitsgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 411—413 wiederholt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 307.]

eigener Erfahrung felbst ichon wissen. Ich bin entschlossen den dritten Anaust mit der Bost von hier abzugehen, und gedenke Dienstags den fechsten in Wolfenbüttel anzukommen. Allein das Manuscript vom Libanins fann ich nicht mitbringen. Ungählige Berhinderungen haben mir noch nicht gestattet, es gänzlich zu ungen. Doch soll Herr Gabler auf 5 nächste Michaelismesse es Ihnen wieder zustellen. In allen werde ich etwa dreg Wochen vom Saufe abwesend senn können. Braunschweig, Selmstädt, und Göttingen, wollte ich auch mit besuchen. Dein Aufenthalt in Wolfenbüttel wird so lange seyn, als es nöthig ist, mit Recension der grabischen Mannscripte fertig zu werden. Meine Frau lässet Euer 10 Wohlgebohrnen ihrer Hochachtung versichern. Sie hauptsächlich ist an diefer Reise schuld. Sie freuet sich barauf, wie ein Kind auf den heiligen Chrift. Sie hat mich ben dem Entschlusse dazu erhalten. Denn souft hätten doch wohl manche Dreinfälle mich wankend machen, und wohl gar davon abbringen können. Gebe Gott Glück zu meiner Reise, und zu 15 unserer Zusammenkunft. Ein Logis bestelle ich nicht. In einem Wirthshause können wir und ichon behelfen. Es bleibt also daben, noch etliche Tage vor Laurenzi sehen wir einander. Leben Sie indessen wohl. Ich verharre 2c.

D. Reiste.

20

403. Don Justina Salome Ceffing.2

Mein Lieber Sohn

Deinen Brief mit 50 thl an Golte habe ich richtich erhalten und mit tausent vergnügen gelesen ich dancke Gott täglich davor das mich Gott jo glücklich macht in meinem Alter das ich Kinder habe die ihres Seeligen 25 Batters Gehre auf alle art und weise nach seinen Tode suchen zufermehren. Mein Lieber Sohn bu wirst mir ce nicht jum übelsten ausgeleget haben das ich dir einen so weitleufftigen und ängstlichen Brief geschrieben habe der Mangel stelde sich ben mir ein es gieng mir schwer ein ein Baar thl zuborgen versprochen hatte ich 4 zu Johanne etwas zubes 30 zahlen weil ich die Hoffnung hatte vonn dir und von Carlen geld zube-

¹ allem [1794]

^{* [}Banbichrift im Befig bes Berrn Ernft v. Menbelefohn=Bartholby gu Berlin; ein Folioblatt bunnen, weißen Papiers, auf 11/a Geiten mit beutlichen, faubern Bugen befchrieben; 1879 von Redlich (a. a. D. S. 482 f.) mitgeteilt, 1882 von Beinrich Dunger (Leffinge Leben, S. 474) ale Fatfimile abgebrudt. Antwort auf Bb. XVII, Dr. 306.] * [fo of.] . ich [nachträglich eingefügt]

kommen weil es sichs etliche wochen verzog so war ich sehr bekümert und machte mir allerhant Sorge balt fiel mir dis balt wieder was anders ein auf einmahl war ich getröst 1 da ich am Freytag beinen Brief 2 und des Bruders aus Perlin auch mit 14 Ducaten erhielt so habe ich mit 5 der Schwester vor Freuden geweint dem 1 andern Abend kam Theophilus von Birne der hat auch solche Frende darüber gehabt wir haben deiner und Carlens so lange er hir war mit bem gröften vergnügen getacht vergiß doch nicht einmahl an ihm' zuschreiben. Ich habe auf etliche Funfzig the ausgezahlt was du thun kauft hoffe ich auch von dir ich habe 10 niemahls kein mistrauen in dir du kanft auch von mir und der Schwester versichert senu so genau als möglich, ist unsere Wirtschafft eingerichtet boch will fiel senn weil alles sehr thener ist der Leistein ift nunmehr fertich und wirt in ein Baar Wochen von Birne kommen und geset 1 werden, haftn denn von Gottloben keine Nachricht, er wirt Beirahten ich 15 habe dir es fieleicht schon geschrieben vergis doch nicht meiner und wenn es dir möglich 4 ist, so schreibe mir doch bald von deiner Gesuntheit die mir Sorge macht dem Berrn Sipeckter 5 habe ich beinem 1 Brief zulefen gegeben er ist auch einer von de = 6 und mus auch in gedult stehn ich habe ihm auch 2 Ducaten gegeben auf abschlag weil er Theophilußen 20 erinnert hate das er iho gelt benöhtiget were. Ich muß schlüßen mein Brief möchte gar zuweitleuftich werden ich und beine Schwester grußen und Rüßen dich zu tausentmahl. Lebe gefunt und wohl Ich verbleibe. Cament ben 22 Juli 7 Deine Treue Mutter

1771

25

Juftina Salome Legingin

404. Von Eva König.8

Hamburg, den 3. Aug. 1771.

Mein lieber Freund!

Wie kommen Sie zum Krankwerden? oder vielmehr zu der Einbildung, als wären Sie krank? Doch, ich befürchtete es immer, die gar

¹ [so hf.] ² Brief [fehlt hf.] ³ [verschrieben für] Leichenstein ⁴ möglich [nachträglich ein= gefügt, undentlich] • [ihrem Schwager, dem Generalacciseinspektor Johann Traugott Lessing in Kamena] • [hier fehlen einem Bersehen der Schreiberin zusolge einige Worte] ¹ Juni [verschrieben hf.]

^{* [}Rach ber jest verschollenen hanbichrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechfel, Bb. I, S. 160-165) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 308; Leffings Antwort ebenda Rr. 311.]

zu abstechende Lebensart werde Sie unter die Bahl der Sppochondriften bringen, und darunter find Sie nun leider. Es hat aber nichts zu bebenten. Sie werden bald davon geheilt werden. Kommen Sie nur geschwind auf hier. Nachdem Sie den Burmonter Brunnen getrunken, verschafft Ihnen diese Reise gewiß die völlige Genesung. Allein im 5 Gafthofe können Sie nun, da Sie nicht wohl find, unmöglich logiren, sondern Sie muffen ben mir abtreten. Ich kann Ihnen zwar nur eine ganz schlechte Stube anbieten; dafür sollen Sie aber alle mögliche Bequemlichkeiten haben, und mit einem Bergen aufgenommen werden, das Sie beffer schätzen würden, wenn Sie es recht kennten. Diefes gur Unt- 10 wort auf die Frage: ob Sie mir willkommen fenn werben, und auf den Vorwurf, ich wäre eine harte und schlimme Fran. Ich bin keines von benden. Ben Absendung der Heringe wurde ich vom Schreiben abge-Rachher habe ich aber gewiß zehn Briefe an Sie geschrieben. halten. Warum ich keinen abgeschickt habe, kann ich selbst nicht erklären. 15

Jedesmal befiel mich eine andere Idee, die mich auf die aller kränkendeste führte, besonders seitdem ich von B. hörete: er habe Briefe, Sie seyen wohl. Hätte ich wissen können, daß Sie krank wären, und meine Briefe wünschten, Sie sollten jede Woche viere erhalten haben. Nun wollen wir es gut seyn lassen. Ich verzeihe Ihnen, und Sie verzeihen 20 mir um so leichter, wann ich Ihnen sage, daß ich nun die Probe ausgehalten, daß ich nicht böse, aber wohl empfindlich auf Sie werden kann.

Lassen Sie immer E. 2 zurücke, wenn er nicht unsertwegen, sondern unserer Gärten und Essens wegen kömmt. Er hat Recht, die Gärten, so er gemeiniglich besucht, sind noch alle unter Wasser. Niemand ist 25 mehr daben zu bedauern, als Alb., der auf dem Punkt war, seinen Garten zu verkanfen, und nun wohl kann die Halbscheid dassür bekömmt. Vis seho stehet noch das Wasser in seinem Garten, bis an den zweyten Stock des Hauss.

Wohl hat unser B.4 Schelmenglück. Nur Schade, daß diesmal 30 sein Glück das Unglück eines andern ist, den es sehr derangirt. Der Mann, so ihn gekanst, hat nur eben sein Auskommen.

Es hat erbärmlich ben uns ausgesehen, und siehet noch nicht viel besser aus, doch ist die größte Gesahr überstanden; denn das Wasser fällt

nun täglich. — Das Elend hat unsere Herzen erweicht, und Feinde versiöhnt. Sch. 1 und K.2 sind nun wieder auf einem guten Fuße mit einander. Ich habe gestern das Eis gebrochen, und sie zusammen allein mit F.3 zu mir gebeten. Heute sind wir beh K.; 2 was ich abgeschlagen hätte, wann ich nicht die Versöhnung ganz hätte wollen zu Stande haben. — Sie können einen großen Theil dieses guten Werks auf Ihre Rechnung schreiben. Erwarteten wir Sie nicht, so wäre Sch. 1 sange so biegsam nicht gewesen.

Ich hätte Ihnen recht viele Neuigkeiten zu erzählen, die ich aber 10 der Feder nicht anvertrauen mag. Eine wichtige müssen Sie doch wissen. Man sagt: 3.4 habe Hossmung zu einem zweyten Erben. Ich prophezeihete es so gleich, als ich die Inoculation der Liebe von Thümmel las. Der gute Thümmel läßt sich wohl nicht träumen, daß er beh einer so schönen Frau so viel Gutes stiftet.

Mit ber heutigen Post schicke ich Ihnen Ihren Pelz, den ich lange genug vergessen habe. In denselben habe ich eine Schachtel mit Bulvern gewickelt. Folgen Sie mir, und branchen Sie anders nichts, als täglich einige von diesen Pulvern. Sie werden sehen, daß sie Ihnen gut bekommen. Und sehn Sie ja hübsch munter. Die Schwermuth ist 20 eine muthwillige Krantheit, sagten Sie ja einmal zu einer Frau. Ist sie dieses beh einem so schwachen Geschöpfe, was sollte sie denn nicht beh einem Mann von Ihrer Art sehn.

Ohne daß Sie mich darum gebeten, hätte ich Ihnen mit der ersten Post geantwortet. Ob Sie mir aber meine Bitte gewähren, mir vor 25 Ihrer Abreise noch zu schreiben, um mir den Tag Ihrer Ankunst zu bestimmen, will ich abwarten, und es für das größte Zeichen Ihrer Freundschaft ausnehmen.

Leben Sie wohl, bester Freund, und glauben Sie nur, daß Sie nie mit größerer Sehnsucht sind erwartet worden, als nun, von

Dero

aufrichtigsten Freundinn E. C. König.

Ben Madam Sch. 6 habe ich Sie entschuldiget. Sie schreibt Ihnen vermuthlich heute selbst. 7 Ihr Borschlag war: wir sollten es zusammen

^{&#}x27; [= Johann Friedrich Schmidt] ' [= Knorre] ' [= Faber] ' [= Barthold Joachim Bint] ' Bulver [1789] ' [= Johanna Christina Schmidt] ' [Ob der hier angekündigte Brief wirklich geschrieben wurde, und was er etwa enthalten haben mag, darüber wissen wir nichts.]

thun, und zwar recht nunter. Allein Sie frank zu wissen, und munter zu sehn, wäre wohl für mich eine wahre Unmöglichkeit. Sie sollen aber hinfüro nicht krank sehn, damit ich munter sehn kann.

405. Von Johann Urnold Ebert. 1

An Sr. Wohlgebohren den Herrn Bibliothecarins Leffing

1

311

fr.

Wolfenbüttel.

Liebster Lessing,

10

õ

Ach kann bas Bergnügen, welches Sie mir anbieten, nicht annehmen: und ich bedaure es recht sehr, daß es sich mit dem andern nicht vereinigen läßt. Meine Abreife nach Berlin ift auf den Sonnabend festgesett. Entschuldigen Sie mich ben unserm lieben Brn. Dr. Reiske und feiner braven Frau, daß ich nicht die Ehre haben kann, Ihnen hier ben 15 mir aufzuwarten. Berschaffen Sie ihm wegen seines Unternehmens mehr Ruhe und Sicherheit. Bereden Sie ihn, uns weniger zu geben, damit er und mehr liefere. Ich menne, er foll ben seiner Ausgabe ber griech. Redner alles weglaffen, was nicht recht nöthig und nühlich ift, um uns befto eher seinen Aristides und Libanius zu schenken. — Wenn Sie 20 etwas an Ihren Hrn. Bruder, und an Ihre Freunde zu bestellen, oder mir Micryt für Hrn. Bog mitzugeben haben, so beschlen Sie nur. -Wo rathen Sie uns das Quartier zu nehmen? Ich wünschte an einem Orte zu wohnen, der von unfern Frennden nicht zu entlegen wäre, und wo man für einen billigen Preis auf 3 bis 4 Wochen nicht übel be= 25 wirthet wurde. Mir hat man viel gutes von Mr. oder Mad. Rufin benn Joachimsthalischen Gymnas. gejagt. Ich wünschte fast lieber in einem Privathause zu logiren. - Ich bitte Sie, mich dem Grn. Dr. Reiske und der Fr. Doctorin bestens zu empfehlen, und, wenn Sie nach Samburg kommen, unsern dortigen Freunden. Ich werde in Berlin gewiß 30 oft an Sie benken: Vergessen Sie mich nicht ganz in Hamburg, und

^{1 [}Sanbichrift in ber Bibliothet zu Wolfenbuttel; ein tleiner Foliobogen weißen Papiers, auf ben 2 ersten Seiten mit beutlichen Zügen beschrieben — auf S. 4 bie Abresse —; 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 249—251) mitgeteilt, 1794 in ben samtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 376—378 wieberholt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 310.]

suchen Sie mir das Andenken meiner Freunde zu erhalten, welches ich leider diesesmal nicht selbst erneuern kann.

Br. d. 7. Aug. 1771.

Der Ihrige, 3 A Cbert.

406. Von Karl Cessing.1

Berlin, den 10. August 1771.

Liebster Bruder,

Bor einigen Tagen versicherte man mich heilig, Du sehst völlig wieder hergestellt. Da ich das Angenehme eher glaube, als das Unangenehme, so halte ich es für so gewiß, als ein Wolfianer den Sat des 10 Widerspruchs. Freue Dich also mit mir, daß Du gesund bist, und nimm es Dir recht ernstlich vor, nie wieder krank zu werden.

Anbey ein Auktionskatalog. Ich weiß nicht, was darin steht; der Bücheranktionator schickt ihn Dir. Es wäre vieles für Dich darin, sagt er.

15 Auch ein Avertissement lege ich Dir ben, aus welchem Du ersehen kannst, daß Deine Schriften von einem Nachbrucker wieder aufgelegt werden sollen. Boß wünschte, daß Du ein Gegen-Avertissement machtest, und zu einer neuen und vermehrten Ausgabe Deiner sämmtlichen Schriften gewisse Hossfnung gäbst. Was Du daben zum Besten der guten Sache 20 thun kannst, darum glande ich Dich nicht erst bitten zu dürsen, und bin gewiß, Du wirst mit ehestem darauf antworten. Den solgenden Posttag schreibt er Dir selbst.

Bon theatralischen Neuigkeiten! Koch hat noch vielen Zuspruch, aber wenigen Behfall. An den Wiener Stücken, womit er regalirt (die 25 abgedankten Dificiere und den Postzug ausgenommen), kann Berlin keinen Geschmack sinden. Sie sind an innerem Gehalte nicht besser, als die aus der Gottschedischen Schaubühne, und haben nur etwas Geräusch und Unregelmäßigkeit voraus. Daß sie alle local sind, wäre kein Tadel. Der Postzug oder die noblen Passionen ist ganz Wienerisch: eine starke und tressende Schilderung des Ungarischen Abels, wenn gleich an manchen Stellen übertrieben. Es ist nur das Unglück beh den Wienern, daß so

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Hanbschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 134—137 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 136—139 wieder abgebruckt. Lessings Antwort in Bb. XVII, Nr. 313.]

wenige mit Talent für das Theater arbeiten. Sie regen sich aber doch; und das ist zum Anfang einer Sache schon Berdienst.

Letthin mußte Roch sein Theater den Frangosen auf einen Tag einräumen, weil der Berlinische Sof eine Schauspielerin aus Wien, und eine Tänzerin aus Petersburg, die sich vor dem Könige in Lotsdam ge- 5 zeigt hatten, gern sehen wollte. Man spielte Boltaire'ns Allzire und Madame Verteuil (so heißt die Aftrice aus Wien) machte die Maire. Mir schien ihr Anstand nicht edel genug; zwar schien sie ziemlich richtig zu sprechen, aber, austatt mit Ausdruck und Empfindung, nur mit Grimaffe. In der Nanine gefiel fie freylich beffer; fie fpielte darin 10 die Baronin, deren stolzes Wesen mit einem gewissen Nir sie vortrefflich machte. Von den andern Schauspielern verlohnt sichs der Mühe nicht zu reden. Die besten sind alle weg, und sogar Fierville hat seinen Abichied bekommen, weil er vor dem Könige legthin in Potedam gar gu possierlich tyrannisch den Rhadamist gemacht haben soll. In der Nanine 15 spielte er den Liebhaber, und der Monolog, worin er bemerkt, daß er durch die Heirath mit einem gemeinen Mädchen lächerlich werden würde, gerieth ihm fehr gut.

Döbbesin soll nach Braunschweig gegangen sehn; von da will er nach Leipzig und dann nach Dresden gehen, um seine Raritäten zu zeigen. 20 Wenn es wahr ist, daß der alte Stenzel zu ihm gegangen, so hat er seine Truppe in allem Betracht bereichert.

Dein

treuster Bruder,

25

407. Von Eva König.1

Hamburg, den 10. Aug. 1771.

Mein lieber Freund!

Wenn meine besten Bünsche nicht vergebens gewesen sind, so trifft 30 Sie dieser Brief so gesund, als Sie ehebem waren, wie Sie über zu viel Gesundheit klagten. Noch lieber ware mir, er trase Sie gar nicht, und Sie wären schon unterweges auf hier. Machen Sie, daß Sie bald

^{1 [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leffing (Frennbichaftlicher Briefwechsel, Bb. I, S. 165—167) mitgeteilt. Leffings Antwort in Bb. XVII, Rr. 311.]

kommen, sonst kommt eine ganze Ladung Frauenzimmer, um Sie abzuholen. Ich denke, dies ist die härteste Drohung, die ich Ihnen machen kann. Denn eben lege ich Ihre Sinngedichte aus den Händen, und din in meiner läugst gehegten Meinung — Sie sehen ein Erz- weiberseind, nun völlig bestärket. Ist es aber nicht recht gottlos, daß Sie uns ben allen Gelegenheiten so herunter machen! Sie müssen an verzweiselt böse Weiber gerathen sehn. Ist dieses, so verzeihe ich Ihnen; sonst aber müssen Sie wahrhaftig! für alle die Bosheit, so Sie an uns ausüben, noch gestraset werden. Das Mädchen, das Sie sich wünschen, sollen Sie wenigstens nie sinden.

Aber nun im Ernste. Wenn kommen Sie denn? Sie müssen es mir wirklich schreiben. Ich verspreche Ihnen nicht entgegen zu kommen, wenn Sie es nicht haben wollen, und es auch keinem Menschen zu sagen. Ich wollte es nur wissen, um mich auf den gewissen Tag recht freuen 15 zu können. — Db Sie ben mir logiren wollen, stelle ich in Ihren Willen. Sie können Ursache haben, warum Sie es nicht thun wollen. Ich habe keine, die mich abhält, es zu wünschen.

Nur logiren Sie nicht auf dem Einbeckischen Hause. Das Haus ist noch nen. Wenn Sie also nicht völlig wohl wären, so könnte dies 20 Sie vollends krank machen.

Ein Besuch von Madam Sch. 1 hält mich ab, Ihnen mehr zu sagen, als daß ich Ihre Briefe, noch mehr aber Ihre Ankunst, mit Ungeduld erwarte.

Leben Sie recht wohl! Ich bin

25

30

Dero

aufrichtigste Freundinn E. C. König.

408. Von Karl Ceffing 2

Berlin, den 13. September 1771.

Liebster Bruder,

Wenn Du nun durchaus nicht zu uns fommen willst; wenn Dir bie Hamburgischen Garten besser gefallen, als die Berlinischen Sand-

^{1 [=} Johanna Chriftina Schmidt]

[&]quot; [Nach ber jest verschollenen Sandschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 141 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 143 wieber abgebrudt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 313.]

plänen: so thut es uns von Herzen leid. Aber unser Leid wird in desto größere Freude verkehrt werden, wenn Du demungeachtet kömmst, ohne Dich anzumelden.

In der gerechten Furcht indeh, es möchte aus der ganzen Freude nichts werden, sende ich Dir zur Strase einen kleinen Uriasbrief. Die 5 Borrede zu Deinen vermischten Schristen wollten wir uns ausbitten. D, hättest Du die Fertigkeit des Setzers, der von Deinem Manuscripte sagen kann: ich sehe, ich lese es und da ist es gedruckt! Weil Dir aber an derselben nicht viel liegt, so wünsche ich Dir wenigstens seine Gesundheit. Denn wer hurtig und viel arbeitet, muß doch wenigstens ges 10 sund sehn.

Dein

trener Bruder, Karl G. Leffing.

409. Von Eva König.1

15

Hamburg, den 18. Sept. 1771.

Mein liebster Freund!

Sie können nicht anders, als glücklich gereiset sehn, denn meine besten, meine eifrigsten Wünsche haben Sie begleitet; obgleich Sie es nicht 20 verdient hätten. Unmöglich können Sie mich so sehr lieben, oder Sie hätten mich nicht zu einer Zeit verlassen können, da mir eine so höchst traurige Nachricht bevorstand, und es von Ihrer Willsühr abhing, die Reise noch einige Tage aufzuschieben.

Leider! ist diese traurige Nachricht eingetroffen. Meine Mut- 25 ter ist todt, und mein Schmerz über diesen Verlust ist unbeschreiblich groß.

Mehr kann ich Ihnen heute nicht sagen; vielleicht schreibe ich Ihnen aber noch einmal. — Lassen Sie die vielen Zerstrenungen mich nicht aus Ihrem Gedächtniß verjagen; denn keine aufrichtigere und treuere Freun- 30 dinn finden Sie in der ganzen Welt nicht, als

Dero

E. C. König.

^{1 [}Nach ber jest verichollenen hanbichrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 170 f.) mitgeteilt. Leffings Antwort in Bb. XVII, Rr. 314.]

410. Von Justina Salome Ceffing.1

Mein Lieber Sohn

Ich wünsche von herven das du dich recht gesund und wohl magit befinden ich und beine Schwester wir sind Gottlob noch gesund. 5 lieber Sohn du wirst nicht bose senn das ich an dich schreibe weil du mir in beinem letten Briefe die Hofmung machest du woltest in etlichen Monaten mir 2 etwas Gelt schicken, ich habe bir doch neulich wo mir recht ist geschrieben was ich 3 bezahlt habe und über dis noch Kleinigkeiten zubezahlen gehabt, bin also gants leer die Theurung ist ben und so groß 10 das man mit 4 thl. nicht das haben kann was man fonft vor einen thl. bekommen konde der Scheffel Korn gilt 8 thl. und wohl noch mehr ibo darf ich wohl noch keines kauffen weil ich noch etliche Scheffel zusobern habe es helt zwar sehr schwer wenn ich welches haben wil Holz mus ich 4 mir anschaffen Hauszins mus ich auch geben ja es wil täglich Geld 15 fenn wenn mann alles fauffen mus, ich bitte bich daher mein Lieber Sohn erfülle bein versprechen ich weiß mir sonst nicht zuhelffen ber Bruder von Virne war vor 8 tagen ben mir er hat mir etliche thl. mit gebracht das war aber schon vorweck er thäte gerne mehr ben seyner schlechten einnahme er hat dem Seelichen Lieben Bater einen schönen 20 Leichen Stein lagen seten ohne bas ich einen al. habe bargu geben dürffen er Klagte mir es mit recht wemitigen 5 Hergen bas du ihm doch nicht einmahl schriebest warum er dich so hertslich gebeten hat es betrübt mich selber du weist doch das er ein gutes Hert hat und nicht ungeschickt ist schreibe ihm doch ja hastn denn Briefe von Carlen er versprach auch der 25 Schwester zuschreiben ist aber auch nicht geschehn er wirt doch wie ich hoffe gesunt senn von Gottloben habe auch keine Nachricht ob senne Che volzogen ist. Die Frau von Karlewiten 6 habe noch nicht gesprochen 7 so fiel hat sie mir lagen sagen das du ben ihr gewesen senst und du wirtest verreisen und werst 8 gesunt welches uns herhlich erfreut der neue 30 Primarius steht sehr wohl sie hat senne Tochter zu sich genommen er ist offte da, er ist einer von den 9 so genanten stillen im Lande es bast aber nicht alles darzu, nichts neues weis ich dir sonst zuschreiben. Ich und

^{1 [}Hanbichrift im Besig bes kerrn Ernst v. Menbelksohn Barthold zu Berlin; ein Folioblatt bünnen, weißen Papiers, auf 11/1. Seiten mit beutlichen, saubern Zügen beschrieben; 1879 von Reblich (a. a. D. S. 491 f.) mitgeteitt.] * mir [nachträglich eingefügt] * [bahinter] davon [durchsstrichen] * ich [nachträglich eingefügt] * [so hl.] * [richtiger: Frau v. Carlowih] * gespro [hs., nachträglich eingefügt] * werst [nachträglich eingefügt] * dem [hs.]

beine Schwester Küßen dich zu tausentmahl. Lebe gesunt und wohl und vergis mein nicht ich verbleibe.

Cament den 23 Septr.

1771

Deine Treue Mutter Justina Salome Leßingin

411. Von Eva König.1

Hamburg, den 24. Sept. 1771.

Liebster Freund!

Sagten Sie nicht: ich sollte es nicht so genau nehmen, und Ihnen boch schreiben, wenn Sie mir gleich nicht schrieben? Sie sehen, daß ich 10 es thue. Dasür erwarte ich ein andermal gleiche Gefälligkeit. Daß ich heute schreibe, müssen Sie mir besonders hoch aurechnen; denn ich bin so melancholisch, als ich in meinem Leben nie gewesen, und noch dazu krank. Kommen Sie ja gewiß und bald wieder, sonst finden Sie mich nicht mehr.

Seit Sie weg sind, habe ich nicht einen Schritt vor die Thüre geset; und mich noch bazu mit lauter verdrießlichen Dingen beschäftiget.

Ich wünsche, daß Sie um so vergnügter gewesen sehn mögen. Dieses zu hören, kann allein mich ausmuntern. Sie haben mir doch wohl geschrieben? Ich darf daran nicht zweiseln, wenn ich mich nicht in einen 20 noch unerträglichern Zustand versetzen wollte. Vielmehr stelle ich mir für gewiß vor, daß ich mit nächster Post recht viele gute Nachrichten von Ihnen höre.

Was machen Herr und Madam R.? 2 — Ich habe von F. 3 ben Auftrag, Sie zu bitten: daß Sie die beyden hartherzigen Leute dahin 25 vermögen, daß sie St. 4 sos geben. Die Estern, die hier im änßersten Esend leben, wollten gerne nach einem wohlfeilern Orte ziehen; sie wollen aber Hamburg nicht verlassen, bis sie ihren Sohn frey haben. Ich bin gewiß, wenn einer so wohl Herrn als Madam R. 2 gewinnen kann, so sind Sie es. Eben so gewiß bin ich, daß Sie diesen Auftrag mit Ver- 30 gnügen befolgen; und Sie desfalls um Entschuldigung zu bitten, könnte Sie beseibigen.

^{1 [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 174—176) nitisgeteilt. Leffings Antwort in Bb. XVII, Nr. 314.]

* [— Knorre]

* [— Faber]

4 [— Rotar Johann Christian Steinbrud]

Allein meiner schrecklichen Schmiererch wegen muß ich Sie wohl um Nachsicht bitten. Wenigstens verderbe ich Ihnen eine halbe Stunde, bis Sie diesen Brief durchbuchstabiren. Wer weiß aber, ob Sie die halbe Stunde zu was Bessers angewandt hätten.

5 Schreiben Sie mir ja den Tag Ihrer Ankunft, damit ich mich zum Vorans freuen kann. Bin ich gegen die Zeit etwas klüger, so komme ich Ihnen einige Meilen entgegen. Ich bin

Dero

ergebenste Freundinn E. C. König.

An Herrn und Madam \Re . ¹ meine Empfehlung. Ihre Kinder sind alle wohl. — Sagen Sie nicht, daß ich die Fürsprecherinn von St**2 bin.

412. Don Johann Jafob Reisfe.3

Leipzig, d. . . October 1771.4

Sind Sie schon jett, da ich dieses schreibe, schon wieder in Wolfen-15 büttel? Vor kurzem ersuhren wir von dorther, daß Sie noch nicht wiedergekommen waren. Wo reifen Sie benn in ber Welt herum? und bas noch dazu in dieser schon hinsinkenden Jahreszeit? Ich befinde mich so Mein Husten hat sich ziemlich verlohren. Die itsige Messe ist 20 außerordentlich schlecht gewesen: ich habe bennahe gar nichts von meinem Werke absehen können; wegen des Nesopi habe ich mir alle Mühe gegeben, ich foll ihn auch haben, aber eher nicht als auf nächste Oftermeffe. Geftern bekam ich biese Resolution von Augsburg aus. Meine Frau wollte darüber gang aus der Haut fahren. Die fähe es doch gar zu 25 gerne, wenn Sie je eher je lieber bes Buches habhaft werden konnten. Ist es nicht eben dieselbe Sammlung asopischer Fabeln, so ist es doch eine ähnliche, die sich in demjenigen Benediktiner-Aloster zu Florenz befindet, aus welchem der Xenophon Ephesius und der Chariton aus Licht getreten ist. Ich will nächster Tage beswegen an den B. Khell in 30 Wien schreiben, der Connerion in Florenz hat, und mir Bekanntschaft und Dienstleistung dorten zu verschaffen versprochen hat, wenn ich von dorther

^{1 [=} Rnorre] 1 [= Steinbrud]

^{* [}Nach der jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 79–86) mitgeteilt, 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 413–421 wiederholt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Ar. 363.] 4 [Das Datum sehlt 1789]

etwas brauchte. Montfaucon in seinem Diario Italico erwähnt dieses afovifchen Cobicis. Den 2. und 3. Band von Bandini habe ich bestellt, boch weiß ich noch nicht, wenn er ankommen wird. Diese Messe ift hier eine fleine Schrift über bie griechische Unthologie von einem jungen Menschen, der mit dieser Messe von hier nach Göttingen abgegangen ift. 5 herausgekommen. Es ift eben berfelbe, ber vor einem Jahre beutsche Unmerkungen über ben Anacreon herausgab. Diese neue Schrift ift voll guter Anmerkungen, und zeuget von einer weitläuftigen und forgfältigen Belesenheit. Ich habe fie bem Backgen bengelegt, das Sie nebst diesem Schreiben burch Herrn Gäbler erhalten. Die dren Eremplare des vierten 10 Bandes meiner Oratorum, nebst Marklandi Statio, bitte ich als einen fleinen Bentrag zu den vielen Rosten, darein unsere neuliche Anwesenheit Sie versetzt hat, und den Xenophon Ephesius als ein geringes Anbenken von meiner Fran unentgelblich anzunehmen und zu behalten. Awar weiß ich wohl, daß wir Ihnen nicht nur die edle Zeit geraubet, nicht 15 nur Mühe und Verdruß verursacht, sondern auch soviel gekostet haben, daß die Kleiniakeiten, womit ich mich erkühne Ihnen aufzuwarten, gar nichts bagegen fagen wollen. Indeffen sehen Sie boch unsern guten Willen. Wegen der deutschen llebersetzung des Xenophontis Ephesii, wird meine Frau felbst an Sie schreiben. Das ift ihre eigne Sache 20 die mich nicht angeht. Den beutschen Dionysius Halicarnassensis und den Motanabbi werden Sie prüfen. Steht er Ihnen an, und können Sie ihn anwenden, so wird es mir lieb senn. Wo nicht, so schmeichle ich mir doch wenigstens mit der Hofnung, daß Sie den arabischen Dichter studieren können, und vielleicht auch einen Geschmack ihm abgewinnen 25 werden. Allemal werden Sie (ich will nicht fagen die Arabische Poesie) boch wenigstens einen angesehenen arabischen Dichter besser kennen lernen. Können Sie ihn nicht unterbringen, und auch nicht mehr brauchen, so schicken Sie mir ihn wieder gurud. Ilm sich von dem Abulola gu überzeugen, daß, ob er gleich von Kindesbeinen an blind gewesen ift, er 30 bennoch Farben und sichtliche Gegenstände gekannt haben muß, indem er diese recht treffend schildert, und jene recht geschickt anbringt, dazu brauchen Sie nur, mein werthefter Freund, das Gedicht von ihm, welches Golius feiner Ausgabe von Erpenii arabischer Grammatit einverleibt hat,

^{1 [}Ob bas geschehen ift und was ber Brief ber Frau Reiste etwa enthalten haben mag, barüber wiffen wir nichts Bestimmtes.]

und das auch in Fabricii specimine arabico stehet, in der lateinischen Uebersetung nachzulesen. Das könnte schon genug sehn. Bum Ueberflusse füge ich aber doch noch ein paar Stellen ben, die mir gleich benm Aufschlagen seiner Sammlung eigner poetischen Auffäte Sekd oz Zendi ge-5 nannt, entgegen kommen. Der Mann hat eine erstannlich lebhafte Ginbildungsfraft zum Nachtheile der gefunden Beurtheilungsfähigkeit gehabt. Denn seine Bergleichungen find ausschweifend, tollfühn, und weil vieles davon in Anspielungen auf Buchstaben und Sylben besteht, so geht ein guter Theil der Pointen für Leute, die des Arabischen unkundig find, 10 verlohren, und läffet sich in eine fremde Sprache schlechterdings nicht Vor kurzen 1 hat der Herr Baron von Rewitky 2 mir von Wien ans seine vor kurgen 1 ans Licht gestollte Brobe bes Safnz, eines Berfianischen Dichters, zugeschickt. Mir will so wenig ber Dichter selbst, als fein Ausleger gefallen. Welch ein Einfall! Ginen persianischen 15 Stanzenschreiber in horazianische Oben in genere sapplico zu überseten. Es muß dem guten Berrn Baron viel Ropfbrechens gekoftet haben. Wenn doch die Leute sich die Thorheit vergeben ließen, lateinische Berse zu machen. Nichts ist in meinen Angen alberner, als in einer abgestorbenen Sprache bichten zu wollen. Schlimm genug, daß wir lateinische Profa 20 schreiben muffen. Soll ich solche Leute beneiden? Wahrhaftig es muß ihnen an Noth fehlen, weil fie fich felber eine folche große Noth machen, die keinen 1 Menschen was hilft, die kein Mensch von ihnen verlangt, und die sie nur foltert, und ben andern lächerlich macht. Ich dachte die Fratres Flagellantes wären längst schon ausgestorben. Aber nun sehe 25 ich, daß es doch noch Leute giebt, die für bloger lieber langer Beile, wie Paulus sagt, ihr eignes Fleisch haffen. — Unser Herr von Sauden hat sich hier nicht wieder blicken lassen: ob er gar nicht nach Leipzig gekommen ist, oder ob er nicht für gut gefunden hat, mich zu besuchen, bas mag er am besten wissen. — Dem guten Herrn Bastor Baseler 3 30 und seiner Fran Liebste machen Sie doch ohnschwer ben Gelegenheit unser großes Compliment, und fagen ihm, daß ich deffelben Manuscript nebst dem fehr freundschaftlichen Schreiben wohl erhalten, noch zur Zeit aber feine Muse gefunden habe, mich darinnen umzusehen; daß ich ihn aber versichern lasse, daß solches mit ehestem geschehen solle, und daß ich mich 35 nicht fäumen will, ihm das Manuscript sobald ich kann mit der Post

^{1 [}jo 1789] 2 Rowigty [1789] 3 Sefter [1789]

wieder zuzuschicken. Brauchen Sie, mein hochgeehrtester Berr Bibliothefar, etwas aus beyliegendem Catalogo, jo geben Sie mir nur die Commission, es foll richtig beforgt werden. — Können Gie denn etwan in Wolfenbuttel ben der Bibliothek ober ben der Schule einen geschickten Schulmann brauchen, einen wahrhaftig brauchbaren Mann, dem es so wenig am 5 Meußerlichen als an Wiffenschaft fehlt, und den man gleichwohl doch vernachlässiget. Er heißt Matthäi. Ich habe seine Abhandlung de Aeschine mit in diesen Theil meiner oratorum hineingebracht. Er will auch Dionysii Halicarnassensis opuscula critica herausgeben. Das wäre allemahl ein befferer Gehülfe für Sie, als ein 3.1 Sehen Sie doch zu, 10 daß Sie ihn anbringen können. Der gute Mann bauert mich, daß man jo wenig an ihn benkt; ober vielmehr seine Talente so verkennet und unterdrückt, daß man ihn nach Moscan hat verweisen wollen. Da wäre er für die gute Literatur gewiß verlohren. Wie ich in helmstädt war, habe ich ein gut Wort für ihn ben bem Berrn Superintendent, D. Reh- 15 fopf, eingelegt. Der schien sich auch seiner annehmen zu wollen. der Zeit aber habe ich weiter nichts davon vernommen. Es muß etwann ein Landestind ihm querfeldein gekommen fenn. — Berzeihen Gie meinem Beplandere. Ich schreibe fehr flüchtig, und wie es mir unter die Feder fommt. Die Rurze der Zeit leidet es nicht, und Sie verlangen es auch 20 nicht, und endlich pflege ich auch nie auf meine Briefe zu studieren, fondern schreibe fie so von der Faust weg. Leben Sie, mein werthester Leffing, wohl, (denn Ihr bloger Name ift Ihnen mehr als alle Titel) und lieben Sie mich 2c.

D. Reiske.

25

413. Don Karl Ceffing.2

Berlin, ben 15. October 1771.

Liebster Bruder,

Nun habe ich den ersten Theil Deiner vermischten Schriften mit Bedacht wieder durchgelesen, und leider zu meiner eigenen Beschämung 30 viele Drucksehler, außer denen, die Du mir in Deinen Briefen angezeigt, gefunden. Willst Du sie in einem besondern Blatte anzeigen, oder sie

^{1 (=} v. Cichin)

^{* [}Rach ber jest verschollenen Sanbichrift 1794 von Rarl Lessing in ben samtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 142-145 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 144-147 wieber abgebruckt. Lessings Antwort in Bb. XVII, Rr. 316.]

30

bis zum zweyten Theile versparen, bey dem ich ausmerksamer und genauer zu sehn verspreche, wenn man anders zum Trot des Epiktets versprechen kann, was man nicht ganz in seiner Gewalt hat?

Bey Deiner Abhandlung habe ich zugelernt, ob ich gleich nicht feugue, von dem Wesentlichen einen dunklen Begriff gehabt zu haben. Ich wünsche, daß Du ben jeder Dichtungsart die Nühlichkeit der Ethmologie so zeigen könntest. Geset, es wäre nicht der eigentliche Grund, warum die Aufschrift auf den Monumenten kurz sehn muß, den Du angiebst: so könnte er es doch sehn, und alle daraus hergeleitete Regeln 10 sind dem jetigen Epigramm so wesentlich, daß sie wohl niemand in Zweiselziehen wird. Ein witziger Kopf kann wohl eine solche Aehnlichkeit inne werden, aber sie nicht durchsetzen. Nur das ist mir daben eingefallen, daß nach Deiner Abhandlung viele Deiner Gedichtchen, die Du unter die Epigramme gezählt, diesen Nahmen nicht verdienen. Eins zum Benspiele; 15 und ich glaube, es sind deren noch mehrere, auf die ich mich nur nicht gleich besinne. Die Wohlthaten. Künstig sie wegzulassen, wäre Schade, und sie besonders zu drucken, da hast Du ihrer zu wenig.

Sulzer hat mir sein Lexikon für Dich geschickt, und Du sollst es mit erster Gelegenheit bekommen. Ich habe hin und her darin gelesen. 20 Den Sänger der Noachide und mancher andern Epopee hat er aus der Bergessenheit gerissen. Home's hat er bey dem Artikel Aesthetik nicht erwähnt, sondern nur des du Bos. Sollte nicht jener schätzbarer seyn? Von Deinem Streite mit Klotz sagt er bey dem Artikel Allegorie:

Es wäre zu wünschen, daß Jemand alle allegorische Bilber der Alten aus allen Schriften und Kabinetten zusammen suchte, und daraus eine besiere Jeonologie machte, als die Ripa gegeben. Dit fehlt einem Künstler von Genie nichts, als daß er wisse, was Andern vor ihm schon möglich gewesen. Hätten doch Lessing und Klotz, die so manchen Schriftsteller durchsuchen, um einen eben nicht so wichtigen Streit fortzussehen, ihre Bemühungen darauf gewendet!

Also ist allegorische Bilberchen sammeln nützlicher, als über die Richtigkeit der Allegorie denken! Er muß die Abhandlung, wie die Alten den Tod gebilbet, nicht kennen. Und sollte ein Sulzer ohne Einschränkung behaupten, daß euer Streit unwichtig seh? Hätte Klotz, anstatt seine Sache 35 zu vertheidigen, nicht Personalitäten hineingebracht und wäre überdies

Die Wohlthat. [1794, 1817]

ber Sache noch besser gewachsen; so wäre die Nütslichkeit von diesem Streite frehlich einleuchtender geworden. Daß doch die Geschrten so gern daß, wovon sie weniger verstehen, dem Publicum als Kleinigkeit vorspiegeln!

In ein paar Tagen schreibe ich Dir, liebster Bruder, wieder; wenn 5 ich nur wissen werde, ob Dich dieser Brief noch in Hamburg oder schon in Wolfenbüttel angetroffen.

Ich bin, wie allezeit, Dein

trener Bruder,

414. Von Johann Wilhelm Ellenberger, genannt von Zinnendorf. 1

Berehrungswürdiger, geliebter Bruder!

Der 2c. Bruder Freiherr von Rosenberg hat mir das Vergnügen gemacht, mir unterm 15. dieses zu berichten, daß er Sie zum Bruder 15 Frehmaurer auf- und angenommen habe.

Ich wünsche Ihnen und uns zu diesem vollführten Schritte das beste Glück. Sie haben durch denselben eine Bahn betreten, die, ich gertraue es mir zu behaupten, die einzigste in ihrer Art und diesenige ist, welche Ihnen behm Ziel derselben alle Zufriedenheit gewähren kann, die 20 Dero forschbegieriger Geist zum allgemeinen Wohl der Menschen auszuspähen und zu ergründen, je gewünscht haben kann und mag.

Denken Sie sich hierben, was Sie können und mögen; nur nicht, daß ich mit einem Enthusiasmo schreibe, wo die schöpferische Einbildungskraft die Stelle der deutlichen Ueberzeugung eingenommen hat, oder, daß Dero 25 Scharfsinn, gleichsam mit einem Blicke, weder jeho, noch ehe Ihnen die Binde von den Augen genommen worden, schon Alles entdecket habe, was Weisheit, Schönheit und Stärke daselbst in einen Kunct vereiniget haben! Doch hiervon zur andern Zeit ein mehreres! Zeht will ich von demjenigen insbesondere mit Wenigem sagen, was ich Ihretwegen wünsche, und der 30 Orden der Frehmaurer von Ihnen in den Gegenden Ihrer jehigen Bestimmung mit Zuversicht erwartet. Suchen Sie diesennach, bitte ich, alldort zusördert derjenige zu werden, welcher Sokrates ehedem den

¹ Pach ber jest verschollenen, einst im Besit des Freiherrn v. Born besindlichen Handschrift 1801 zu Berlin in Ignaz Aurelius Feslers "fämmtlichen Schriften über Frehmaurereh", Bd. I, S. 421 ss. mitgeteilt (2. Aussage, Freiberg 1805, S. 320—322).]

Altheniensern war; allein, dem widrigen Schicksale auf die eine oder andere Art zu entgehen, welches leider seine Tage verfürzte, müssen Sie den Zirkel nicht überschreiten, den Ihnen die Frehmaurerei jedesmal vorzeichnet, und jederzeit eingedenk bleiben, daß wir nur hinter verschlossenen, tund allein gegen Brüder, welche mit uns gleiche Erkenntniß haben, von der Frehmaurerei reden, und die uns darinnen aufgegebenen Arbeiten nie anders verrichten dürfen.

Ich erwarte hierüber, nach ber mir ebenfalls burch ben 2c. Bruber Freiherrn von Rosenberg gethauen Anzeige, Dero mir angenehme nähere 10 Erklärung zuversichtlich, gleichwie die Schrift, welche Sie vor Eintritt in den Orden durch den öffentlichen Druck ganz nurecht bekannt zu machen, den Borsat gehabt haben sollen.

Sie werden dadurch denjenigen um ein Vieles verpflichten, welcher zum erstenmahle das Vergnügen hat, sich mit der vollkommensten 15 Hochachtung schriftlich zu nennen

Dero

Berlin, den 19. Octor. 1771. aufrichtigst ergebensten Bruber von Binnenborf.

415. Von Eva König.1

20

Hamburg, am Montag den 28. oder 29. Oct.

Befter, liebfter Freund!

Ich bin Ihrentwegen in der größten Unruhe. Warum haben Sie doch unsern Bitten nicht Gehör gegeben, und sind wenigstens nur dis Mittewoch noch hier geblieben? So hätten Sie vermuthlich den abschenslichen Sturm, in dem Sie vorige Nacht die Elbe passiren mußten, nicht auszuhalten gehabt. Ich mache mir tausend Vorwürse, daß ich mit Ursache bin, daß Sie diese Route genommen. Keine Vorstellung kann mir eine ruhige Viertelstunde Schlaf verschaffen. Ich hoffe aber, alle meine Vorgen sollen vergebens sehn, und Sie werden morgen Abend glücklich und vergnügt in dem lieben Vraunschweig eintressen. Dann so könnte

¹ [Nach der jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. I, S. 176—180) mitgeteilt. Der Anfang des Briefes ist schon am Sonntag 27. September geschrieben; das Datum, das auf ben mitternächtlichen Übergang vom 28. zum 29. September hinweist, stand im Original augenscheinlich am Schluß des Schreibens. Dieses kreuzte sich mit Bb. XVII, Nr. 315; Lessings Antwort ebenda Nr. 317.]

ich den Donnerstag schon einen Brief von Ihnen haben, wenn Sie mir gleich geschrieben hätten. Dies haben Sie doch wohl gewiß gethan? D ja, Sie haben es gethan. Sie wissen ja, daß meine ganze Ruhe das von abhängt. — Nicht wahr? Sie sind überzengt, ob Sie gleich zuweisen daran zu zweiseln scheinen, daß ich Sie über alles liebe, über alles hochs sichäte, und kein Glück mehr für mich in der Welt ist, wenn ich es nicht mit Ihnen theilen soll. Möchten doch alle die Hindernisse, die und trennen, gehoben werden können, wie wollte ich der Vorsehung mit frensdigem Herzen danken!

Ich hoffte, der Salzburger Brief sollte hierzu den Weg bahnen. 10 Allein statt daß man darauf denken sollte, mir das Wiener Werk abzustanfen, räth man mir, es noch eine Weile anzusehen, indem, wann es bey dem Mandat bliebe, daß keine Fremden mehr in den K. K. Landen handeln dürsten, der Abzug bey meiner Fabrike natürlicher Weise sehr zunehmen müßte. Der Mann hat Recht. Wenn ich ihm nur folgen 15 könnte, ohne zu risquiren, und das Wenige, was mir übrig ist, noch zuzusehen! Am Ende versehle ich mit aller meiner Sorge und Müh doch meinen Endzweck. Bin ich nicht in einer satalen Lage? Und noch dazu von allen Freunden entsernet, die mir mit Einsicht rathen könnten!

Mein S** scheinet es näher zu geben. Er fing heute von selbst 20 an, mir zu sagen, daß aus der B... schen Entreprise wohl nichts werden möchte. Wir wurden unterbrochen, sonst hätte er sich vielleicht deutlicher erklärt.

Herr Sch. 3 ist den Abend Ihrer Abreise so übel an Krämpfen gewesen, daß er zu sterben glaubte. Gottlob! heute ist er wieder wohl. 25

Unter henen vier Leuten, so vom Lotto arretirt worden, ist ein Franzos, dessen Sie sich erinnern werden. Er stand hinter uns, als wir das Lotto ziehen sahen, und hörte auf alles, was wir sagten, mit vieler Ausmerksamkeit. Auch ging er hinter uns den ganzen Weg von Harvsteshude. Er ist schon ein Mann von sunfzig Jahren, und doch sand man 30 in seiner Tasche zweh Liebesbriese von zweh verschiedenen Maitressen, wovon die Eine ihre Niederkunft auzeigte. Es muß überhaupt ein großes Genie sehn; denn man hat auch salsche Karten ben ihm gesunden.

Die zwen erften Seiten Diefes Briefes hatte ich geftern geschrieben.

^{1 [=} Schwager, Friedrich Bilhelm König] 1 [ein Lotto-Unternehmen in Frantsurt; vgl. Bb. XVII, Rr. 317 und Bb. XX, Rr. 434] 1 [= Johann Friedrich Schmidt]

Eben da ich zu Bette gehen wollte, fiel mir ein, daß morgen früh die Post abgehet. Ich schließe diesen Brief also in der Nacht um zwölf Uhr, wo ich Sie mir ermüdet von der Reise, im tiessten Schlaf gedenke, und Ihnen von ganzem Herzen die angenehmste Ruhe wünsche; mir aber die baldige Bersicherung, daß Sie sich, von den Fatiguen der Reise erhohlet, recht gesund und vergnügt besinden. Sie können dem noch wohl was hinzusügen, was mir eben nicht zuwider sehn wird. Aber! aber! es müssen sauter Worte sehn, die aus Ihrem Herzen kommen, so wie es diesenigen sind, mit welchen ich Ihnen sage, daß ich bin, bester, liebster 10 Freund!

Derv

aufrichtigste Freundinn E. C. König.

Um eines bitte ich Sie; sassen Sie mir 15 in der Antwort auf meines Bruders Brief bie Gerechtigkeit wiederfahren, daß ich gleich aufrichtig gegen Sie gewesen bin.

416. Von Eva König.2

Hamburg, den 6. Novembr.

Mein lieber Freund!

Mit tausend, tausend Vergnügen habe ich Ihre glückliche Ankunft und zugleich Ihr Wohlsehn vernommen. Ich danke Ihnen, daß Sie mich so bald aus der Sorge, in der ich Ihrentwegen gewesen bin, gerissen 25 haben. Schreiben Sie mir nur auch künstighin recht oft. Denn allein Ihre Briefe können mich ausheitern, wenn ich auch noch so niedergeschlagen wäre, und das din ich leider! jett immer. Sie verlangen, ich soll auch in diesem Stück aufrichtig gegen Sie senn; sonst wäre ich es gerne nicht. Ich weiß doch wohl, daß ich einen Verweiß zu erwarten habe, weil Sie glauben, daß es von unserm Wollen abhängt, gesund und munter zu sehn. Bedenken Sie aber nur, daß alle Menschen keine Lessinge sind,

^{1 [}Ob bieser Brief an Lessing gerichtet war, wissen wir nicht; ebenso wenig, was er enthiest.]
2 [Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 183—186) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Ar. 315; Lessings Antwort ebenda Ar. 319; Evas Brief krenzte sich mit Ar. 317 ebenba.]

und daß ich nur eine Frau bin, und nehmen Sie dann meine Lage mit dazu, so werden Sie mir leichter verzeihen, daß ich Ihren Rath nicht besser befolge. Wenn Sie wirklich die Eigenschaft besitzen, unter lauter tranrigen Ausssichten vergnügt zu seyn, so theilen Sie sie mit mir; nennen Sie sie aber ja nicht Leichtsiun, sonst schiede ich Ihnen die ganze Hälfte wieder zurück. Er erhält gesund, das gebe ich zu; allein er passet nicht zu jedermanns Umständen, am wenigsten zu den meinigen.

Gestern habe ich Sch...§ 1 und K...§ 2 seit Ihrer Abreise zum erstenmale gesehen. Sie freueten sich, wie sie hörten, daß Sie glücklich angekommen wären, und empfehlen sich Ihnen. Das Neue, was mir 10 Madam S*** erzählte, war: daß wieder ein neuer Zwist zwischen Gr. 4 und B. 5 entstanden sey. Was er zum Grunde hat, wußte sie nicht, und was liegt uns daran? Wenn wir uns nur nicht zanken! und das werden wir ja wohl in unserm ganzen Leben nicht.

Eine Nachricht, die für mich interessant ist, ist diese: daß W. 6 in 15 der größten Verlegenheit war, aus der er auch noch nicht ganz ist. Die Wechsel, so auf ihn laufen und theils verfallen sind, betragen über 20,000 Mark B. Nun ist zwar Schw. 7 gekommen und hat für alles hinlängliche Sicherheit, es ist aber noch die Frage: ob so viel Banko-Geld hier zu erheben sehn wird. Ich wünsche es um seinet- und 20 meinetwillen.

. Wie glücklich sind Sie, daß Sie in Ihrem einsamen Wolsenbüttel sind; und wie glücklich würde ich mich schätzen, wenn ich auch erst da wäre, oder wenn ich nur wenigstens hoffen könnte, einmal dahin zu kommen; aber auch die Hofmung verläßt mich sehr oft.

Es mag indeß kommen wie es will: bleiben Sie nur mein Freund, so werde ich mein Schicksal, es sen wie es will, weit leichter ertragen.

Eben wird mir erzählet: daß W..&6 Sache gut geht, und daß Professor B.8 mit Ansang fünftiger Woche die Akademie übernehmen soll. Wenn der gute Mann sich nur nicht in einen Embarras setzet, dem er 30 seiner schwächlichen Gesundheit wegen nicht gewachsen ist.

Für heute kann ich Ihnen nicht mehr schreiben, weil ich mit ber Biener Post zu viel zu thun habe. Ich will Sie nur noch bitten, mir

^{* [=} Schuidts] * [= Knorres] * [= Johanna Chriftina Schmidt] * [= Johann Friedrich Grund, Evas Hausarzt] * [= Johann Peter Behn] * [= Friedrich Christoph Wurmb] * [= August Gottfried Schwalbe; vielleicht aber auch nur 1789 verdruckt für] Schm. [= Johann Friedrich Schmidt] * [= Büsch]

ja balb zu sagen, wie Sie sich in Ihrer Einsamkeit befinden, und daß Sie sich der Einsamkeit nicht so sehr überlassen sollen, damit Ihre-Gesundheit nicht leidet.

Sie werden mir diese Bitte gewähren, sobald Sie das Vertrauen in mich seigen, welches Sie in Ihrem Vriese änßern. Zumal da ich Sie auf das theuerste versichern kann, daß ich dieses Vertrauen verdiene, und daß ich Sie unaufhörlich mit dem aufrichtigsten Herzen lieben und hochsichäßen werde.

G. C. Rönig.

10 Dem Kutscher habe ich die Kleinigkeit gleich am Sonnabend bezahlt.

417. Von Gleim.1

Halberstadt den 9tn Nov.

1771.

15 Herr Magister Werthes, der, mein liebster Leging, Ihnen dieses überreichen wird, ist von Herrn Wieland, bey dem er einige Tage 34u Ersurth sich aufgehalten hat, als ein sehr geschickter Mann, mir bestens empsohlen. Er sucht, an einem den deutschen Musen heiligem Drte, nur eine geringe Versorgung, am liebsten aber wünscht er mit einem 20 jungen Herrn auf Reisen gehen zu können. Hier zu Halberstadt war für ihn auch nicht das mindeste nur in Vorschlag zu bringen. Dieserwegen entschloß er sich seinen Wanderstab bis zu den Vraunschweigischen Musen fortzusezen.

Können Sie, mein lieber Freund, dem jungen, wie es scheint, be-25 scheidenen Mann, der, weil er nicht in den besten Umständen, wegen zahlreicher Familie seines Vaters sich befinden mag, mit allem vorlieb nehmen wird, zu etwas verhelsen, so thun Sie,6 das weiß ich, es 7 gern.

In diefer Gil, in der ich Ihnen schreiben muß, wie kan es mir einfallen, von ihrer gang vortreflichen Abhandl. vom Sinngedicht mit Ihnen

^{1 [}Handschrift in der Gleim'schen Famissenstiftung zu Halberstadt; ein Doppelblatt weißen Papiers in 8°, auf 3 Seiten mit deutlichen, saubern Zügen beschrieben, mit einigen spätern Anderungen Gleius für den Druck; 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 176—178 mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 176—178 wieder abgedruck.]

1 septeligten '[f. b. Dr. verändert in] einem reichen Junter is [f. b. Dr. verändert in] war nichts für im "f. b. Dr. verändert in] sie's 's bas Wort is f. b. Dr. gestrichen]

20

zu reben? Unserm Jacobi, der von Düßelborf zurücktomt, wolt' ich bis zu Ihnen entgegen reisen, aber daran werd' ich durch einen Familienbesuch, und durch immer fort daurende, mehr vermehrte, als verminderte Kränklichkeit verhindert.

Wollen Sie, mein bester Freund, Ihren alten Gleim in diesem 5 Leben noch einmahl sehn, so kommen Sie bald, denn mich dünckt, ich fühl es, daß ich bald sehn werde, wo mein Kleist mich erwartet, ich, unveränderlich hier, und dort

Jhr

getreuester Freund 10 Gleim.

Den 2 12tn und 13tn wird Hr. Jacobi zu Braunschweig vermuthl. sehn.

418. Don Karl Ceffing.3

Berlin, den 9. November 1771.

Liebster Bruber,

Gut, daß Du Dich wieder gesund fühlst! Ohne das ist doch das Uebrige nichts, und mit dem muß ben Dir alles gut werden. Ich will Dir also nicht erst mit vielen Worten sagen, wie angenehm mir Dein Brief gewesen ist.

An unsere Mutter habe ich vorgestern geschrieben; und die verlangten Exemplare von Deinen vermischten Schriften 2c., sollst Du mit dem ersten Fuhrmann erhalten. Die Historie der Musik hat mir Kirnberger für Dich gegeben, und davon mit Dir schon beh Deinem Hiersehn geredet. Moses ist gesund und hat bloß mit dem sächsischen Minister Fritsch ge- 25 sprochen.

Das Hauptsächlichste aber, warum ich heute an Dich schreibe, ist folgender Umstand. Sulzer will sich durch mich ben Dir erkundigen, ob Du wohl Lust hättest, unter den vortheilhaftesten Bedingungen nach Wien zu gehen. Er wollte sich aber nicht eher herauslassen, als bis Du 30 Deinen Willen darüber geäußert. Da er selbst dieses als eine jetzt zu

bas Wort ift f. b. Dr. gestrichen] * [bie Rachschrift ift f. b. Dr. gestrichen]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in ben samtlichen Schriften, 1866. XXX, S. 148 f. mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 150 f. wieber abgebrudt. Untwort auf Bb. XVII, Rr. 316; Lessings Untwort ebenba Rr. 318.]

õ

verschweigende Sache ansieht, so kannst Du bessen auch von meiner Seite gewärtig sehn. Schreibe mir also, lieber Bruder, ja gleich.

Dein

treuster Bruder,

419. Von Eva König.1

Hamburg, den 14.2 Novembr. 1771.

Mein liebster Freund!

Sie können mir nichts angenehmers fagen, als wenn Sie mich 10 immerwährend versichern: daß Sie gefund und vergnügt sind. Wenn ich benn auch keine heitern Tage hätte, so wären es die, welche mir diese Nachrichten mitbrächten. — Außer denen werde ich auch wohl wenige Statt daß sich Schwierigkeiten heben follten, äußern sich immer 15 neue. Die wegen meines Sch ** 3 3 ware nun wohl wahrscheinlicher Beise gehoben; allein der Herr von B.4 schreibt mir fürzlich: da seine Societät sich im Junius kommenden Jahres anseinander sette, und gefolglich die ganze Sandlung sich aufhübe, so musse er nun schon sorgen. den Fond zusammen zu schaffen; er rechnete also auch auf das, was ich 20 ihm schuldig ware. - Da dieses Baus eine große Stute von meinem Wiener Werke gewesen, auf das ich ben Beybehaltung desselben nothwendig mußte rechnen können, so bin ich nun schlechterdings gezwungen, es zu verkaufen, was ich ihm auch deutlich geschrieben, woben ich es ihm selbst zugleich angetragen habe. Wollte Gott! er übernähme es, und 25 würde reich daben. Ich wollte gerne in dem elendesten Winkel der Welt Wasser und Brod effen, wenn ich nur aus dem Labyrinth einmal heraus märe!

Sehen Sie, mein Freund, ob ich wohl nicht Ursache habe mißvergnügt zu sehn, und daß ich es nicht beswegen bin, weil ich nicht ganz 30 vergnügt sehn kann, sondern weil ich auch nicht eine angenehme Aussicht habe! Ermüden Sie nur nicht beh allen diesen Klagen! Warum haben Sie von mir gefordert, daß ich aufrichtig sehn soll? Ich hätte Sie sonst

¹ [Nach der jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 191—194) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 317; Lessings Antwort ebenda Rr. 320; Evas Brief treuzte sich mit Rr. 319 ebenda.]

² 12. [1789; doch state Ackermann erst am 13. November 1771. Bgl. unten S. 83, 3. 10]

³ [= Schwagers]

⁴ [= v. Wagener]

lieber damit verschonet; ob es mir gleich ein wahrer Trost ist, wenn ich mein Herz gegen Sie entlade. Nur muß es Ihre Ruhe nicht stören. Dies müssen Sie mich versichern, sonst höre ich lieber auf, Ihnen die geringste Nachricht von mir zu geben. Deswegen sollte unser Brieswechsel doch nicht aushören. Er sollte um so angenehmer sür Sie sehn, denn 5 alle Nenigkeiten, um die ich mich nur wenig bekünnnere, würde ich alsedenn mit Mühe aussuchen, und Ihnen mittheilen.

So wie ich mich benn nun auf einige besinne, um nicht wieder auf mich selbst zu kommen. — Ackermann, unser guter Ackermann! hat endlich seine Hauptrolle gespielet. Gestern Abend ist er gestorben. Doktor 10 Daal hat sich viel Mühe gegeben, ihn zu überreden, sich das Bein abenehmen zu lassen, weil er ihn dann gewiß zu retten glaubte; er hat es aber durchaus nicht gewollt.

W**31 Projekt muß noch nicht ganz und gar verworfen seyn, wie Sie glaubten. Er hat eine Staffette aus Braunschweig gekriegt, worauf 15 er gleich bahin abgereiset ist; und zwar in Gesellschaft von Bst. 2 Doch, warum schreibe ich Ihnen bas? Sie haben sie vermuthlich schon gesehen.

Die Akademie hat B. ³ bereits übernommen. Heute sind die jungen Leute umgezogen, nach dem Hause, so Bk. kürzlich verlassen hat. Allein in B. . § ³ Hause werden sie speisen. Eine große Last, so Madam B. ³ 20 sich aufbürdet, die sie vermuthlich bald müde sehn wird, wenn es nicht recht gut lohnet. Und daran zweisle ich. K. ⁴ hat seine Söhne wieder bey sich, und ist fest entschlossen, sie um Ostern nach Wolsenbüttel zu bringen.

Hier hat mich Madam B.3 unterbrochen. Ich war erstaunet, sie in der Nacht um halb nenn zu sehen. Sie ist recht vergnügt, und so 25 voll von ihrer neuen Einrichtung, daß sie wohl gar das Lomber drüber vergißt.

Ich muß schließen, weil ich noch viele andere Briefe zu untersichreiben und nachzusehen habe. Nächstens mehr; aber nicht eher wieder was von mir und meinen Umständen, bis ich Antwort auf diesen habe. 30 Ich bin mit den 5 aufrichtigsten Gesinnungen

ganz die Ihrige E. E. König.

Daß Sie diesen Brief ja wohl verwahren!

^{1 [=} Burmbs] 2 [= Johann Joachim Bostel] 3 [= Busch] 4 [= Knorre] 5 ber [1789]

420. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 19. November 1771.

Liebster Bruder,

Ich habe Deine Gesinnung fogleich Sulzern gesagt, und er ver-5 sicherte mich nochmals, weder von dem Theater-Unternehmer in Wien, noch von einem andern Particulier an Dich einen Auftrag zu haben, fondern von einem Minister im Namen des kauserlichen Hofes. Ich vermuthe. daß es der hiefige Destreichische Gesandte ift, obgleich Sulzer das nicht merken ließ. Wie er mir sagte, so wüßte er selbst die übrigen 10 Bedingungen noch nicht; man würde sich aber nach Deinem Verlangen wohl bequemen, und Du würdest wohl thun, wenn Du beshalb gegen mich Forderungen machtest. Er redete von 1500 Thalern, 2 woben ich ihm aber gleich zu erwägen gab, daß Wien ein Ort sen, wo Du Dich mit dieser Summe nicht eben viel verbeffertest. Er versprach mir in acht 15 Tagen aufs längste positive Antwort; und ich bente, es wird zu Deinem Vortheil ausschlagen, da man nicht ben geringsten Lärm davon macht, und Sulzer selbst mich nochmals gebeten hat, es niemanden zu sagen, weil man es ihm übel auslegen könnte, eine ganz unschuldige Beranlaffung gewesen zu fenn, daß Du von Wolfenbüttel gingest. Aber ich 20 glaube, wenn man es wirklich mit Dir dort gut mennt, fo wird man Dir Deine Berbefferung nicht verdenken.

Voß schreibt Dir vermuthlich selbst. Wegen bes Manuscripts, das Du zum zwehten Theile Deiner Schriften geschickt, habe ich mit Ramler gesprochen. — Auf Deine neue Tragödie freue ich mich außerordentlich. Wirft Du Veränderungen in Deiner Sara machen?

Lebe wohl, liebster Bruder!

Dein

treuer Bruder, Rarl.

^{1 [}Nach der jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schristen, Bb. XXX, S. 153—155 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 155—157 wieder abgedruckt. Untwort auf Bb. XVII, Nr. 318; Lessings Antwort ebenda Nr. 321.]

2 [Da Lessing am 6. Dezember 1771 an Eva von 2000 Talern schrieb (vgl. Bb. XVII, S. 414, J. 17 st.), scheint dem Briefe des Bruders noch ein anderes, jest verschollenes Schreiben gefolgt zu sein, das diese höhere Samme nannte. Bon wem es kam (vielleicht von Sulzer selbst?) und was es sonst enthalten haben mag, wissen wir nickt.]

2 [Db das sogleich geschah oder ob der hier angekündigte Brief identisch mit Nr. 425 ift, läßt sich nicht entscheid.]

421. Von Eva König.1

Hamburg, den 20. Nov.

Liebster Freund!

Ich habe Ihnen sehr Unrecht gethan! — Sie erinnern sich boch 5 wohl, daß ich immer sagte, außer Wolsenbüttel dächten Sie schwerlich an mich — Nun denken Sie nicht allein an mich, sondern geben mir auch den größten Beweiß Ihrer Freundschaft, durch das Vertrauen, so Sie in mich sehen; indem Sie mir so geschwinde eine Nachricht mittheilen, die, wie Sie vorauß sehen konnten, mir überauß angenehm sehn mußte. 10

Marbings wollte ich Ihnen rathen, eine Stelle in W**2 anzunehmen, sobald sie so wäre, daß Sie sie mit Vergnügen begleiteten, und wäre sie auch beym Theater. Sie dürsten sich ja nur ausbedingen, unmittelbar vom Hofe abzuhängen. Sie würden dort mit ungleich mehrerm Agrement leben, als in Wolsenbüttel, wo Sie außer der Vibliothek nichts 15 verlassen würden, was Sie attaschiret; und diese würde Ihnen auch wieder ersetet. Alsdann würden Sie sinden, wie allgemein Sie dorten beliebt sehn würden; denn beh persönlicher Bekanntschaft leiden Sie keine Gesahr. Und man ist jetzt schon so sehr sür Sie eingenommen, was wird man dann nicht sehn! Wenn es die Vorsehung so senkte, daß ich mein 20 W**3 Geschäft behbehalten könnte! — Doch ich will nichts wünschen; es wird ohne mein Wünschen alles so kommen, wie es kommen soll.

Ueberhaupt will ich Sie heute mit etwas anders, als von mir und meinen Umständen unterhalten, und wenn Sie wollen, so will ich ganz aufhören, Ihnen Dinge mitzutheilen, die Sie bennruhigen.

Die außer mir nehme ich aus, sonst würde ich Ihnen nicht erzählen, daß Madam 3.4 dem Tode nahe ist. Im Ernste: Sie ist sehr krank an einem Brustsieber, und ihr Bruder glaubt, daß eine Zehrung daraus entstehen könne. Was würde aus dem armen 3.5 werden! Sie müßten wahrhaftig herüber kommen, und ihn trösten. Den Ort, wo er 30 am ersten zu trösten wäre, hätte ich, wie ich glaube, schon ausgefunden. Und diesen Ort haben Sie doch ben Ihrem Hierschun zu wenig besucht. Dieß könnten Sie bey dieser Gelegenheit wieder gut machen. Man sagt

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 199—203) mitegeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Rr. 319; ber Brief freuzte sich mit Rr. 320 ebenda.] 2 [= Wien] 3 [= Wiener] 4 [= Sophia Maria Zink, Schwester bes Arztes Johann Friedrich Grund] 4 [= Sartholb Joachim Zink]

so, Sie machten sich hierüber Borwürfe, und hätten blos deswegen mit Bst. wollen auf hier reisen. Ist es wahr, so wünschte ich, daß Ihr Gewissen Ihnen ein Bischen mehr zugesetzet hätte. Diese und folgende Neuigkeiten habe ich heute von Madam Sch. 2

Dasedow ist verreiset, das wissen Sie; aber er soll sich vor der Abreise beh Götzen zum achtenmal haben melden lassen, endlich habe er ihn angenommen, nachdem er ihn eine halbe Stunde vor der Thüre hätte halten lassen. Wie ihre Unterredung ausgefallen; ob sie Herzensfreunde geworden, oder Erzseinde geblieben sind, weiß man noch nicht.

Was mich gewundert hat, und Sie gewiß auch sehr wundern wird, ist das, daß Alberti und Kl. wieder ausgesöhnet sehn sollen. Alberti hat, wie man erzählet, an Kl. Abbitte gethan, und unter andern soll er sich ben Madam von W. damit entschuldiget haben: daß er das Nachtheilige, so er von ihr gesagt, gegen niemand als ihre Freunde gesagt habe. Eine seltsame Rechtsertigung! die mich eher mehr erbittert, als besänstiget hätte. Ich glaube es auch nicht, und zweiste noch dazu an der Aussöhnung. Mich däucht, die kann von Kl. 3 Seite so leicht nicht geschehen; es möchte denn der Meuschenfreund Gr. V** sich die Sache angelegen sehn lassen.

20 Ich vermuthe fast, daß Ihnen diese Neuigkeiten alt seyn werden, wenn Sie sich lange in Braunschweig aufgehalten haben, oder wohl gar noch da sind. So sehr ich mich freue, wenn Sie so vergnügt leben, als Sie können; eben so sehr wünschte ich, daß Sie sich diesmal nicht so lange da verweilen mögen, weil ich weiß, daß ich von daher weiter keinen Brief erwarten soll. Sie denken denn doch an mich, davon bin ich nun überzeuget, so wie Sie hossentlich überzeugt sehn werden, daß niemand Sie aufrichtiger lieben kann, als

Dero

ergebene E. C. König.

30

Haben Sie die Recension von Claudius über Klopstocks Oben noch nicht gelesen, so schicke ich sie Ihnen. Schicken Sie mir davor bald bie Erbsen und Linsen 2c.

15

422. Don J. G. höfer.1

Ew. Wohlgebohren

habe die Ehre zu melben, daß die Stücke welche Sie in Heinecke nicht finden können, pag. 415. IV. stehen. Der Mann am Kreuze aber muß das Stück pag. 414 No. 13 sehn. nur ist der Berleger und das 5 Jahr verschieden. Ew. Wohlgeb. werden ohne Zweisel das Journal etranger von Serenissimo zu Anfang der Woche erhalten haben. Der Schein über die gelieferten Stücke von Michelangelo erfolget hiebeh. Ich verharre mit größter Hochachtung

Ew. Wohlgebohren

Braunschweig den 23 Nov. 1771 gehorsamster Diener J G Hoefer.

423. Von Eva König.2

Hamburg, den 25. Nov.

1771.

Mein liebster, bester Freund!

Die ganzes verflossen Zeit meines Lebens kann ich ruhig zurücke benken, bis auf den Augenblick, worinn ich schwach genug war, eine Neigung zu gestehen, die ich zu verbergen so seit beschlossen hatte; wenigstens so lange, dis meine Umstände eine glückliche Wendung nähmen. 20 Ich din überzeugt, Sie würden dennoch einen freundschaftlichen Antheil an allem genommen haben, was mir begegnet wäre; allein Sie hätten nicht meine Angelegenheiten zu Ihren eigenen gemacht, wie Sie jetzt thun; ob Sie es gleich nicht sollten. Denn der Vorsatz bleibt unumstößlich: bin ich unglücklich, so bleibe ich es allein, und Ihr Schicksal wird nicht 25 mit dem meinigen verslochten. Meine Gründe hierüber wissen Sie, noch mehr, Ihre Aufrichtigkeit erlaubte Ihnen nicht, sie zu mißbilligen; nennen

^{· [}handichrift in ber Bibliothet zu Wolfenbüttel; ein kleines Folioblatt weißen Papiers, nur auf einer Seite mit beutlichen Zügen teschrieben; bisher ungebrudt. Db höfers Brief auf ein jest verfcollenes Schreiben Lessings autwortet ober sich auf munbliche Besprechungen während bes letten Aufenthaltes Lessings zu Braunschweig in ber Mitte bes Novembers bezieht, lät fich nicht sicher entscheiden. Die einzelnen Angaben bes Briefes weisen auf bas "Rupferstich-Berzeichnis von Michelangelo Bonaroti" am Schlus bes ersten Teils von heinedens "Nachrichten von Kunstlern und Kunst-Sachen" (Leipzig 1768) hin.]

^{* [}Rach ber jeht verschollenen Saubichrift 1789 von Karl Lessing (a. a D. Bb. I, S. 204-209) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Rr. 320; Lessings Antwort ebenba Rr. 324.]

Sie sie also nicht Ausflüchte — bas Wort Ausflucht hat mich gefränket — Fragen Sie Ihr Herz, ob es in dem nehmlichen Fall nicht so handeln würde, und antwortet es Ihnen Nein, so glauben Sie nur, daß Sie mich nicht halb so sehr lieben, als ich Sie liebe. Das Einzige, warum ich Sie bitten will, ist, daß Sie sich durch mich in Ihrem Plan nicht irre machen lassen, sondern eben das thun, was Sie gethan hätten, wenn Sie mich nicht kenuten.

Wann man Ihnen von W**1 wirklich vortheilhafte Anträge macht, so würde ich es Ihnen sehr verdenken, sie so schlechterdings auszuschlagen.

10 Wenn ich mir vorstelle, daß Sie es in die Länge in Wolfenbüttel nicht aushalten, so glaube ich doch, daß Sie Ihr Leben in W**1 angenehmer zubrächten, als in einem Cl**2 in Italien. Ich weiß nicht, ob die Turcht, Sie möchten diesen Entschluß fassen, oder eine Ahndung, daß mein Ausenthalt noch einmal in W**1 seyn wird, — unerachtet es keinen 15 großen Auschen dazu hat, — mich wünschen macht, daß Sie den Beruf dorthin annehmen mögen; genug, ich wünsche es. Und doch schwöre ich Ihnen, wenn ich die Wahl hätte, würde ich lieber in Wolfenbüttel, als in W**1 mit Ihnen seben.

Bevor ich nicht mit ber hiefigen Handlung zu Stande bin, ändere 20 ich in W**1 nichts, wenn ich nicht nothwendig muß; und bis dahin wird man schon deutlicher erkläret haben, was man mit Ihnen im Sinne hat. Wären Sie geneigt, dahin zu ziehen, so dächte ich die Tapeten-Fabrik zu behalten, wenn ich sie nicht benbe, durch Zuziehung eines bemittelten Compagnons, benbehalten könnte. Ueberhaupt läßt sich hierinn nichts 25 Eigentliches bestimmen. Die Zeit wird lehren, was geschehen kann und muß. Auf die Antwort des Herrn von W.3 wird vieles ankommen. Es ist derselbe, deffen Freundschaft ich Ihnen so sehr angerühmet. Er war nicht nur der Freund meines Mannes, sondern auch mein Freund, der mich ben der Abreise mit Thränen versicherte, daß er alles, was in seinem 30 Vermögen stünde, lebenslang für mich thun würde. Es ift mir noch bazu von vielen, und unter andern von seiner eignen Frau gesagt: er habe meinem Manne mehr Verbindlichkeit, als er nimmermehr erseben fonne; weil er ihn durch einen Vergleich von einem Proceß gerettet, der ihn sein Vermögen gekostet haben würde. Nun ich das alles ben kaltem 35 Blute überdacht habe, scheint es mir unmöglich zu sehn, eine schlechte Be-

^{[=} Wien] g [= Closter] g [= v. Wagener]

20

gegnung von ihm erwarten zu dürfen; zumal ich ihn immer für einen fehr rechtschaffenen Mann gehalten habe.

Ich weiß nicht, bin ich seit einigen Tagen gesunder, wenigstens bin ich ruhiger, ob fich gleich Berdrießlichfeiten über Berdrießlichfeiten ben mir häufen; wozu Herr Wb.1 auch das Seinige mit benträgt. Sie wiffen 5 boch, daß ich noch mit 1200 Mt. für ihn verbürget bin? und vermuthlich wird er in dieser oder der andern Woche zu Rathe einkommen muffen. und wie er selbst gesagt haben soll, etwan 5 bis 10 Procent anbieten. Erzählen Sie es noch niemanden. Bielleicht führet ihm fein altes Blück jemand zu, der ihm heraus hilft.

Ihre Rifte mit Buchern ist den Tag, da Sie abreiseten, zugleich an die Herrn Friedrich Anton Toder Horst Wittwe seligen Erben abgeschickt, mit bem Auftrag, fie fogleich an Sie nach Wolfenbüttel zu schicken. Ich weiß also nicht, woran es liegt; ich erkundige mich desfalls heute, und wann Sie fie noch nicht haben, werden Sie fie ehesten 2 Tages friegen. 15

Meine Kinder sind alle wohl, und erinnern sich Ihrer sehr oft. Sie empfehlen sich Ihnen, und Malchen banket ergebenft für die Sorge, so Sie für sie tragen. Sie leidet sehr am Frost; ich wünsche nur, daß die Salbe ihr helfen mag. Die Linsen und Erbsen haben so große Gile nicht; wenn Sie sie nur nicht gang vergeffen wollen.

Wenn 28.3 expresse zu Ihnen gekommen ift, so glaube ich, daß er nur hat hören wollen, ob ich meine Fabrik behalte, oder angebe. glaube, P. 4 hätte wohl Luft bazu. Daß er eine nene anleget, bavor ift mir nicht bange. Er hat sich die Finger zu häßlich verbraunt.

Was ich neulich von Alberti und R. 5 schrieb, ist nicht andem. Sie 25 sind noch auf dem alten Juß. Ich glaube, an der Nachricht von Basedow und Göte ift eben fo wenig was bran.

Mein Madam 3.6 Krankheit ist wirklich ernsthaft. Ich erschrak, wie ich sie gestern besuchte, daß ich sie so abgemattet und ausgezehret fand, und machte mir Vorwürfe, neulich darüber gescherzt zu haben. W., 7 30 ber alle mögliche Sorgfalt für sie hat, bringet barauf, sie foll einen andern Doktor nehmen, weil er glaubt, ihr Bruder vernachläffige fie. Ich hoffe, daß sie sich nicht dazu bereden läßt; denn ihr Bruder versöhnte sich in ihrem Leben nicht wieder mit ihr.

^{1 [=} Burmb] * eheftens [1789] 3 [= Bagener] . [wohl nur verichrieben ober verbrudt für] B. [= Tapetenfabritant Abolf Siegmund Bubbers] * [= Klopftod] * [= Sophia Maria Bint] ' [= ber englische Ministerresident Ralph be Boobford]

Und Sie klagen wieder über Ihre Angen? Waschen Sie sie fleißig mit kaltem Wasser, und branchen Sie ja nicht alle die Mittel, die man Ihnen anräth, so wie Sie gewöhnlich thun. Wollte der Himmel, ich könnte Ihnen die Abende nicht durch Gedanken, sondern persönlich, verstürzen helsen! Alle meine Wünsche wären erfüllt. Ich denke noch immer, sie sollen erfüllt werden. Nach solchen tranrigen Tagen, wie ich nun habe, müssen wieder heitere kommen, und die können nicht wieder kommen, wenn ich nicht wenigstens das Glück habe, mit Ihnen an einem Ort zu leben. Leben Sie wohl, mein thenrer und redlicher Freund! Ich bin

10

ganz ergebenfte Freundinn E. C. König.

424. Don J. G. Böfer.1

Thre

Ew. Wohlgebohren

haben vor einiger Zeit ein Verzeichnis von den Naphaelschen irrbenen Gefäßen verlangt, worauf die Jahrezahl befindlich, welches hieben zu übersenden die Ehre habe. Mr. Ahrens hat die Erklärungen der Malereyen so abgeschrieben, wie er sie hinten auf den Schüßeln und Tellern gefunden, und ich habe beym flüchtigen Durchsehen wahrge- 20 nommen, daß sie größtentheils sehlerhaft sind. Indeßen werden Ew. Wohlgeb. doch wohl Gebrauch davon machen können.

Ich verharre mit größter Hochachtung

Ew. Wohlgeb.

Braunschweig 5. 26 Nov. 1771.

25

gehorsamster Diener F G Höfer

425. Von Christian friedrich Vog. 3 [Berlin, Ende Novembers ober Anjang Dezembers 1771.]

^{1 [}Sanbichrift in der Bibliothet zu Wolfenbüttel; ein kleines Folioblatt weißen Papiers, nur auf einer Seite mit fehr benklichen gügen beschrieben; 1870 von D. v. heinemann (a. a. D. S. 34 f.) mitgeteilt.] * [so H.]

^{3 [}Wie sich aus Lessings Antwort (Bb. XVII, Rr. 323) ergibt, erhielt er am ober kurz bor bem 6. Dezember 1771 einen jeht verschossenen Brief von Boß, der den ersten Aushängebogen bes zweiten Teils seiner "Vermischten Schriften" begleitete. Bermutlich hatte sich Boß darin auch nach Lessings pekuniarer Lage erkundigt und ihm in seiner Bedrängnis hilfe zugesagt.]

426. Von Otto Heinrich Unorre. 1 [Hamburg, Anfang Dezembers 1771.]

427. Von Johanna Christina Schmidt.² [Hamburg, 7. ober 8. Dezember 1771.]

428. Von Eva König.3

Hamburg, den 10. Dec. 1771.

Mein lieber Freund!

Ich habe Ihnen keine so angenehme Nachricht zu geben, als ich von Ihnen erhalten. Denn meine Aussichten sind sehr zwendeutig; allein 10 zu den Ihrigen kann ich Ihnen von ganzem Herzen Glück wünschen. Allerdings können Sie in W.4 mit 2000 Athl. besser leben, als irgend an einem Orte. Kein Reichshofrath hat mehr denn vier tausend Gulden, und hält dafür Equipage mit zwen Bedienten.

Der Eingang wird Sie neugierig gemacht haben, ich will deswegen 15 gleich meine traurige Geschichte anfangen. — Kaum waren Sie acht Tage verreist, so kriegte ich die Wiener Papiere — die im Februar schon unterweges gewesen, und mit der bey Regensburg spoliirten Post verloren gingen. Sogleich setzte ich mich dabey, und zog meine vorjährige Vilanz, die ich mir eben nicht zum Besten vorgestellt hatte. Natürlicherweise be- 20 unruhigte mich dies nicht wenig. Ich schickte die Vilanz meinem Bruder — der ohnedem mein größter Creditor ist — und schrieb ihm, er würde aus der Vilanz ersehen, daß mein Fleiß nicht gesegnet sey, und wenn ich auf den Fuß fortsühre, ich in Sorgen und Kummer das Meinige bald vollends zusehen würde. Ich müßte machen, daß ich von hier käme; 25 dieses könnte aber nicht ohne noch eine Unterstützung von 15 000 Mark geschehen, wenn ich nicht mein hiesiges Lager verschleudern wollte. Ich

ebne einen jest verschossen Brief von ihrer Freundin Fran Schmidt erhalten, der unter anderm eine Besserung im Besinden ber tranten Fran gint melbete.]

* [Nach ber jest verschosenen Hanbschrift 1789 von Karf Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 212—218) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 324; Lessings Antwort ebenda Nr. 327; Evas Brief freuzte sich mit Nr. 325 ebenda.] * [= Wien] * spolirten [1789]

¹ [Bie sich aus Bb. XVII, Nr. 325 ergibt, erhielt er am ober turz vor bem 11. Dezember 1771 einen jeht verschollenen Brief von Knorre, worin bieser von großen Berlusten beim Lotto und von andern hamburger Reuigkeiten berichtete. Über Lessings Antwort vgl. Bb. XVII, Nr. 326.]

1 Bie Lessing am 11. Dezember 1771 an Eva König schrieb (Bb. XVII, S. 416, Z. 26 f.), hatte er

überließ es seiner Beurtheilung, ob er mich noch damit unterftüten könnte und wollte. Mich bäuchte aber, daß, da auch der herr von 23.1 vielleicht auf seiner Forderung bestünde, und mich die Hollandischen Tratten so viel kosteten, ich nicht besser thun könne, als wenn ich meinen Statum 5 meinen Creditoren vorlegte, und mir einige Frist von ihnen ausbäte, bis ich mich mit dem Wiener Werk arrangirt hatte. Ich fahe voraus, daß burch diesen Schritt mein fleines Bermögen auf der Wage ftunde, wenn meine Gläubiger indiscret wären; allein ben der Möglichkeit, durch Zaudern in der Folge nicht allein mein Vermögen, sondern auch Anderer ihres 10 aufs Spiel gesett zu febn, hieße mich meine Denkungsart diesen Schritt wählen. Meinen Schwager, bem ich an ben Mienen ansehen konnte, daß er mich bennahe für unklug hielt, und diesen Weg gar nicht billigte, doch aber keinen andern anzugeben wußte, als meine Freunde zu belästigen, bat ich auch, seine Meinung meinem Bruder zu überschreiben. Dies that 15 er. Mein Bruder stimmte mir ben, doch schrieb er: weil Berr R.2 gang anders urtheile, fo rieth a er, einen redlichen Freund zu Rathe zu ziehen. Hierzu ward aber nicht allein ein redlicher, sondern auch ein einsichtsvoller und verschwiegner Mann erfordert. Die Schwierigkeit war: wo finden wir den? Endlich fiel mir ein Mann ein, der hier, auswärts, und 20 besonders am Wiener Hofe, dafür passiret; ich kannte ihn aber nicht ein-Doch wagte ich es, und ersuchte ihn schriftlich um mal von Berson. seinen Benftand. Sogleich bestimmte er mir eine Stunde, worinn er gu mir kommen wollte. Er nahm Einsicht von allem, und fragte mich alsdann, was ich zu thun gedächte. Einen jeden bezahlen, und wenn auch 25 das Unglud wollte, daß ben ber Wiener Fabrike mein ganzes Bermögen verloren ginge. Sie können zwar leicht denken, daß, wenn sich ein Mittel treffen läßt, dieses zu erhalten, und doch meine Gläubiger völlig zu befriedigen, daß es 4 mir allerdings lieber wäre. Es ward beschloffen, meinen Bläubigern, deren hier etwan viere find, die Bilang zu zeigen, um fie 30 zu beruhigen, und sie um sechs Monat Frist zu bitten. Da sie wohl einsahen, daß ich feine andere Absicht habe, als mit Ruhe meine Sache arrangiren zu können; fo willigten fie fogleich ein, ohne daß fie ein Buch zu sehen begehrten.

Indessen haben diese Auftritte — an die ich nicht gewöhnet bin —

mich bermaßen geschwächt, daß ich nicht auf den Füßen stehen kann, und noch gestern ganz gedankenlos war. Heute erst bin ich wieder erträglich. Bedauern Sie mich aber nur nicht zu sehr. Das Unglück hat auch seine angenehme Seite. Diese Epoche hat mir einen aufrichtigen Freund erworden, der mit solchem Eiser für mich sorget, daß er gestern halb eilf zin der Nacht noch einen Weg von einer halben Stunde in meinen Angelegenheiten machte. — Gegen Sie kann ich ihn nennen, sonst will er noch nicht genannt sehn — es ist Herr Johannes Schuback.

Nun muß entweder mein Schwager ober ich binnen furzer Zeit nach Wien, um entweder die Fabrike zu verkausen, oder durch einen ver- 10 mögenden Compagnon zu unterstüßen. Herr Schuback schwe gerne, daß ich die Reise machte; ich habe sie aber mit aller Macht von mir abgeslehnet. Will es mein Bruder gerne haben, so thue ich sie, doch so ungern wie möglich.

Ihre Reise gehet wohl so bald nicht vor sich? sonst könnte mein 15 Schwager Gesellschaft mit Ihnen machen. Dies würde mir um so lieber sehn, weil er dann einen vernünftigen Rathgeber beh sich hätte.

Bald, bald wird es entschieden sehn, ob wir uns an jenem dritten Orte wieder sehen. Ich glaube es kaum. Dann aber müssen Sie sich nicht so weit entsernen, ohne von mir Abschied zu nehmen. Es kann 20 zwar sehn, daß, wenn ich auch gleich nicht nach Wien gehe, ich doch vorher zu Ihnen komme. Wein ältester Bruder liegt mir an, zu ihm zu ziehen; ich habe aber immer eine Abneigung für meine Baterstadt gehabt. Wer kann wissen, ob mir eine Wahl übrig bleibt?

Es ist Zeit, daß ich schließe, sonst komme ich auf Ideen, denen 25 ich gerne ausweiche.

Ich wünsche, daß Sie so viel Ursachen hätten, vergnügt zu seyn, als ich leiber Ursachen habe, es nicht zu seyn. — Lassen Sie sich doch nicht das böse Braunschweig am Schreiben hindern, und autworten Sie mir bald. Nichts kann mich ausmuntern, als Ihre Briese; doch muß ich 30 Ihnen gestehen, der letzte traf mich in einer Versassung, worinn mir alles gleichgültig war, so daß ich auch Ihren Brief wohl zwen Stunden unersösnet liegen ließ. Sie können denken, daß es arg gewesen sehn muß. Doktor M.2 könnte Ihren dieses am besten schildern. Er war gegenwärtig, und hat manche Thräne um mich vergossen.

^{*} Schubach. [1789] * [= Dr. jur. Nitolaus Matfen]

õ

25

30

Leben Sie wohl, mein bester Freund! Ich bin

Thre

aufrichtige Freundinn E. C. König.

429. Von Eva König.1

Hamburg, den 11. Dec.

Mein lieber Freund!

Eigentlich weiß ich nicht, was ich Ihnen gestern geschrieben. Ich 10 befürchte, ängstlicher, als ich nun thun würde, da ich mich schon mehr erholet. Mein Muth, alle mir sonst eigene Standhaftigkeit war weg; aber nur auf vier und zwanzig Stunden. Mein Bruder, der Prosessor, hatte mit den besten Absichten mehr dazu behgetragen, als alles andere. Er sprach von Armuth, von der Unterstähung, die er Lebenslang seiner 15 Schwester reichen wollte. Sie urtheilen leicht, was sür Eindruck solche Neden auf mein ohnedem schon niedergeschlagnes Gemüth machen nußten. So wie ich aber nur erst wieder denken konnte, so konnte es mir an Trost, an Ermunterung nicht sehlen; und es wird mir um so weniger daran sehlen, wenn ich erst wieder recht gesund din. — Dieses schreibe 20 ich zu Ihrer Beruhigung. Weiter kann ich Ihnen für heute nichts sagen, weil die Post in einigen Minuten abgehet. Nur dieses füge ich hinzu, daß ich Lebenslang sehn werde

aufrichtige Freundinn E. C. König.

Bedauern Sie die arme 3.2 Ihr Kind liegt ohne Hoffnung, und sie ist auch noch sehr schwach.

430. Von Eva König.3

Hamburg, den 13. Dec.

1771.

Mein lieber Freund!

Kommen Ihnen meine Briefe zu häufig, so benken Sie sich bie Lage, in der ich bin: daß ich ohne den Trost, mich mit einem wahren

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 218—220) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVII, Rr. 325; Lessings Antwort ebenda Rr. 327.]

2 [= Sophia Maria Zink]

^{8 [}Rach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 225-229)

Freunde darüber zu unterhalten, unfehlbar erliegen mußte. Ich fuche mich awar aller tranrigen Gedanken zu entschlagen, allein mein Körper hauptsächlich der Kopf — ist noch zu schwach, um anhaltend meiner Meister senn zu können. Nie habe ich Gott mit unntererm Eifer gedankt, als für den Freund, den er mir in Herrn Schubact 1 zuwieg. Er ist der edelste, der rechtschaffenste Mann; allein so forglich, so nachbenkend, wie ich leider! selbst bin. Alle möglichen Unglücke, die nur fommen können, fagt er mir vor. Er fürchtet, daß das Ravital in ber Wiener Fabrik wie im Lotto lieget, und daß ich alfo nicht allein alle das Meinige - mein Erbtheil mit eingerechnet - verlieren, sondern 10 auch meine Gläubiger zu furz kommen können. Für mich, die das Werk fennet, ift zwar wenig Wahrscheinlichkeit, daß diese betrübte Prophezeihung in Erfüllung fommen könne, oder werde; allein denken Gie felbit, wenn einem so was so öfters wiederholet wird, so wird man zuletzt betäubt, und trauet seinem eigenen Urtheile nicht mehr. Am Tage bin ich meiner 15 mächtig; wenn ich aber in der Nacht auf einen folchen Gedanken komme, so weiß ich mich nicht wieder heraus zu finden. Wenn ich nur erst wieder gefund ware, fo wurde ich gewiß keinen Augenblick unruhig fenn. Denn weber mein Berg noch mein Gewissen machen mir einen einzigen Borwurf; vielmehr geben fie mir bas Zeugniß, bag ich in allen Studen fo 20 gehandelt, wie ich habe handeln müffen. Gottlob! daß ich die, an denen mir gelegen, hiervon nicht erft überführen darf. Unter diese zähle ich Sie. Nicht wahr, ich darf es fühnlich thun? Mein Schickfal mag also noch so hart senn, so kann ich ihm getrost entgegen sehen. Die Vorsehung, die es über mich verhängt, wird es mich auch gewiß ertragen lehren. 25

Ich wünschte nichts mehr, als wenn Sie doch nach W. 2 reisen sollten, Sie mit meinem Schwager zugleich reisen könnten. Sie würden ihm sehr nüglich seyn können. Denn er weiß sich in wenig Umständen des Lebens zu rathen. Ich würde deswegen lieber die Reise selbst thun; nicht, daß ich mir für mich allein mehr zutrane; sondern mit Hülfe guter 30 Freunde glandte ich mehr bewirken zu können; allein ich darf es nicht wagen, und das aus vielen Gründen nicht.

Die gute Madam 3.3 beklagen Sie wohl auch mit mir. Sie hat ihre Tochter verloren, und ist selbst noch sehr elend. Sie hat die Bräune.

mitgeteilt. Der Brief freugte sich mit Bb. XVII, Nr. 325; Leffings Antwort auscheinend ebenda Nr. 327.] 'Schubach [1789] ' [= Bien] ' [= Bint]

Ob diese gleich ansteckend ist, so hätte ich sie zu anderer Zeit demohngeachtet besucht; aber jetzt ist mir mein Leben zu lieb. Meine Kinder konnten mich ehemals eher entbehren, als jetzt, da ihnen vielleicht nichts übrig bleibt, als der Trost, noch eine Mutter zu haben, die wenigstens alles anwenden wird, für ihre Erziehung zu sorgen.

Berzeihen Sie, wenn ich Sie wiederholt bitte, diese Briefe wohl zu verwahren. Auf die Verschwiegenheit kömmt es hauptsächlich an, sonst bin ich gewiß verloren.

Von Herrn von W. ¹ habe ich noch keine Antwort. Aber H. ²
10 schreibt, wenn v. W. ¹ nur erst Briefe von mir hätte, so würde er gleich beruhiget sehn. Dieser giebt mir überhaupt gute Nachrichten: daß der Absatz sich ansehnlich vergrößert, und daß alles Uebrige gut gehet.

Sie sehen hieraus, daß der Schritt, den ich gethan, aus bloßer Vorsicht geschehen, damit die Meinigen mir nicht den Vorwurf machen 15 können, daß ich das Gewisse Fremden gegeben, und das Ungewisse für sie übrig gelassen hätte; weil sie denn doch das Wiener Werk für so sehr ungewiß halten.

Wenn die morgende Post was Neues mitbringt, so gebe ich diesem Briefe noch einen Anhang. Ich habe ihn heute geschrieben, weil ich nicht 20 weiß, ob ich morgen dazu geschickt sehn würde. So viel weiß ich, daß ich unter allen Umständen, sie mögen kommen, wie sie wollen, unverändert von ganzem Herzen sehn werde

Ihre

ergebene Freundinn E. C. König.

Ich befinde mich heute ungleich besser, als gestern, und so wird es alle Tage besser werden. Wenn ich nur beständig höre, daß Sie wohl sind, und daß Sie mein Freund sehn und bleiben wollen.

Die heutige Post hat mir keine Wiener Nachrichten, aber boch eine 30 angenehme Nachricht gebracht, nehmlich diese: — daß 1500 Gulden, die ich ben einem Augsburger Hause, so kürzlich fallirt, zu verlieren geglaubt, glücklich gerettet sind. Wollte Gott, alles andere wäre auch so weit! Es wird aber auch wohl dazu kommen. An allem, was ich dazu behtragen kann, werde ich es nicht sehlen lassen, das llebrige will ich der Borssehung anheim stellen. Das Angenehmste für mich ist, daß diejenigen,

^{1 [=} v. Bagener] • [= Seibenzeugfabritant Cornelius Chriftian Gottlieb hornboftel in Bien]

10

15

jo auf mich hätten können boje werden, meine besten Freunde gewesen sind.

Leben Sie wohl, bester Freund, und schreiben Sie mir ja recht balb. Wenn Sie erst wissen, zu was man Sie in W. bestimiret, so sagen Sie's mir.

431. Von Johann Georg Büsch.2 [Hamburg, Mitte Dezembers 1771.]

432. Von Christian friedrich Voß. 3 [Berlin, Dezember 1771.]

433. Von Karl Ceffing. 4
[Berlin, Dezember 1771.]

434. Von Eva König.5

Hamburg, den 19. Dec.

Mein bester Freund!

Ich sehe, Sie kennen mich besser als Einer. Sie haben Recht, ich verfalle leicht in den Fehler, vor dem Sie mich warnen. Indem ich

1 [= Bien]

^{* [}Wie sich aus Lessings Antwort (Bb. XVII, Rr. 329) ergibt, fragte im Dezember 1771 Busch im Auftrag ber Hamburger Scholarchen bei Lessing in einem jest verlorenen Briese wegen ber Wolsensbüttler Bibliothetsorbnung an und sprach babei scherzend bie Befürchtung aus, Lessing möchte bei seiner Schreibunlust am Ende auch diese Anfrage ohne Antwort lassen.]

^{* [}Bie fich aus Leffings Antwort (Bb. XVII, Rr. 331) ergibt, hatte fich Bog furg vorher in einem jest verforenen Briefe, ber Antwort auf Bb. XVII, Nr. 323, bereit ertfärt, von ben erbetenen 600 Talern ihm wenigstens 400 vorzustreden, gleichzeitig ihn aber wohl auch an die balbige Bollenbung ber "Emilia Galotti" und ber bereits im Drud besinblichen Banbe seiner "Bermischten Schriften" und "Trauerspiele" gemahnt.]

^{* [}Wie aus Lessings Antwort (Bb. XVII, Nr. 333) hervorzugehen scheint, hatte ihm sein Bruder in einem jeht versorenen Briese, der vielleicht der vorausgehenden Nr. 432 beigeschlossen war, der Antwort auf Bb. XVII, Nr. 321, unter anderm eine Liste neuer englischer Werke vorgelegt, von denen Karl das eine oder andere zu übersehen gedachte. Gleichzeitig hatte er wohl auch Sulzers Außerung mitgeteilt, man werde Lessing "von Wien aus einladen, dahin zu sommen, und wenn es ihm daselbst gesiele, seine Bedingungen ganz erfüllen"; vgl. Karl Lessing, G. E. Lessings Leben, Bb. I, S. 325, ferner Lessings Brief au Eva König vom 26. Dezember 1771 (Bb. XVII, S. 391, J. 8 f.).]

* [Nach der jeht verschollenen Haubschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 233—233) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Nr. 325 und 327; Lessings Untwort ebenda Nr. 330 und 332.]

ihn begehe, fällt mir oft ein, neun und neunzig würden in dem Fall anders handeln; doch halt es mich nicht ab. Sie muffen aber wiffen, daß ich so handeln muß, wenn ich glücklich senn will. Doch glaube ich auch, daß ich ben dem Schritte, den ich gethau, nicht allein die Recht-5 schaffenheit, sondern auch die Klugheit zu Rathe gezogen habe. hätte es mir genutet, wenn ich alles erschöpft hätte, um die Baar Siefigen zu befriedigen, welches nicht ohne Hintansetzung meines Vortheils hätte geschehen können, und nun in der Verwirrung nach Wien gegangen wäre? Bu nichts! Im Gegentheil hatte ich mir ben haß meiner Berwandten 10 mit Recht aufgebürdet, wenn die dortigen Auftalten nicht fo einschlügen, wie sie zwar nun das Ansehen haben. Sie haben mich zu treulich unterstütet, als daß ich undankbar gegen sie senn könnte; und würden mich noch jeto unterstützen, wenn ich es ernstlich begehrte. Mein ältester Bruder hat, so wie ich ihm schrieb, daß ich für dieses Jahr um einige 15 taufend Mt. zu furz fame, mir fie übermacht; ich habe fie aber zu seiner Disposition gelassen. Dieser Bruder, den ich nie so sehr geliebt habe, als die benden andern, wird mir nun der schätbarfte. Sie glauben nicht, was er alles für mich thut! Er nimmt nun anch Theodorn auf einige Jahre zu sich, weil mir die Bension zu kostbar, und er mir noch zu jung 20 ift, um ihn unter gang Fremde zu thun. Der Professor lobt ihn außerordentlich, daß er ein ganz umgewandter und fleissiger Bursche geworden wäre.

Db ich mit der 3.1 tauschen wollte? Nein, und wären auch meine Aussichten noch trauriger! Allein sie würde gewiß auch nicht mit mir 25 tauschen. Wie ich höre, erträgt sie den Verlust mit vieler Gelassenheit. So wie ihr Kind todt war, sprach sie von nichts als standesmäßiger Veerdigung, verordnete alle den Put, und ließ ihn vor ihr Bett bringen. Ich begreise es nicht. Ihr Bruder nennet es Philosophie. Wenn dies Philosophie ist, so wünschte ich mir wohl ein kleines Theilchen. — Dann 30 würde ich die Reise nach Wien selbst machen; aber so kann ich sie nicht wohl unternehmen, und zwar hauptsächlich aus dem Grunde, der mich in glücklichern Tagen bewogen hätte, sie unter keiner Bedingung einem Andern zu überlassen; und dann so muß diese Reise spätestens binnen einem Monat geschehen, und ist mit Umwegen verknüpset, weil ich mein Waarenlager zugleich dadurch anzubringen gedenke. Diese Fatiguen würde

^{[=} Sophia Maria Rinf]

ich schwerlich außhalten können. Ich bin zwar nicht frank, allein ich bin matt, und kann des Morgens vor vier, fünf Stunden nicht zu mir selbst kommen. Ich denke aber, wenn das continuirt, daß ich ruhig schlase, wie ich vorige Nacht gethan, so kann ich mich bald erholen. Sie sehen, daß ich Ihnen ganz aufrichtig sage, wie ich mich befinde. Nun müssen 5 Sie auch keinem Andern hierium glauben. Ich befürchte, Madam Sch. habe Ihnen mehr von mir erzählt, als ich wünschte; mich däucht, ich kann es aus Ihrem vorletzten Briefe schließen. Sie ist mir in meinem Leben nicht so ungelegen gekommen, als just den Tag, da ich am schlimmsten war, wo ich wohl glaube, daß ich ihr lauter verkehrte Ant- 10 worten gegeben habe.

23 ** 2 ift nicht allein zu Rathe eingekommen, sondern auch sein alter Schwiegervater, und der junge T. H. Deffen arme Frau ift zu beklagen, weil sie die Erbschaft von ihrem Onkel noch nicht eingezogen hat, die nun unter die Gläubiger vertheilt wird, und ihr Bäterliches schon 15 durchgebracht ist. - Wie gehet es denn mit den Braunschweigern? Es wird gesagt, sie hatten ein Moratorium. Ift es mahr? Ben bem auf der Höhe habe ich auch noch einen kleinen Posten zu fordern; ich denke denn doch nicht, daß er eben verloren ist. — An W**2 bin ich mit 1200 Mf. hängen geblieben, wofür mein Schwager haftet, und ber hat, 20 nach feiner Sprache, nun gute Aussichten ben bem Ulmer Lotto, wovon D. die Octron hat. Wenn es nur nicht wieder vereitelt wird, wie das Frankfurter. Noch 800 Mk. stehen durch sein Verschulden auf der Wippe. Nicht wahr, Sie bächten, daß er dadurch angespornt würde, recht viel Aufmerksamkeit für mich zu haben, mich zu unterstützen, wo er nur 25 könnte? Nein, keinesweges. Er bemühet sich nicht einmal, dieses Geld einzutreiben. Ich war auch schon einigemal nahe daben, alle Contenance zu verlieren, und wäre es wohl ein Wunder, wenn ich sie verlöre?

K.4 beklaget sich wohl mit Unrecht über Verlust ben bem Lotto; benn ich habe nicht gehöret, daß ein Mensch was Veträchtliches gewonnen 30 hätte. Daß so viel nicht mehr eingesetzet wird, mag wahr sehn; dies haben sie sich aber selbst zu verdanken, weil sie die Collecteurs zu sehr einschränken. — V** hat sein ihn überall begleitendes Glück gerettet. Mit dem Rückhalte, den er hatte, wäre er schlecht weggekommen: dieser

¹ [= Johanna Christina Schmidt] ^a [= Burmb] ^a [= Johann Hartwig To ber Horst, Generalcollecteur bes Braunschweiger Lottos] ^a [= Knorre] ^a B** [verbruckt 1789; es ist ber Better, b. h. Knorre, gemeint]

war der alte $\mathfrak{T}.\mathfrak{H}.,^1$ und ben dem sollen die Umstände so schlecht, wie ben \mathfrak{W}^{**2} seyn.

Ich sehe ihn und alle meine Bekannten jetzt fast gar nicht. Doch vorigen Sonntag ließ Herr Sch. nicht nach, ich mußte ihn besuchen, da 5 traf ich K., und weil ich gehört hatte, daß St. loß sey, so fragte ich ihn darum. Er wich der Frage aus. Heute Abend sagte mir M.: Et. sey gestorben, und Nathsherr Bogt hätte ihn verpstegt, und ließ ihn auch begraben. Bogt ist doch ein braver Mann! Ich habe ihn allemal dafür gehalten, und vertheidigt, wenn man sich über seine nicht ganz 10 feinen Sitten luftig gemacht hat; dies freuet mich nun doppelt.

Vom Nathsherrn Vogt kann ich leicht auf die Komödie kommen; denn er ist ein sleißiger Komödienbesucher. Ich nuß gestehen, daß seit Ihrer Abwesenheit ich sie nur einmal besucht habe, und das Ihrer Miß Sara zu Gesallen. Ich bereute es aber, weil ich diesen Tag in solcher Versassung war, daß ich weder Miß Sara, noch sonst ein Stück von Ihnen hätte sehen sollen.

Ob Mamsell Ackermann die herzbrechende Narration gehalten hat, weiß ich nicht; so viel kann ich Ihnen aber sagen, daß ich selbst Brokmann nicht mit einem Ange gesehen habe. In Miß Sara spielt er nicht.

20 — Besuchen Sie den guten Döbblin um so sleissiger. Was wollen Sie im Winter in Wolfenbüttel machen, da Sie doch nicht in der Bibliothek arbeiten können? Ihre Augen müssen Sie nun gar nicht anstrengen, da Sie die weite Reise vorhaben. A propos, haben Sie K.4 was davon geschrieben? Aus seinen Reden muß ich es schließen. — Sagen Sie mir 25 doch, wer mehr berusen ist? Wieland ist wohl mit darunter.

Ich benke, es ist Zeit, daß ich schließe. Die Glocke schlägt zwen. Ich bin schon einmal zu Bette gewesen, und bin wieder aufgestanden, weil ich nicht schlasen konnte; und weil mir einfiel, daß morgen früh eine Post abgehet, so schrieb ich diesen Brief. Ihren vorletzten Brief hatte ich nicht 30 auf meiner Schlafstube. Ich denke denn doch, daß ich alles beantwortet habe. Ich bin

Dero

ergebenste E. C. König.

435. Von Eva König.1

Hamburg, den 20. Dec. 1771.

Mein liebster Freund!

Es gehet mit meiner Gesundheit immer besser. Heute ist der erste 5 Tag, an dem ich es fühle; ich schreibe diese Wirkung einem gestern gemachten Spaziergange zu, zu dem mich unser ehrlicher Dottor endlich, unter den schärfsten Bedrohungen, gebracht hat. Nun soll er diese anzuwenden nicht mehr brauchen; wenn nur das Wetter mich nicht abhält, so soll mich nichts abhalten, alle Tage eine Stunde anszugehen. Könnten 10 Sie doch mein Begleiter seyn! nicht just alle Tage, das hieße Ihnen zu viel zumuthen, einmal in der Woche nur!

Eben ward mir eine Nachricht erzählet, die mich nicht angehet, und die denn doch das Bischen Gesundheit, worüber ich mich freute, wieder sehr erschüttern kann. S**2 stehet um sieden tausend Mark Banko auf 15 der Pkändung. Sie erinnern sich der Wechsel? Tie hat F**3 in L. deingelöset, und S**2 hat ihn vermuthlich nicht wieder ramboursiren können, hat ihm also Wechsel auf sich ausgestellet, die sind hier eingesklagt, und der sie in Händen hat, hat zugleich Ordre, auf keine Art nachzugeben. Ich hoffe noch immer, daß nicht Mangel von Sufssiance der 20 Grund ist, sonst bedauerte ich unsere arme S**, bie ganz ruhig noch alse Tage dem Vergnügen nachgehet, und also vermuthlich von nichts weiß.

Ich zitterte nicht umsonst, wie ich meinen Namen auf die Wechsel schrieb. Gottlob! daß er ausgestrichen ist. — Außer Ihnen würde ich 25 keinem Menschen in der Welt diese Erzählung machen. Und vielleicht wissen Sie mir wenig Dank dafür. Denn es gehet Ihnen gewiß so nahe, wie mir; wenn ich es Ihnen aber nicht erzählte, so würde ich noch viel beklommener bleiben. Was mir das Bedenklichste ist: F** würde nicht in ihn dringen, wenn er nicht zu risquiren glaubte; noch viel weniger 30 würde er so in seinen Briesen auf ihn schimpsen, wie er thut. Es ist ein Glück, daß S**, der von meiner Lage nichts weiß, nicht zu mir gekommen; ich hätte ihm mit einem Theil helsen können, und es gewiß

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen Hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. 1, S. 240—242) mitzgeteist. Lessings Antwort in Bb. XVII, Rr. 330 und 332.] 2 [= Johann Friedrich Schmidt]
4 [= Leipzig] 5 [= Johanna Christina Schmidt]

gethan; benn seine Umstände hätte ich mir nie schlecht vorgestellt, und mag sie mir auch jetzt noch nicht schlecht vorstellen.

Ich hatte, und wollte Ihnen so vieles erzählen, nun bin ich aber nicht im Stande dazu. Dies, was ich Ihnen erzählet, ist nur zu wahr; mur wünsche ich, daß der Ausgang besser sehn möge, als zu hoffen stehet.

— Am Ende werden Sie meine Briefe gar nicht mehr erbrechen, weil der Inhalt immer so traurig ist. Nur Geduld! es kommt schon wieder eine bessere Zeit, wo ich Ihnen zum Ersatz lauter angenehme Dinge erzählen werde.

Dero

ergebenste E. C. König.

Kommen Sie doch die Fehertage herüber. Wenn ich incognito reisen könnte, käme ich zu Ihnen, ich träfe Sie aber wohl nicht in 15 Wolfenbüttel.

436. Von Eva König.1

Hamburg, ben 23.2 Dec.

Mein liebster Freund!

20 Noch weiß ich nicht, wie sich die Sache, so ich Ihnen gestern schrieb, auflösen wird; allein da dieser Brief erst übermorgen abgehet, so hosse ich bis dahin Nachrichten einzuziehen, die Sie und mich beruhigen. — Unterdessen will ich mich mit Ihnen von etwas anderm unterhalten, was mir sehr am Herzen liegt.

Je mehr ich Ihren letten Brief überlese, je mehr werbe ich überzeugt, daß Sie mich für eine Schwärmerinn halten; Sie können mir aber wahrhaftig glauben, wenn ich Ihnen sage, daß ich nichts weniger bin als das. Es ist wahr, ich handle gern aufrichtig und redlich, meinem Charakter, meinen Grundsätzen gemäß; doch daß ich in dem Fall, worinn 30 ich jetzt bin, meinem Vortheile entgegen stehen sollte, blos um den Schein der Eigennützsfeit zu vermeiden, keinesweges! Es würde mir leicht sehn, Ihnen hiervon den deutlichsten Beweis zu geben, durch einen Vorfall,

¹ [Nach ber jetzt verschollenen Hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 245—253) mitgeteilt. Der Brief kreuzte sich mit Bb. XVII, Nr. 330 und 332; Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 335.]

¹ 25. [1789; die erste Hässte des Briefes, der in der Handschrift augenscheinlich das Datum erst am Schlusse zeigte, ist school am 21. Dezember geschrieben (bis S. 103, Z. 35).]

ber mir erst fürzlich vorgekommen; und ich würde es thun, wenn ich nicht baben Personen nennen mußte, die ich zu hoch schätze, als daß ich fie, um einer einzigen Unbilligkeit willen, in Ihren Gedanken herunter setzen möchte. Doch Etwas kann ich Ihnen erzählen, das Sie einigermaßen überführen wird. Unter meinen vier hiefigen Gläubigern ift der 5 Jude B., der, wie Sie wiffen, ein schwerer reicher Mann ift, also bie Forderung, so er an mir hat, für eine große Kleinigkeit ansieht, und überdies ein gutherziger Mann seyn foll. Dieser erbot sich gleich gegen Schuback,1 er wollte mir 40 Procent nachlassen, und mit den übrigen 60 Procent so lange warten, als alle Andere, wenn er oder ein Anderer 10 ihm Bürge würden. So wie ich dies nur hörte, fagte ich: ber Rude muß für sein Mißtrauen gestraft werben. Wenn es herr Schubad' 3ufrieden - ohne den ich in dieser Sache nichts thue - so nehme ich sein Anerbieten an, und zwar so, daß er auf keinen Fall weiter was von mir bekömmt. Bleibt mir nicht so viel übrig, daß ich leben kann, so 15 will ich es mir zueignen; sonft soll es so verwandt werben, daß es B. gewiß nicht beffer wird verwenden können. — Die Sache liegt noch fo, weil Herr Schubak 1 mich gebeten, sie nicht abzumachen. Ich merke wohl, daß ein kleiner Eigenfinn hierinn herrschet, und daß, wenn B. ins Reine mit mir will, er noch mehr verlieren muß, oder Sch. 2 ftimmt nicht mit 20 ein. Nicht etwan, weil Sch. 2 Bürgschaft leiften mußte; nein, ich würde ihn gleich bezahlen, sondern weil er ohnedies P** nicht gut ift. Ich hingegen bin ihm recht gut; benn er führet sich gegen mich außerorbentlich aut auf. Er hat Wechsel in Händen, so er von mir, auf bas in Augsburg gebrochene Haus, gekauft; die folglich mit Protest zurudge- 25 kommen. Noch hat er mir nicht einmal ben Protest vorzeigen lassen, und ich verdiente es doch, weil ich ihn so herumziehe. Er muß aber schon die Urfache wiffen. Denn er hat mir einigemal durch meinen Schwager sagen lassen: er wollte lieber die Sache mit mir abmachen, Sch. 2 wäre ein viel zu hitiger Mann. 30

Glauben Sie noch, daß ich zu uneigennützig bin? Nicht wahr? Sie finden mich nun vielmehr eigennützig; besonders wenn ich Ihnen sage, daß, je mehr P. nachläßt, je angenehmer wird es mir sehn, und warum nicht? er thut es ja freywillig, und muß es also gemächlich thun können.

¹ Schubach, [1789] ⁸ [= Schuback]

Hier ward ich ehegestern durch Madam Sch. unterbrochen, die, weil alle ihre Vorstellungen nichts fruchten wollten, mich endlich durch einen Brief von Ihnen, den sie mir vorlas, stehendes Jukes zur Entschlieffung brachte, mit auf den Wall, und dann nach ihrem Saufe zu 5 geben. Ich banke Ihnen für die Sorgfalt, fo Sie für mich tragen, daß Sie sogar meine Freunde aufmuntern, mich nicht zu vergessen. Nachmittag wäre ich ben Madam S**1 recht vergnügt gewesen, benn sie war außerordentlich munter; ich hätte aber nicht wissen mussen, daß fie nicht heiter fenn würde, wenn fie ihre Umstände kennte. Ich schwöre 10 Ihnen, daß jedes laute Lachen, das fie that, mir durch die Seele ging, vollends wie ihr Mann erst bazu kam, dem man, ben aller erzwungnen Freundlichkeit, den Rummer auf dem Gesichte las. Ich bin nicht unterrichtet, wie die Sache seitdem gelaufen, weil ich ben Mann nicht wieder gesprochen, der sie mir erzählte. Ich hoffe, gut, und denke noch immer, 15 daß es an der Disposition und an weiter nichts gelegen; denn für jemand, der in Hamburg von Renten lebt, muß dies eine große Kleinigfeit senn.

Sie werden sich wundern, daß ich mich ben anderer Leute Sorgen aufhalte, da ich deren selbst genng habe; ich muß Ihnen aber sagen, daß 20 das eben das Mittel ist, mir die meinigen auf einige Zeit aus dem Gedächtniß zu schlagen. Ob ich zwar ben dem Tausche nicht viel gewinne, so din sich schon damit zusrieden, daß ich mich wieder für Andere interessiren kann, da ich mich kaum mehr für mich selbst interessiren konnte.

Vielleicht sehe ich Sie gar balb, wo nicht noch in diesem Jahre, 25 doch in den ersten Tagen des künftigen Jahres. Es kommt mir vor, als ob Herr Schuback lieber sähe, wenn ich die Reise selbst machte; spricht mich also mein Bruder nicht davon fren, so muß ich sie wohl thun. Ich für mich würde sie niemals unternehmen; bürden sie mir Andere auf, so mag der Ausgang senn, wie er will, dann habe ich ihn 30 nicht zu verantworten. Ist es nicht so

Ist es benn wahr, daß Professor Riedel, Gott weiß! was für ein Rath in Wien geworden, und die Religion verändert hat? Hier wird es durchgehends erzählet. — Bon Ihnen und Andern, die dahin berufen werden sollen, weiß man noch nichts; wenigstens habe ich noch nichts davon gehört.

^{1 [==} Johanna Christina Schmidt] 8 Schubach [1789]

R. 1 ist unterdessen in großer Verlegenheit, bis er weiß, ob Sie bleiben. Im Fall Sie weggehen, will er seine Söhne nicht nach Wolfenbüttel thun; und nach seiner Frauen Reden zu schließen, so schieft er sie doch nicht hin, wenn Sie auch da bleiben, weil das, was man für sie begehrt, ihm zu viel däucht. Er wird so Dekonom, daß ich fast glaube, daß das, was er Ihnen vom Lotto geschrieben, wahr seyn müsse. Doch der Geiz wächst auch oft mit dem Gelde! — In der vorigen Ziehung haben sie durch Nummer 11. viel verloren, doch nichts über den Einsah.

Sie verzeihen, daß dieser Brief auf so schlechtes Papier geschrieben, 10 (wie ich ihn anfing, hatte ich kein anderes ben der Hand,) und daß er noch dazu auf der andern Seite überwischt ist. Dies hat Frize gethan, der ihn, nach seiner Sprache, mit einem naßgemachten Papier schenern wollte. Strasen Sie mich dafür, und schicken Sie mir einige Ihrer Stücke, ohne sie ins Neine zu schreiben. Sie erinnern sich doch wohl, 15 daß Sie mir es ohnedies versprochen haben? Keine Seele soll jemals ersahren, daß ich sie gelesen habe; noch viel weniger eine Sylbe davon zu lesen bekommen. Dies tranen Sie mir ohne Betheurung wohl zu?

Das Kästchen, so ich mit der heute abgegangnen Post an Sie absgeschickt, werden Sie wohl erhalten; da aber der Abdreßbrief verloren 20 gehen könnte, so muß ich anmerken, daß der Brief, so mit der Ausschrift: an die Frau von D.2 darinnen liegt, nicht an dieselbe, sondern an Sie ist.

Ich wünsche Ihnen vergnügte Feyertage! Mes Bergnügen, was ich in benselben erwarte, ist ein Brief von Ihnen; ich benke nicht, daß 25 der morgen außbleiben wird. Es sind ja schon vier Posttage verstrichen, ohne daß ich einen erhalten. Nehmen Sie dies nicht als einen Vorwurf an. Ich müßte die unbescheibenste Person von der Welt sehn, wenn ich die Absicht hätte, Ihnen einen Vorwurf machen zu wollen. Der Fehler liegt nicht an Ihnen, nur an mir. Sie schreiben sleißig genug; ich aber 30 kann Ihre Briefe nicht genug zu lesen bekommen; und Sie thäten nicht übel, wenn Sie mich nach gerade davon entwöhnten. Es wird doch leider! bald eine Zeit kommen, wo ich lange, lange werde warten müssen, ehe ich was von Ihnen höre.

Es ist wohl Zeit, daß ich schließe; doch ehe ich schließe, nuß ich 35

^{1 [=} Ruorre] 2 [= v. Döring]

25

Sie bitten, sich durch die Entdedung, so ich gemacht - daß Sie mich für eine Schwärmerinn halten - nicht abschrecken zu laffen. Sagen Sie mir ben allen Gelegenheiten, worinn ich fehle, und fehlen könnte. Sie werden mich nicht allein verpflichten, sondern auch bessern.

Dero

ergebenfte Freundinn E. C. Ronig.

437. Von Berzog Karl von Braunschweig.1

Nn.

10 Unfern Bibliothecarium Leffing

Wolfenbüttel

CARL, Herzog 2c. Der Professor Schmid, genant Phiselbeck hieselbst, wünschet nachgesette Manuscripte,

Peyerle Reise nach Moscau.

Neue Zeitungen aus Moscowiter Lande de 1610. 15

> Briefe, welche der Polnische König Sigismund mit dem falschen Demetrio gewechselt hat.

Die geographischen Nachrichten bes Mönchs Baco,

auf eine kurze Zeit zum Gebrauch aus Unserer Fürstin Bibliothec zu 20 erlangen, welche ihr an denselben verabfolgen zu lassen habet. Braunschweig, den 23sten December 1771.

Carl S & B u 2.

Schliestedt.

438. Von Eva König.2

Samburg, den 28. Dec.

1771.

Mein lieber Freund!

Ich kann Ihnen die angenehme Nachricht geben, daß S**3 Bätte ich dieses nur vermuthen können, so würde ich Ihnen

^{1 [2} gleichlautende hanbichriften in ber Bibliothet zu Bolfenbuttel; Roncept auf einem Foliobogen weißen Bapiers, ber nur auf ber erften Seite beschrieben ift, und Reinschrift auf einem Foliobogen weißen, guten Bapiers, bessen erste Seite mit beutlichen Bugen beschrieben ift (nur bie Unterfchriften eigenhandig) - auf G. 4 bie Abreffe -; bisher ungebrudt.]

⁹ [Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 258-263) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVII, Rr. 330; ber Brief freugte fich mit Rr. 332 ebenba; Beffings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 335.] * [= Johann Friedrich Schmidt]

fein Wort davon geschrieben haben; allein die Nebenumstände, die man mir daben erzählte, mußten mich befürchten laffen, es fen nothwendig, Sie zu dieser traurigen Geschichte vorzubereiten, die Ihnen doch nicht länger, als etwan acht Tage, unbekannt bleiben konnte. Gottlob! daß es anders gekommen. Es stehet nun nur zu wünschen, daß die Sulfe aus rechter Quelle geflossen, und daß Ihre und meine nur allzu gegrundeten Muthmaßungen, bloge Muthmaßungen bleiben mögen! - Sie thun wohl, wenn Sie ihm Ihre Schuld so bald als möglich abtragen. würde mich offeriren, es vorläufig zu thun, wenn ich das Geld länger als drey, höchstens vier Wochen entbehren könnte. Dies kann ich aber 10 ben der jetigen Lage meiner Sachen nicht, weil ich nur den Hauptposten auf sechs Monat Frist gesethet; die Nebenposten aber, und wo zu befürchten stünde, daß das Stillschweigen nicht beobachtet würde, zahle ich alle ab. Denken Sie nicht, daß ich in dem Wahne stehe, als hatten Sie bieses Begehren an mich machen wollen. Nein, ich kenne Sie zu gut, 15 und weiß wohl, daß Sie dazu viel zu - - ich weiß nicht, wie ich mich ausdrücken soll - sind. Nur unsers Freundes wegen, dem gewiß bamit gedient wäre, wünschte ich es thun zu können.

Bis auf einen noch, habe ich schon alle die Briefe, die ich mit Schrecken erwartete, weil ich glaubte, wenigstens einige würden mir em- 20 pfindlich schreiben. Allein, just das Gegentheil. Sie sind alle voller Freundschaftsversicherungen, Bereitwilligkeit und Vertrauen.

Ihren Briefen sehe ich allemal mit großem Vergnügen entgegen; doch schenkte ich Ihnen den von Braunschweig aus versprochenen recht gern. Sie gehen dahin, um sich zu zerstreuen, und sollten also denen 25 Gedanken ausweichen, auf die Sie natürlicher Weise kommen müssen, wenn Sie meine Briefe beantworten, die zeither alle von so fatalem Inhalt gewesen.

Diesen Brief würde ich, wenn ich Ihr Logis wüßte, auf Braunschweig abdressiren, weil ich benke, daß Sie das alte Jahr dort beschließen werden, und die Nachricht, so ich Ihnen gebe, trüge wohl vieles mit ben, 30 daß Sie es um so vergnügter beschlössen.

Leben Sie wohl, bester Freund, und senn Sie mir nicht bose! Mich bäucht, Sie waren es ein bischen, als Sie den letzten Brief schrieben. Ich bin

Shre

ergebenste E. C. König.

35

Da bieser Brief gestern liegen geblieben, und ich heute einen vom P. H. derhalten, worinn er einige flüchtige Anschläge macht, wegen der Einrichtung, so ich in der Folge etwan treffen könnte, so will ich Ihnen davon einen Auszug machen, darum, daß Sie mir Ihre Meinung darüber mittheilen können, doch so bald wie möglich; denn ich schreibe zwar unterdessen meinem Bruder, aber ohne mich genau zu expliciren.

"Nächst diesem wird man vornehmlich auf einen guten Plan, wegen "der B. 2 Anstalten, denken müssen. Und hier wird die Hauptfrage sehn: "ob Du Muth genug hast, selbst nach Wien zu ziehen, und Deiner Fabrik 10 "vorzustehen? Ich rede von dem Fall, wenn sie sich nicht verkausen ließe. "Haft Du Muth und Lust dazu, so rathe ich, Deine Amalia allein mit"zunehmen, und die zwey jungen Knaben einem Prediger in der Pfalz
"in die Kost zu geben. Um den nöthigen Fond zu erhalten, möchten
"wohl eingerichtete Actien am dienlichsten sehn. Der Herr Schuback 3

15 "wird hierinn viel besser rathen. Hätte die Declaration in Hamburg so
"keine Eile gehabt, so hätte ich Dir den Vorschlag gethan, die Hälfte
"der Wiener Austalt zu kausen, unter der Bedingung, daß Du selbst
"dorthin ziehest. Ich habe mit bekümmertem Herzen hundert Grillen und
"Plane gemacht. Wein Schlaf ist durch diese Sorgen, die ich mit aller
20 "Anstrengung nicht abschütteln konnte, weggenommen, und meine Gesund"heit ganz zerrüttet 2c. 2c."

Der Anschlag, ihm nicht die Hälfte, sondern nur ein Drittheil abzustehen, leuchtet mir am meisten in die Angen, das andere Drittheil behielte ich dann für mich, und suchte zu dem dritten einen vermögenden Wann, der allenfalls, wenn es das Bedürfniß der Fabrik erheischte, — (denn so genan läßt sich der erforderliche Fond nicht bestimmen) — sich verbinden müßte, im nöthigen Fall zu festgesetzten Interessen Vorschüsse zu machen. Was sagen Sie hierzu? Herrn Schub. habe ich darüber noch nicht gesprochen.

30 Sonst sagt er nicht, ob ich oder mein Schwager die Reise thun soll. Aus dem Auszuge, so ich Ihnen gemacht, ließe sich schließen: er sähe lieber, daß ich sie thäte; er spricht aber übrigens verschiedenemal von der Ruhe, so mein Körper nöthig hätte, ohne die ich ohnmöglich gesjund werden und bleiben könnte. — Adien, liebster Freund!

^{[=} Professor Johann David Sahn, Evas Bruber] * [= Biener] * Schubach [1789]

439. Don Eva König.1

Hamburg, den 3. Jan.

Liebster Freund!

Ich danke dem Herrn Professor Zachariä, daß er Ihnen den ersten 5 Feyertag hat vollbringen helsen; daß er Sie aber auch den Abend wieder von sich gelassen hat, ist mir nicht weniger angenehm. Vom Weghaus² hätte ich doch wohl keinen Brief gekriegt? Ich din erkenntlich, und wünsche, daß Sie den dritten Fehertag wieder dahin zurückgekehrt sehn mögen, theils Herrn Zachariä wegen, noch mehr aber Ihrentwegen; denn 10 das immerwährende Sizen auf dem alten Schlosse taugt Ihnen im Grunde gar nicht. Ich glaube zwar, daß auch in Braunschweig nicht viel Versgnügen für Sie ist; indeß sehen Sie doch da Menschen, und zerstreuen sich, das Sie in Wolsenbüttel nicht thun wollen. Die Fr. v.- D. ³ bessuchen Sie doch wohl? Machen Sie ihr ja ben erster Gelegenheit recht 15 viele Komplimente von mir und Engelbert, der sich ihrer sehr oft ersinnert, und noch heute seiner Schwester wünschte: sie möchte so schwen, wie die Frau von D. ³

Ich hingegen wünsche, daß Sie bald die angenehmsten Nachrichten aus W. 4 erhalten mögen; erwarten Sie sie aber doch nicht so geschwind. 20 Es gehet dort etwas langsam zu, ehe ein Entschluß gesaßt wird; zumal in der Sache, wowider noch immer, glaube ich, die Frau Mutter vieles einzuwenden hat. Wenn Niedel berusen ist, so schließe ich sast, daß S. 6 wieder am Brete ist; denn der ist sein großer Gönner. Wenn er zwar die Religion verändert hätte, so wäre dieses schon Empschlung genug, 25 und dies sagt man hier; noch mehr, man sagt: er sey bereits in Wien. Munssen sich nicht, und kann mich also wegen Klopstock nicht ben ihm erkundigen. Ich glaube aber nicht, daß ihm Anträge geschehen sind, sonst hätte er sich wohl was gegen mich merken lassen, da ich am dritten Feyertage ben Sch., während daß alle Andern spielten, eine 30 Stunde mit ihm plauderte.

R. 9 hat sich, wie ich glaube, gegen Niemand was merken lassen.

^{&#}x27; [Nach der jett verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 265—271) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVII, Nr. 332; Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 336; Evas Brief trenzte sich mit Nr. 335 ebenda.] * Waghans [1789] * [= Fran v. Töring] * [= Wien] * [= Waria Theresia] * [= Sonnensels] * M. [1789] * [= Johann Friedrich Schmidt] * [= Knorre]

Gegen mich hat er es wohl aus Neugierde gethan, um mehr zu erfahren. Doch weiß es auch Sch., daß Sie vielleicht Wolfenbüttel verlaffen, vermuthlich aber von Ihnen selbst.

Mein letter Brief hat Sie schon überführet, daß ich keinen Wiber-5 willen gegen W.2 habe, weil ich Auschläge mache, das dortige Werk benzubehalten. Allein den Anschlag, den ich gemacht, verwirft Berr Schubact. mit dem ich mich heute lange unterhalten, und zwar verwirft er ihn aus vielen, alle auf meine Rube, auf meine Wohlfahrt abzielenden Gründen. die zu weitläuftig find anzuführen. Dagegen rath er, das Werk in Actien 10 au feben; einige, doch nur wenige, für mich zu behalten, mir aber für die Aufsicht über die Fabrik ein Ausehnliches auszubedingen, und dieses wäre mir allerdings am zuträglichsten, wenn es dahin zu bringen ift. Schuback's fragt: warum foll es nicht dahin zu bringen fenn? und hierben äußerte er seine Gedanken, daß er es schlechterdings für nothwendig 15 hielte, daß ich die Reise thäte, doch aber, wegen meiner schwächlichen Gesundheit, in Begleitung meines Schwagers. 4 Die einzige Schwierigfeit. so ben mir noch obwalte, sagte er, ift diese: Können Sie ihrer Kinder wegen unbeforgt fein? Der Handlung wegen follen Sie ganz ruhig reisen können, die nehme ich völlig über mich, und was Sie gethan 20 haben würden, werde ich thun. Ift das nicht ein redlicher Mann? Da die Vorsehung mich den hat finden lassen, so sehe ich, daß ich noch nicht von ihr verlassen bin. Er thut so viel für mich, daß er mich öfters vor Dankbarkeit stumm macht, und thut es jo stille, daß ich erst, wenn die Sache entschieden ift, erfahre, daß er es gethan.

Salb und halb bin ich also schon entschlossen, die Reise zu thun, obgleich allemal ungern. Das einzige Angenehme, was mir daben bevorstehet, ist: daß ich Sie, wenn auch nur auf eine Stunde, spreche. Bor einem Monate kann sie aber nicht geschehen, wenn wir sie behde thun sollen. Unterdessen schreiben Sie mir noch recht kleißig.

Wegen meines Waarenlagers habe ich bereits nach Wien geschrieben. Es einzuführen, will ich balb erhalten; aber es Mautsreh einzuführen, wird etwas Mühe kosten.

Nun muß ich Sie doch noch fragen: woher Sie mir eine solche Unbeständigkeit zutrauen, daß ich unsern Doktor Grund mit Mumssen 6

¹. [= Johann Friedrich Schmidt] ^a [= Wien] * Schubach, [1789] ⁴ [= Friedrich Wilhelm König] ⁵ Gr. [1789] * M. [1789]

sollte vertauscht haben? Ich kann nicht begreifen, woher Sie auf den Einfall kommen, und bin gar besorgt, in meiner Verwirrung so gesichrieben zu haben, als mir Madam Sch. i sagt, daß ich gesprochen hätte. Indem ich dieses schreibe, fällt mir ein: habe ich Ihnen vielleicht von Matsen was geschrieben? Den hat Schuback mit ins Geheinmiß gezogen, nehmlich den Doktor Matsen.

Es wird mich freuen, wenn doch T. H. s die General-Collecte verlieren soll, daß sie Sch** friegt. Ich glaube, er hat desfalls auch an Bachariä geschrieben. Wenn der sie ihm verschaffen kann, so wollte ich Ihnen rathen, befassen Sie sich nicht damit. — Was Ihnen angenehm, 10 ift mir just sehr traurig, daß ein junger Mensch mit ins Spiel gezogen ist, der, wenn nicht Wunder geschehen, wahrscheinlicher Weise für seine ganze Lebenszeit unglücklich wird. Sie können hieraus schließen, daß ich mehr weiß, als ich zu wissen wünschte, und als mir zuträglich ist, besonders ben meiner jezigen Versassung und Lebensart. Ich komme wenig 15 ans; denn nach Gesellschaften frage ich nicht, und zum Spazierengehen haben wir seit vierzehn Tagen kein Wetter gehabt; es regnet beständig, und nun hänge ich noch dazu solchen traurigen Grillen nach. Es wird aber schon wieder anders werden, und diese Veränderung will ich so viel möglich mit Geduld abwarten.

Leben Sie wohl, bester Freund! Ich bin gang sicher

Ihre aufrichtigste Freundinn E. C. König.

440. Von Christian Friedrich Voß. 6 [Berlin, Ansang Januars 1772.]

441. Von Cobias Philipp freiherrn von Gebler.7
[Wien, Januar 1772.]

^{1 [=} Johanna Christina Schmidt] 2 Schubach [1789] 2 [= To ber Horst] 4 [= Johann Friedrich Schmidt] 5 ihnen [1789]

^{* [}Wie sich aus bem Anfang von Leffings Brief an Eva König vom 9. Januar 1772 ergibt, erhielt er an diesem Tage von Bog ein jest verschossenes Schreiben, die Antwort auf Bb. XVII, Nr. 331. Aus Lessings Antwort darauf (Bb. XVIII, Nr. 340) geht hervor, daß Boß ihm die versprochenen 400 Reichstaler sandte, die ferner erbetenen 200 Taler aber nicht vorstrecken konnte.]

^{&#}x27; [Bie fich ans Leffings Briefen an Eva König vom 23. und an feinen Bruber Karl vom 25. Januar 1772 ergibt, hatte ihm Gebler furz vorher mit einem fehr verbindlichen, jest verschollenen Schreiben feine zwei neuen Stude gefanbt. Über Leffings Antwort vgl. Bb. XVIII, Rr. 350.]

442. Von Eva König.1

Hamburg, ben 7. Jan. 1772.

Mein lieber Freund!

5 Ich bin den Braunschweigern schon verbunden, wenn sie Ihnen nur eine ruhige Viertelstunde lassen, um mich zu versichern, daß auch in der Zerstreuung Sie meiner nicht vergessen; ob ich gleich gewünscht hätte, daß Sie mir diesemal etwas weitläuftiger hätten antworten können, um mir wenigstens Ihre Gedanken über das W. Werk zu sagen. Sie werden 10 zwar frehlich eben so wenig, als die meinigen, etwas bestimmen, weil Umstände und Gelegenheit der Sache den Ausschlag geben müssen. Doch hätte ich Ihre Meinung gern gehört. Vielleicht theilen Sie mir sie in Ihrem Nächsten mit, sonst hole ich sie mündlich ab, wenn Sie nicht lieber sehen, daß ich den Weg über Uelzen nehme. Ich muß Braunschweig 15 nicht passiren, weil ich vermuthlich über Leipzig gehe. Wollen Sie mich aber gern noch einmal sprechen, so sagen Sie mir zugleich Ihr Absteigquartier. Ist es ein Gasthof, so will ich da abtreten, weil ich mich doch nur einige Stunden aushalten werde.

Sie werden sich über den geschwinden Entschluß wundern. Der 20 ward gestern in einer Minute gesaßt, so wie ich nur auf Aller Gesichtern sas, daß man es wünschte. Ich stellte ihnen die Gesahr vor, in die sie mich setzen, die dem Nutzen, den ich stisten könnte, gar nicht angemessen wäre; und daß gewiß aus diesem Grunde mein Bruder, der doch der größte Interessent wäre, mir die Neise nicht anmuthe, sondern vielmehr die äußerste Ruhe und Stille wiederholt angerathen hätte. Allein sie blieden daden, daß es einen großen Unterschied machen würde, wenn ich mich dazu entschlösse. So habe ich mich denn entschlössen, mit Ende dieses Monats von hier zu reisen; und nun gehet mir der Kopf rund um, alle die Anstalten zu machen, die ich nöthigst machen umß, ehe ich von hier gehe. Ich hoffe, diese sollen mich zerstreuen, um nicht so oft an den Albschied von meinen Kindern zu denken, die diesmal ganz allein bleiden, weil mein Schwager die Reise mit macht. Wenn es kein Aufsehen machte, nähme ich die armen Kinder mit, und brächte sie erst nach

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 271—276) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 335; Leffings Antwort ebenda Nr. 337; Evas Brief treuste sich mit Nr. 336 ebenda.] 2 [= Wiener] * Ulgen [1789] 4 [= Profesior Johann David Cahn]

Heidelberg. So mag ich es aber nicht thun, besonders weil es Herr Schuback widerrath. Der ist mein Mentor, ohne den ich in dieser Sache feinen Schritt thue. Er hat fehr oft den Bunsch gethan, mit mir reisen zu können. Dann wäre ich glücklich! Die Sache wäre alsbenn in vier Wochen zu Stande, die nun in vier oder acht Monaten faum geendiget 5 wird. Ich will Gott banken, wenn fichs anders findet: jest glaube ich wenigstens, daß ich gang ungeschickt dazu bin, und daß meine Gegenwart Ursache ist, daß mein Schwager das nicht thun wird, was er anders feiner Ehre wegen hätte thun muffen. Er hat nun den Ropf mit feinen eignen Angelegenheiten voll, weil er im Begriff ift, ein Lotto-Comtoir 10 zu errichten, nicht unter seinem, sondern unter eines Andern Namen, und ich glaube, daß er den Andern noch nicht hat, den er gern haben will, und doch will er nicht gern eher reisen, bis er damit zu Stande ift. -Bon allem diesem schreiben Sie ja kein Wort an Niemanden, am allerwenigsten an herrn Sch. 2 15

Der gute Sch. 2 wäre vorigen Sonntag bennahe gestorben, so elend war er wieder an seinen Krämpfen.

Die Bohnen habe ich erhalten, und auch bereits gekostet. Sie sind recht gut; meine Haushaltung wird aber nun so klein, daß ich keiner größern Portion bedarf. Ich danke Ihnen für die Besorgung, und bitte 20 Sie, mir die Auslagen für Gesammtes umgehend anzuzeigen. Sie werden mich verbinden, wenn Sie es thun.

Die gute 3. ⁸ ist nichts weniger, als getröstet. Ich besuchte sie vor einigen Tagen, und fand sie sehr elend. Sie ist auf, und gehet sogar aus; demohngeachtet fürchte ich, daß sie die Auszehrung hat. Er 25 gleichet völlig einem Gerippe.

Unter die rührenden Neuigkeiten muß ich noch diese setzen: daß All. vorigen Freytag als Courier nach Petersburg hat reisen müssen. Wenn er mir meine 2300 Mk. Banko mitbringt, so will ich mich darüber trösten.

Wie gehet es Döbblin in Brannschweig? Die Ackermannsche Truppe soll sich in Schleswig schlecht stehen. Künftige Woche wird sie wieder herkommen, und in einer Folge sechs neue Stücke geben, wovon ich keines sehen werbe, wenn gleich Brokmann in allen Stücken Rollen hätte. — Ich bin der Welt abgestorben; doch noch nicht so, daß ich nicht dem 35

30

^в Сфиваф [1789] [= Зођанн Friebrich Comibt] в Сорфіа Maria Bint]

Wunsch, den Sie sich und mir zum Neujahr machen, mit benftimme, und zwar von ganzem Herzen, wie ich stets sehn werde

Thre

aufrichtige Freundinn E. C. König.

Bon meiner Reise sprechen Sie gegen niemand.

Der Hauptmann Schr. ¹ und von P. ² sind hier. Wenn sie aufs Handwerf reisen, so werden sie hier schlecht wegkommen. Ben der ersten Bisite hat Schr. ¹ der Madam R. ³ erzählet, welch ein gefährlicher Mann 10 Sie wären. Es nuß Sie sehr schmeicheln, daß er sich Ihrer so oft erinnert. Mit mir wollte er nicht anbinden; vermuthlich hat ihn R. ⁴ schon instruirt.

443. Don J. G. höfer.5

Em. Wohlgebohren

habe die Ehre hiebeh das Buch: Recueil de cent Estampes representant differentes Nations du Levant gehorsamst zu überschicken. Serenissimus haben gnädigst besohlen, daß das Exemplar mit den illuminirten Kupferstichen hier bleiben soll, weil es hier östers beh Hofe gebraucht wird. Zugleich wolte ergebeust um baldige übersendung der Wupferstiche und Holzschnitte von Albrch. Dürer bitten, weil jeho hier eine Sammlung zu verkausen ist, worunter vieleicht Stücke sind, die uns noch sehlen.

Ich habe die Ehre mit wahrer Hochachtung zu sehn Ew. Wohlgeb.

25 Br. den 9 Jan.

30

1772.

gehorsamster Diener J G Hoefer.

444. Von Karl Ceffing.6

Berlin, den 11. Januar 1772.

Mein liebster Bruder,

Deine Mehnung wegen bes Wienerischen Vorschlages ist so ge-

b [Sanbidrift in ber Bibliothet zu Wolfenbuttel; ein fleines Folioblatt weißen Papiers, nur auf einer Seite mit beutlichen Bugen beschrieben; 1870 von D. v. heinemann (a. a. D. S. 35) mitgeleilt.]

1 [Nach ber jeht verschollenen handschrift 1794 von Rarl Lessing in ben famtlichen Schriften,

gründet, daß mir die ganze Sache nicht mehr recht gefallen will, so herrslich man sie mir auch vorgespiegelt hat.

Was Du von Riedeln schreibst, habe ich auch gelesen. Da ich es Sulzern erzählte, mennte er, Riedel sen nur Rothnagel. Man habe viele andere Männer nach Wien berufen wollen, aber alle wichtigen hätten 5 es ausgeschlagen; und von Dir hätte man sich am ersten eine abschlägige Antwort vermuthet, wenn man geradezu Dir so etwas antruge. hätte also unter der Sand Deine Gesinnungen einholen wollen. Herr Sulzer mennte zwar, Du könntest eine Reise nach Italien vorgeben, die Du über Wien doch antreten mußteft, wenn Du auch daselbst nicht das 10 allergeringste zu thun hättest. So viel mußte Dir allezeit im voraus gewiß werden, daß Du diese Reise davon machen könntest. Mein das alles scheint mir noch zu weitläuftig, und so viel ich davon einsehe, ist Dein Vorsatz sehr vernünftig. Warum man von Wien aus noch nicht an Dich geschrieben, das mag wohl an Folgendem liegen. Der Graf 15 von R**1 soll ben der Ranserin in Ungnade gefallen sehn; und da dieser eigentlich mit Genehmigung des Kapfers die Akademie der Wissenschaften errichten wollen, so könnte die Sache frehlich stocken. Sollte fie aber wieder in Gang kommen, so glaube ich schwerlich, daß Riedel viel daben zu sagen haben wird. Er kann jest einem und dem andern Großen als 20 ein Wundermann vorgestellt sehn; aber sernen sie ihn nur erft näher fennen, so werden sie schon sehen, daß sie, wie gewöhnlich, belogen worden find. Und gesett, diese Großen selbst wären nicht die besten Beurtheiler, jo fällt dem seichten Ropf immer die Seichtigkeit des Andern am ersten auf. Ift es aber nicht so, wie ich mir es da an meinem Bulte denke, 25 so bleibt es doch ein Beweis mehr, (und ich habe deren, trop meiner ziemlich großen Unwissenheit in der gelehrten Geschichte, genug) daß, wo sich die Großen in die Beförderung der Wissenschaften mischen, immer mehr Lächerliches als Kluges herauskommt. Hier weiß von der ganzen Sache kein Mensch ein Wort, und durch mich soll auch gewiß niemand 30 etwas davon erfahren.

Die zweh geschnittenen Steine, als Ringe in Gold gefaßt, folgen hierben nebst den verlangten Büchern.

Herr Meil wird Dir vor Oftern gang gewiß sein Versprechen halten.

Bb. XXX, S. 161-166 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 163-168 wieder abgedruckt. Antwort auf Bb. XVII, Rr. 333.]

1 [wohl = Graf Ernst Christoph v. Kaunig, Sohn des Staatstanzlers Fürsten v. Kaunig]

Deine Tragödie möchte ich, wie Du Dir leicht vorstellen kannst, gern recht bald lesen, und sobald nur Manuscript da ist, soll mit dem Drucke nicht gezögert werden.

Die Zeile in Deiner Erzählung, das Mufter der Chen, ift so 5 gedruckt, wie Du sie verlangt haft. In den behliegenden Aushängebogen kannst Du sie selbst sehen.

Weißt Du denn, daß Alot todt ist? Zum Sterben war er doch zu gut; aber zu seiner Ehre starb er vielleicht zur rechten Zeit.

Nun auch einmal etwas vom Theater! Koch hält sich hier ziemlich 10 gut, und hat auch jetzt im Carnaval die Woche ein- bis zwehmal sein Theater ganz, und die übrigen Tage ziemlich voll.

Engel hat eine Operette, die Apotheke, geschrieben. Da in diesem Stücke viel auf einen Abvokaten geschimpft wird, so haben die Berlinischen Söldner der Gerechtigkeit fast eben so viel Lärmen darüber erregt, als die Geistlichkeit zu Paris über den Tartüffe. Alles nach Verhältniß, versteht sich. Kurz, man sieht, daß die Leute noch nicht gewöhnt werden können, die Sitten ihres Standes in einem gewissen Lichte vorgestellt zu sehen. Consequenzmacheren ist also kein Fehler, welcher der unverträglichen Geistlichkeit allein anklebt.

Du bift doch nicht böse, wenn Deine Tragödie hier von Koch gespielt wird? Es versteht sich, nicht eher als Du es haben willst. Wie glaubst Du denn, daß Döbbelin damit fertig werden wird? Glückt es ihm damit so gut, wie mit der Minna, so hat er Dir vielleicht mehr zu danken, als Du glaubst.

Nun bin ich an der unnützen Arbeit, an der Verdentschung der Suffisance de la Religion naturelle. Da sie ziemlich sade und wässerig ist, so müßte es sonderbar genug sehn, wenn sie nicht Leser sände. Das Beste daran ist, daß der Religionsvorurtheile gar nicht gedacht wird, und ich bis jetzt keinen unmoralischen oder falschen Satz ges 30 sunden habe.

Dein

treuer Bruder, Rarl.

^{1 [}Bb. !, G. 161 in biefer Ausgabe]

445. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 14. Januar 1772.2

Lieber Bruder,

Aus beyliegenden Aushängebogen wirst Du sehen, daß sleißig an Deinen Tranerspielen gedruckt wird; aber leider! wirst Du auch sehen, daß ich in einem Bogen einen Fehler stehen lassen, der, weil er so grob ist, sogleich in die Augen fällt. Diesem abzuhelsen, wird wohl ein Carton gemacht werden müssen.

Wie steht es mit Deiner nenen Tragödie? Wenn Du auch noch nicht fertig bist, so wirst Du doch wohl schon so weit mit ihr zu Rande 10 seyn, daß Du den ersten Att schicken kannst? Denn ich werde alle Tage lüsterner darnach.

Haft Du noch nichts von Wien erfahren? Ich habe Sulzern seit acht Tagen nicht gesehn. Ich bin sehr begierig, was für einen Antrag man Dir machen wird.

Ramler ist krank; aber bemungeachtet hat er eine Rede auf des Königs Geburtstag gemacht, die Madame Koch halten wird. In der Berlinischen Zeitung wirst Du sie sinden.

Der Maler Calan, der Dich sehr wohl kennt, und die alte Wachsmaleren wieder entdeckt haben will, hat hier nicht nur ein ausschließliches 20
Privilegium zum Verkauf seines eleodorischen Bachses, sondern auch eine
jährliche Besoldung vom Könige erhalten. Der Maler Rode, mit dem
ich davon sprach, und dem schon vor einigen Jahren eine Probe von
Leipzig auß zugeschickt worden war, hielt von der ganzen Wiederentdeckung
nichts. Allein was mich am meisten von ihm wunderte, war, daß er 25
diese Maleren für überzlüßig hielt, weil wir die Delmaleren hätten.
Wenn er es auch nur bloß in Rücksicht der Maleren meynt, so dünkt
mich doch, daß er Unrecht hat. So dauerhaft ist doch keine Delmaleren,
als man sieset, daß die Wachsmaleren ben den Allen gewesen seyn soll.
Des übrigen Gebrauchs, den man davon machen könnte, nicht zu gedenken. 30

Döbbelin ist nun in Braunschweig, und da eben so Döbbelin, wie in Leipzig, Danzig, Berlin, und wo er gewesen. Wenn Du ihn siehst, so sage ihm doch, daß die Obristin F***, sonst die Felbrig genannt,

^{1 [}Rach ber jest verschollenen Hanbschrift 1794 von Karl Lessing in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 103-105 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 105-107 wieber abgebruckt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Rr. 339.] 2 ben 24. Januar 1771. [1794. 1817] 3 efeedorischen [1794. 1817]

10

hier ist, und frag' ihn, ob er sie nicht, ein Jahr lang auf seinem Theater zu spielen, laut seiner erhaltenen Sentenz wider sie, ben dem hiesigen Kammergericht angehalten wissen wolle. Lebe wohl und vergnügt.

Dein

treuer Bruder, Karl.

446. Von Eva König.1

Hamburg, den 14. Jan. 1772.

Mein liebster Freund!

Ich würde mich mehr wundern, wenn Sie auf die letzte Anfrage, so man von W**2 aus an Sie gethan, gleichgültig hätten antworten können, als wenn Sie sie wirklich recht empfindlich beantwortet haben. Es ist das unbilligste Anmuthen, das man sich gedenken kann. Auch unter den allervortheilhaftesten Anträgen wollte ich Ihnen nicht rathen, aufs Ungewisse hinzugehen. Selbst wenn Sie behnahe gewiß wären, wie Sie es denn sehn können, daß man Sie alsdenn zu behalten wünschen würde, werden Sie sich doch allemal besser stehen, wenn Sie Ihre Bedingnisse vorher festsehen. Am Wiener Hof muß man seine Vortheile wahrnehmen, 20 ehe sie einen haben; nachher hält es schwer, etwas zu erhalten, zumal da der Kaiser nichts weniger als genereur ist.

So wie ich nur von Riedel hörte, ward mir die ganze Sache etwas verdächtig, weil ich daraus schloß, S**3 seh mit im Spiele; und ob der mir gleich verschiedene mal gesagt: er wünschte, daß man Sie, nebst 25 einigen andern, nach W**2 berusen möchte, so habe ich doch nie geglaubt, daß er es im Ernst so meinte, da es, seinem Charakter nach, fast unmöglich ist, daß er wünschen sollte, Sie an der Seite zu haben. So stolz er ist, fühlt er doch wohl den Unterschied zwischen sich und Ihnen.

Auf der andern Seite konnte ich mir aber auch nicht vorstellen, 30 wie S**3 aus der Tiefe, in die er gesunken war, sich wieder empor schwingen können. Wenigstens wüßte ich mir keine Hand zu denken, die sich ihm dargeboten hätte. — Pater D., 4 Hell, alle diese Leute schätzen ihn sehr wenig, und diese wird man allerdings ben der Sache zu Rathe

^{1 [}Nach der jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 280—284) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Mr. 336; Lessings Antwort ebenda Mr. 338; Evas Brief treuzte sich mit Mr. 337 ebenda.] ² [= Wien] ³ [= Sonnenfels] ⁴ [= Wichael Denis]

ziehen. Wenn Sie das wüßten, so könnten Sie vorans versichert senn, daß S** nicht viel daben zu sagen hat, und auch nie viel daben zu sagen haben wird.

Es sollte mich nur einen Brief kosten, so wollte ich Ihnen die genauesten Nachrichten einziehen; allein ich habe Bedenklichkeiten, warum 5 ich diesen Brief nicht gern schreibe. Doch wenn Ihnen sehr daran gelegen ist, so setze ich mich darüber weg. Sagen Sie mir nur, was Sie hauptsächlich zu wissen verlangen. Wenn es zwar beh meiner Reise bleibt, wie sie noch immer festgesetzt ist, nehmlich zu Ende dieses Monats, so kann ich Ihnen die Nachrichten behnahe eben so geschwind selbst geben. 10

Meiner Gesundheit wegen kann ich die Reise nun wohl unternehmen. Die Mittel von meinem Bruder, die ich seit vierzehn Tagen brauche, thun ordentsich Wunder. Schlaf, Appetit, alles hat sich wieder eingessunden, unerachtet ich nicht die mindeste Bewegung habe, die ich mir nicht machen kann, weil wir anhaltend schlechtes Wetter haben. Sie wissen, 15 daß mein meister Ausgang zu Madam Sch. ist. Die habe ich gestern in dreh Wochen zum erstenmal besucht. Sie hat mir viele Kompsimente au Sie ausgetragen. Sch. scheint nun wohl, und auch zusrieden zu sehn.

Was ist Alohen angekommen, daß er so geschwind Reißaus genommen? Wie ich seinen Tod hörte, freute ich mich, daß Sie zu seiner 20 Seligkeit noch vieles beygetragen haben möchten; weil Sie ihn wahrscheinlich zur Erkenntniß seiner selbst gebracht.

Nun, mein lieber Freund, wenn Sie sich doch nicht in Braunschweig amüsiren, so reisen Sie in Gottes Namen wieder nach Wolsenbüttel, das mit ich nicht so lange ohne Briese von Ihnen bleibe, und beantworten 25 Sie mir von daher die Frage recht gewissenhaft: ob Sie meinen Besuch wünschen? Daß ich Ihnen den Besuch gern gebe, daran zweiseln Sie wohl eben so wenig, als an den aufrichtigen Gesinnungen, mit denen ich stets bin und sehn werde

Thre

30

35

ergebenste Freundinn E. C. König.

Gben habe ich eine ganze Ladung Erbsen erhalten, wofür ich Ihnen danke. Sie sind nun so gütig, und sagen mir, was Sie insgesammt für mich ausgelegt haben?

^{[=} Connenfels] [= Comibt]

447. Von Eva König.1

Hamburg, den 17.2 Jan. 1772.

Mein lieber Frennd!

Man hat mich bis eben vor Abgang der Post aufgehalten. Unterbessen muß ich Ihnen doch heute sagen, wäre es auch nur mit wenig Worten, daß ich unser Glück noch einmal auf die Probe gestellt, doch seider! mit allzu wenig. Denn der ganze Gewinn von Ihrer Seite beträgt nicht mehr, als was ich von Ihnen zu sordern hatte, die Paar Dukaten, so ich Ihnen hier gegeben, und die Rechnung, so hierbeh solget.

Leben Sie wohl, bester Freund! Ich bin

Dero

ergebenste E. C. König.

448. Von Eva König.3

Hamburg, den 21. Jan. 1772.

Mein liebster Freund!

Ihr letzter Brief hat mich sehr besorgt gemacht, indem Sie mir 20 sagen, daß Sie krank sind, und noch dazu an einer Kolik krank sind; eine Krankheit, die leicht gefährlich wird, wenn man sich daben nicht in Acht nimmt. Und Sie wollten sogar des andern Tages nach Wolsenbüttel gehen, wo Sie vielleicht einen unwissenden Arzt, und noch eine schlechtere Verpslegung, als in Braunschweig, zu erwarten haben. Ich muß zu meiner Beruhigung hoffen, daß Sie geblieben sind, bis Sie völlig wieder wohl waren. Anders wäre ich noch trauriger, als ich wirklich bin; zwar, ich könnte es nicht viel mehr sehn.

Wie dankbar würde ich Ihnen sehn, wenn Sie mir gleich den folgenden Posttag wieder geschrieben hätten, und wie vergnügt, wenn Sie 30 mir Ihre völlige Herstellung anzeigten! Bis dahin kann ich mich auch von gar nichts anderm mit Ihnen unterhalten.

^{1 [}Nach der jeht verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 279 f.) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Rr. 337; Lessings Antwort ebenda Rr. 338.]

3 11. [1789]

^{* [}Nach ber jett verschollenen handschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 288—290) mitsgeteilt. Untwort auf Bb. XVIII, Nr. 337; ber Brief freuzte sich mit Nr. 338 ebenba.]

Nehmen Sie mir eine kleine Erinnerung nicht übel, diese ist: wenn etwan noch Attaquen der Kolik nachgeblieben, daß Sie nicht etwan durch starke oder alte Weine sich Linderung zu verschaffen suchen. Ich habe einmal die Probe gemacht, daß man sich damit dem Tode sehr nahe bringen kann, und man hat mich versichern wollen, daß unser seliger 5 Freund den seinigen dadurch befördert habe.

Wenn Sie mich ein bischen lieb haben, so sorgen Sie recht genau für Ihre Gesundheit, damit ich Sie vollkommen wohl sinde. Krank möchte ich Sie auf so kurze Zeit nicht besuchen, und alsdenn so weit von Ihnen wegreisen. Es wird mir schon schwer genug werden, Sie gesund 10 zu verlassen. — Bor künftigen Sonnabend über dren Wochen gehe ich nicht von hier. Die Ursache will ich Ihnen ein andermal sagen.

Leben Sie wohl, bester Freund, und wills Gott! auch gesunder Freund. Schreiben Sie doch unverzüglich, wenn Sie es noch nicht gethan haben, an

Dero

ergebenfte E. C. König.

Sie haben noch zwen Briefe zu beantworten, nicht wahr?

20

15

449. Von Johann Peter Behn. 1
[Hamburg, Fanuar 1772.]

450. Von Eva König.2

Hamburg, den 28. Jan. 1772.

25

Liebster Freund!

Ich freute mich ehegestern ganz außerorbentlich, als ich einen Brief von Ihnen sah, auf den ich jeden Posttag mit so viel Sehnsucht lauerte. Weine Freude verlor sich aber ziemlich, als ich beym Durchlesen sand, daß Sie noch immer mit der satalen Kolik geplagt sind. Sehn Sie ja 30

mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 338; Leffings Antwort ebenba Rr. 341.]

^{&#}x27; [Wie aus dem folgenden Briefe (S. 123, Z. 19 f.) und besonders aus Lessings Antwort darauf au Eva König vom 31. Januar 1772 hervorgeht, hatte ihm kurz vorher der Campagnenmester beim Arsenal in Hamburg Behn den Tod seiner dritten Frau Katharine Elisabeth geb. Lohmann in einem jest versorenen Schreiben angezeigt.]

^{* [}Rach ber jett verschollenen hanbichrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 294-300)

nicht nachlässig daben, sondern branchen Sie so sange und anhaltend, bis nicht die geringste Spur davon übrig bleibt. Und da Sie selbst sinden, daß Ihnen die Ordnung besser bekömmt, als die Unordnung, so bleiben Sie hübsch ben der Ordnung, und lassen Sie selbst meinen Besuch keine Gelegenheit geben, Sie in das schwirrige Leben wieder hinein zu setzen. Es kömmt ben der großen Reise auf einige Meisen Umweg nicht an. Ich sehe Sie eben so gerne in Wolsenbüttel, als in Braunschweig, wo ich überdies gar nichts zu thun habe. Schreiben Sie mir aufrichtig, was Sie am liebsten wollen?

20 Auf den 15. Febr. ist die Reise noch immer festgesetzt; sonach käme ich den 16ten vielleicht in der Nacht nach Brannschweig; wenn ich allein din, so bleibe ich wohl den folgenden Tag da; reiset aber mein Schwager mit, das noch ungewiß ist, so werden wir sehr eilen müssen, weil wenigstens er binnen sechs Wochen zurück sehn will. Dies war eigentlich die Ursache, warum ich in Ihrem Quartiere abtreten wollte, weil ich sonst, wenn ich etwan spät ankäme, mich kaum eine Stunde mit Ihnen unterhalten könnte. Rum Sie mir es aber abrathen, werde ich in der Rose abtreten.

Mein Schwager hätte mehr Lust, über Berlin zu gehen; allein 20 baraus wird nichts. Wolfenbüttel liegt zu weit davon. Und ob ich zwar da auch einen Lessing fände, so wäre es doch nicht der, den ich am liebsten zu sehen wünschte.

Und diesen Lessing könnte ich der Etiquette halber nicht einmal bes suchen; denn er hat mich nicht besucht, und kennt mich noch obendrein 25 gar nicht.

Durch den Brief an den Staatsrath G. tönnen Sie mir einen wahren Dienst erweisen. Wenn ich am Hose was suchen müßte, so könnte er mir sehr behülflich seyn. Es schlägt ohnedem in sein Departement mit ein. Ich ersuhr es zu spät, sonst hätte ich das vorigemal schon seine 30 Bekanntschaft gesucht. Ihre Bekanntschaft mit ihm ist aber wohl noch zu neu, als daß Sie ihn ausdrücklich ersuchen könnten, mir in meinen Angelegenheiten mit seinem Rathe behzustehen? Run, wenn Sie dies auch nicht gern thun wollen, so halten Sie mir doch gewiß den Brief parat: denn ich besorge, wenn ich ihn nicht fertig fände, daß er mir dann so bald nicht nachkäme. Ist es nicht so, daß Sie leicht so was vergessen?

^{1 |=} Gebler]

— Und da ich nun so viel später reise, so hoffe ich, wird auch Ihr neues Stück fertig seyn? Ich wünschte es recht sehr. Denn wenn ich Geblern dies überbrächte, so brauchte ich keiner weitern Empsehlung. Ich mag Sie nicht fragen, was es für ein Stück ist? Wenn Sie es hätten sagen wollen, hätten Sie es ohnedies gesagt.

Ich bin heute zu nichts weniger aufgelegt, als zum Zanken, und mag mich auch nicht mit Ihnen überwerfen, bevor ich den Brief an Geblern habe. Sie haben mir aber zu viel Gelegenheit gegeben, daß ich nicht umhin kann, böse auf Sie zu sehn. Ich muß es mir auf ein andermal vorbehalten. Sie erklären mich für eine Betrügerinn und Lüg- 10 nerinn. Schämen Sie sich was! Es wäre wohl der Mühe werth, eines von behden um diese Lumperen zu werden. Ich müßte im Traum geschrieben haben, wenn ich von der Lotterie Meldung gethan hätte. Ich sehe in keine, also kann ich auch in keiner was gewinnen. Allein genug, ich habe mit Ihnen in Compagnie gespielet, und habe so viel gewonnen. 15 Sind Sie nun zufrieden, wenn ich Ihnen dies auf meine Ehre betheure? So bitten Sie mich im Herzen um Berzeihung; aber reden Sie ja in keinem Brief ein Wort mehr davon.

Der höchst betrübte Wittwer, Herr B, 1 wird Ihnen schon seinen Berlust angezeigt haben. Ich glaube, er übersteht ihn. Was meinen Sie? 20 Wenigstens beklagt ihn niemand; aber im Gegentheil schäpt man sie glücksselig; benn man sagt, daß er ihr, seit des Vaters Tode, sehr schlecht begegnet habe, und zwar sagt es sein gewesener Busenfreund D. G**. ² Dies kann nun wohl Rachsucht sehn, weil sie ihn zuletzt nicht mehr als Medicus gebraucht haben. Doch wenn es wahr wäre, so sollte er die 25 Frau nicht bekommen, die ich ihm wieder zugedacht habe, die Mamsell Al. ³ meine ich.

Unser guter General 4 gehet mir näher als die B... in; 5 benn ich habe sie auf keiner Seite recht gekannt: aber an dem General, bin ich überzeugt, hat die Stadt einen ehrlichen Mann, und ich einen auf 30 richtigen Freund verloren. Ich denke, Sie lesen die Zeitung, sonst nuß ich Ihnen noch sagen, daß er gestern, da er ben Herrn von Groß Visite machte, ganz plötslich an einem Steckslusse gestorben ist.

Was sagen Sie benn zu den Beränderungen, die in Kopenhagen [= Johann Peter Behn] * [= Dr. Johann Friedrich Grund] * [= Johann Wisselmina Vorothea Alberti] * [= General-Feldmarschall-Leutnant Franz Magimilian Freiherr Jahnus v. Cberstädt] * [= Behnin]

vorgefallen? Run ist Sturz auch arretirt. Ich hoffe ja nicht, daß er in dem schwarzen Komplot mit gewesen ist.

W... Seele hat, seit wir die Nachrichten aus Kopenhagen erhalten, ganz neue Triebsedern bekommen. Ob es vielleicht auf seine Glückstumstände Einfluß haben kann? Das wünschte ich, und ich glaube es auch sast.

Daß aber unser süßer V**2 noch keine Staffette erhalten hat, barüber grübeln seine Anhänger sehr nach. Sie zucken die Achseln, und sürchten, daß die große nüßliche Begebenheit eben nicht so nüßliche Folgen 10 nach sich ziehen möge, wie zu hoffen stünde, wenn das Ander wieder in die rechten Hände kände känne. In diese Hände könnut es aber gewiß nicht wieder, so lange wenigstens N**3 ein Wort zu sagen hat; denn der und V. sind zweh Leute, die gar nicht übereinkommen. — Eramer ist seit acht Tagen hier, und logirt beh Gr. Berustorf.

Leben Sie wohl, liebster Freund, und seyn Sie ja recht gesund. Hören Sie aber auch nicht auf, es mir zu sagen, bis ich Ihnen schreibe, daß ich keinen Brief mehr von Ihnen erhalten kann. Ich bin von ganzem Herzen

Thre

20

ergebenste Freundinn E. C. König.

451. Von Karl Ceffing.4

Berlin, den 1. Februar 1772.

Liebster Bruder,

Für ein halbes Vergnügen sollte wohl nur ein halber Dank seyn; ba aber dieses halbe Vergnügen so groß gewesen ist, so nimm meinen ganzen Dank dasur. Arbeitest Du seit einem Viertelsahre an diesem Tranerspiel? oder seitdem Du die Minna sertig hast? Welche Feile! — Ohne allen Zusat! ganz rein gediegenes Silber! Welche Scene mit dem 30 Maler, einem Maler, der seine Kunst versteht, auch ein wenig Enthusiast ist: denn das gehört mit zur Vollkommenheit der Kunst; kurz, welche Exposition! Du scheinst dieses der Kritik, und nichts Deinem Genie zu-

^{1 [—} Friedrich Christoph Burmb] 2 [— Graf Johann Hartwig Ernst v. Bernstorff] 3 [— Graf Schad Karl zu Rangau-Afcheberg]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den fämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 170 f. mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 172 f. wieder abgedruckt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 339; Lessings Antwort ebenda Nr. 345.]

zuschreiben. Ich will es glauben; aber ber Himmel hat Dir gerathen, zu sagen: Deiner eignen Kritik; nicht ber, welche wir gleichsam vom Hörensagen haben, wenn sie auch die allerbeste wäre. Die Kenntuiß von ber Maleren, so wie hier, wird gewiß nicht gelehrt. Und die Scene mit dem Minister! — Bruder, wenn ich heute Zeit hätte, würde ich Dir 5 in dren Seiten sagen, wie sehr sie mir gefallen hat.

Lebe wohl! Vergnügt mußt Du allerdings sehn, da Du über einem vortrefflichen Werke bist.

Dein

trener Bruder, 10

15

452. Von Eva König.1

Hamburg, den 1. Febr. 1772.

Mein liebster Freund!

Morgen hoffe ich zu hören, daß Sie wieder vollkommen wohl sind, und über vierzehn Tage denke ich mich augenscheinlich davon zu überzeugen. Denn meine Abreise bleibt noch immer auf den 15ten sestgecht. Meine Geschwister sind zwar ganz und gar nicht damit zusrieden, daß ich mich in dieser Witterung wage; ich soll das Frühjahr abwarten. Sie 20 wissen aber nicht, wie einem zu Muthe ist, der so im Ungewissen lebt, wie ich. Die Folter kann nicht peinigender sehn. Zumal wenn man noch überdies täglich andre Kränkungen erfähret, von einer Person, von der man nichts als Freundschaft hätte erwarten sollen. Ich könnte über diese Materie ganze Vogen voll schmieren; es würde aber zu nichts 25 dienen, als meine Empfindlichkeit noch mehr zu reizen. — So viel ist gewiß, wäre Herr Schuback nicht mein so trener Freund, ich überstünde diese Epoche nicht. Nur Schade, daß ich diesen zu sprechen so selten Geslegenheit habe.

Eben den Augenblick erhalte ich wieder einen Brief vom Professor, 30 worinn er mich inständigst bittet, wenn es möglich sen, meine Reise noch aufzuschieben. Er denkt, daß durch diesen Ausschlich ich mich nachher so einrichten könnte, daß ich nicht wieder nach Hamburg zurückkehren dürfte.

¹ [Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 305—308) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Rr. 341; Lessings Antwort ebenda Rr. 343.] • Schubach [1789]

Ich sehe aber nicht ein, wie das möglich zu machen, so sehr ich es selbst wünschte, und so vortheilhaft es wäre. Denn das ist gewiß, daß ich durch die Reise mein Vermögen vollends zusetze.

Ob aber ich ober ein Anderer das Geld verreiset, ist im Grunde 5 einersen. Einer muß es thun, und dann so werde ich täglich mehr überzengt, daß ich unbesonnen handeln würde, wenn ich meine Wohlsahrt in diesenigen Hände lieserte, denen ich sie anzuvertrauen Willens war.

Um meine Gesundheit sehn Sie nur ganz unbesorgt. Just die Reise wird mich wieder völlig herstellen. Ich werde zwar, außer dem Verstein Genügen Sie zu sehen, wohl nicht viel Freude auf der ganzen Reise haben; allein dieses Vergnügen ist auch so groß, daß es mich völlig schadlos hält. Sie glauben nicht, wie sehr ich mich freue, und wie sehr ich mich erst freuen werde, wenn ich Sie recht wohl sinde. — Könnten Sie und doch begleiten! — Ich sage und, und weiß doch noch nicht, ob ich nicht 15 allein reisen werde. Denn auch hier verläßt mein S**1 seine gewöhnsliche Art nicht, unschlüssig zu sehn. Und gehet der nicht mit, so nehme ich niemand mit, Sie möchten mich denn recht sehr darum bitten. Das thäten Sie aber wohl so leicht nicht?

Alles Neue, was ich Ihnen heute schreiben kann, ist: daß unstre 20 reiche W. gestorben ist. Sehen Sie, daß ich es nicht übel meinte, wenn ich sie Ihnen ehedem zusrehen wollte? Und dann wäre sie wahrscheinlicher Beise noch eher gestorben, da sie nun, wie gesagt wird, von Aergerniß gestorben sehn soll, die ihr ihr Mädchen verursacht hat, der sie ein Paketchen mit 20 Dukaten gab, um es wohin zu bringen, und zugleich ein andres mit einigen Marken, um Wehl vom Kornhaus zu holen, wozu nur Arme berechtiget sind. Das Mädchen gab aus Bersehen das Paketchen mit Dukaten sür das Wehl, und hieraus wurde Inquisition angestellt, sür wen sie das Wehl holte. Sie wußte sich nicht zu helsen, und gestund die Bahrheit; man gab ihr also kein Wehl, und behielt auch die 30 Dukaten. Die Erben werden mit diesem Vorsall nicht übel zusrieden sehn.

— Unser guter Bode wird sich ärgern, daß er nicht mehr unter ihre Erben gehört.

Mich ärgert in dem Augenblicke nichts, als daß nicht heute der 16. Febr. schon ist. Wenn ich aber bedenke, daß der 17te dem 16ten 35 so bald folget, so möchte ich fast bedauern, daß er so nahe ist.

^{1 [=} Schwager]

Leben Sie wohl, und schreiben Sie mir ja noch fleißig. Bergessen Sie den Brief an den Staatsrath G. 1 nicht, noch weniger

Shre

Freundinn E. C. König.

5

453. Don Karl Ceffing.2

Berlin, den 3ten Februar 1772.

Liebster Bruber,

In Deiner Emilia Galotti herrscht ein Ton, den ich in keiner Tragödie, so viel ich deren gelesen, gesunden habe; ein Ton, der nicht 10 das Trauerspiel erniedrigt, sondern nur so herunterstimmt, daß es ganz natürlich wird, und desto leichter Eingang in unsere Empfindungen erhält. Ich besinne mich wohl, daß Du in Deiner Dramaturgie aus dem Bankschen Trauerspiele Elisabeth oder Essex einige Scenen in eine solche Sprache übersetzt hast; aber wer diese Scenen im Driginale suchen will, 15 (denn ich habe es gelesen) — der muß sehn, was Du bist. Doch Recht! Du hast selbst erinnert, daß Banks Sprache bald platt, bald schwülstig ist. Ich bin begierig, ob Du Dich in diesem Tone bis an das Ende erhalten wirst.

S. 41., 8 in der Scene, wo die Tochter der Mutter ihren Vorfall 20 in der Kirche erzählt, hat der Abschreiber einen Fehler gemacht. Er hat die Worte: Die Furcht hat ihren besondern Sinn, der Emilia in den Mund gelegt, welche sie in ihrer furchtsamen Fassung nicht sagen kann; sie kommen der Claudia zu.

Aber die Wahrheit der Charaftere, die Du zeichnest, muß ich noch 25 über die Schönheit der Sprache setzen. Der Prinz von Guastalla ist, wie unsere guten Prinzen, klug, verständig, zurückhaltend, von heftigen Leidenschaften, verliebt oder ehrgeitig — diesen Leidenschaften opfern sie alles auf, so menschlich sie auch sonst sind. Die Scenen zwischen Nota und dem Prinzen, ingleichem die mit dem Maler werden Deine Kenut- 30 niß dieser Menschen Zeile für Zeile bezeichnen. Marinelli, ein wahrer seiner Kammerherr! Und die Scene, wo er dem rechtschaffenen Appiani

^{[=} Gebler]

^{* [}Nach der jeht verschollenen Haubschrift 1794 von Karl Bessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 171—175 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 173—177 wieder abgebruck. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 339; Lessings Antwort ebenda Rr. 345.] * [Bb. II, S. 401 in dieser Ausgabe]

die Gesandtenstelle im Namen des Prinzen anträgt — wie die ben der Borstellung gefallen wird, din ich begierig. Meinen völligen Benfall hat sie; aber seider! habe ich die Erfahrung, daß dassenige, was mir außerordentsich gefallen hat, oft von dem Publicum sehr kalt aufgenommen worden ist.

Nur wider die Emilia Galotti habe ich etwas auf dem Bergen. Ich follte zwar gar nicht mit meiner Aritit herausrücken; benn vermuthlich wird Emilia in den letten Acten thätiger senn, und sich also auch ihr Charafter deutlicher entwickeln. Aber warum soll ich Dir meine 10 Ratte verbergen? Roch hast Du sie nur als fromm und gehorsam geschildert. Aber ihre Frömmigkeit macht mir sie — aufrichtig! — etwas verächtlich, oder, wenn das zu viel ift, zu klein, als daß fie zum Gegenftand der Lehre, des edlen Zeitvertreibs und der Renntniß für so viele tausend Menschen dienen könnte. Du wirst zwar sagen: so werden die 15 Mädchen in Italien erzogen; so denken sie; so handeln sie; noch hat sich feine Spur von Freydenkeren in ihre Religion eingeschlichen. Alles gut, lieber Bruder. Allein über das Locale sollte man nicht höhere Zwecke vergeffen. Jede gute Berson, die ein einnehmendes Mufter für die Buhörer senn soll, könnte zwar ihre Mutterreligion haben; aber sie mußte 20 nicht folche Bunkte berfelben äußern, die einen gar zu kleinen Berftand, gar zu wenig Selbstdenken verrathen: fondern nur das, mas die allgemeine Religion aller rechtschaffnen und denkenden Menschen billigt und auszuüben trachtet. Emilia geht in die Meffe. - Sie ift eine Ratholifin. - Mag fie doch! Sie redet aber von den Bedeutungen der Berlen 25 im Traum. Auch daß sie sogar ängstlich thut, weil sie der Pring in der Messe angeredet, macht mir feinen großen Begriff von ihrem Berstande; und ein gar zu kleiner Verstand mit dem besten Bergen deucht mir für die edlen Personen des Tranerspiels unter der Bürde desselben. Und nimmt man vollends Rücksicht auf die Zuschauer in Berlin, die unter ben 30 freger benkenden Dentschen die fregbenkendsten find, jo glaube ich - hatte ich Recht. Borausgesett, daß Deine Emilia in den letten Acten keine anderen Vorzüge zeigt.

Deine Minna, Deine Miß Sara, Deine Juliane sind auch fromm; aber sie haben nicht das Pedantische der Religion, sie haben das, was 35 man an seinem geliebten Gegenstande zu finden wünscht.

Alber mache nur, daß ich das Trauerspiel bald ganz lesen kann.

Ich will doch nicht hoffen, daß Du Deiner Arbeit überdrüßig bist? Ich bächte, es wäre ein sehr großes Vergnügen, für Anderer Vergnügen zu arbeiten.

Dein

treuer Bruder,

454. Von Eva König.1

Hamburg, den 4. Febr. 1772.

Mein lieber Freund!

10

5

Ich freue mich herzlich, daß meine Besorgniß wegen Ihrer Gesundheit durch Ihren letzten Brief gehoben wird. Erfüllen Sie nun auch den Borsat, und setzen sich dergleichen Beschwerlichkeiten durch eigne Schuld nicht mehr aus.

Da Sie nun wieder in Braunschweig sind, so denke ich, daß Sie 15 sich so lange aushalten, daß ich Sie dort tresse. Weil mein Schwager mich begleitet, so ist es mißlich, ob ich Sie in Wolfenbüttel besuchen kann. Wenn ich über Leipzig gehe, so komme ich nicht auf Wolsenbüttel, und es ist noch nicht entschieden, ob ich nicht diesen Weg nehme, sondern hängt noch von einigen Umständen ab. — Auf allen Fall haben Sie die 20 Gewogenheit, und schiefen den Brief an den Staatsrath G. 2 dem Herrn Zachariä, damit ich ihn gewiß mit kriege. Denn wenn ich ihn nicht gleich ben meiner Ankunst habe, so kann er mir nicht mehr viel nutzen. Daß ich ihn lieber aus Ihren Händen empfinge, brauche ich Ihnen wohl nicht zu sagen. Wenn Sie aber von Braunschweig schon wieder weg wären, 25 so wollte ich Ihnen nicht zumuthen, meinetwegen wieder dahin zu kommen.

Die Dänische Post ist gestern ausgeblieben, und darum haben wir auch keine Neuigkeiten daher. — Falkenschild ist an Sturz seiner Arretirung einzig und allein Schuld, weil er, indem man ihn arretirte, frug: 30 ist Sturz auch schon arretiret? — Ich denke noch immer, daß er unschuldig sehn wird, und wenn er daß ist, wird er auch bald wieder freh sehn. Haben sie doch Duval gleich wieder losgelassen.

¹ [Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 809-312) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 341; Lessings Antwort ebenda Rr. 344; Evas Brief treuzte sich mit Rr. 343 ebenda.] ² [= Gebler]

Die Zeitung, worin B.. 3 1 Zurückberufung stand, ist hier gar nicht ausgegeben. L.. g 2 hat sich diesmal übereilet. Bermuthlich weil er glaubte, es könnte nicht anders sehn, so ließ er den Artikel in die Zeitung sehen, ohne erst B** 1 darüber zu sprechen. Wie er nun, nachdem er alle Posten expedirt hatte, zu diesem kam, und B** 1 ihm sagte, ihm wäre von alle dem, was er von ihm gemeldet, nichts bekannt, so wurden noch in derselben Nacht andre Zeitungen gedruckt. Indeß mag sie's nicht wenig ärgern, hauptsächlich weil die, so ins Dänische gehen, auch bereits abgegangen waren.

10 Unser guter 3.3 hat vorige Woche eine Lähmung in der rechten Seite bekommen. Es bessert sich aber schon wieder. Der Grund zu dieser Besserung ist wohl der guten Verpslegung seiner Frau zuzuschreiben. In allem Ernste, sie verläßt ihn fast nie. —

Eben verläßt mich Herr Sch., 4 ber sich drey Stunden bey mir 15 aufgehalten. Die Unterredung, in der er mich gestört, war allerdings angenehmer, als die, so ich mit ihm gehabt; denn diese läuft immer auss Traurige hinaus. Er wird täglich mehr gegen die Wiener Fabrik eingenommen, und hat mir deswegen heute gerathen, sie coute qui coute zu verkausen. Ich sehe auch wohl ein, daß nichts anders herauskömmt, 20 und wünschte daher nur, daß sie schon verkaust wäre, oder daß ich wenigstens nicht die Reise darum thun müßte. — Weil ich gerne die Wiener Vilanz vor meiner Abreise hätte, so habe ich eben mit Herrn Sch. 4 abgeredet, mich noch etwan acht Tage länger darnach aufzuhalten; es könnte also sehn, daß ich erst den 22ten von hier reisete.

25 Ich merke dieses an, damit Sie um so eher Ihrem Versprechen nachkommen, mir manchmal zu schreiben. Käme auch ein Brief nach meiner Abreise, so will ich wohl bestellen, daß er mir nachgeschickt wird.

Leben Sie recht wohl, bester Frennd, und trinken Sie so viel 30 Punsch, als nur immer nöthig ist, um Sie vor allen übeln Zufällen zu bewahren. Ich bin

Ihre

ergebene Freundinn E. C. König.

^{1 [=} Bernstorff] * [= Leisching] 8 [= Barthold Joachim gint] 4 [= Schubad]

455. Von Eva König.1

Hamburg, den 8. Febr. 1772.

Mein lieber Freund!

Ich schreibe blos, um Ihnen zu sagen, daß ich heute über acht 5 Tage gewiß abreise. Wo es nur immer möglich ist, so suche ich Sie in Wolfenbüttel heim, wenn ich Sie nicht in Braunschweig treffe. Doch ich denke, die Lustbarkeiten der Messe werden Sie da wohl so lange halten.
— Sie gesund und vergnügt zu sehen, ist das Einzige, was mir die satale Reise noch einigermaßen erträglich machen wird. Ich muß schließen, 10 weil ich in dem Augenblick den Besuch von Herrn Sch. 2 zu erwarten habe.

Leben Sie wohl! Ich bin.

Dero

ergebenste E. C. König. 15

456. Von Eva König.3

Hamburg, den 12. Febr. 1772.

Mein lieber Freund!

Ich stehe in dem stolzen Wahne, daß es Ihnen Unruhe verursachen 20 könnte, wenn ich Sie nicht vorbereitete, mich einige Tage später zu erwarten. Einige kleine Hindernisse, von Seiten meines Schwagers, können veranlassen, daß ich erst den Montag oder Dienstag von hier gehe; doch kann es auch sehn, daß es behm Sonnabend bleibt.

Ich banke Ihnen, daß Sie sich in Braunschweig nach mir aufhalten 25 wollen. — Bestellen Sie das Quartier nur immer im Stern, wenn es einer Bestellung bedarf; oder wenn es vielmehr der Mühe werth ist, es zu bestellen, da ich noch nicht weiß, ob ich da übernachte.

Der Anstoß mit Ihren Augen war vielleicht wichtiger, als Sie ihn nehmen, und darum hätten Sie das Aberlassen gar nicht ver- 30 schieben müssen. Ich hoffe nicht, daß Sie es am Ende ganz unter-lassen haben.

^{1 [}Rach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, G. 317) mitgeteilt. Der Brief trengte fich mit Bb. XVIII, Rr. 343 und 344.] 2 [= Schubad]

^{* [}Rach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 320 f.) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVIII, Rr. 343; ber Brief treugte sich mit Rr. 344 ebenba.]

Alles Uebrige bis aufs Mündliche. Ich habe so abscheuliche Kopf-schmerzen, daß ich mich den Augenblick zu Bette legen muß.

Leben Sie wohl! — Ich bin von ganzem Herzen

Thre

5

aufrichtige Freundinn E. E. König.

Haben Sie den confiscirten Text von Göge noch nicht gelesen; so schicke ich ihn hier.

457. Von Berzog Karl von Braunschweig.1

10 Resolutio für den Bibliothecarium Lessing zu Wolfenb. den Druf der Beyträge zur Literatur 20. betr.

15 Br. d. 13tn Febr. 1772.

Der durchlenchtigste Fürst und Herr (: Tit. Serm! :) lassen dem Bibliothecario Lessing zu Wolfenbüttel, auf bessen unterthänigstes Gesuch, daß ihm gnädigst verstattet werden möge, das von ihm versertigte Werk, unter dem Titul: Beyträge zur Literatur, aus den Schähen der Herzogl. Bibliothec zu Wolfenbüttel, durch den Druk heraus geben zu dürsen, hiedurch zur gnädigsten Resolution erteilen: daß dem Supplicanten das gebetene gnädigst gestattet sehn soll, wie denn auch derselbe solches Werk unter seinen Augen daselbst drukken lassen kan; da man von dem Supplicanten wol versichert ist, daß er nichts

20

^{1 [}Handichrift im herzoglich braunschweigischen Landeshauptarchiv zu Wossenbüttel; ein Foliobogen weißen Bapiers, nur auf der ersten Seite halbbrüchig mit deutlichen Zügen beschrieben (nur die Unterschrift & 7 eigenhändig); 1870 von D. d. Heinemann (a. a. D. S. 51) mitgeteilt. Durch Siegellad ist an diesen Bogen ein andrer, Kleinerer Foliobogen weißen Papiers besetstigt, der ebenfalls nur auf der ersten Seite, doch durchweg eigenhändig von Herzog Karl mit undeutlichen Bügen beschrieben ist und 1870 von D. v. Heinemann a. a. D. S. 52 mitgeteilt wurde, solgenden Bortlaufes:

Fiat Resolut: vor ben Bibl. Lessing bağ er bas von ihme versertigte Werd unter bem Titul Beiträge zur Literatur aus ben Schätzen ber herzog . Bibliothel zu Bolsenbüttel bağ er die Erlaubniß haben solte vor dieses mahl solches in Bolsenbüttel unter seinen Augen tonte bruden laßen und ba man von ihme versichert wäre baß er nichts werde bruden laßen was die Religion und Sitten beseidigen tonte so solte er auch dispensiret sein von der Censur, gegen Borzeigung bieser Resolution.

Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 342.] .* [bahinter] vor dieses mal, [durchstrichen] .* [verbessert aus] wie ... 4 [dahinter] aber auch [durchstrichen]

werde drucken lassen, was die Religion und guten Sitten beleidigen könne: so soll derselbe auch ebenfalls vor dieses mahl won der sonst gewöhnlichen Censur, gegen Borzeigung dieses, gnädigst dispensiret sehn.

Urfundl. Br. d. 13ten Febr. 1772.

C.

10

458. Von Karl Ceffing.2

Berlin, den 15. Feb. 1772.

Liebster Bruder,

Deine Brief ist mir sehr angenehm gewesen, aber die Fortsetzung Deiner Tragödie noch mehr. Der Charakter der Orsina, wie mir der gefällt? Run, außerordentlich; aber ob nicht der und jener Kritiker ben dieser Gelegenheit Dinge auswärmen wird, die Du längst vergessen hast, dafür will ich nicht stehen. Du sagst: wenn er einer guten Actrice in 15 die Hände fällt, so muß er Wirkung thun; und ich will hinzusehen: die schlechte Aktrice will ich sehen, die ihn ganz verderben kann. Diese Damen würden oft nicht so schlecht spielen, wenn ihnen nur eine bessere Sprache in den Mund gelegt wäre. Wer die Deinige nicht mit Nachbruck und Richtiakeit sprechen kann, der hat zum Theater keine Anlage.

Nun ein Wort von der Vorstellung! Ich befürchte, sie wird dem Innern nicht entsprechen. In welcher Tragödie ist der Ton, den Du angenommen? Unsere Kaar guten Schauspieler können rasen, wüthen, toben; aber Marinelliren wahrhaftig nicht. Verzeihe mir dieses Wort, wenn Du es auch selbst nicht so verstehst, wie ich. Und haben sie 25 vollends nicht recht memorirt — Vielleicht greisen sich hier unsere Schauspieler aus Eisersucht gegen Döbbelin mehr au. Schicke nur bald das Ende Deiner Tragödie; und ich will Dir ein Langes und Breites darüber fragen, damit ich sie durch Dich unterrichten kann.

Deinen Brief, behalte ich mir vor, mit nächster Post zu beant- 30 worten.

Herr Boß schickt Aushängebogen an Dich, und ich fann feine Be-

¹ vor biefes mabl [nachträglich eingefügt]

[&]quot; [Rach ber jest verschollenen Saubschrift 1791 von Rarl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 180 f. mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 182 f. wieder abgebrudt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 345; Lessings Antwort ebenda Rr. 347.]

legenheit vorben lassen, Dir zu schreiben; ob ich gleich mehr Zeit zu allem, was ich Dir sagen möchte, zu haben wünschte, als ich heute wirklich habe.

Dein

5

treuer Bruder, Karl.

459. Von Eva König.1

Rattelsdorf, ben 28. Febr. 1772.

10 Mein lieber Freund!

Bon einem Dorfe, das sich Rattelsdorf nennt, haben Sie wohl in Ihrem Leben nichts gehört? Auf dem siten wir nun bennahe vier und zwanzig Stunden, und wer weiß, ob wir nicht noch viermal vier und zwanzig Stunden hier aushalten muffen. Es kommt auf den Main an, 15 ob der fallen will; so wie er jest ist, ist er nicht zu passiren, wenn man auch was wagen wollte. — So viele Hinderniffe, wie wir auf diefer Reise angetroffen, mit solchen Beschwerden und Gefahren verknüpft, habe ich in meinem Leben nicht ausgehalten. — Es lassen sich wenig Unfälle mehr benken, die uns nicht schon alle begegnet sind. In 36 20 Stunden haben wir zweh neue Aren und zweh Stangen zerbrochen; die Pferde find mit uns durchgegangen, und haben über folche Graben und Sügel gesett, daß wir nichts anders, als den schrecklichsten Tod vor Augen sahen, bis endlich, da sie eben wieder über einen tiefen Graben segen wollten, die Stränge bes einen Bugpferdes riffen. Bu unferm größten 25 Blud! denn dadurch verloren fie die Macht über den Graben zu feten, und kehrten auf die andere Seite um, wo uns Bauern zu Gulfe eilten, die fie auch glücklich erhaschten. Geftern find und zwen Pferde vor dem Wagen gefallen; ben dem erften hielten wir uns vier Stunden auf, und versuchten alles, um es zu retten; allein es war umsonst, wir mußten 30 es am Ende für den Scharfrichter des nächsten Dorfes liegen laffen. Für Porik ware dies eine vortrefliche Scene gewesen. Der Postillion war ein Driginal. So gut als dumm, beydes im äußersten Grade. D Gott, o Gott! war alles, was er vier Stunden lang fagte, woben er beständig fort arbeitete, um das Pferd auf die Beine zu bringen; es war aber so

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, G. 823-329) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Rr. 346; Lessings Antwort ebenba Rr. 351.]

fraftlos, daß, wenn er es auch etwas in die Sohe hatte, es gleich wieder auf die Seite fiel, woben er hundertmal in Gefahr war, fein Leben ju verlieren. Ich schrie in einem weg: Kerl, send nicht rasend, das Thier ist hin, was wollt ihr euch denn auch noch unglücklich machen? En, was! gab er mir immer zur Antwort, da es mit meinem Pferde so ist, so 5 mag es mit mir werden, wie es nur immer will. Ich fagte, er sollte fortfahren. - Rein, wenn Sie mich auch prügelten, so gehe ich nicht von meinem Pferde, so lange ich noch Hoffnung habe; und dies hielt er auch ehrlich. Selbst, wie es schon krepiert war, mußten wir ihm noch verstatten, daß er es mit den andern Pferden auf einen Acker schleppte, 10 aus dem nächsten Dorfe Stroh und Ben holte; das Stroh, um es damit zu beden, und das Heu, damit es, wenn es wieder auflebte, etwas zu Der Kerl dauerte mich, denn er war völlig abgemattet; fressen fände. und nun wollte vollends das Unglück, daß, als wir kaum eine Biertelstunde gefahren waren, ihm im Wasser das zweyte Pferd auch fiel. Dies 15 hat er denn doch noch gerettet, weil jum Glud Leute in der Nähe waren, die ihm zu Hülfe kamen. Für uns aber ward es schlimm. Wir waren zwar ausgestiegen; allein unser Wagen stand im Wasser, und diese Pferde konnten ihn nicht herausziehen. Wir mußten also dren Biertelstunden weit nach einem Dorfe gehen, durch einen solchen schrecklichen Weg, daß 20 ich diese Stunde noch nicht begreife, wie ich durchgekommen bin. jedem Schritt, den ich that, mußte ich die Beine mit Macht aus der Erde ziehen, und es regnete, daß ich keinen trodnen Faden auf dem Leibe behielt. Run fagte ich zu meinem Schwager, wie wir wieder im Wagen sagen, für heute werden wir doch wohl genug Fatalitäten überstanden 25 haben? Wills Gott! war seine Antwort; aber das Wills Gott traf nicht ein, denn wir mußten noch durch dren Gewässer, die alle dren in den Wagen kamen. Das lette war so hoch, daß alles, was im hintern Chaisekaften lag, naß wurde. Dieses zu trocknen, war heute meine Beschäftigung.

So sind mir die Paar angenehmen Tage, die ich mit Ihnen zu- 30 gebracht, wieder vergället worden. Doch nein, das Vergnügen, Sie gefund gesehen zu haben, überwiegt alle das Unglück, und noch mehr. Ich bin seitdem weit heiterer und munterer, selbst ben alle den Beschwerden bin ich nicht einen Augenblick niedergeschlagen gewesen. — Dieses schreibe ich Ihnen allein zu; denn ben meiner Abreise von Hamburg war mir 35 nicht so zu Muthe, wie mir jest ist.

Ich will nur nicht hoffen, daß auch der Endzweck der Reise fo übel ausfällt, wie bisher die Reise gewesen ist; sonft sähe es schlecht aus. Alsdenn würde ich Ihnen ben der Retour wohl schwerlich von Rattelsborf aus schreiben konnen: ich sen vergnügt. Es gehört schon so viel 5 bazu, wenn einem auch nichts im Wege steht, hier vergnügt zu sehn; zumal wenn man so sehr nach Augsburg verlangt, wie ich. Dort hoffe ich doch gewiß einen Brief von Ihnen zu finden. Nicht wahr, Sie haben mir dahin geschrieben? Wenn Sie es nicht gethan hatten? Das wollte ich um vieles nicht: benn so erhielt ich noch in dren Wochen keinen. 10 So lange bauert es gewiß, bis wir nach Salzburg kommen. Dort treffe ich nun gewiß ben Brief an den Staatsrath G. 1 Nicht fo? Mein Schwager sagt mir eben: ich sollte Ihnen sein Kompliment machen, und zugleich sagen, daß wir ben unsern Unglücksfällen mehr an Sie gedacht hätten, als wir vielleicht gethan haben würden, wenn es uns beffer er-15 gangen ware. Seiner Seits mag es wahr fenn. Denn fo wie ein Unglud kam, so sagte er: Herr Leffing hat Recht: es ist wahrhaftig ein hundsfüttisch Leben.

Es hätte besser gestanden, wenn ich mit dem Danke für die viele uns erwiesene Güte angesangen hätte, als eben behm Schluß des Brieses. 20 Doch ich glaube, daß Sie mir ihn am Ende wohl ganz schenkten, ohne mich im geringsten in Verdacht zu haben, ich seh unerkenntlich.

Leben Sie wohl, mein bester Freund! Ich bin von ganzem Herzen

Thre

ganz ergebene E. C. König.

25

Behm Datumschreiben 2 fällt mir ein, daß heute Ihr Geburtstag ist. Febern Sie ihn vergnügt!

460. Don Karl Ceffing.3

Berlin, den 29. Februar 1772.

30 Liebster Bruder,

Drey Bogen wieber von Deiner Emilia abgedruckt! Ich will nicht hoffen, daß Du darin einen beträchtlichen Fehler finden wirft.

^{1 [=} Gebler] * [Das Datum ftand in ber handichrift also hier, am Schlusse bes Briefes]
* [Nach ber jeht verschollenen handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 182 f. mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 184 f. wieder abgedruckt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 345; der Brief treuzte sich mit Rr. 347 ebenba.]

Der neu angekommene Flatschen bavon, wie Du Dich auszudrücken pflegst, giebt mir über den Charakter der Emilia einen sehr vortheilhaften Aufschluß. "Sie ist die Furchtsamste und Entschlossenste unsers Geschlechts. Ihrer ersten Eindrücke nie mächtig, aber nach der geringsten Ueberlegung in alles sich findend, auf alles gefaßt. Sie hält den Prinzen 2c.". 5

Wie wahr und richtig! Die kindische und fast verächtliche Furchtsamkeit der Menschen, wenn sie nur stets in ihren vier Pfählen gewesen, und übrigens nicht ohne Einsicht und Verstand sind, hätte nicht edler gerettet werden können. Ich branche Dir also wohl nicht zu sagen, daß ich mich auf das Ende freue. Vermuthlich wird Emilia noch auftreten; 10 und welche andere Scenen erwarte ich nicht! Aber bald! ob Du gleich die Erwartung des Vergnügens zum Vergnügen mitgezählt hast.

Wiber die Anmerkung Deines letzten Briefes habe ich noch etwas, wenn ich gleich wider die Emilia künftig nichts mehr haben werde; aber ich will Dir nicht eher davon vorplandern, als dis ich Dir das Ende 15 Deiner Tragödie abgedruckt schiete. — Wie sind beh Döbbelin die Rollen ausgetheilt? Hier hat man sie auch schon austheilen wollen; allein ich habe gebeten, so lange, dis sie alles haben, anzustehen. Und ich denke, ich habe Recht. Der alte Galotti ist gewiß eine wichtige Rolle, und ich weiß nicht, ob Schubert, ein sonst ziemlich guter Acteur, wie Du selbst 20 weißt, ihr, seinem Aeußerlichen und Innerlichen nach, gewachsen ist.

Sast Du Cumberlands Westindier von Bode übersetzt gelesen? Richt wahr, auch ein schönes Stud?

Ich umarme Dich, und bin Dein

treuer Bruder, 25 Karl.

461. Don Bleim.1

Halberstadt den 1 in März 1772.

Seinem liebsten Leging sendet der preußische Grenadier, deßen 30 warmer Freund mein lieber Leging war, und ohne Zweisel immer ist,

^{- [}Sanbichrift in ber Gleim'schen Familienstiftung ju halberstadt; ein Doppelblatt weißen Rapiers in 80, auf allen 4 Seiten mit saubern, beutlichen, nur in ber Nachschrift mit flüchtigen Zügen beschrieben, mit einigen wenigen spätern Anberungen Gleims für ben Drud; 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 178 f. mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 178 f. wieber abgebruckt. Lefsings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 353.

burch mich hieben i in größter Gil ein Bandchen fo genanter Lieder für bas 2 Volck und bittet, ihm zu sagen, ob sie neben den Liedern von welchen sein Leging der Pflegevater war, eine Stelle verdienen? und ob, wenn dieses ift, sein Leging mit einer kleinen Borrebe, die den Leser in 5 den rechten Gesichtspunct dieser Lieder setze, zu welcher Art von Borreden sein Leging sich so gut versteht, sich bemühen wolle? 3 Will dieses sein Leging, dann glaub' ich, wird er seinem Freunde, dem Grenadier nicht übel nehmen, wenn Er auch noch dieses bittet, solch' eine kleine Borrede, (die längere fteht in seinem Belieben) aufs späteste in vierzehn 10 Tagen mir ju überliefern und jugleich bas Bandchen 4 ber Lieber jurud zu senden, weil zum baldigen Druck derselben die Anstalt schon gemacht ist.

Und ich, mein bester Freund, bisher in der angenehmsten Soffnung fie ben mir zu sehn, bin 5 mit der zärtlichsten Umarmung unveränderlich Ihr getreuster

15

Gleim.

Herrn 6 Michaelis monathliche Briefe, von welchen zwene schon erichienen find, werden Sie ohne Zweifel ichon haben. Er ist gestern befragt worden, ob er eine Profegor Stelle zu Biegen annehmen wolle? Bermuthlich wird er sich nicht lange bedenken, wenn nur gutes Aus-20 kommen daben wäre, benn der gute Mann muß seinen im Rriege verarmten Eltern abgeben 2c. 2c.

Meine Nichte ruft mit einer Bächter Stimme, daß ich ja ihr Compliment dem Verfaßer ihrer Minna von Barnhelm machen folle.

462. Von Eva König.8

25

Rattelsdorf, ben 2. März 1772.

Mein lieber Freund!

Noch siten wir in Rattelsborf, zwen Meilen bieffeits Bamberg, ohne zu wiffen, ob wir heute, morgen, oder übermorgen wegkommen. 30 Bennahe ist meine Geduld alle erschöpft. Man kann sich nichts Unan-

^{1 [}bahinter ein ober zwei Worte unleferlich burchftrichen] 1 [f. b. Dr. veranbert in] will? 4 [verbeffert aus] Mfcpt ftrichen] [Die gange Rachschrift ift f. b. Dr. geftrichen] in] willens.

^{. [}f. b. Dr. veranbert in] fur's 5 [bahinter] unveranderlich [burch-7 fanfcheinenb f. b. Dr. veranbert

^{* [}Rach ber jest vericollenen Sanbidrift 1789 von Rarl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 329-333) mitgeteilt. Der Brief freugte fich mit Bb. XVIII, Rr. 346; Leffings Antwort ebenba Rr. 351.]

genehmers denken, als an einer Stelle liegen bleiben zu muffen, wo man nichts zu thun hat, besonders auf dem Wege nach einem Orte, wo man so triftige Beschäftigungen vor sich hat. Und zum Unglück steht uns noch ein solcher Ausenthalt zwischen Bamberg und Kürnberg bevor. Denn ben Furchheim soll das Wasser eben so angeschwollen sehn.

Sind wir aber nur erst über Nürnberg, so wird es schon besser gehen. Das ist auch das Einzige, womit wir uns ausmuntern. Der beständige Regen wird zwar auch die guten Wege sehr verderben; so wie er uns hier beständig in der Stube hält. Zu einem ist es gut. Mein S** tommt dadurch in den Geschmack des Lesens. Ich wette, daß er 10 in zehn Jahren nicht so viel gelesen hat, als in den Paar Tagen. Ich glaube, wenn ich hier länger bliebe, so käme ich auch so weit, daß ich die Namen der Schiffer mit Lust lesen könnte. Gestern habe ich schon zur Veränderung beh den Zeitungen angesangen, die sonst meine Lectüre nicht sind. Einen Artikel aus der Frankfurter habe ich abgeschrieben, 15 die Critik über Münters Predigt. Vernnuthlich gefällt sie mir, weil ich eben das, beh Durchlesung der Predigt, dachte, was hier darüber gesagt wird. Ob ich recht gedacht habe, sollen Sie mir sagen. Zu diesem Endsawer will ich Ihnen die Abschrift mit behlegen.

Was mir den hiesigen Arrest am unerträglichsten macht, ist: daß 20 ich so lange keine Nachricht von allen denen kriege, die mir nahe am Herzen liegen. Wenn sie denn nur um so besser sind! Das hoffe ich ja.

Halten Sie Ihr Versprechen, mir sleissig zu schreiben, und alle Hamburger Nachrichten mitzutheilen. Bon Hamburg selbst möchte ich sie nicht so aufrichtig überschrieben bekommen. Selbst wenn es was Unan- 25 genehmes wäre, das mich beträse, möchte ich Sie sast bitten, es mir gleich zu schreiben. Doch das wollen Sie wohl nicht thun? Und doch thäten Sie mir einen großen Gefallen. Denn jede Sache würde mir gewiß nur halb so unangenehm sehn, wenn ich sie von Ihnen hörte, weil sie stets mit dem Trost begleitet sehn würde, der der Sache ange- 30 messen wäre.

Nun ich wohl bin, will ich Ihnen auch ausdrücklich sagen, daß ich es bin. In Koburg war mir sehr übel. Ich kriegte in der Nacht ein Erbrechen, und — daß meinem Schwager ausst und bange wurde. Ich

^{&#}x27; [= Schmager] . [Gemeint find bie vielen Ramen von Schiffern und Schiffen in ber fogenaunten Sundischen Lifte ber hamburgifchen Abrehcomtoirnachrichten]

selbst glaubte nicht, daß ich mich so geschwind wieder erholen würde. Judeß ist es besser gegangen, als wir beyde dachten.

So gehet es öfters; die schlimmsten Aussichten haben öfters den besten Erfolg. Die Erfahrung hat mich dies so manchmal gelehrt, daß 5 ich auch sehr oft böse auf mich bin, wenn ich diese Erfahrung nicht alleseit zu meinem Vortheil anwende.

Sein Sie zum letztenmal von Rattelsborf aus gegrüßt; wenigstens für diesesmal. Es wird sich wohl niemals wieder fügen, daß von hieraus an Sie so viel gedacht wird, als diese Tage her an Sie gedacht word ben ist.

Abien, mein lieber Freund. Behalten Sie mich immer ein bischen lieb,

Ihre

aufrichtige Freundinn E. C. König.

15

Von Nürnberg schreibe ich, daß man Ihnen das Portrait schiekt. Ich habe noch den Vorwand nicht ausgedacht. Nichts fällt mir schwerer, als Lügen. Sie wissen wohl: ich bin ein altfränkisches Weib.

463. Von Dorothea Salome Ceffing.1

20

Mein Lieber Bruder

Wir haben alle Dage mit großen ² Verlangen auf einen Brief von Dir gewartet aber es geht immer ein Post Dag nach den ² andern hin und wir bekommen keinen Du weist wohl nicht oder bekümerst Dich nicht darum ob Deine Mutter lebt oder stirbt oder wie es Ihr sonst gehet 25 von mir und den ² Bruder in Pirne wil Ich gar nicht reden das Du nach uns nicht fragst solche gegenstände sint vor Dich zu klein aber eine Mutter so gant und gar zu vergeßen und zwar so eine Die doch immer so viel Liebe und Sorgsalt vor Ihre Kinder gehabt das kan ich nicht einsehen es sint nun schon 3 vtl Jahr das Du das letzte mahl an Sie 30 geschrieben Du hast zwar üperhaupt so lange der Seelige Vatter todt ist nur zweimahl geschrieben und hast Dich darinne verbintlich gemacht Du

^{1 [}handichrift im Besit bes herrn Ernst v. Mendelssohn-Bartholdy zu Berlin; ein kleiner Foliobogen weißen Papiers, auf 3 Seiten mit beutlichen Zügen beschrieben; 1879 von Redlich (a. a. D. S. 566—568) mitgeteilt. Lessings Antwort, an die Nutter gerichtet, in Bd. XVIII, Nr. 354.] 2 [so H.]

woltest Deine Mutter auf das außerste unterftugen und Sie um besto mehr zu 1 Lieben Dieges wurde 2 Die eintzige und beste Weiße sein Sein Andenken B bei verdinten Ehren zu erhalten dieges fint Deine eigne Worte aber Mein Lieber Bruder auf fo eine Weiße bleibt das Andenken unfers Baters in ichlechten 4 Ehren wen unfre Mutter in jo vielen 1 Rummer 5 und Sorgen Ihre noch furge Lebens zeit hinbringen muß Die umstände fint Dir doch alle bekaut Der Bruder und Ich haben Sie Dir vielmahl geschrieben das ich nicht nöthig habe Dieße Klage Lieder zu wiederholen und hierzu kömt noch Die allgemeine 5 Noth den das 6 ift doch wohl mehr als zu bekant das unßer gantes Land eine große Theurung und Hungers 10 Noth druft der Schefl Korn 9 bis 10 thlr und in so einer zeit nichts haben womit man Sich retten Kan keinen wahren guten Freund haben das ist ein mehr als zu schweres Leiden und es solte mir noch erträglich sein wen es nur kein Mensch wuste das ist immer meine Bitte von Gott geweßen Laß mich nicht ben Narren ein Spott werden das eintige was 15 mich noch am meisten beruhiget ist dießes das wir vieleicht nur noch 7 etliche wenige Schrite durch dieges muhfelige Leben zu tuhn haben und der Todt ungers Lieben Seelligen Baters welcher uns den gröften Schmert verursachte der ist numehro unger bester Trost und Beruhigung den da haben wir ia gesehen wie geschwint ein wahrer Christ alles zeit- 20 liche Leiden so glüflich und Seellig überstehen fan und diege Inade fan uns ia Gott auch schenken es ist unger täglicher Bunsch Die Liebe Mutter ift feit einen 1 halben Jahre immer frangk gewest an den 1 leten 1 Buß Tage des vergangnen Jahres da glaubten wir nicht anders als das Sie sterben würde Sie bekam so einen großen Schwindel Sie kan auch 25 bis tato nicht außgeben und die Luft nicht vertragen wir bekamen damahls gleich von Carln einen Brief da schrieb Er Du würdest zu Weinachten gewiß schreiben und schiken und es sint schon 10 Wochen nach Weinachten und das Du die 508 ther geschift haft und Carl von Berlin auch 40 9 thir und an Weinachten hat Carl auch 20 thir geschift von 30 den 50 thlr und den 40 die Carl geschift haben wir etliche 60 thlr bezahlt wie Dir die Liebe Mutter geschrieben es ift alfo kaum 50 thlr geblieben vor uns wie hätten wir den davor 3 vtel Sahr leben könen wen der Bruder in Birne nicht 30 thir geborgt und uns immer so viel

^{1 [}so H.] * Tießes würde dießes würde [H.] * Andeten [H.] * schickten [H.] * allges mein [H.] * [vorher] daß ist doch mehr als zu bekant [H.] * nocht [H.] * 05 [H.] * 04 [H.]

Er gekont zu etlichen thir geschikt so häten wir die gröste Noth leiden ob es gleich sehr kümerlich in dießer theuern zeit zugegangen den ietzt kömt man mit 20 thir nicht so weit als sonst mit 5 thir der Bruder in Pirne hat die 30 thir die Er geborgt versprochen Beinachten zu zahlen 5 es hat nicht geschen körnen der gute Bruder wen Ihn und der Liebe Gott wolte eine bestre Versorgung geben da häte es mit uns keine Noth und dießes ist auch der Lieben Mutter und mein einziger Bunsch wen wir noch leben solten und wie froh wolten Wir sein wen wir weder Dich noch den Bruder in Berlin beschweren solten

aber von 100 und 80 thir geth es nicht an und zumahl in der 10 ietigen Theurung es ift kaum zu glauben das Er noch hat so viel erübrigen könen Er hat den 2 Seligen Bater lagen einen Leichenstein feben aber wie sehr schmertt uns das das Du auch nicht das geringste zum Andenken 3 des Selligen Baters schreibst da Du in der Welt fo viel ge-15 schrieben und davon kanft Du so schweigen wen ich in 2 Stande war was bei zutragen und ich tähte es nicht ich wirde mir es nimermehr vergeben Er hate es vertint ben ich glaube bas Seines gleichen wenig in der Welt sint ich schreibe Dir dießes mit vielen Trähnen wie ich überhaupt sehr schwer bin dran gegangen Dir zu schreiben ich habe mir es 20 veste vorgenomen Dich mit keinen 2 Briefe von mir mehr zu inkomediren 2 und der Bruder in Pirne hat schon seit Weinachten sollen an Dir 2 schreiben aber Er wolte nicht ben 4 es frangkt Ihn gar zu sehre bas Du Ihn nicht so gut achtest und Ihn 2 antwortest Es hat und neulichst als Die Frau von Carlwit bei uns wahr recht webe getahn als Sie fragte 25 ob den Du den 2 Bruder nicht das Manuftribt geschikt das Du geschrieben Du giebst es also gang beutlich zu verstehen bas Du ben Bruder sehr verächtlich hälft 2 da Er doch der redlichste Mensch von der Welt ift wen Die Liebe Mutter wohl ware und in 2 Stande Dir ju fchreiben fo wirde Sie es felbst getahn haben das Du mir antworten folft das ware wohl 30 zu viel verlangt und wer weiß wie Ich dich durch meinen Brief beleidiget habe aber sete Dich nur an meine Stelle so wirft Du schon ein gelinders urteil davon fällen unterdeßen wirt sich doch niemand mehr über bein wahres Wohlergehen erfreuen als beine treue

Cament den 5 Märt

Schwester D & Legingen

35

Die Liebe Mutter läst Dich recht herhlich grüßen 1 und gleich bekommen wir einen Brief von 2 Bruder aus Pirne der empfihlt sich Dir aufs beste

464. Von Eva König.3

Nürnberg am Freytag
1772. 4

Mein lieber Freund!

Endlich sind wir doch einmal von Rattelsborf weggekommen, nachbem wir fünf Tage da gelegen hatten. Der Weg von da auf hier war wieder ganz abscheulich. Doch haben wir ihn glücklich passirt, und sind 10 seit gestern Abend hier. Hier hören wir nun, daß die Salzburger Kauflente, die wir vor allen Dingen sprechen müssen, binnen 10 bis 12 Tagen nach Grätz reisen. Wir müssen also unsre ganze Reise ändern, und statt erst nach Angsburg zu gehen, gerades Weges von hier nach Salzburg reisen. Der Umweg, den ich badurch machen muß, verdrießt mich nicht 15 so sehr, als daß ich so lange nichts von Ihnen höre noch sehe. Denn schwerlich tresse ich noch in Salzburg einen Brief von Ihnen; wohl aber wird einer in Augsburg liegen, um den ich morgen schreiben werde, daß er mir nachgeschickt wird.

Von Hause ich Briefe hier vorgefunden. Meine Kinder sind 20 wohl, und alles steht gut. Herr Sch. 5 nimmt sich meiner Geschäfte aufs eifrigste an.

Ich merke schon, daß ich nicht viel Nügliches, in Ansehung des Absahes von dem Hamburger Lager, mir zu versprechen habe. Klagen über elende, nahrungslose Beiten, ist das Einzige, womit man durch- 25 gehends unterhalten wird; und dies sind gewöhnlich Vorboten, die nicht viel gute Bestellungen versprechen.

Der schlechten Zeiten ungeachtet ist man hier noch immer sehr gastsfrey. Sechs und dreyßig Stunden bin ich hier, und komme diesen Augensblick von der dritten Mahlzeit zurück. Es ist unmöglich, davon abzus 30 kommen, sonst hätte ich die sechs und dreyßig Stunden lieber ruhig in meinem Zimmer zugedracht. Ich hatte mirs so vorgenommen, nicht allein

¹ grüß [Sf.] * [fo Sf.]

^{• [}Nach der jeht verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 333-336) mitsgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Nr. 346; Antwort ebenda Nr. 851.] 4 [6. März]
• [= Schuback]

30

völlig hier auszuruhen, sondern auch was Rechtes zu brauchen; denn es will mit meiner Gesundheit noch keinen Bestand halten. In Bamberg habe ich wieder einen harten Anstoß gehabt. Nun ich aber so eiligst von hier muß, gehet es nicht an. Bielleicht daß die gute Bitterung, die wir 5 seit einigen Tagen haben, das bewirkt, was die Medicin bewirken sollte.

Was sagen Sie benn zu dem schleunigen Tode von Graf Bernstorf? — Es werden allerley Arten von Thränen über ihn vergossen werden. — A. 1 wird anch nicht wenig bekümmert seyn, und P. B. 2 ist gewiß außer sich selbst gekommen; denn ich glaube nicht, daß er für 10 einen Menschen in der Welt mehr eingenommen sehn kann, als er, besonders zuletzt, für den Grafen eingenommen war. — Und unsre gute M. 3 ist auch Wittwe geworden. Die Fran bedaure ich! Da sie keine Kinder hat, wird sie schlecht wegkommen.

Wenn Sie mir diesen Brief beantworten wollen, so können Sie 15 es auf Regensburg thun, wohin ich zulet komme. Meine Abdresse daselbst ist ben Herrn Glägl im Abler. Ich werde Ihnen recht vielen Dank sagen, wenn Sie es thun. Sie glauben nicht, wie leid es mir thut, daß ich Ihre Briefe nun schon so lange vermisse.

Eben schlägt es zwen Uhr; es ist also wohl Zeit, daß ich mich 20 schlasen lege. Doch noch eins. Mein Portrait haben Sie wohl schon? Denn ich habe von Nattelsdorf aus deswegen geschrieben. Sagen Sie mir doch, ob man es recht verpackt hat, daß es nicht beschädigt worden? Mir ist nur bange, daß Sie sich an dem Portrait so satt sehen, daß Sie das Original nicht mehr sehen mögen.

Thre

ganz ergebenste E. C. König.

Wenn Ihr neues Stück noch nicht nach Salzburg abgegangen ist, so sehn Sie so gut, und schicken es auch nach Regensburg.

465. Von Herzog Karl von Braunschweig. 4 [Braunschweig, Aufang März 1772.]

466. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 12. März 1772.

Liebster Bruder,

Ich habe Deine Emilia nun hinter einander gelesen, und Du kannst Dir leicht vorstellen, daß sie, da sie mir schon stückweise so wohl gesiel, 5 im Ganzen eine noch größere Wirkung auf mich gethan hat. Freylich, wenn Du von den Drucksehlern, die darin stehen geblieben sind, auf meine Ausmerksamkeit schließest, so dürste meine Meynung darüber wohl nicht des Anhörens werth sehn. Gestern Abend habe ich noch ein paar recht unsinnige Fehler getroffen.

S. 83.2 redlichen Berurtheilung, statt endlichen Berurtheilung.

S. 96.3 Nur, guter Freund, muß es ein kleines Verbrechen; ftatt daß es heißen sollte: muß es ein kleines stilles Verbrechen sen. Denn bleibt hier stilles weg, so ist der Nachsatz sehr unschicklich. 15

Aber eben diese Drucksehler sollen Beweise meiner Ausmerksamkeit seyn. Wahrhaftig! ein genauer Corrector muß nicht lesen, sondern buchstabiren, Sylben und Worte zählen. Und das habe ich nicht thun können, ob ich mich gleich mit dem Vorsatze es zu thun hinsetze, und meine Neugierde schon längst gestillt war. Scheint Dir diese Entschuldigung meiner 20 Faseley etwas schief, so kann ich nichts weiter thun, als daß ich Dir verspreche, bey einer neuen Auslage, die nicht lange ausbleiben wird, alle Fehler zu verbessern. Aber so machen es alle Sünder: sie versprechen nicht mehr zu sündigen, und sündigen fort!

Du erinnerst Dich doch noch, daß mir die Emilia im Anfange nicht 25 so vorzüglich gefallen. Du hast mir daher einige Deiner Gründe angeführt, von denen aber keiner Stich zu halten schien, als der letzte, da Du sagtest: "Am Ende wird denn auch freylich der Charakter der Emilia interessanter, und sie selbst thätiger." — Denn das ist nicht allein geschehen, sondern der Schluß hätte auch nicht so werden können, wenn Du 30 sie nicht vom Anfange so geschildert hättest. Höchst religiös, die Tugend

^{13.} März, dem Geburtstag der Herzogin Philippine Charlotte, schidlich und erwünscht scheine, "daß es gar füglich geschen könne". Das jeht verschollene Schreiben erging vermutlich sogleich auf Lessings Anfrage, dürste also etwa zwischen dem 5. und 8. März 1772 verfaßt sein.]

^{* [}Nach ber jett verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 187—194 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 189—196 wieber abgebruckt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 347.] * [Bb. II, S. 417 in bieser Ausgabe] * [Bb. II, S. 424 in bieser Ausgabe]

ber Kenschheit für die höchste Tugend haltend ist Emilia; und das letzte hat sie bloß durch ihre fast blinde Anhänglichkeit an die katholische Religion werden können. Meine Absicht ist übrigens nicht sowohl gewesen, Dir als Dichter damit einen Borwurf zu machen, sondern nur Deine Ulrsache zu wissen, warum Du, als Dichter, ein Borurtheil mit zu bestärken für gut befunden hättest.

Aber höre einmal, was mir mit Herrn Mofes barüber begegnet ift. Ich fragte ihn, wie ihm Deine Tragodie gefallen habe. "Im Ganzen vortrefflich, fagte er; wir haben noch nichts fo Bortreffliches: und viel-10 leicht können Franzosen und Engländer nichts aufweisen, wo jedes Wort jo bedächtlich, jo öfonomisch angebracht ift; jelbst die Ausführung der Charafter findet man jelten fo. Welch ein allerliebstes Mädchen ift nicht die Emilia! - " Die Emilia? unterbrach ich ihn, und Du kannst Dir leicht vorstellen, mit was für Angen. — Er fuhr fort : "Ben ben Worten : 15 Perlen bedeuten Thränen, habe ich vor Thränen felbst nicht fortlefen können. Das ganze Stück hat mich fo angegriffen, daß ich bie Nacht nicht werde bavor ichlafen können." Wir bisputirten eine Beile über die Emilia, und endlich fragte ich ihn, ob er denn gar nichts gefunden, das er besser oder anders wünschte? Und was dächtest Du wohl, 20 was 'es war? Der Pring; der scheint ihm im Anfange thätiger und tugendhaft, und am Ende ein unthätiger Wollüftling. Und hiermit bin ich nicht zufrieden. Nicht barum, weil er mich widerlegt hatte, 1 sondern weil ich Gründe habe, daß der Pring so senn muß. Er nimmt sich der Regierung an, er ift ein Liebhaber von Wiffenschaften und Rünften, und 25 wo feine Leidenschaften nicht ins Spiel kommen, da ift er auch gerecht und billig; er ist überdies fein, und hat allen Schein eines würdigen Fürsten: aber das sind noch nicht die rechten Beweise, daß er es wirklich ift. Folglich haft Du uns an seiner moralischen Güte noch immer zweifelhaft gelaffen; und nur gezeigt, wie heut zu Tage Prinzen von 30 guter Erziehung, welche bie Natur nicht ganz unbegabt gelaffen, sehn tonnen... Seine Tugend foll in feiner ungerechten Liebe gegen Emilia mit dem Marinelli geprüft werden, und da hält sie nicht die Probe. Daraus entsteht dann die schreckliche Handlung des alten Galotti, welcher sonst unmenschlich an seiner Tochter handelte, wenn sie von ihren Ber-35 führungen anders gerettet werden konnte, und er es nicht thate. Rurg,

^{1 [}vielleicht nur verbrudt für] hatte.

aegen die Dekonomie des Studs und gegen die Ausführung der Charaktere, bächte ich, könnte nicht so leicht etwas eingewendet werden. Von Deinem Dialog mennte Moses: es schiene ihm, als ob Du hingerissen worden senst, die Frauenzimmer gar zu nachdrücklich, gar zu präcis und fräftig sprechen zu laffen. Aber mir beucht, daß es Borfat von Dir ift, hier die Sprache etwas anders zu machen, als sie von Natur sehn sollte. Denn was reitt nach vielfältiger Wiederholung bes Studs, es immer wieder zu lesen? Die körnichte Sprache und die Charaktere. Das Schickfal der Hauptpersonen ist uns bekannt, und das Stud macht nur noch vermittelst der benden ersten Vorzüge auf uns Eindruck. Ein langes 10 fußes Gerede wird nach dem ersten Lesen fade und ekelhaft; so wie das süßsprechende Mädchen im öftern Umgange lästig wird, wenn es nicht unsere Geliebte ift. Viel Worte, ohne große Wahl und Sparsamkeit, charakterisiren das weibliche Geschlecht; aber je mehr man diesem Rennzeichen entsagt, desto größere Dienste thut man den Zuhörern. 15

Ramler hat ber Emilia gegen mich nur allgemeine Lobeserhebungen ertheilt, und mich versichert, daß er sie in einem Tage in dreh verschiedenen Gesellschaften vorgelesen habe; kurz, er schien außerordentlich damit zufrieden zu sehn.

Sulzern habe ich zwar auch ein Exemplar gegeben, aber ihn feit- 20 bem nicht wieder gesprochen.

Wie ist die Aufführung in Braunschweig ausgefallen? und wie sind die Rollen besetzt gewesen? Ich befürchte, ich befürchte, daß dem Stücke keine Gesellschaft gewachsen ist, wenigstens nicht in allen Rollen. Zu der Orsina und dem Maxinelli weiß ich auch nicht Einen Schauspieler und 25 Schauspielerin vorzuschlagen. Aber es muß aufgeführt werden, und vielleicht machen es einige über unsere Erwartung gut. Hier sind die Rollen so ausgetheilt.

Emilia Galotti, — die Steinbrecherinn. Ich habe zwar das, was Du mir deshalb geschrieben, zu äußern nicht unterlassen; aber hier 30 sind die behden Schickinnen mit ihrer Sprache so unangenehm, daß sie es mit allem Fleiße auch nicht erträglich machen würden. Odvardo Galotti, Schubert; Claudia, Starkin; Hettore Gonzaga, Herlit; Marinelli, Brückner; C. Rota, Martini; der Maler, Schmelz; Graf Appiani, Henke; Gräfin Orsina, Kochin. Was 35 sagst Du dazu?

Herr Schmid aus Hamburg ist hier, und wollte für gewiß sagen, daß Du mit einer Besoldung von 3000 Gulben nach Wien gehen würdest. Ich habe es hernach auch von einigen Andern gehört. Was ist denn daran?

Sobald Deine Tranerspiele gebruckt sind, sollst Du Exemplare davon haben. Mit der Anzeige der Drucksehler mag es nur bis auf eine neue Ausgabe bleiben, wo man sich Mühe geben muß, keine mehr einschleichen zu lassen.

Was ist es denn, das Du mir schreiben wirst? Du hast Herrn 10 Voß etwas davon gemeldet, das ich nicht recht verstanden habe.

Dein

treuster Bruder, Karl Gotth. Lessing.

467. Von Eva König.1

15

Salzburg, ben 13. März 1772.

Mein lieber Freund!

Eben diesen Augenblick erhalte ich, was ich so sehnlich wünschte: den Brief, den Sie nach Augsburg geschrieben. Ich bat, von Nürnberg 20 aus, mir ihn hierher zu schicken, und es ist mir um so lieber, daß ich es gethan habe, weil der, den Sie hierher schreiben wollen, vermuthlich kommen wird, wenn ich längst wieder weg bin. Die Geschäfte sind hier, wie aller Orten, von so wenigem Belang, daß man den Ausenthalt sehr abkürzen kann. Die hiesigen sind wirklich schon alle bestellt, und also reisen wir auch spätestens übermorgen früh wieder von hier ab. Unstre Tour gehet nun über München, Augsburg nach Regensburg. Bon da denken wir die Donau herunter zu gehen.

Ich machte mir Hoffnung, einige Liebhaber zu der Wiener Fabrik hier zu finden; ich habe mich aber geirrt. Kein Einziger hat Lust dazu, 30 und es ist mir nur lieb, daß ich dies gleich aus ihren Reden schließen konnte, und sie also auch keinem angeboten habe. Ich fürchte, ich fürchte, daß es hart halten wird, ehe ich einen Liebhaber dazu finde, und daß

¹ [Nach der jeht verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 336—341) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVIII, Rr. 346; Lessings Antwort ebenda Rr. 355; Evas Brief trenste sich mit Rr. 351 ebenda.]

es am Ende wohl niemand anders, als die Kaiserinn selbst seyn kann, die sie übernimmt; wenigstens wenn ich einigernaßen gut daben stehen soll. Ich deute fast, daß es am besten seyn wird, wenn ich den ersten Antrag darauf mache, und mein Schwager ist derselben Meinung. Wir müssen nur sehen, was uns die Freunde in Wien rathen. — Ich wünsche, 5 daß Sie den Brief an den Staatsrath G. 1 nicht vergessen haben, und ich ihn wenigstens in Wien vorsinde. Das haben Sie gewiß nicht! Ist er der dienststertige und rechtschaffne Mann, für den man ihn mir gesschildert, so kann er mir mehr dienen, als alle die drepsig Leute, an die ich addressirt bin. Vergessen Sie ihn daher ja nicht; verzeihen Sie aber 10 auch, daß ich Sie aus Besorgniß nochmals daran erinnert habe.

Die Reise von Nürnberg auf hier ist besser gegangen, als die von Braunschweig auf Nürnberg. Auch hat sich meine Gesundheit um ein Merkliches gebessert. Sehn Sie ausser Sorgen um mich, liebster Freund! Wenn in Wien die Sache nur halb gut geht, so komme ich ganz gewiß 15 mit einer dauerhaften Gesundheit zurück, und ist dies nicht — balb hätte ich was gesagt, worüber Sie gewiß geschmälet hätten.

Seit Montag ift man hier alle Tage mit ber Bahl eines Erzbischofs beschäftiget. Reinem wollen so viele Stimmen zufallen, als er haben muß, um zu dieser Würde zu gelangen. Ich wünschte wohl, daß 20 es ausginge, so lange wir noch hier wären. Mir ist gesagt, daß, wenn es ein gewiffer Graf von Zeil würde, um den das ganze Land bittet, jo würden sich alle Unterthanen, Männer und Weiber, befaufen. mir dieses erzählte, erzählte zugleich: seine erste Frau habe er auf diese Art verloren. Wie der lettverstorbne Erzbischof erwählt worden sey, so 25 hätte sie sich so sehr gefreuet, und zugleich so sehr berauscht, daß sie darüber den Tod bekommen. Nun so sind Sie wohl nicht dafür, daß der Graf von Zeil erwählt würde, weil es Ihrer jetigen Frau eben so geben könnte, die für den Grafen so sehr eingenommen ist? fragt' ich ihn. Wie der liebe Gott will! war alles, was er antwortete. Es scheint 30 also, daß er es dem lieben Gott nicht übel nähme, wenn er ihm mit jedem neuen Erzbischof eine neue Frau bescherte. Wer nur zum Lachen recht aufgelegt ware, fande hier Stoff genug bagu. Es ift eine ehrliche und brave Nation, aber auch eine gang sonderbare Art von Leuten.

Nehmen Sie nicht übel, daß ich Ihnen Klogen zugeschickt habe. 35

^{1 [=} Gebler]

Er wurde mir, da ich in den Wagen steigen wollte, verehrt — daß Sie etwan nicht denken, daß ich so verschwendrisch mit dem Geld umginge — und der Bothe, der den andern Tag nach Hamburg abging, war eben da, ich wickelte also geschwind den Kupferstich zusammen, und indem ich die Abdresse an mein Haus machen wollte, siel mir ein, er würde besser ben Ihnen aufgehoben sehn. Zwar das hämische Gesicht ist des Aushebens nicht werth. Es hat mich schon gereut, daß ich ihn nicht Sonnenfelsen mitgebracht habe.

Sie haben einen Brief von mir unterweges begehrt, und hier friegen 10 Sie den vierten. Bon Wien aus werden Sie nicht so viele erhalten, es wäre denn, daß Sie mich durch fleißiges Antworten überführten, daß es Ihnen lieb ift, wenn ich Ihnen öfters schreibe.

Seyn Sie indeß tausend, tausendmal gegrüßt. Von meinem Schwager viele Empfehlungen. Ich bin auf immer

15 Jhre

ergebenste Freundinn E. C. König.

468. Von Johann Urnold Ebert.1

An des 20 Herrn Bibliothecarins Leffing Wohlgebohren

fr.

zu

Wolfenbüttel.

Liebster Leffing!

Ich befinde mich itzt in eben dem Falle, worinn sich jener Schüler in England befand, da ihm aufgegeben war, eine Grabschrift auf Ben Johnson zu machen. Er konnte, wie Sie wissen, nichts weiter hervorbringen, als — O rare Ben Johnson! — Und ich kann nichts mehr sagen, als: O liebster, bester, unvergleichlicher Lessing! — Wie gern wollte ich Ihnen meine Bewunderung, Kührung, und Dankbarkeit, die ich gestern beh der Vorstellung Ihres neuen Stücks empfunden habe, lebhaft ausdrücken! Aber eben diese Empfindungen machen es mir unmög-

^{1 [}hanbschrift in ber Bibliothet zu Wolfenbüttel; ein kleiner Foliobogen weißen Papiers, auf 3 Seiten mit beutlichen Zügen beschrieben — auf S. 4 die Abresse —; 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Brieswechsel, Bb. II, S. 251—254) mitgeteilt, 1794 in den samtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 378—381 wiederholt. Lessing Antwort in Bb. XVIII, Nr. 352.]

lich. Nur so viel kann ich Ihnen sagen, daß ich durch und durch, mit Rlopftock zu reden, lant gezittert habe. Selbst die comifchen Scenen oder Büge haben eine ähnliche Empfindung mit der ben mir hervorgebracht, die ich einmal ben Durchlesung der ersten Scene Ihrer Minna hatte. D Shakespear - Leffing! — Zu andern, als Ihnen, wurde ich vielleicht noch mehr sagen. — Gott segue Sie dafür mit seinem 1 besten Segen! - Ich habe davor fast nicht einschlafen können, und hernach einen sehr unruhigen Schlaf gehabt. Und itt, ba ich aufgestanden bin, fann ich nichts anders benten und vornehmen. Die Geifter Ihrer Berfonen fputen noch immer um mich her, und schweben mir auf jedem Blatte, das ich 10 lesen will, vor Augen. — Wie froh bin ich, daß ich das Stück vorher nicht gelesen hatte! Hieraus konnen Sie schliessen, daß es auch nicht schlecht gespielt worden. Sie wissen, wie weit meine Forderungen von dieser Art zu gehen pslegen, und daß ich mich hierinn nicht immer so leicht begnüge, wie Sie. Aber die Schauspieler haben fast alle mit 15 einander meine Erwartung weit übertroffen; so wie Sie felbst ihr völlig Benüge gethan haben; denn übertreffen können Sie dieselbe wohl niemals. — Die Sohlen und die Schulken haben ganz unverbefferlich schön gespielt. Die Méziere, (Sie wiffen wohl, daß diese bisher mein einziges Ideal in dieser Art gewesen,) hatte unmöglich besser spielen können. 20 Selbst Döbbelin spielte seine Rolle mit wahrer Burde und mit einem theils fürchterlichen, theils rührenden Ernste. — Nachdem der Vorhang niedergelassen war, wurde von mir und einigen Mitverschwornen dem glorwürdigen Verfasser zu Ehren geflascht. Wenn er selbst zugegen gewesen wäre, so hätte ich, glaube ich, überlaut seinen mir unbeschreiblich 25 fuffen und wehrten Namen ausgeschrieen. Bald barauf wurde eben bas Stud auf fünftigen Montag wieder angekundigt, und ba klatschten wir von neuem. Aber leider werde ich es da nicht wieder sehen können, weil Dieser ist gestern incognito da gewesen, und hat ich zum EB. muß. immer nachgelesen. Wenn er dadurch nur nichts von dem ungemein be- 30 redten Spiele der beiden vortrefflichen Weiber verlohren hat! Sie sich boch selbst bald bas Bergnügen, sie zu sehen, als die geringste Belohnung für alles das unaussprechliche Vergnügen, das Sie uns gemacht haben, o Shakespear = Leffing!

Br. d. 14. März, 1772.

J A Ebert.

35

^{&#}x27; feinen [anicheinend Sf.]

ő

Wenn ich dießmal unleserlicher, als sonsten geschrieben habe, so kömmt es daher, daß mir noch alle meine Nerven von der gestrigen Erschütterung zittern, und ich eine Art von Fieber habe.

469. Von Bleim.1

Halberstadt den 24tn März 1772

Mit krandem Arm, mein lieber Leging, schreib ich Ihnen, so sauer mir es auf dem Bette wird, denn ich habe durch einen unglücklichen Fall den rechten Urm gequetscht, und fan heute zum ersten Mahl die Sand 10 wieder gebrauchen, aber ich muß, ich muß 1) für das Vergnügen Ihnen banden, daß ihre Galotti mir gemacht hat; Welch ein beutsch=Schakespearisches Meisterstück! Ich umarme Sie dafür, für mich und alle meine Halberftädter, die es mit dem erften Benfall, den man der höchsten Bollkommenheit zu geben pflegt, aufgenommen haben; Schande, daß unfre 15 Runftrichter davon so lange stille schweigen, benn in keiner Zeitung ist es angefündigt, und Schade für den Berleger, 2 und für die Ausbreitung bes Geschmacks an solchen Meisterstücken, daß hier nicht gleich Exemplare 3 Denn nun haben die meiften hiefigen Lefer mir bas gewesen sind. meinige abgeborgt, haben das Stud gelesen, bewundert, und mir zurud 20 gegeben. Sätte jeder ein Exemplar gekauft, fo hatte jedes Bewunderung mehr Leser nach sich gezogen. -

Auch bin ich auf zweene Braunschweiger nicht gut zu sprechen, die mir von diesem Meisterstück nicht ehender Nachricht gegeben. Ich must es vom H. von Maßow zuerst erfahren.

- 25 2) Sie fragen: ob sie meinen Brief, mit den Liedern für das Volck erhalten haben, und, wenn es ist,
 - 3) Sie bitten, mich nicht länger auf Antwort warten zu laßen, weil ich nicht allein höchst ungeduldig bin, meines Leßings Urtheil über biese Lieder armer Leute zu hören, sondern auch weil die Anstalten zum

¹ [hanbschrift in ber Gleim'schen Familienstiftung zu halberstabt; ein Doppelblatt starken, weißen Bapiers in 8°, auf allen 4 Seiten mit saubern, aber zitterigen, unbeutlichen Zügen beschrieben, mit ganz wenigen spätern Anberungen Gleims für ben Druck; 1794 in ben samtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 183—185 mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 183—185 wieber abgebruckt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Rr. 353.] ² [bahinter anscheinenb] baß [burchstrichen] ³ [bahinter f. b. Dr. eingesügt] zu haben

Druck keinen längern Aufschub leiben — Ich habe bas Herz so voll, so voll von solchen Liebern, daß, wenn der Benfall meines Leßings bazu komt, ganze Ströme sich ergießen werden.

So bald ich mich beger befinde, geh' ich mit meinem lieben Dohn Dechant nach Berlin. Sagen Sie das unsern Zachariä. Bielleicht hat er 5 Lust uns zu begleiten. Oder, wollen Sie nicht, mein liebster Leßing? Mich verlanget so herzlich in diesem Leben ihres Umgangs mehr zu genießen.

Thr

Gleim.

470. Don Gleim. 1

10

Halberstadt den 25tm März 1772

Bortrestich, mein liebster Freund, daß meine Bauerlieder ihren Beyfall erhielten; kaum war diesen Morgen mein Brief an Sie zur Post geschickt, als ich den ihrigen erhielt, welcher, wenn ich nicht ins Capitul 15 gemust hätte, zur Begeisterung für eine Menge solcher Lieder genug geswesen wäre; mit dem Tage des Empfangs, hoff' ich, soll diese Begeisterung nicht aufhören; so selten sie sonst mir wiederzukommen pslegt. Meine Lieder sing' ich immer nur für einen Freund, und dieses einen Freundes warmer Beysall ist immer mein Apoll. Doch, zur Sache! 20 Was Sie, mein lieder Freund, von meinen Liedern mir sagen, das ist es alles, was ich den Lesern derselben so gern gesagt wißen mögte; wie also, wenn Sie mir erlaubten, ihren Brief, entweder ganz, oder nur so weit er die Lieder betrift, statt eines Vorberichts denselben vorzusezen?

Fa! oder Nein, bitt' ich, zur Antwort mit nächster Post darauf! 25 Meine Nichte macht ihrem Leßing eine tiese Verbeugung! Sie glauben nicht, wie stolz sie, seit diesem Morgen, als Sie merckte, daß unter dem Nahmen der Freundin ihrer Minna, sie gemeinet seh, geworden ist. Solcher Mädchen, sagt sie, können nicht genug werden! Die letzten sind immer die besten! Emilia Galotti, so vortreslich sie ist, soll immer 30 nicht die beste bleiben. Ich spreche noch immer meiner Nichte nach! Sie

^{&#}x27; [Handichrift in ber Gleim'ichen Familienstiftung zu halberstadt; ein Doppelblatt weißen Rapiers in 8°, auf 3 Seiten mit saubern, beutlichen Zügen beschrieben, mit ganz wenigen spätern Anberungen Gleims für ben Drud; 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 185 f. mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 185 f. wieber abgebruckt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 353.] ' sonst [nachträgsich eingefügt]

will, ich foll bas ihr geschendte Eremplar Ihnen gurud fenden, und Sie bitten, Ihren Nahmen mit eigner Sand barein 1 zu schreiben.

Die Berrn Michaelis und Jacobi werden diesen Abend ben mir senn: mit dem Gruß von meinem Leging werd' ich sie vergnügt machen. 2 5 Leben Sie wohl, mein bester Freund, ich umarme Sie, wie ich meinen Rleift umarmte.

Thr

Gleim.

471. Don Abel Seyler.3

[Wien, Marz 1772.]

472. Von Eva König.4

Wien, ben 1. April 1772.

Mein liebster Freund!

Um Freytag Abend bin ich glücklich und gefund hier angekommen. 15 Ihr Brief und Ihr neues Stud tamen in einer Stunde mit mir zugleich an. Mein Regensburger Freund hat es dem Conducteur des Postwagens mitgegeben, der es in der Tasche hereingebracht. Ich danke Ihnen, daß Sie mir es jo geschwind haben schicken wollen, und fann Ihnen nicht 20 sagen, mit wie viel Vergnügen ich es in der ersten Nacht durchgelesen habe, weil ich es gleich dem Staatsrath G. 5 überliefern wollte, um mit meinem erften Brief Ihnen einige Auskunft geben zu können. Es war bemnach einer meiner ersten Besuche, die ich abstattete. Er hat mich sehr gut aufgenommen. Er erkundigte sich ganz genau nach Ihren Um-25 ständen, Alter, und ob Sie mit der Bedienung, die Sie nun begleiteten, vergnügt wären. Auf das Lettere antwortete ich ihm: ich wüßte nicht anders, indessen glaubte ich doch wohl, daß Wolfenbüttel der Ort nicht seyn durfte, wo Sie Ihr Leben beschließen wurden. Sierauf sagte er:

^{1 [}f. b. Dr. veranbert in] hinein 9 [f. b. Dr. verandert in] bewilltommen.

^{* [}Bie sich aus Bb. XVIII, Ar. 355 ergibt, erhielt Lessing im ersten Drittel bes April 1772 einen jest vericollenen, wohl in ben letten Maratogen gefchriebenen Brief bes ihm von Samburg ber bekannten Theaterfreundes und Schauspielbirektors Sehler, ber ihm Ahrenhoffs Trauerspiel "Antiope" überfanbte und babei fich fehr ungufrieben über bie Biener Buhnenverhaltniffe ausfprach.]

^{* [}Rach ber jest vericollenen Sanbidrift 1789 von Rarl Leffing (Freundichaftlicher Briefwechfel, Bb. I, S. 341-346) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 851; Leffings Antwort ebenba 9lr 355.] * [= Gebler]

ich wünschte, daß Herr Lessing einmal hierher käme, weil ich überzeugt bin, daß sich dann gleich Gelegenheit zeigen würde, ihn auf die vortheilhafteste Art hier zu fiziren; ich werde es ihm auch schreiben. Aus seinen Reden überhaupt ließ sich abnehmen, daß er wußte, daß der Beruf au Sie ergangen, und er hätte sich hierüber wohl näher geäußert, wenn wir 5 nicht durch einen fremden Besuch wären unterbrochen worden, wodurch das Gespräch auf andre Dinge gelenkt wurde. Ich glaube aber gewiß, daß er sich in seinem Brief ganz gegen Sie herauslassen wird.

Sonnenfels weiß gar nichts Gegründetes. Ich fragte ihn, zu welchem Endzweck man Riedeln berufen habe. Seine Bestimmung wisse 10 noch niemand, gab er mir zur Antwort. Ich wüßte ja wohl, daß der Raiser vorgehabt habe, eine Akademie zu errichten. Dazumal habe man an Sie und mehrere geschrieben, und auch an Riedel. Wer den mit eingeschoben hätte, wisse er nicht. Genug, Sie und Andre hätten, der Eine dies, der Andre jenes, geantwortet; Riedel hätte aber die Sache 15 gleich ganz ernstlich genommen, und wäre nun wirklich auf der Reise. Was man aus ihm machen werde, verlange ihn selbst. Wie er sagt, haben die Geistlichen stark gegen ihn gearbeitet.

Sonst habe ich noch niemanden gesprochen, der was von dieser Sache wissen könnte. Meine ganze Beschäftigung war zwar bisher, Bisiten 20 zu geben; die schlagen aber ins Commerz, und nicht in die Litteratur.

Ich bin noch zu nichts bestimmt, und will auch die Sache erst reiflich überlegen, ehe ich mich zu was Gewissem bestimme. So viel werde ich immer mehr überzengt, daß es ein Glück für mich sehn wird, wenn ich die Seiden-Fabrik ohne großen Schaden sos werde. Beh der Tapeten- 25 Fabrik kann ich mein reichliches Auskommen haben, die werde ich also wohl suchen behzubehalten, wenn nicht diese Fabrik den Verkauf der andern wird facilitiren müssen.

Ich logire in der Vorstadt auf der Fabrik, demungeachtet habe ich schon drehmal von diesem Briefe abgehen müssen. Die verwünschten 30 Ceremoniel-Besuche! wären sie nur erst vorbeh!

Die Zahnschmerzen werden Sie hoffentlich verlassen haben, so daß Sie im Stande gewesen sind, die Vorstellung Ihres vortreslichen Stücks mit anzusehen. Ich glaube zwar nicht, daß Sie mit der Vorstellung werden sehr zufrieden gewesen sehn. Dhumöglich, daß diese Leute es zu 35 spielen wissen. Ich denke, daß es noch eher hier wird gut aufgeführt

werden können. Es wird mich recht freuen, wenn sie es geben, so lange ich hier bin. Jeht ist das Theater geschlossen. — Madam Hensel hat hier nicht gefallen, und ich glaube es wohl: man hat sie in der Tragödie nicht debütiren lassen, sondern ihr lauter Nebenrollen gegeben, die sie unmöglich mit Lust spielen konnte. Sie gehet also wieder von hier, wie man vermuthet, nach Braunschweig. Seyler ist noch immer ihr Begleiter.

lleber Sonnenfels geht ein abschenliches Pasquill herum. Es ist so meschant, daß ich unmöglich mehr als eine Seite habe lesen können. Neulich hat ein Acteur zum erstenmal auf dem hiesigen Theater gespielt, 10 und so elend, daß alle Zuschauer seiner gleich überdrüßig waren, und ihn so lange auszischten und ausklatschten, bis er mitten in der Rolle aushörte. Er nahm sich aber doch die Frehheit, bevor er abtrat, dem Publikum einige Sottisen zu sagen; dafür hatte er die Ehre, mit der Wache vom Theater abgesührt zu werden. Er muß denn doch Anhänger haben: denn hierauf geht das Pasquill. Man beschuldigt Sonnenfels: er habe den Lärmen erregt. Am Ende muß der arme Mann auch mehr über sich ergehen lassen, als er verdient. Merken Sie nicht, daß er mich sehr freundschaftlich aufgenommen hat? Das hat er in der That; noch mehr aber waren seine Frauenzimmer i ganz außer sich vor lauter Vergnügen.

Nun, mein lieber Freund, für diesesmal nichts mehr. Der Brief muß noch in die Stadt, und wird so nur kaum fortkommen. Ich hoffe, daß ein Brief von Ihnen unterweges ist, der mir sagt, daß Sie wieder vollkommen wohl sind. Wie kommen Sie nur zu den Zahnschmerzen? Doch dies ist wohl keine Frage. Sie nehmen sich nicht genug in Acht, 25 erkälten sich immer, und daher leiden Sie zeither auch beständig an der verzweiselten Kolik. Werden Sie behutsamer, so din ich überzeugt, daß Sie so leicht nichts überfällt. — Mein Schwager empsiehlt sich, und ich bin von aanzer Seese

Thre

aufrichtigste E. C. König.

Der Neapolitanische Gesandte hat die Nachricht, daß Struensee und Brand bereits öffentlich enthauptet sind. Ich bin begierig zu wissen, ob es wahr ist. Man urtheilt hier, und fast aller Orten, über die Kopen35 hagner Sache, wie Sie darüber urtheilen.

^{.1 [}Gemeint find feine Frau und beren zwei Schweftern]

473. Von friedrich Micolai.1

Berlin, den 7. April 1772.

Liebster Freund,

Ich habe warten wollen, Ihnen meine Mennung über Ihre Emilia au sagen, bis ich sie hätte vorstellen sehen. Dies ift gestern geschehen. Soll ich Ihnen über Ihr Meisterftuck Complimente machen? Das erwarten Sie nicht, und das werde ich auch nicht thun. Daß mir das Banze überschwenglich gefällt, können Sie voraus feten. Die Anlegung des Plans und die Art, wie sich sowohl die Fabel als besonders die Charaktere entwickeln, hat meinen gangen Benfall. Bare es Ihrem Bor- 10 haben gemäß gewesen, die Claudia und Orfina in dem letten Acte wieder vorzubringen, so würde es vielleicht große Wirkung gethan haben; denn ich will Ihnen nicht verbergen, daß nach der vortrefflichen Scene der Claudia mit bem Marinelli, das Stud im vierten und fünften Acte etwas an Feuer verliert. Orsina stutt frenlich den vierten Act auf; in dem 15 fünften aber wünschte ich auch ein weibliches Geschöpf außer ber Emilia. Biele haben es nicht begreifen können, und halten es für unnatürlich, daß der Bater seine geliebte Tochter blos aus Beforgniß der Berführung erftechen könne. Diese aber sehen die große Wahrheit nicht ein, die Emilia fagt, daß Gewalt nicht Gewalt, sondern daß Verführung, 20 liebreizende Verführung, Gewalt ist. Mein Freund, der Prediger Eberhard, sagt: die Emilia ist ein Rock auf den Zuwachs gemacht, in den das Publicum noch hinein wachsen muß. Dies gilt unter andern auch von der letten Scene. Sollte ich aber etwas hierben wünschen, so wäre es, daß Sie von der Verführung etwas auf dem Theater hatten vor- 25 geben laffen, daß Sie den Pringen hatten in einer Scene preffant fenn laffen, und daß Emilia zwar nicht gewankt hätte, aber boch in einige Berlegenheit gerathen ware. Alsbann wurde bas Bublicum die Bitte ber Emilia um den Dolch gerechter gefunden haben, als jest, da es die gefährlichen Grimaldis nicht vor Augen fieht, und den Prinzen noch lange 30 nicht bringend genug findet.

Biele finden die poetische Gerechtigkeit nicht genug darin beobachtet, daß Marinelli nicht bestraft wird. Hierauf antworte ich: Es ist genug, wenn Jedermann den Marinelli verabscheuet. Und ich leihe Ihnen noch

¹ [Nach der jeht verschollenen Handschrift 1794 von Ricolai in den sämtlichen Schriften, Bd. XXVII-S. 326—335 mitgeteilt (2. Austage 1809, S. 407—416). Lessings Antwort in Bd. XVIII, Nr. 859.]

einen Grund: Ich sage, dies ist die lebhafteste Schilberung des Charakters schlechter Prinzen, und zugleich eine treffende Satire auf dieselben. Wenn sie sich von ihren Günftlingen, die ihren Wollüsten fröhnen, Schritt für Schritt verführen lassen, die größten Gewaltthätigkeiten und Schandthaten durch Julassung zu begehen: so bestrasen sie den Günftling mit einer Verweisung auf seine Güter, und nehmen einen andern. Denen die hiermit nicht zusrieden sind, sage ich, daß ich eine komische Oper: Marinellis Execution, unter der Feder habe, worin der Gerechtigkeit Genüge geschehen soll.

Nun auf die Charaftere! Marinelli ist ganz vortrefflich geschildert. 10 Der große Condé fragte Corneillen, woher er die Politik und Rriegsfunft in seinen Tranerspielen habe? Sie möchte ein Hofmarschall fragen. woher Sie die Söflinge so genan tennen? Die Feinheiten in diesem Charafter find allein ein Baar gange Schauspiele anderer Schriftsteller 15 werth. Der Pring ist meines Erachtens gang nach ber Natur geschilbert. Man findet, daß er am Ende gar zu matt und unthätig wird, und im fünften Acte nichts mehr von dem Geiste hat, den er in der ersten Scene verspricht. Aber dies ist eben der wahre Charafter gewisser Prinzen, die schöne Worte in ihrem Cabinette führen, und wenn sie bas geringfte 20 thun sollen, sich von ihren Kammerherren ben der Nase herumführen lassen. Mir hat, aus einem geheimen antidespotischen Grolle gegen schlechte Bringen, dieser Charafter eben so wohl gefallen, als Ricaut, aus einem antigallikanischen Grolle gegen schlechte Franzosen. Nur das Einzige wünschte ich, daß der Bring ben der Emilia thätiger wäre; die kleinen 25 Sußigfeiten und Schmeichelegen, die ein Frauenzimmer übertölpeln, pflegen ja sonst den Büppchen nicht zu fehlen, die Länder regieren, und sich von ihren Kammerherren regieren laffen.

Der Bater und die Mutter sind überaus richtig und treffend gezeichnet. Die Gräfin Orsina ist neu, und kann in der angenommenen 30 Natur natürlich sehn; nur ein Paar gelehrte Stellen wünschte ich weg, sonderlich S. 105. Wir müssen hierüber einmal mündlich sprechen; 8

¹ Königstunst [1794. 1809] * [Bb. 11, S. 427 f. in bieser Ausgabe] * [Dazu bemerkte Nicolai 1794 a. a. D. S. 335—340 (2. Austage 1809, S. 416—421) unter anderm Folgendes: "Dies geschah auch, als Lessing im Jahr 1775. in Berlin war. Damals sprachen wir viel über diesen Charakter, und über die Art ihn vorzustellen, worin mir bis jett noch keine Schauspielerinn Genüge gethan hat. Auch hatten wir viel Streit darüber, daß der Charakter der Orsina nicht durch Handlung worbereitet ist; denn in den ersten Aufgügen wird nur von ihr erzählt. Daher kommt sie dem Ausschauer viel fremder vor. Als Lessing sich nicht weiter heraus helsen mochte, sagte er: "Er habe

ichriftlich fann ich mich darüber nicht genng erklären. Souft habe ich wider diese Schwärmerin, die jo viele herrliche Buge der innern Leidenichaft hat, nichts, als daß fie uns, da wir nach dem Schickfale der Emilia Galotti fo begierig find, etwas zu lange aufhält, und daß fie nicht wieder fommt. Ich hätte so gern eine Scene zwischen der Emilia und ihr, 5 zwischen ihr und dem Prinzen gesehen. Wäre Odoardos Charafter nicht "fich nun einmal uber bie Regeln binmeg fegen wollen." Und ich erwieberte : "Regeln, bie nicht "aus Convenieng, fonbern aus ber Ratur ber Cache entfteben, rachen fich an bem Schriftfteller, ber "fich über fie megfett." Uebrigens hatte ich bas Bergnugen gu finden, bag in Unfehung ber gelehrten Stellen, die fo anstößig geworden, meine Mehnung die seinige war. Nämlich: Orfina ift eine femme à prétention. Gie hat fich auf Gelehrfamkeit befliffen, um etwas gu febn; aber fie bat viel gu viel Beltlebengart, um mit Gelehrsamfeit glangen gu wollen. Das verfpart fie, wenn fie fich felbft geniegen mill, ober wenn fie einmal etwa im fleinen Birtel von Gelehrten bewunbert febn will, ober wenn ihre Gitelfeit, Die fich auf alles erstredt, etwa gar einmal wollte, auch ein Mann wie 3. B. Taffo, follte ihr Anbeter febn. Ben hofe ift ihre Gelehrfamteit am unrechten Orte, bas weiß fie fehr mohl, hat fie fich auch ba nie merten laffen ; baber ift auch Oboarbo bergleichen nicht an ihr gewohnt gewesen. Sie ift Femme a pretention in aller Art; fie fennt ihre Schonheit, ihre Geburt, ihren Geist; fie ift gewohnt, daß fich alles vor ihr beuge, gewohnt, daß jeber fie bewundere, daß fich ber in fie verliebe, von bem fie will bag er fich in fie verlieben foll. Denn biefe Orfina liebt nicht; fie will aber, bag fich ber in fie verliebe, von bem fie will, bag er ihr Liebhaber febn fou. Co hat fie, feitbem fie benten tann, jeben an ihren Bagen gefpannt, von bem fie gezogen fenn will; fie hat die Liebhaber nach Gefallen angenommen und abgewiesen. So fehr fie nun auch ihre Macht tennt, jeben zu fesseln, fo merkt fie boch, daß fie ben traurigen Bierzig nahe kommt. Aber nun ist sie auch im höchsten Triumphe, und in bem will fie bleiben. Der Fürst hängt an ihren Augen, und fie regiert ihn nach Gefallen. Ploglich, ganz ohne daß fie es im geringsten geahnet, daß fie es nur für möglich gehalten hatte, verläßt fie ber Burft; und um men? um ein junges einfältiges Mabden! fie? Die Orfing, Die ibren eignen Berth fo tennt? — Und nun fieht fie auf einmal, fie verliert ihren letten Liebhaber; und biefer ift ein Gurft. Es tommt tein Liebhaber wieber, benn fie ift ben Biergigen nabe; und welchen Liebhaber konnte auch Orfina haben wollen, die einen Fürsten zu ihren Fugen sah, der fie verließ! — Berließ? — Dies bringt fie ganz außer Fassung, macht sie halb wahnfinnig. In diesem Bahnsinne vergißt biefe Frau von feiner Beltlebensart, daß es fich für eine Dame nicht schiet, gelehrte Dinge einzumischen, und ftogt im Bahufinne, ba fie fich gang felbft vergift, diese Gelehrfamteit ans. Die Schaufpielerin muß baber biefe abgebrochenen gelehrten Stellen, mit geftortem Gesichte, in ber Abmesenheit bes Geiftes, im hinbruten fprechen; fo merben fie foredlich. Darin haben noch alle Schauspielerinnen gefehlt, die ich in dieser Rolle fah, und daber lauteten diese gelehrten Stellen (beren ohnebies vielleicht ju viel find) fo vertehrt. Leffings Schulb ift es nicht Ueber eine andere Anmertung, die ich Lessingen damals mittheilte, mare er behnahe boje geworben; aber in Ernft bofe merben tonnte er nicht. Mabame Startin - biefe große Schaufpielerin, ber in Deutschland noch beb weitem teine gleich getommen ift, bie nur burch bie gu fruh verftorbene Jacquet in Wien hatte ersett werden können, wenn diese zu ihrem ausbündigen Talente noch Erfahrung erlebt, und eine Starkin gesehen hätte — hatte mir einmal gesagt: "bie Rolle der Emilia "tonne nie gespielt werben, fo wie fie gespielt werben follte; benn fie erforbere ein gang junges "Madden, die boch die volltommenfte Schauspielerin febn mußte, um diefer Rolle Genuge gu thun." Diese Bemertung theilte ich Leffingen mit, und fette bingu: Es mochte biese große Schaufpielerin wohl Recht haben. Leffing rief aus: "Gol' ber T - bie Frau mit ihrer Bemerkung! bie Rolle "ber Emilia erforbert gar keine Runft. Naiv und natürlich fpielen kann ein junges Mädchen ohne "alle Unweifung - Doch halt!" fette er bingu: "Die Startin mag boch recht haben! bie jungen "Actricen wollen immer erst agiren, bis fie enblich natürlich fprechen und spielen lernen; und mit "ben Acteurs ift es noch viel arger: von benen bleiben bie meiften Beitlebens Dadchen von fuuf-"gehn Jahren."]

noch mehr erhöhet worden, wenn Orsina aus Nache vergebens versucht hätte, ihren Liebhaber zu erstechen, dieser aber aus Tugend seine Tochter wirklich ersticht? — Doch genug, liebster Freund, von meinen flüchtigen Unmerkungen; ich wünschte, daß wir einmal mündlich davon uns unterbalten könnten. Haben Sie nun Dank sür das vortreffliche Stück, mit dem Sie wieder unser Theater bereichert haben. Ziehen Sie doch Ihre Hand nicht ab. Es ist, als wenn sich in Spieler und Zuschauer ein neues Leben ergösse, wenn ein neues Stück von Ihnen auf die Bühne kommt.

Run noch ein Wort von der gestrigen Vorstellung. Ich muß Ihnen 10 fagen, daß die Aufführung über mein Erwarten ausgefallen ift; denn ich gitterte, (dies unter uns) daß es diese Truppe gang verderben möchte. Ich befürchtete, daß die Spieler, zumal in der Gil, in der fie die Rollen haben lernen muffen, noch weit weniger von ihren Rollen berfteben würden, als sie wirklich verstanden haben. Zuerst, versichere ich Sie, 15 daß die Starfin die Claudia meisterhaft spielte; ich mußte nicht, wie man den dritten Act besser spielen sollte, als sie gethan hat. Dies ist nicht allein mein Urtheil, sondern auch das Urtheil aller derer, auf deren Urtheil (in Berlin) Sie einiges Gewicht legen, besonders Moses Urtheil. Die Steinbrecherin jun, hat die Emilia beffer gespielt, als man ver-20 muthen konnte. Sie hat freylich nicht das jugendliche Ansehen, das ihr zu dieser Rolle zu wünschen ware; auch machte sie mir einige Stellen nicht lebhaft genug. Aber sie hat nicht allein alles, was ans Naive gränzt, sehr gut gemacht, sondern auch, was das meiste ift, ihre ganze Rolle, bis auf einige Rleinigkeiten, verstanden. Gin wenig mehr Feuer 25 wird sie sich vielleicht fünftig geben können; denn man hat es ihr gesagt. Die Orsina hat die Kochin doch noch besser gespielt, als ich mich zu erwarten getrauete. Was sie verstanden hat, das heißt ein starkes Drittel der Rolle, ist gang gut gewesen. Freylich hat sie wohl an zwen Drittel nicht verstanden; aber die Rolle ist so schwer, daß wenige Schau-30 spielerinnen sie ohne Benhülfe gang werden fassen können. Ihr größter Fehler war, daß sie die Reden, die sie aus Phantasie sprechen sollte, aus richtiger leberlegung sprach. Ich glaube aber doch, daß man ihr noch wird begreiflich machen können, daß ihr Beist abwesend scheinen muß, wenn sie gewisse Dinge sagt; und dann wird diese so sehr schwere 35 Rolle von ihr leidlich gemacht werden.

¹ jener [1809]

Brückner ist, wie Sie wissen, in seinem Spiele ziemlich auf Drath gezogen; dies hat er auch in seinem Marinelli gestern nicht verläugenet. Ganz war er der geschmeidige Hosmann nicht. Aber dennoch war Bieles ganz gut, sonderlich für das allgemeine Publicum; kurz, Brückner hat den Charakter so gut gespielt, als er ihn, nach seiner einmal angenommenen Spielart, spielen konnte. Ich glaube auch, aus einigen Discursen gestern Abend, daß er einige Stellen künstig noch seiner machen wird.

Herlitz hat den schwachen Hettore zu einer Mazo — gemacht. So schwach haben Sie ihn nicht haben wollen. Aber freylich war kein 10 anderer Spieler da, der den Prinzen hätte mit allen den seinen Nüanzen machen können, die Sie diesem Charakter gegeben haben.

Es ift ein großer Fehler, daß der Odoardo Schuberten, und nicht Schmelzen gegeben worden, der den Mahler macht. Dies kommt baher, daß die Rollen ausgetheilt und auch zu lernen angesangen wurden, 15 als erst drey Acte hier waren. Man hatte nicht daran gedacht, daß der Bater im vierten und fünften Act solche wichtige Scenen haben könnte. Der gute Schubert macht, sein gewöhnliches Perviren ausgenommen, einige etwas ruhige Stellen ziemlich gut; aber zur Hestigkeit sehlt ihm Stimme und Stellung, und noch mehr mißlingt ihm der innerlich kochende, 20 änßerlich kalte Zorn.

Es ist in Berlin über dieses Stück von den französisch Gesinnten nach dem Lesen überaus viel Böses gesagt worden; aber es scheint, daß die Aufführung diese Kritiken meist niederschlagen werde. So manche Bollkommenheit auch den Schauspielern sehlt, so muß man doch mit ihnen 25 zufrieden sehn, daß sie durch die Aufführung viele Schönheiten des Stücks den Zuschauern im Ganzen lebhafter vor Augen gebracht haben, als durch das bloße Lesen geschehen. Der Beysall war allgemein. Der General Zieten hatte auf heute den Erntekranz bestellt; aber auf Zurusen des Parterre wird heute Emilia wiederholt, und wird auch wohl noch einige 30 Tage wiederholt werden.

Leben Sie wohl, bester Freund. Ich umarme Sie, und bin Ihr

Nicolai.

Nachschrift.

35

Das Gerücht trägt sich von nenem damit, daß Sie nach Wien be-

rufen sind. Ist etwas daran? In solchem Falle wünsche ich Ihnen Gebuld, wenn Sie Riedeln zum Collegen bekommen.

474. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 11. April 1772.

Liebster Bruder,

Emilia ist nun hier aufgeführt worden, und zwar drehmal hinter einander. — Wie? — Ziemlich gut; gut, kann ich auch sagen, und besser als man es sich von dieser Gesellschaft versprach: nur muß man nicht den Gehalt des Stücks zum Maßstabe nehmen. Auch will ich die Deutsche Truppe sehen, die den ganzen innerlichen Werth darstellen könnte; ihn erhöhen, daran ist gar nicht zu denken. Eine oder ein paar Rollen, da und dort meisterlich, vortrefslich; mehr nicht. Und so auch ben uns.

Madame Starkin spielte die Claudia unverbesserlich. Hätten alle so gearbeitet oder so arbeiten können: was für eine Borstellung wäre es 15 geworden! Die Mutter ist nicht die interessanteste Person im Stücke, aber durch ihre Kunst war sie es. Die Braunschweiger Zeitungen sagen zwar, daß diese Rolle sich auch dort ausgenommen; allein ich glaube schwerlich, so wie hier. Unsere Einbildung geht weit; ich denke aber, nicht viel weiter, als diese würdige Fran darstellte. Natürlich verdunkelte sie da-20 durch alle übrigen Rollen.

Den zwehten Rang verdient wohl Brückner in der Rolle des Marinelli. Das Eben die, wollte er recht nachdrücklich und abwechselnd machen; es mißlang ihm aber, und er siel in das Possierliche, was indeß doch nicht bemerkt wurde, da er im Ganzen gut und richtig spielte.

25 Angelo war Witthöft. Sehr gut, versichere ich Dich. Aber durch einen vollkommenen Meister wäre das Schreckliche dieses Charakters nicht ins Gefällige verschmolzen, ungeachtet er ihn doch nicht ins Possierliche zerrte. Sein Banditenhandwerk erweckte keinen Abschen, und das was Du ihm noch von einem Menschen gelassen, war zu viel Menschliches. 30 Wenigstens däuchte es mir so.

Emilia war Madem. 2 Steinbrecherin. Sie gefiel, deklamirte aber oft unrichtig.

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Hanbschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 194—199 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 196—201 wieder abgebruckt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 358.]

1 Mahame [1794, 1817]

Madame Koch machte die Orsina. Sie fand den zwehten Tag großen Behfall. Ihre Mühe war größer als ihre Ausführung. Ihrer Sprache sehlt Biegsamkeit; die besten Gedanken versteht man daher nicht. Ihre Gesten sind widrig und monotonisch. Sie ist zwar rasch und macht das Wüthende in dieser Rolle sehr gut; aber da dies das Geringste ist, 5 so leistet sie auch nur das Geringste. Sie mußte ihre Rolle nicht wissen, wenn sie nicht gefallen sollte.

Schubert allein schien mir seinen Oboardo Galotti versehlt zu haben. Seine Heftigkeit sollte nicht ausbrechen, sondern im stärksten Ausdrucke gleichsam sich hemmen und dadurch verstärken. Diese Rolle 10 wird freylich Echof ganz anders machen.

Henke, im Grafen Appiani, war wider mein Erwarten erträglich. Könnte er sich besser tragen, und hätte er einen bessern Gang, so würde er sogar gut gespielt haben.

Was man von Schmelzen als Maler, von Herligen als Prinz, und 15 von den Uebrigen zu ihrem Ruhme sagen kann, ist, daß man von ihnen schmelz ist nicht zu verachten, wenn er an seinem Orte steht; aber hier wollte ich fast schwören, daß er nicht verstand, was er aus-wendig gelernt hatte.

Ob es Dir viel Vergnügen machen würde, wenn Du die hiesige 20 Aufführung sähest, ist eben so eine Frage, als wie Dir die Vrannschweigische gesallen? Es ist nicht recht, daß Du mir gar nichts davon geschrieben! Nach den öffentlichen Blättern kann ich davon denken, was ich will; denn nach einigen war sie gut, nach andern schlecht.

***'\$ Unzeige bavon in den Vosssischen Zeitungen mißsiel unserm 25 Moses so, daß er mich lieber darüber ausgescholten hätte. Ich verstehe auch wirklich nicht, wie ***1 zu einem solchen Urtheile gekommen ist. Sein Geschmack ist doch sonst so fein. "Ein Verächter" seiner Lands-leute, der in das eigne Fleisch die eignen Klauen setzt, wird ze.," heißt das nicht eben so viel, als: habt Geduld mit dem Versasser? Lies selbst; 30 ich habe sie Dir mit behgelegt. Ich weiß nicht, was er beabsichtigt. Gestanden hat er mir aber, daß er das Gewäsch von einem paar Geheimen Räthen über Deine Emilia habe vernichten wollen, die Beaumarchais, Falbaire ze. sür große, große Dinge ausehen! Das hätte noch gesehlt, wenn die Herren vom Rang bey dem Theater rangiren sollten! 35

^{[=} Ramler] * Berrather [1794, 1817] * Felbaire [1794, 1817]

Lebe wohl, und vergiß nicht mir zu schreiben, wie es mit der Wiener Sache steht. Hier behauptet man noch immer, Du gingest gewiß dahin. Dein

> trener Bruder Karl.

5

475. Don Gleim.1

Halberstadt den 13tn Apr.

Meinem Leßing hat es nicht gefallen, ober es hat ihm an Zeit 10 gesehlt, auf mein letztes Briefchen in zweyen Zeilen mir seinen Willen bekant zu machen; die Lieder sind also ohne seinen Brief gedruckt; und ich sende, so frisch sie aus der Preße kommen, ihm hier ein Exemplar. Zweh Stücke die er noch nicht gesehen hat, sind hinzugekommen, und hoffen seinen Beyfall, hingegen ist das Lied eines Sterbenden wegge15 blieben, weil man nicht gern einen Viertel Bogen wolte drucken laßen; Was sagen Sie, mein lieder Freund, dazu, daß ich mit diesen Liedern hausiren gehen laße? Nächstens wird ein armer Schweizer, der sein Brod damit verdienen soll, den Ihnen sich einsinden, und Sie bitten für einen guten Groschen ein Exemplar ihm abzunehmen, er ist mit seiner Waare, die in schönen Melusinen, Eulenspiegeln, und diesen Liedern besteht, diesen Morgen den Weg nach Wolsenbüttel und Braunschweig gegangen!

Ich send' Ihnen noch eine Aleinigkeit, und habe sie mit einigen Anmerkungen deswegen versehen, weil ich von verschiedenen Orten her gehöret habe, daß man von 3 dem Grandison Prälaten, und Oßians Ge-25 schick die wunderlichsten Anslegungen gemacht hat.

Unser Jacobi wird hoffentlich Sie angetroffen haben! Wär' es möglich gewesen, von meinen Geschäften mich loßzumachen, so hätt' ich ihn begleitet, denn ich hörte von unserm Dohmdech. daß Emilia Galotti aufgesühret werden sollte. Ich reise nach Berlin, vermuthlich in der 30 vollen Woche nach Ostern; sind nach meiner Zurückunst die Schauspieler noch dort, so komm' ich dann, sie zu sehen.

^{1 [}Hanbschrift in der Gleim'schen Familienstiftung zu Halberstadt; ein Doppelblatt weißen Papiers in 8°, auf allen 4 Seiten mit faubern, ziemlich deutlichen Zügen beschrieben, mit ganz wenigen spätern Anderungen Gleims für den Druck; 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 187 f. mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 187 f. wieder abgebruckt.]

2 [f. d. Dr. verändert in] mit ihnen von snachträglich eingefügt]

10

20

25

Meine Nichte, Herr Michaelis, ber einen Kuf nach Gießen zum Profehorat baselbst augenommen hat, und Herr Benzler, der Ihnen eine alte Ausgabe des Logan vor einiger Zeit schickte, laßen ihrem Andencken sich empsehlen, und hoffen nebst mir, sie bald einmahl zu Halberstadt zu sehen.

Ihr

Gleim.

476. Von Karl Ceffing.1

Berlin, ben 20. April 1772.

Liebster Bruder,

Hier geht die Rede, Du hättest das Ende von Deiner Emilia Galotti abgeändert. Herr Boß, der Dich zu tausendmalen grüßt, bittet Dich, wenn es wahr ist, ihm die Abänderung zukommen zu lassen. Er sieht sich genöthiget, eine neue Ausgabe von diesem Trauerspiele zu machen, da aus Versehen zu wenig davon gedruckt worden ist. Die 15 Fehler, die ich stehen gelassen, sollst Du in dieser zweyten nicht wieder sinden. Der größte Fehler würde aber doch der sehn, daß diese Deine Veränderung nicht daben wäre. Seh also so gut und benachrichtige mich hiervon mit erster Gelegenheit. Dein

treuer Bruder,

Rarl.

477. Von Eva König.2

Wien, den 22. April 1772. 8

Mein lieber Lessing!

Nach gerade wird mir die Zeit schrecklich lang, die ich in Erwartung Ihrer Briefe zubringe. Wissen Sie wohl, daß ich nun bereits in dreh Wochen nichts von Ihnen gehört habe? Nein, liebster Freund! so lange müssen Sie das Schreiben nicht ausschen, wenn Ihnen an meiner Anhe

3 [Nach ber jest verschollenen hanbichrift 1794 von Karl Lessing in ben samtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 199 f. mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 201 f. wieber abgebrudt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Rr. 358; Lessings Antwort ebenba Rr. 362.]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. I, S. 352—359) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Nr. 355 und 361; Lessings Antwort ebenda Rr. 364.] * [Der erste Teil bes Briefes (wohl bis S. 168, Z. 4) wurde vermutlich schon Sonnabend den 18. April oder noch etwas früher verfaßt; das Datum stand in der Handschrift augenscheinlich am Schlusse Briefes.]

gelegen ift. Lieber will ich mich nur mit einigen Zeilen begnügen, als fo lange in der Ungewißheit sehn, wie Sie sich besinden. — Ich denke doch, daß Sie recht wohl sehn, und weder von Kolik noch Zahnschmerzen mehr einigen Anstoß haben werden. Wenn dort die Witterung so wie 5 hier ist, so haben Sie sich gewiß schon von allen diesen Plagen durch Spazierengehen besreyet. Solch ein fruchtbares und angenehmes Wetter, als wir seit vierzehn Tagen haben, erinnere ich mich nicht, in vielen Jahren erlebt zu haben. Man hat auch hier schon alle mögliche Gartengewächse, die man kann mitten im Junius in Hamburg hat.

Höchstens vier oder fünfmal bin ich erst in der Stadt gewesen, 10 weil wir noch immerhin mit Collationirung der Bücher beschäftiget sind. Wenigstens werden wir noch acht Tage darüber zubringen; sobald dies aber auch zur Richtigkeit ift, fo werde ich, vermuthlich dem Sofe, ben Untrag machen, die Fabrik zu übernehmen; nehmlich die Seidenfabrik. 15 Die Spallierfabrik ift in gutem Stande, und der Absatz davon nimmt immer mehr und mehr zu, so daß ich mir gewiß meinen Unterhalt davon versprechen darf. Ich werde sie also nicht verkaufen, es müßte benn der Berluft an der Seidenfabrit mich außer Stand feten, fie zu behalten. Und so arg wird es doch nicht kommen. Das kann ich mir kaum vor-20 stellen, daß ein solch groß Unglück über mich verhängt wäre. Ich bente vielmehr, daß bald sich alles wieder um mich herum aufheitern foll. Und wenn ich Sie versichere, daß ich dieses im Ernste benke, so brauche ich Ihnen weiter nicht zu fagen, daß ich gefund bin. Doch, ich freue mich zu sehr darüber, als daß ich Ihnen nicht 1 ausdrücklich sagen sollte, wie 25 wohl ich sen. Die Wiener Luft scheint mir diesmal besser zu bekommen, wie vorigesmal, ober ob vielleicht die Luft eine halbe Stunde vor der Stadt reiner ist, als in der Stadt? Ich logire diesmal auf der Fabrik; und diese hat eine so angenehme Lage zwischen lauter Garten, von allen Bäufern abgesondert, daß ich wie auf dem Lande wohne; daben kann ich 30 zugleich das Vergnügen haben, was einem auf dem Lande abgeht, Leute zu sehen, wenn ich will. Ich darf nur in die Spallierfabrik gehen, fo finde ich jede Stunde jemand anders, und zwar alle Gattungen von Menschen, Fürsten, Grafen 2c. — und ich kann bem Directeur keine größre Freude machen, als wenn ich ihm Gelegenheit gebe, mich als feine 35 Frau Principalinn aufzuführen. — Den meisten, welchen ich Bisite ge-

¹ nichts [1789]

macht, habe ich gesagt, daß ich mir in den ersten vier Wochen ihre Gegenvisite verbäte; und so sind also sehr wenige, die mich besuchen: unter den Wenigen ist die Frau von Sonnenfels die, welche mich am fleißiasten besucht. Ihr Mann ift auch schon einigemal hier gewesen. Ich finde ihn sehr verändert, viel bescheidner. Endlich wird er einsehen, 5 daß man nicht weise handelt, wenn man sich gar zu wenig um das Urtheil der Welt bekümmert. Wie ich höre, soll er sowohl benm Kaiser als der Raiserinn jett übler angeschrieben senn, als er jemals gewesen. Es foll ihm neuerdings anbefohlen sehn, sich um weiter nichts zu bekümmern, als was in sein Amt schlüge.

Geftern ließ sich — nach ber Wiener Sprache — ber Berr Professor M. 1 ben mir aufführen, der erzählte: Riedel würde nicht kommen; ein gewisser Dohmherr aus Mainz sen fürzlich hier gewesen, und habe der Raiserinn eine fehr schlechte Schilderung von seinem Charafter, hauptfächlich aber von seinen Sitten, gemacht, fo daß fie gleich befohlen, man 15 möchte es ihm abschreiben. Wenn es wahr ift, so ift es sonderbar. Ich glaube es noch nicht, weil Sonnenfels nichts davon weiß. Rein großes Glück verliert Riedel nicht, wenn es auch wahr ist, doch vielleicht immer ein größers, als er verdient. Sein ganzer Gehalt, der ihm versprochen war, bestand in 1200 Fl. — Professor M. 1 sagt auch: es wäre Schade, 20 man habe Sie berufen, bevor man Riedeln berufen, Sie hätten es aber abgeschlagen. Ich glaube nicht, daß er ein Mann ift, der Einfluß hat, fonst würde ich mich hierüber näher mit ihm eingelassen haben. er was vor, wornach ich mich erkundigen werde, so findet sich dazu noch immer Gelegenheit; benn er wird mich ehestens wieder besuchen. 25

Den Staatsrath &. 2 habe ich seitbem einmal ben Sonnenfels angetroffen, wo er das Anerbieten erneuerte, mir, wo er nur könnte, dienen Er scheint von der Leidenschaft für die Deutscherinn gurudgekommen zu sehn. Ich urtheile es daraus, weil man mir erzählt: er habe Ihr neues Stud dem jungern Stephanie verehrt. So viel fagt 30 er mir felbst: sie studierten es bereits, und es wurde nachstens aufgeführt werden.

Sonnenfels feiner Sprache nach, hätten Sie es felbft an Stephanie zum Hochzeitgeschenke überschieft, und das bereits vor fünf Wochen. Diesem konnte ich nun leicht widersprechen, und es schien ihn zu freuen, 35

^{1 [=} Marquot] 2 [= Gebler]

da er hörte, daß es nicht andem wäre. Indeß möchte ich doch wissen, woher der Discours entstanden, und ob nicht gar Stephanie von Berlin ans frühzeitig ein Exemplar erhalten, womit er geprahlt, es von Ihnen bekommen zu haben.

5 Schon am Sonnabend sollte dieser Brief abgehen; weil ich aber im Schreiben gestört wurde, so mußte er bis heute liegen bleiben. — Nun weiß ich schon, wer Herr M. 1 ist. Er ist Prosessor ben der Handlungs-Atademie, die erst voriges Jahr errichtet worden ist. Es wird unserm Herrn Büsch schmeicheln, wenn er hört, daß sie völlig nach seinem 10 Plan eingerichtet worden ist.

Am Montag ward das Theater zum erstenmal wieder erösnet, mit der Semiramis. Wir hatten zum Unglück eine Loge, die neunte vom Theater, wo wir auch nicht einen Acteur oder eine Actrice hätten verstehen können. Es war mir um so ärgerlicher, weil es just ein Stück 15 war, von dem ich nicht viel wußte; denn ich hatte es nie gesehen, und in sechszehn Jahren nicht gelesen. Zum Beschluß gaben sie ein hervisches Ballet: Thesens, oder der frühzeitige Held, von Noverre, das die Langeweile völlig ersehte, die wir während des Stücks ausgehalten; denn es war ganz vortreslich. — Die französsische Komödie ist völlig abgedankt. 20 Die deutsche Komödie spielet nun auf dem Hostheater, und auf dem am Kärntner Thore, wechselsweis mit der Opera Bussa.

Ich beschließe diesen Brief mit derselben Klage, womit ich ihn angesangen. Diesen Augenblick ist wieder die Post gekommen, ohne mir etwas von Ihnen zu bringen. Gott gebe, daß es keine Unpäßlichkeit zum Grunde hat! Bald befürchte ich es. Wie werde ich mich freuen, wenn ich des Gegentheils versichert werde!

Morgen fange ich an, meine Aufwartung beh den Erzellenzen zu machen. Wären Sie doch hier, um mich zu begleiten, oder mir wenigstens Ihren Rath mittheilen zu können! Noch habe ich hier keinen Herrn 30 Schuback gefunden, und mein S**4 hat seine Indolenz nicht in Hamburg gelassen, sondern mit hierher gebracht. Vielleicht verläßt sie ihn, wenn die Sache erst entamiert ist; sonst hätte er mögen zu Hause bleiben.

Und nun noch eine Frage: es bleibt doch ben unfrer Abrede, wenn ich die Tapetenfabrik behalte? Sonst schreiben Sie es ja; denn ich bleibe 35 unter keiner andern Aussicht hier, als unter bieser.

^{[=} Marquot] s erset, [1789] s Schubach [1789] . [= Schwager]

10

Mein Schwager empfiehlt sich, und ich bin auf immer ganz die Ihrige, E. E. König.

478. Von Christian Gottlob Heyne.1

Göttingen, d. 23. April 1772.

Gine Aleinigkeit, die nicht einmal für den Berkauf außer Göttingen bestimmt ist, soll mir doch dazu dienen, mein Andenken beh Ihnen, werthester Freund, zu erneuern. Da Sie das, was in die Kästchen hinein gehört, so gut wissen, so können Sie über das Fachwerk mehr denken, als über manche Bude, wo alles ausgekramt ist.

Ich lege noch ein vorräthiges Cremplar von den deutschen Societätssichriften bey. Es ist eine Abhandlung darin, oder vielmehr ein Schnitt dazu, über den historischen Theil von Winkelmanns Geschichte der Kunst. Werden mit dem wohlseligen Klotz Ihre antiquarischen Briefe forthin ganz abgestorben sehn? Machen Sie nicht, daß wir ansangen eins 15 zusehen, wie viel wir an Klotz verloren haben; wenn Sie auch von der andern Seite Ihre Galotti von allen Ansderungen des Publici lossprechen kann. Ich verehre und schätze Sie aufrichtig, und beharre mit der freundschaftlichsten Hochachtung und Ergebenheit 20.

Seyne. 20

479. Von Johanna Christina Schmidt.² [Hamburg, April 1772.]

480. Von Otto Heinrich Knorre.³ [Hamburg, April 1772.]

^{1 [}Nach ber jett verschollenen hanbschrift 1794 in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 433 f. mitgeteilt. Dem Briefe lag hennes "Ginleitung in bas Stubium ber Antite" (Gotha 1772) bei.]

^{* [}Wie Lessing am 1. Mai 1772 an Eva König schrieb (Bb. XVIII, Nr. 361), hatte ihm — boch wohl erst vor turzem — Frau Schmidt in einem jest verschollenen Briefe von einer Reise ihres Gatten nach Berlin, Leipzig und Dresten und von dem Wohlbesinden der Kinder Evas Nachricht gegeben.]

^{3 [}Wie Leffing gleichfalls am 1. Mai 1772 an Eva König schrieb (Bb. XVIII, Nr. 361), hatte ihm turz vorher Knorre in einem jest verschollenen Briefe von den Bemühungen bes Kammerherrn v. Kungsch erzählt, in hamburg eine reiche Frau zu gewinnen.]

25

481. Don Wieland.1

[Weimar, Ende Aprils 1772.]

482. Von Johann Urnold Ebert.2

[Braunschweig, 13. Mai 1772.]

Liebster Leffing,

Diesen Brief überbringt Ihnen der geschickte und liebenswürdige Sohn des braven Cramers, der ausser vielen andern Renntnissen schon eine besondre Stärke in der hebräischen Philologie besitzt. Er hat schon zu Copenhagen studirt, und ist zu Lübeck Candidat geworben. 10 geachtet geht er itt noch auf ein Jahr nach Göttingen, und dann auf ein Jahr nach Leipzig. Er brennt vor Begierde, den Verfasser der Emilia Galotti kennen zu lernen, die er, wie er mir gesagt hat, schon drehmal durchgelesen, und worinn er, ausser den übrigen Bollkommenheiten, auch ben vortrefflichen Dialog nicht genug bewundern kann. Bielleicht wird 15 er Ihnen auch eine Uebersetung der dänischen Tragödie Rolf Krage von Ewald überreichen. - Ich schide Ihnen hier zugleich einen Catalogus, ben mir H. Prof. Dieze aus Göttingen für Sie übersandt hat. Sie was baraus haben wollen, so burfen Sie sich beswegen nur an ihn wenden; aber Sie muffen kunftigen Freytag schreiben, weil die Auction 20 schon d. 18. May aufängt.

Der Ihrige, J A Ebert.

NB. Ich habe den Catalogus erst gestern Abend b. 12. bekommen. Es versteht sich von selbst, daß H. Dieze sich Ihnen bestens empsehlen läßt.

483. Von Tobias Philipp freiherrn von Gebler.3 [Wien, Mai 1772.]

^{1 [}Wie aus Wielands Briefen an Gleim vom 18. April und 4. Mai 1772 hervorgeht (Ausgewählte Briefe von C. M. Wieland an verschiedene Freunde, Zürich 1815, Bd. III, S. 118 und 121), schried er zwischen diesen beiden Tagen, wohl noch während des kurzen Ausenthalts in Weimar, wo ihm "Emilia Galotti" zuerst in die hand siel, in seiner Begeisterung über dieses Drama "eine Art hulbigungsbrief" an Lessing, den ersten, jeht verschollenen Brief, den er überhaupt "an diesen großen Mann" richtete. Lessings Antwort in Bd. XVIII, Nr. 368.]

^{* [}handichrift in der Bibliothet zu Wolsenbüttel; ein Doppelblatt weißen Papiers in 8°, nur auf S. 1 mit deutlichen Zügen beschrieben; 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 237 f.) mitgeteilt, 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 334 f. wiederholt.]

[&]quot; [Wie Leffing am 27. Mai 1772 an Eva König ichrieb, hatte er am vorhergebenden Tag einen jeht verschollenen Brief von Gebler erhalten, ber etwa am 13. ober 14. Mai in Wien auf bie Poft ge-

484. Von Eva König.1

Wien, den 16. Mah 1772.

Mein lieber Leffing!

Stellen Sie sich vor, in welcher Unruhe ich Ihrentwegen habe seyn 5 müssen, indem ich erst mit voriger Post, das heißt vor drey Tagen, Ihren Brief über Prag erhalten habe. Schicken Sie in Ihrem Leben keinen mehr auf dieser Route, sondern über Nürnberg.

So gang vergebens habe ich mir denn doch alle die Grillen nicht gemacht. — Sie sind wirklich krank gewesen. Ich danke Ihnen recht 10 herzlich, daß Sie mir es nicht geschrieben haben; aber ich bitte Sie auch zugleich, mir jetzt um so öfter zu schreiben, weil ich mir sonst immer die Sorgen machen würde, daß Sie frank waren, und es verheelen wollten. Aber wills Gott! werden Sie keine Ursache mehr dazu haben. waren ja sonst so gefund. Wie kommt es, daß Sie seit einiger Zeit be- 15 ftändig was zu klagen haben? Das anhaltende Sigen in Wolfenbüttel ist wohl einzig und allein daran Schuld. Ich weiß auch gar nicht, was Ihnen auf einmal in den Sinn kömmt, stets auf Ihrem Schlosse zu bleiben, und Braunschweig gar nicht mehr zu besuchen; nicht einmal, um Ihr neues Stud zu feben, bas noch bazu, wie Sie fagen, von D. 2 fo 20 gut vorgestellt wird, was ich zwar nicht glaube, ehe Sie mir nicht sagen, daß Sie sich selbst davon überzeugt haben; so wie ich mir hier von der Aufführung besselben nicht viel verspreche. Nach dem allgemeinen Urtheil foll das deutsche Theater seit einem halben Jahre sehr gefunken senn, und mein Schwager sagt: wenn es jemals mit Recht ware gelobt worben, 25 so sen es wirklich wieder gefallen. Er findet es unter dem Mittelmäßigen. Ich bin nicht Einmal wieder da gewesen, und außer Ihrem neuen Stude sehe ich gewiß auch feins. — Wie ich höre, werden sie es nächstens aufführen. Mich verlangt selbst, wie man es hier beurtheilen wird. Ich habe bisher noch niemand gesprochen, der es gelesen, als den 30

geben worden sein dürste. Gebler sprach sich barin sehr lobend über "Emilia Galotti" aus und verhieß, Frau König in ihren Wiener Angelegenheiten nach Krästen zu unterstüßen. Bugleich fündigte er die demnächst erscheinende neue Ausgabe seiner "Theatralischen Werte" an und erzuchte Lessing, ein Exemplar davon dem Herzog von Braunschweig zu überreichen. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 350; Lessings Antwort ebenda Nr. 370.]

^{1 [}Rach ber jest verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. I, S. 369—376) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 355 und 361; Evas Brief treuzte sich mit Rr. 364 ebenba.]

* [= Dobbelin]

Herrn von S**, 1 der läßt ihm alle Gerechtigkeit widerfahren: besonders fand er den Dialog Leffingisch, nehmlich vortreflich, gang einzig in feiner Urt. - Demungeachtet thun Sie ihm nicht Unrecht, wenn Sie ihn für bas halten, wofür Sie ihn halten. — Ja wohl ist es sonderbar, daß 5 weder S** 1 noch G** 2 wissen, was um sie herum vorgeht. aber mm dahinter gekommen, warum wenigstens G**2 es nicht wiffen will. Er selbst ist derjenige, so Riedeln in Borschlag gebracht, und weil die Sache so wunderlich läuft, so schämt er sich. Ich habe es nun von einem Mann, der es wohl wissen kann, daß es wirklich andem ift, was 10 ich Ihnen neulich geschrieben. Riedel kömmt nicht, weil er aber einmal berufen worden, so behält er eine jährliche Benfion von 500 Al. -Ich halte ihn für glücklicher so, als wenn er wirklich gekommen wäre. Denn man hat ihn zu etwas machen wollen, was er wohl nie hätte werden können: zu einem andern Winkelmann. Um dieses zu werden, 15 hat er sich einige Jahre in Italien aufhalten follen. Seitdem ich dieses gehört, wünsche ich kaum mehr, daß man Sie hierher berufen möchte. Mir ware bange, daß Ihnen der Ginfall wieder kommen konnte, nach Italien zu reisen, den Sie dann gang leicht ausführen könnten. Wenn Sie mich endlich mitnehmen wollten, so ließ ichs angehen, allein bas 20 thäten Sie wohl nicht?

Von Ihrem neulichen Berufe hierher weiß niemand was; allein ein jeder weiß, daß man Sie lange hier gewünscht, und noch wünscht. Pater Burz, der ein außerordentlicher Berehrer von Ihnen ist, sagte vor einigen Tagen zu meinem Schwager: Vor einigen Jahren hätte man sich 25 feste Hoffnung gemacht, Sie würden auf Wien kommen; allein Sie wären zu stolz gewesen. Was er damit hat sagen wollen, darnach hat mein Schwager nicht gefragt. Ich aber werde mich beh der ersten Unterredung mit ihm genauer darnach erkundigen.

Was A.3 für ein Mann ist, kann ich Ihnen nicht sagen. Seit ich 30 Ihren Brief erhalten, habe ich niemand gesprochen, der mir seinetwegen Auskunft hätte geben können. Der gute Mann wird wohl lange warten müssen, ehe er Antwort von Ihnen erhält; aber antworten Sie ihm denn doch, wenn es Ihnen auch sauer ankömmt, was ich gern glaube, daß es muß.

35 Von meinen Angelegenheiten kann ich Ihnen das einzige Angenehme

^{[=} Connenfels] * [= Gebler] * [= Cornelius hermann v. Ahrenhoff]

melben: daß ich einen Mann gefunden, und zwar einen Mann von großem Gewicht, der, wie ich glaube, bennahe so denkt, wie Berr Schubad. 1 Wenigstens muß ich es baraus schließen, weil er mich ben einen Tag seines Benftandes versicherte, und mir den andern gleich Merkmale bavon gab. Sein Rath geht dahin, mir fürs erste nicht merken zu lassen, daß ich die Fabrik nicht weiter fortsetzen will oder kann, sondern mich nur zu beschweren, der Absatz seh immer schlecht gewesen, und bis jett noch schlecht. So werbe man gewiß alle Handreichung thun, mir vom Lager abzuhelfen. Und wäre dieses erft aufgeräumt, so sen natürlicher Weise der Fond der Fabrik um so viel geringer, wo sich alsdenn leichter 10 ein Räufer dazu fände; oder man fänne dann auf andere Wege, wie ich mich derselben entschlagen fonne. Der Rath ist vortreflich, und für mich Allein wie lange fann es auf diese Beise dauern, ehe der nüklichste. ich zu den Meinigen zurud, geschweige aus der Verwirrung fomme? Und wie wird es mit meinen Creditoren aussehen? werden die sich so lange 15 gedulden wollen? Schwerlich, daß es einige können, wenn fie auch wollten. — Urtheilen Sie also, was ich zu thun habe, um mich in der Kaffung zu erhalten, in der ich bleiben nuß, wenn ich etwas ausrichten will. — Der Anfang zum Absatz bes Lagers ist schon gemacht. bes andern Tages fand der redliche Mann Gelegenheit, einem gewissen 20 Raufmann zu dienen, woben er die Bedingung machte, mir einen ausehnlichen Theil Waaren abzunehmen, wozu derfelbe sich auch willig ver-So werden wir also mit langsamer Hand weiter gehen. gesagt: wenn meine Gläubiger nur nicht die Geduld verlieren, die meinige will ich schon zu erhalten suchen. 25

Die Zeit wird ausweisen: ob ich die Tapetenfabrik werde erhalten können. Ich kann nicht thun, was ich will, sondern was ich ums. Warum ich sie hauptsächlich gern erhielt, wäre: sie brächte mich der Ersüllung meiner Wünsche näher. Denn wenn sie auch nur so fortgeht, wie sie geht — und gewiß geht sie besser — so kann ich meine Kinder 30 ganz gut davon erziehen: da hingegen das Kapital, was Herr Sch. 2 für mich zu retten glaubt, wohl sehr vermindert werden möchte. Wenn dieses nicht wäre, so glauben Sie nur, wir würden glücklicher und angenehmer in Wolfenbüttel als hier seben. Je mehr ich Wien kennen serne, desto weniger gefällt es mir. Doch vielleicht ist die Situation, worinn ich nun 35

^{*} Schubach. [1789] * [= Schuback]

bin, und in der es mir wohl nirgends gefallen würde, einzig und allein baran Schuld.

Nach den Nachrichten, die ich von Hause habe, ist das Urtheil an Struensee und Brand wirklich vollzogen. Mich soll verlangen, was man 5 von dem Prozeß bekannt machen wird, und was sie mit der Königinn vornehmen werden. Sie dauern mich alle recht sehr. Freylich hatten sie ihre Köpfe lange verloren, soust hätten sie sich in ihrem Glücke besser zu benehmen gewußt!

Und nun rechnen Sie es mir zu keiner Eitelkeit, oder wie Sie es 10 sonst nehmen könnten, wenn ich Sie frage: haben Sie mein Portrait er-halten? Es ist bereits vor sechs Wochen an Sie abgeschickt, und ich wollte nur nicht, daß es verloren ginge.

Ich hoffe, daß eine Antwort auf meinen letzten Brief mir schon ganz nahe ist, und das mit den besten Nachrichten von Ihrem Besinden. 15 Machen Sie sich nur Bewegung, und zerstreuen sich, so werden Sie Ihre danerhafte Gesundheit bald wieder erhalten, und was noch mehr: schreiben Sie mir ja oft, an meinen Antworten soll es nicht fehlen.

Mein Schwager empfiehlt sich. Ich bin unveränderlich, mit den aufrichtigsten Gesinnungen,

ganz die Ihrige E. C. König.

Eben da ich diesen Brief versiegeln will, bringt man mir Ihr Angenehmes vom 1ten. Ich habe es nur erst flüchtig überlesen, weil ich eilen muß, wenn anders dieser Brief heute noch fort soll. Gottlob, Sie 25 sind wohl, das ist genng, und vermuthlich wissen Sie nun auch, daß ich es bin.

Leben Sie wohl! Künftige Woche mehr!

485. Von Johann Jakob Reiske. 1 [Leipzig, Mai 1772.]

30 Ihre vielfältigen Geschäfte, Reisen, und Zerstrenungen, rechtfertigen Sie, auch ben ben strengsten Freunden, und söhnen Sie mit ihnen aus, sollte die Länge Ihres Stilleschweigens die Sehnsucht noch so sehr an-

^{1 (}Nach der jest verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 93—102) mitgeteilt, 1799 in den fämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 425—435 wiederholt. Antswort auf Bb. XVIII, Nr. 363. Der undatierte Brief durfte in das lette Drittel des Mai 1772 fallen.]

Ben mir allemal brauchen Sie solcher Entschuldigungen nicht, die nicht nur an sich gultig sind, sondern auch einem won selbst benfallen muffen. Allemal habe ich Urfache, mich für das Geschenke zu bedanken, das ich vor wenig Stunden von Ihrer Sand erhielt. Frau wird ihre Schuldigkeit für das ihrige beobachten. Sind wir nur 5 ben Ihnen wohl angeschrieben, so sind und bleiben wir Ihnen dafür verbunden, und überlaffen es Ihrer Bequemlichfeit, und den Zeitumständen, nach Dero Willführ und Befinden, uns schriftliche Versicherungen von Ihrem Wohlwollen zu geben. Das Manuscript vom Libanius schicke ich hiermit nebst großem und schuldigem 2 Danke wieder zurück. Es hat mir 10 sehr aute Dienste gethan. Lässet mich Gott leben, und setzet er mich in ben Stand, auch diesen Auctorem, wie ich mir vorgenommen habe, aus Licht zu ftellen, fo foll die gelehrte Welt, die Größe Ihrer Gefälligkeit, und den Werth des Codicis erfahren, der gewiß nicht zu verachten ist. Wollten Sie dieser Wohlthat noch eine nene hinzufügen, das ift, mir auch 15 den schönen Codicem von Libanii und Spnesii Briefen auf Pergament, ben ich auf der Berzoglichen Bibliothek gesehen habe, zum Gebrauch auf eine furze Zeit zufommen laffen, fo würden Sie nicht mich allein, fondern auch den Libanium selbst in der Erde, und alle Liebhaber desselben sich verbinden. Ich kann Ihnen nicht gnug fagen, wie große Stücke ich auf 20 biefen Autorem halte. In dem feinen und galanten Briefftyl kommt er dem Plinius ben, ja je zuweilen übertrift er ihn. Unter den alten fenne ich keinen, der mit Wohlanstand und grace so Complimente schneiden Seine Declamationen steden so voll drolligter Laune, beissender Sathre und treffender Charaftere, (und das alles in der wahrhaften 25 Sprache bes Demosthenes, das ift, in dem auserlesensten Briechischen) daß ich mich nicht genug wundern fann, wie ein Mann, von dem unsere schönen Geifter gar vieles hätten lernen, oder ben dem fie doch wenigstens, uralte Mufter solcher Büge, die man für nagelnen hält, hätten finden können, so sehr hat verborgen bleiben können, daß gar viele, welche 30 boch mit Horaz und Terenz, und was dem ähnlich ist, gar wohl bekannt find, vor seinem Namen bennahe erschrecken dürften. Die Uebersendung des gedachten Codicis membranacei, 3 überlasse ich Dero selbst eignem Ermessen, ob man ihn sicher auf die Post geben könne, oder ob es rathsam seh, die Meggelegenheit zu erwarten. Hätte ich gleich jett im 35

^{*} einen [1789] * fchulbigen [1789] * membranaci, [1789]

Commer mehr Muse als im Winter, einen solchen Codicem recht zu gebranchen, fo bescheide ich mich boch, wie billig ift, daß meine Begnemlichfeit dem Jutereffe ber berzoglichen Bibliothet und Ihrer eignen Sicherbeit, mein werthester Berr Bibliothetar, nachstehen muffe. In bem 5 Codice chartaceo opusculorum Libanii, den ich durch herr Gabler wieder zurücksende, fteben, wie Sie felbst wissen, bas erste Buch von Philostrati imaginibus, Auszüge aus Antonini Philosophi Betrachtungen über sich selbst, und einige Epigrammata aus ber gebruckten griechischen Anthologie. Bon diesen lettern würde ich, Dero Begehren 10 zufolge, eine etwas genauere Nachricht bengelegt haben, wenn ich mein Register über die Anthologie zur Sand gehabt hätte. In wessen Sänden aber das fen, wiffen Sie herr Bibliothekar. In Ihre Gelbrechnung fann ich mich nicht finden. Ich für mein Theil bin mit den 25 Thalern, die Sie mir diegmal zugeschickt haben, zufrieden, und bezeuge hiermit, 15 daß ich bis auf den heutigen Tag, an Ihnen weiter nichts zu fordern habe, noch haben will. Da find Bandini Catalogus, Marklands Statius, und der fünfte Band meiner Oratorum mit eingerechnet und bezahlet. Stehet Ihnen die Rechnung nicht an, so richten Sie sie nach Ihrem eignen Gutdunken ein. Ift die Quittung für die herzogliche Bibliothek 20 nicht recht, so bitte mir eine Vorschrift aus, wie sie sehn musse, so will ich sie anders schreiben. Ben llebersendung des Catalogi Bandiniani, ist frenlich ein grobes Versehen mit unter gelaufen. Den britten Theil hatte ich für mich zurück behalten wollen, allein aus Uebereilung war bas ganze Bäckgen, wie ich es aus Holland bekommen hatte, Ihnen gu-25 geschieft worden, ohne die nöthige Borsicht, es vorher zu theilen. In fo weit haben Sie also, werthester Freund, wohl recht, wenn Sie das Ihnen zugefertigte Eremplar übercomplet nennen. Aber in dem andern Bunfte fann ich Ihnen nicht recht geben. Es war nicht defect. nur den zwenten und dritten Theil gleich dort behalten, und mir mehr 30 nicht, als das überzählige Eremplar vom dritten Bande wieder zurück geschickt. Denn die herzogliche Bibliothek hat bereits den ersten Band. Ich besinne mich ihn da gesehen zu haben. Nehmen Sie sich nur die Mühe nachzusehen, so werden Sie es so finden. Und ich erinnere mich noch sehr wohl, habe es auch gleich nach meiner Heimkunft in mein Tage-35 buch eingetragen, daß Gie mir aufgegeben haben, Ihnen den zwenten und dritten Theil, von dem Catalogo Florentino zu verschreiben, weil Sie schon mit dem erften versehen wären. Frrete ich mich aber boch, so geben Sie mir nur einen Wink, so follen Sie gleich unverzüglich auch den ersten Band von mir erhalten. Denn ich kann ihn allemal wieder aus Holland bekommen. Für die, meinen ungestalten Papieren zugedachte Ehre danke ich Ihnen zum Voraus. Wie werde ich mich freuen, wie sehr muß es meiner Eigenliebe schmeicheln, wenn ich sehe, daß ein Lessing etwas daraus würdige hervorzuziehen. Sie haben vollkommne Gewalt, fie nach Gutbefinden zu benuten. Alls eben fo großer Runftrichter als Sie Dichter find, muffen Sie am besten wissen, was in Ihren Kram dienet. Ich bin mehr nicht als ein Grammaticus, ich begnüge mich, was 10 ein anderer in einer andern Sprache gesagt hatte, in meiner Muttersprache, faglich und getreulich nachzusagen. Das Beurtheilen der Runftwerke ist nie mein Werk gewesen. Auf Ihre Bentrage zur Geschichte und Literatur freute ich mich, sobald ich die Auzeige davon im Meßcatalogo sahe. Bas Sie aber von einem Beytrage schrieben, den Sie 15 von mir erwarten, das ist für jest noch für mich ein Räthsel. Der erste Band, den ich mit Ungeduld erwarte, wird es auflösen. Allemal stehe ich zu Dero Befehl, in so weit als in meinen Kräften steht, ihn auszurichten.

Soviel in Antwort auf Dero Schreiben. Aber Sie haben ja ben guten Aesopus vergessen. Ich und meine Frau denken aber noch wohl 20 daran, oder vielmehr, wir gurnen über unser widriges Schicksal, das wir Wie manche verdriefliche Stunde hat uns die damit gehabt haben. Chicane ber neidischen Augsburger Raufleute gemacht. (Denn bas find die Herren deputati ad curam Bibliothecae publicae, wie sie heißen.) Wie manchen Fluch hat meine Frau wider die Kleinmuth und die Karg- 25 heit ausgestoßen, die uns bisher, mit vergeblichen Bertröftungen, von einer Zeit zur andern hingehalten, und am Ende doch geäffet hat. Setzt endlich doch einmahl, dachte ich, würde das Manuscript aufommen, aber sehen Sie nur einmal die Cansen au, womit man mich in dem Angesichte meines Freundes beschämt. Sonst hatte ich nie Caution machen müssen, 30 ob man mir gleich eine ziemliche Menge von Manuscripten von Augsburg zugeschickt hatte. Diese Willfährigkeit hatte mich so ked gemacht, daß ich Ihnen, werthefter Freund, ohne Bedenken versprach, den Aesopus zu verschaffen. Ich schrieb beswegen nach Augsburg. Man schrieb zurud, ich follte ihn haben. Indessen daß ich darauf warte, und alle Tage 35 zähle, bis er ankommen möchte, fing man an, etwas räthselhaftes von

einer Cantion von 200 Athlr. zu sprechen. Ich verstand mich bazu, in ber Mehnung, es wolle die geheischte Caution nur soviel sagen, daß ich mich zur Erstattung der geforderten Summe in dem Falle verstände, wenn das Manuscript verlohren ginge, oder soust Schaden nähme. 5 klärte sich darüber nicht weiter. Indem ich nun erwartete, daß das Manuscript, das schon im vorigen Herbst hätte hier senn sollen, doch wenigstens mit dieser Oftermesse aukommen wurde, bekomme ich bengehenden Brief (ben ich mir ben Gelegenheit wieder gurud ausbitte) des dortigen Berrn Bibliothekar M. Beding, und ein Billet von einer dortigen Sand-10 lungsgesellschaft Klaucke und Bent, welche Herr Heding mir vorgeschlagen hatte. Sie, werthester Freund, werden aus benden den wahren Buftand ber Sache einsehen, und die Sindernisse erfahren, die sich meiner ernstlichen Bemühung, Ihnen zu dienen, widersetzt haben. Sätte ich das Geld vorräthig, so würde ich es, ohne Ihnen ein Wort davon zu sagen, in 15 natura beponiren, und meiner Frau das Bergnügen machen, für Sie den griechischen Text des Aesopi inediti abschreiben zu können. Denn sie ift würklich recht ungeduldig darüber, daß ihr guter Wille, Ihnen einen fleinen Dienst zu leiften, so vielen Widerstand findet. Allein Gie kennen die Laft der Sorgen, die ich mir durch den Berlag eines fo koftbaren 20 Werkes aufgebürdet habe, zu wohl, als daß Sie mich von der Pflicht, eine mehr als wörtliche Caution zu leisten, nicht entschlagen sollten. Ich überlasse es nun übrigens Ihrer eignen Entschließung, ob Sie die Sache weiter treiben, oder da wo sie jett ist, liegen, und in Bergessenheit fommen laffen wollen. Auf die Willigkeit meiner Frau in diesem Falle 25 einen griechischen Ropisten für Sie abzugeben, und auf unsere Sorgfalt allen Schaden, der dem Codici zustoßen könnte, nach Möglichkeit zu berhüten, können Sie sichere Rechnung machen. Lassen Sie mich bald wissen, was Sie in diesen Stücken zu thun willens sind. Schlüßlich wünsche ich Ihnen gute Gesundheit, ein vergnügtes Berg zu Wolfenbüttel (freylich 30 ist der Schauplat für einen solchen enidelurge zu klein und zu enge) und alle Art von Wohlergehen. Daß ich mir und meiner Gattin auch fernerhin Dero Wohlgewogenheit versprechen könne, daran laffen uns die ansehnliche 1 Geschenke nicht zweifeln, wofür wir Ihnen aufs äußerste verbunden sind, und bleiben. Ich verharre 2c.

D. Reiste.

35

ansehnlichen [1794]

486. Von Johann Karl Philipp Spener. 1 [Berlin, Mai 1772.]

487. Von Eva König.2

Wien, den 25. May 1772.

Mein lieber Leffing!

Ich versprach zwar in meinem Letzten, Ihren Brief, den ich behm Schluß desselben erhielt, schon vorige Woche zu beantworten. Allein es war mir unmöglich. Theils haben mich Geschäfte, und theils meine üble Disposition daran verhindert. Heute nun, da ich mir vorgenommen, mich 10 recht lange mit Ihnen zu unterhalten, mußte doch wieder dazwischen kommen, daß ich in die Stadt gesordert wurde, und aus dieser Vorderung in die Stadt ersolgt, daß ich diesen Nachmittag mich mit einigen Salzburgern unterreden muß, die binnen einer Viertelstunde hier sehn werden.

Demnach hätte ich auch noch heute das Schreiben ausgesetzt, wenn es nicht wäre, Ihnen zu sagen: daß, unerachtet alles Gewäsches, so man von und gegen Riedeln gemacht, er doch endlich am Donnerstag hier angekommen ist. Alles, was ich Ihnen seinetwegen geschrieben, ist wahr; auch dieses, daß G.3 ihn hierher gebracht, und er soll auch der Einzige 20 sepn, der der Kaiserinn wieder bessere Gesinnungen von ihm bengebracht hat. Alle, die ihn disher gesehen und gesprochen haben, sind wider ihn eingenommen. Ob G.3 sich seiner Wahl freuet oder schämet, weiß ich noch nicht. — Wie Sonnensels sagt: so hat er 1500 Fl. Gehalt, und ist bestimmt, die Mythologie zu erklären.

Mich soll verlangen, ob er Gnade vor Sonnenfels Augen empfängt. Ich glaube zwar nicht, daß er sich über ihn herauslassen wird: benn er fängt an, den Hosmann zu spielen.

^{1 (}Wie Lessing am 5. Dezember 1772 seinem Bruber Karl mitteilte, hatte ihn "vor länger als einem halben Jahre" der junge Buchhändler Spener in einem jest verschollenen Briefe, den Lessing ohne Antwort gelassen, um sein Urteil über heurh Madenzies Roman "The man of feeling" gebeten, von dem Spener eine deutsche Übersetzung zu veranstalten wünschte. Der Brief dürste etwa aus dem Mai 1772 stammen und an Lessing gerade um die Zeit gelangt sein, da sein krankhafter Zusstand ihm für mehrere Wochen das Schreiben vor allen andern Arbeiten verleibete.]

^{* [}Nach der jett verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. I, S. 377—380) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 361; Evas Brief treuste sich mit Rr. 364 ebenba.] * [= Gebler]

Pater Wurz hat mich besuchen wollen, und ich bin nicht zu Hause gewesen, sonst könnte ich Ihnen vernuthlich über die Sache, die Sie interessirt, nähere Auskunft geben. So viel ich glaube, denkt man noch gar nicht ernstlich darauf, und es möchte auch wohl aus dem ganzen Ausschlag, wie Sie selbst sagen, nichts werden, so lange noch zweh große Augen offen stehen. Indeß thun Sie allemal wohl, wenn Sie sich doch auf den Fall, daß es eher geschehen könnte, richten. Daß Sie aber auch in dem eutgegengesetzten Fall mit Vergnügen in Wolsenbüttel bleiben wollen, frenet mich mehr, als Sie sich vorstellen können. Die Bedingung, unter der Sie es wollen, wird die Vorsehung in Erfüllung kommen lassen. Ganz gewiß wird sich am Ende alles nach unsern Wünschen lenken. Es siehet zwar noch sehr verwirrt aus. Ich habe noch wenig gute Aussichten; aber sie müssen und werden kommen.

Ich würde schrecklich weitläuftig sehn müssen, wenn ich Ihnen er5 zählen sollte, was seitdem in meiner Sache vorgefallen. Täglich was
Veränderliches! Heute der vortreslichste Anschein, den andern Tag war
alles wieder verrückt, und das durch Zufälle, die kein Mensch vorhersehen
konnte. Jetzt habe ich wieder die Hoffnung, in ganz kurzem vom ganzen
Lager befreht zu werden, und zwar übernimmt vielleicht der Hof selbst
20 einen Theil davon.

Hundertmal des Tages kommen Sie mir vor, wie Sie unter den Büchern herum kramen. Wie gern wollte ich Ihnen helfen, lieber, als den Großen aufwarten. Ihre Arbeit wird Ihnen wohl sauer, aber glauben Sie nur, daß die meinige mir noch saurer wird. Zum Glück, 25 daß ich überall gütig aufgenommen werde, sonst wäre es vollends arg.

Wenn die Sch. ¹ Verstand hat, so henrathet sie lieber außer Hamburg als in Hamburg, und so reüssirt wohl unser Herr von K. ² Ich wünsche es von ganzem Herzen. Wenn der Vetter die Parthie macht, so macht er doch einmal was Kluges.

30 Eben kömmt mein Besuch. Leben Sie wohl, liebster Freund. Ich umarme Sie tausendmal, und bin auf immer

Ihre

R.

^{[=} Dorothea Maria Schlüter] * [= Runtich]

488. Don Karl Ceffing.1

Berlin, ben 6. Junius 1772.

Liebster Bruder,

Ich wollte Dir nicht eher schreiben, als bis ich Dir ein Exemplar von Deiner neu gedruckten Emilia Galotti mitschicken könnte. Sie sollte 5 schon zur Messe sertig seyn, und ist noch nicht da. Die zu verbessernden Drucksehler, die Du mir gesendet, kamen zu spät; aber ich besinne mich, daß ich sie alle bis auf den einzigen Scite 8. Zeile 6. 2 statt Gränzen, Schranken augemerkt habe. Das Stück wird auswärts gedruckt.

Sulzer, der vor etlichen Wochen in Dresden gewesen ist, sagte mir 10 im größten Eiser für Deine Ehre: Du müßtest widerrusen! — Nun, was? — Du sollst, Gott weiß wo und wie, gesagt haben, daß die Statue Agrippine, welche im großen Garten zu Dresden steht, zwar antik, aber der Kopf daran neu seh. Casanova und Hagedorn sind über Dich sehr unzufrieden, und wollen schwören, daß die Statue vom Kopf bis auf 15 den Fuß ganz antik ist; ersterer will gar wider Dich schreiben. Wo hast Du denn das geäußert? Der wie hängt es zusammen?

Sulzer hat ein Trauerspiel, Cymbelline, geschrieben. Der Stoff, wenn Du Dich erinnerst, ist aus dem Shakespear. Ausgelassen hat er freylich viel, und wenn das ein Ganzes nach den Aristotelischen Regeln 20 daraus machen heißt, so ist das nicht so schwer, als ich bisher glaubte. Sein Dialog ist unausstehlich. Er hat es gefühlt, und daher mit einer großen Verbeugung Deiner in der Vorrede gedacht. Eine schnurrige Wendung werden die Kunstrichter daben nehmen. Sulzer ist zwar hier nicht so groß, als in seinem Lexicon; aber man sieht doch den denkenden 25 Mann! Ich habe allen Respect sür Sulzern, nur nicht für seinen Expmbelline.

Haft Du Ramlers neue Ausgabe seiner Gedichte gelesen? Es sind neue vortreffliche dazu gekommen; hin und her Anmerkungen, vornehm-lich zu seinen Uebersetzungen aus dem Horaz. Ein Exemplar hast Du 30 ja wohl von Ramlern selbst?

Wie gefällt Dir der goldne Spiegel von Wieland? Man hat seine orthodore, man hat seine schlüpfrige Woral getadelt; was kann man hier

^{1 [}Rach ber jest verschollenen Saubschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 205—208 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 207—210 wieder abgedruckt. Untwort auf Bb. XVIII, Nr. 362.]

1 [Bb. II, S. 381 in bieser Ausgabe]
1 [Bgl. Bb. XI, S. 209 f. in bieser Ausgabe]
1 seine [1794. 1817]

tadeln? Nichts. Mir schmeckte er ganz, ob ich ihn gleich mehr verschlang als las. Es ist doch nichts Geringes, in alle Sättel zu passen.

Ich melbete Dir ja, daß ich Suffisance de la Religion naturelle ans einem Werke von 1771, unter dem Titel: Pièces detachées relatives au Clergé seculier et regulier, übersette. Das Ding gesiel mir, ob es mir gleich nichts Neues schien. Da es nun sertig ist, und man den Schaden bey Lichte besieht, so ist es weiter nichts, als eine kastrirte Ausgabe der Sitten von Tonssant, mit einem andren Eingange und einem andern Schlusse. Der ungenannte Bersasser widerlegt Ansangs 10 den Tonssant, ohne ihn anzusühren. Ich, da ich nicht wußte, worans es genommen, übersette es also auch bloß. Hätte sich Woses nicht sogleich erinnert, so glaubte ich noch bis diese Stunde, ein ganz neues und noch nicht übersetzes Buch übersetzt zu haben. Tonssaint hat hernach ein Eclaireissement über seine zu Paris verbrannten Sitten geschrieben, 15 wo er sast alles widerrust, was 1748 sehr neu und orthodog schien. Es ist nichts leichter, als im Christenthum Aussehen zu machen.

Dein

treuer Bruder, Karl.

489. Von Eva König.2

Wien, den 15. Jun. 1772.

Mein liebster Freund!

Endlich bin ich aus der quälenden Unruhe gesetzt, in der ich wegen 25 des so langen Aussenbleibens Ihrer Briefe, besonders die letzten vierzehn Tage hindurch, gewesen bin. Auf vier Briefe keine Antwort zu erhalten, war mir ein Käthsel, welches ich nicht anders, als durch die traurigsten Borstellungen, auslösen konnte: denn wirklich müssen Sie noch dreh Briefe, nach Abgang Ihres Letzten, von mir erhalten haben; wovon zweh, wo 30 nicht gar auch der dritte, schon hätten müssen in Ihren Händen gewesen sehn. Es ist sonderbar, da alle meine Briefe sonst richtig laufen, daß

20

^{1 1774, [1794, 1817]}

^{* [}Nach ber jest verschollenen handschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bh. I, S. 385—394) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVIII, Rr. 364; Leffings Antwort ebenda Rr. 365.] * [Erhalten sind nur zwei Briefe, von benen übrigens ber spätere (Rr. 487) am 27. Mai, bem Tage, da Lessing an Eva schrieb, unmöglich in Bolfenbüttel sein konnte. Täuschte sich Eva wirklich nicht in ber An-

eben die, woran mir am meisten gelegen, so lange herum schweisen. So wie auch die von Jhnen an mich, die erhalte ich immer um vieles später, als die, so von gleichem Datum aus Hamburg geschrieben sind, da sie doch um zwey Tage früher eintressen sollten.

So ein arger Schurfe Ihr Bedienter mag gewesen seyn; so glaube 5 ich nicht, daß er hierbey Unterschleif gemacht hat. Ich habe in allem drey Briese hierher von Ihnen erhalten; vom 10. April, 1. und 27. May. Mehrere werden Sie mir, aus Ihren eignen Briesen zu urtheilen, nicht geschrieben haben. Sie werden es selbst ein bischen wenig sinden. In- deß könnte ich Ihnen jetzt, da ich eben erst einen erhalten, keinen Bor- 10 wurf darüber machen. Sie würden mich aber ganz außerordentlich verbinden, wenn Sie das Bersämmte in Zukunst wieder einholen wollten. Und Sie würden es gewiß thun, wenn Sie sich nur halb die Freude vorstellen könnten, die jeder Brief von Ihnen bey mir erregt. Ihr gewessener Bediente hätte eine wirkliche Sünde begangen, und mehr als 15 Schläge verdient, wenn er auch nur Einen unterschlagen hätte: denn wenn ich nur gute Nachrichten von Ihnen habe, so überwinde ich alle übrige Sorgen; so wie im Gegentheil, wenn sie mir sehlen, mich eine Zentner-last drückt, und nichts verwögend ist, mich auszumuntern.

Sie halten vielleicht das, was ich hier sage, für übertrieben; aber 20 Gott ist mein Zeuge, daß es wahr ist! Und bleibe ich hier, wozu man mir vielleicht annehmliche Vorschläge machen wird, so sage ich Ihnen zum voraus, ich thue es in der sesten Hossmung, einst in Ihrer Gesellschaft hier zu leben; weil ich befürchte, daß, wenn ich mich aus dem Gewerbe völlig herauszöge, ich diesem Glück auf immer entsagen müßte.

Die Borschläge, wovon ich rede, sind folgende. Nehmlich man hat mich sondiret: ob ich die Fabrik nicht fortsetzen würde, wenn man mir erst von meinem Lager abhälse, und der Hof mir alsdenn ein Kapital auf gewisse Jahre ohne Interesse gäbe? Diese behden Punkte wären nun sehr annehmlich; es war aber noch ein dritter damit verknüpft, wo ich 30 gleich sagte: wenn der damit verbunden sehn müsse, so könnten die Borschläge noch einmal so gut sehn; ich würde sie außschlagen. Könnte der aber wegsallen, so würde ich über die Sache denken, wenn sie mir angetragen würde. — Ich muß nun abwarten, was weiter ersolgt. So

zahl ihrer Briefe, so müßte ein Schreiben von ihr zwischen bem 22. April und bem 16. Mai, über bessen Inhalt wir jedoch nichts wissen, verloren gegangen sein.]

viel bin ich gewiß: ich bekomme Hülfe auf eine ober die andre Art, die Fabrik mag in meinen Händen bleiben, oder nicht bleiben. Ich habe zu viele, und darunter wichtige Stüten. Es ist nur zu wünschen, daß meine Gländiger nicht die Geduld verlieren; denn langsam wird es zugehen, mid das kann ich nicht ändern. Der Hof fühlt die Last nicht, die mich brückt, ich mag sie noch so dringend vorstellen; und übereilen läßt er sich auch nicht.

Dem Staatsrath 8 ** 1 habe ich neulich in meinen Angelegenheiten eine Bisite gemacht. Es ward von Ihnen kein Wort geredet, bis ich 10 wegging. Da fragte er: ob ich nicht Gelegenheit hätte, ein kleines Bättchen an Sie eingehend zu machen. Ich sagte Ja, und so wird er es mir in einigen Tagen zuschicken. Vermuthlich sind es zwen neue Stücke, wovon das eine dren Tage hintereinander aufgeführt worden, bas andre aber noch unter der Presse ist. 2 Das, so bereits aufgeführt, ist 15 betitelt: Leichtfinn und Liebe. Ich habe es nicht auslesen können, und bedanre Sie zum voraus, wenn Sie in die Nothwendigkeit gesett werden, ihm darüber ein Kompliment machen zu müffen. Indessen machen Sie ihm immerhin ein recht schönes: benn ich glaube, er verziehe einem cher, ber an feinem Charakter etwas auszusegen fände, als an feinen 20 Komödien. Auf der Seite macht sich der Mann recht lächerlich. bauert mich, weil sonft die gange Stadt ihm bas Beugniß eines rechtschaffnen Mannes benlegt. — Riedel muß seine schwache Seite auch schon kennen. Wie ich höre, soll er ben ber Borstellung bes neuen 6 ** 3 Studs in einem Athem weggeschrien haben: vortreflich! göttlich! - ver-25 muthlich aus Dankbarkeit.

Von Ihren Angelegenheiten habe ich nicht ein Wort gehört. Ihre Vermuthungen können wohl gegründet sehn; nicht bey dem neulichen Beruf, aber beh dem, der schon vor einigen Jahren an Sie ergangen sehn soll. Denn damals hatte noch einer die Hand mit im Spiele, der Sie 30 gewiß nicht nahe beh sich wünscht, weil er Ihre Vorzüge nur gar zu wohl erkennt, ob er sie gleich nicht eingesteht. — Der Brief, den Sie mir an G. einschließen wollen, wird mir vielleicht Gelegenheit geben, von der Sache mit ihm zu reden. Wenn der mit der Sprache heraus

^{1 [=} Gebler] * [Gebler ichidte biese beiben Stüde später burch Abel Sehler an Lessing; vgl. Bb. XVIII, Rr. 370. Bielleicht sanbte er burch Eva König bie früheren Bänbe seiner "Theatralischen Werte". Einen neuen Brief scheint er ben Büchern nicht beigelegt zu haben.] * [= Gebler'schen] * Brief, [1789]

will, so kann ich am besten erfahren, ob einmal ernsthaft darauf gedacht worden, oder nicht. Und macht er den Geheinmisvollen, so will ich sonst wohl dahinter kommen. Sie können leicht denken, daß mir daran geslegen ist.

A... ift nicht hier, und unter so viesen, ben denen ich nach ihm 5 gefragt, kennt ihn kein Einziger, außer S., der sagt: er sen Obrister und ein sehr stolzer Mann. Das llebrige, was er noch von, oder vielmehr gegen ihn, sagen möchte, drückt er mit einem Achselzucken aus. Ich habe mehrmals gemerkt, daß man über keinen, der sich anmaßt, Schriftsteller zu sehn, S**2 Urtheil einholen muß; denn die sind ihm alle ein 10 Dorn in den Angen, und das Urtheil, das er über sie fällt, ist allezeit trüglich. So möchte das von A... auch sehn.

Kürzlich habe ich die Bekanntschaft von Madam Huberinn gemacht, und an ihr eine recht scharmante Fran gesunden. Sie hat versprochen, mich nächster Tage zu besuchen. Es wird mich freuen, wenn sie 15 Wort hält.

Was meinen Sie? von ihr habe ich gehört: die H. ³ habe sich mit S. ⁴ wollen trauen lassen, es sey ihr aber abgeschlagen, und man würde es auch nimmer zugeben, ob sie sich gleich noch viele Mühe, die Erlaubniß zu erhalten, gäben. Zu welchem Ende die sich verhehrathen wollen, 20 kann ich nicht begreisen. Sie sollen kürzlich in meine Nachbarschaft gezogen sehn. Es sollte mir leid sehn, wenn das mir ihre Bisite zu-wege brächte.

Apropos vom Hehrathen. Wie stehet es denn mit unsers Herrn von K. Hehrath? Weil Sie nichts davon melden, so muß ich denken, 25 daß nichts daraus geworden ist, welches mir leid sehn würde. Ich glaube, daß er 400,000 Mt. Banko recht gut nügen, und das Mädchen auch einen recht braven Mann an ihm haben würde.

Und wie mag unser Sch. 6 in seinen Angelegenheiten fahren? Ich höre weder von ihm noch seiner Fran etwas. Wenn Sie gute Nachrichten 30 von ihnen haben, so theilen Sie sie mir mit. Neuigkeiten schreibt mir kein Mensch aus Hamburg, ob ich gleich mit dreyen briefwechsele.

Nimmermehr hätte ich gebacht, daß es mit Struensee und Brand so weit kommen würde. Ich war wie vor den Kopf geschlagen, wie ich

das vollzogne Urtheil in der Zeitung las. Man mag ihre Verschulden nicht alle befannt gemacht haben; ist das aber, so däncht mich, man hat sehr grausam mit ihnen versahren.

Die Königinn danert mich von ganzem Herzen. Besonders wenn 5 sie Struenseen gesiebt hat, ist sie in meinen Augen die unglücklichste Person von der West. — Mich verlangt nur, was sie mit den übrigen Gesangnen noch machen werden. Daß indeß Sturz fren ist, hat mich recht sehr gesreuet; nur weiß ich noch nicht, ob er seine Bedienung behält?

Unsers W..& Treund, Gr. R**, 2 ist hier für den infamsten 10 und allerabscheulichsten Menschen bekannt. Es ist kein schlechter Streich zu erdenken, den er nicht ausgeübt haben soll. Daher werden die Unglücklichen in Kopenhagen auch durchgehends bedauert, weil sie durch ihn gestürzt worden, und man ihm zutraut, daß er es leicht aus bloßer Bosheit könne gethan haben.

15 Run, mein liebster Freund, umarme ich Sie tausendmal. Bleiben Sie gesund, und schreiben Sie mir oft, daß Sie es auch sind. Ich wünsche, daß Ihr neuer Bediente sich so gut halte, wie er sich ange-lassen; sonst jagen Sie ihn in Zeiten weg, und ärgern und plagen sich nicht wieder so lange mit einem Schurken.

Mein Schwager empfiehlt sich, und ich bin mit ber aufrichtigften Liebe

Dero

ergebenste E. C. König.

Haben Sie mein Portrait erhalten? Ich bin besorgt, daß es ver-25 loren gegangen ist.

490. Von Eva König.3

Wien, den 15. Jul. 1772.

Sie wünschten, ich hätte Ihnen geschrieben, ehe ich noch Ihren 30 Brief erhalten hätte. Das wäre auch sicherlich geschehen, und zwar mehr als einmal, wenn ich nur einigermaßen im Stande gewesen wäre, es zu thun. So aber war ich zeither immer krank, und noch mehr am Gemüthe

^{1 [=} Wurmbs] 2 [= Graf Rangau]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. 186. I, S. 403-412) mitsgeteilt. Untwort auf Bb. XVIII, Rr. 365; Lessings Autwort ebenda Rr. 367.]

frank, als am Körper. Alles mußte 1 zusammen stoßen; sehlgeschlagne Hoffnungen hier, verdrießliche Briefe von Hamburg, und was nicht alles mehr, um mich sast gänzlich niederzuschlagen. Auch Ihr Brief, dem ich so sehnlichst entgegen sahe, enthält nicht viel Tröstliches für mich. Denn auch Sie sind nicht wohl, und vielleicht übler, als Sie mir sagen wollen. Gott gebe, daß es nicht seh, und daß Sie Ihrem Bersprechen, mir den nächsten Posttag wieder zu schreiben, mögen nachgekommen sehn, sonst würde es schlecht um mich aussehen: denn ob ich gleich seit einigen Tagen etwas besser din, so din ich doch noch nicht so stark, mir traurige Gesbanken aus dem Kopfe reden zu können.

Ich hätte gewünscht, daß Sie den Phrmonter Brunnen an der Duelle getrunken hätten. Nicht der Brunnen allein ist Ihnen nöthig, sondern mehr die Zerstreuung, und wenn Sie nun vollends die fatale Arbeit fortsetzen, die Ihnen so nachtheilig ist, so sürchte ich, daß der Essett vom Brunnen wenig oder nichts sehn wird. Neberhaupt sollten 15 Sie die Arbeit ganz auf die Scite sehen, dis Sie sich geschickter dazu fänden, und wenn die Zeit auch nicmal känne, was wäre denn daran gelegen? Ein Andrer kann die Bücher in Ordnung bringen, der sie in Ordnung haben will. Ich meines Theils habe sie, seit ich Ihren Brief erhalten, hundertmal ins Fener gewünscht.

Ihr neues Stück ist vorige Woche drey Tage nach einander aufgeführt worden, und zwar mit außerordentlichem und allgemeinem Beyfall. Der Kaiser hat es zwehmal gesehen, und es gegen G. s sehr geslobt. Das nuß ich aber auch gestehen, hat er gesagt, daß ich in meinem Leben in keiner Tragödie so viel gesacht habe. Und ich kann sagen: 25 daß ich in meinem Leben in keiner Tragödie so viel habe lachen hören; zuweilen beh Stellen, wo, meiner Meinung nach, eher hätte sollen geweinet, als gesacht werden.

Die Vorstellung ist sehr mittelmäßig ausgefallen. Nur allein die Huberinn, die die Rolle der Mutter machte, hat, meines Erachtens, in 30 der größten Vollkommenheit gespielt. Wenigstens ich habe in meinem Leben keine Rolle so aussühren sehen, und ben keiner das empfunden, was ich beh der empfand. Den Prinzen machte Stephanie der Aeltere, ich möchte fast sagen: so schlecht wie möglich. Die schöne Scene mit dem Mahler, die verliert hier ihren ganzen Werth. Denn die spielt der 35

¹ mußte [1789] * einmal [1789] * [= Gebler]

Prinz und der Mahler, beyde zugleich so abgeschmackt, daß man sie möchte mit Nasenstübern vom Theater schicken. Stephanie wird täglich affektirter und unerträglicher, besonders in seinem stummen Spiele. Was thut er zulet in Ihrem Stücke? Er reißt sein ohnedem großes Maul bis an die Ohren auf, streckt die Zunge lang mächtig aus dem Halse, und leckt das Blut von dem Dolche, womit Emilia erstochen ist. Was mag er damit wollen? Ekel erregen? Wenn das ist, so hat er seinen Endzweck erreicht.

Bey bem Theater wird bald eine Beränderung vorgehen. Der 10 Graf Cohari ift völlig ruinirt, und bereits in Ungarn für numündig erklärt. Es sind ihm für sich und seine Familie 2000 Thlr. jährlich ausgeworfen; ein großer Abstich von 16000 Thlr., die er sonst Einkünste hatte. Man hofft, das Theater werde ihm auf künstigen Winter noch bleiben, damit er sich in etwas heraus reißen kann. Alsdenn glaubt man, 15 wird es der Kaiser übernehmen. Ich wünschte es. Sie können sich leicht vorstellen, warum.

Daß van Swieten wirklich einmal tod ift, werden Sie nun längst wiffen. Seine Stelle, als Leibmedikus, ift durch den D. Störk erfett; wer aber die ben der Bibliothek und Cenfur erhalten wird, weiß man 20 noch nicht. Ich glaube nicht, daß sein Tod großen Ginfluß haben wird; wenigstens nicht in die Sache, worauf Sie wohl benken. schwerlich zu Staube, fo lange nicht eine andere Beränderung vorgeht. Und ich glaube mich nicht zu irren, wenn ich behaupte, daß R**2 den ganzen Plan verrückt hat. Man findet sich zu fehr mit ihm betrogen, 25 und fagt daher, daß er wirklich nun schon das einzige Mittel, sich zu behaupten, ergreift und umsattelt. Nachher soll er auf dren Jahre nach Rom gehen, und dort lernen, was man glaubte, daß er schon wüßte. Daß Sie dieses aber ja nicht nacherzählen! Man könnte fonst leicht auf ben Berdacht gerathen, daß es von mir fame. Ich habe fo schon einige-30 mal geglaubt, aus G**3 Miene schließen zu können, daß er einigen Wink hat, worauf sich unfre Freundschaft gründet. Vermuthlich durch Wie ich höre, soll der beständig um und ben ihm senn, und außer ihm niemanden sehen.

Es giebt mir eine schlechte Ibee von G**.3 Denn außer ihm ist 35 doch auch kein Einziger, der R**2 nicht für die elendeste und kriechenbste

¹ Cohuri [1789] 2 [= Riebel] 3 [= Geblers]

õ

Kreatur von der ganzen Welt hält, und es darf nur das Viertheil von dem wahr seyn, was man von ihm erzählt, so ist er es gewiß.

Seit einigen Wochen ist ein junger Professor aus Leipzig, Namens Reit, hier, um das Kabinet eines gewissen Fürsten in Ordnung zu bringen. Vielleicht kennen Sie ihn.

Die Nachricht von Madam G. ¹ hat mich erfreut, und so auch die von unserm Freund Sch. ² Wie gut wäre es, wenn der Mann einmal in einen ruhigern Stand käme! Zwar ruhiger wird er dadurch nicht viel mehr werden, aber doch frey von Nahrungssorgen, und dies sind wohl die nagendsten Sorgen, die man in der Welt haben kann; vorausgesetzt, 10 wenn man Kinder hat.

Ich sehe nicht ein, wie ich mir auf das Vergnügen Hoffnung machen könnte, Sie im August in Hamburg zu sehen. Demohygeachtet reisen Sie immer hin. Statt Sie da zu sehen, werde ich die Zusriedenheit haben, von Ihnen zu hören, daß Sie Ihre völlige Gesundheit und 15 Munterkeit wieder daher geholt haben. — Gott weiß, wenn ich hier wegstomme, und ob und wie ich wegkomme! Noch stehe ich immer auf demselben Fleck. Doch, ich habe mir vorgenommen, Sie für diesesmal gar nicht über meine Umstände zu unterhalten, und mir überhaupt, während daß ich den Brunnen trinke, so viel möglich, alles Unaugenehme aus dem 20 Kopfe zu schlagen. Der Phrmonter Brunnen greist mich ohnedies allemal stark an. Könnte ich ihn doch in Ihrer Gesellschaft trinken! Diesen Wunsch thue ich sicherlich alle Worgen behm ersten Glas.

Leben Sie wohl, liebster Freund! Ich kriege Besuch, und muß also schließen. Schreiben Sie mir ja bald, ich bitte Sie inständigst. 25

₽.

491. Von Karl Ceffing.3

Berlin, den 24. Julius 1772.

Liebster Bruder,

Daß Du ben gesundem Leibe krank, und ben gesunder Seele tinten- 30 schen bist, habe ich aus Deinem Briefe an Boß geschen. Diese Art Krankheit ist mir nun frenlich nicht bekannt; aber eine ähnliche: mit

^{1 [=} Ratharina Cacilia Grund] * [= Johann Friedrich Comibt]

^{3 [}Rach ber jest verschollenen hanbidrift 1794 von Rarl Leffing in ben famtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 209 f. mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 211 f. wieber abgebrudt.]

frohem Gemüthe verdrießlich zu seyn. Freylich habe ich nur erst den Ansatz dazu, doch so viel, daß ich mir von Deinem Zustande eine Borstellung machen kann. Bey dem allen aber ist Deine Tintenschen eine Erinnerung, in der Einsamkeit auch einsam zu bleiben. Die dortige Bibliothek ist Dir zu viel Gesellschaft, in welcher Moses, der seit langer Zeit Deine Krankheit hat, und also aus doppelten Ursachen an Deinem Besinden Antheil nimmt, mit Schaudern herum gewandert ist.

Hier folgt endlich der neue Abdruck von Deiner Emilia. Der Titel ist etwas gothisch. Der Briefmacher über Deine Emilia im Postreiter 10 hat daran neuen Stoff. Was der Mann nicht für Siebensachen weiß! Sind diese Briefe nur ein Behfalls-Compliment, so ist es auch für einen Reichsstädter zu lang. Oder sind sie wohl gar Schäkeren? Das will ich nicht hossen. Es wäre um kein Haar besser, als in ernsthafter Gesellschaft zu kindern.

15 Herr Meil hat die beiden Antifen gestochen, und Du sollst ihm nur melben, wann er sie Dir schicken soll.

Mit der Kochischen Gesellschaft geht es hier nun so so! Man schätzt sie nicht um ihres stillen und ordentlichen Lebens, als um ihrer Borstellungen willen. Wollte Gott, sie lebte schlechter, und spielte besser! 20 Was macht aber die Döbbelinische? Die spielt wohl so schlecht, als sie schlecht lebt!

Lieber Bruder, seh recht gesund! Was hilft es Dir, wenn auch ich mit frank würde? Kein Mensch kann besser essen, trinken und schlafen als

Dein

Bruder Karl.

492. Von Eva König.1

[Wien, Mitte Augusts 1772.]

30

25

Liebster Freund!

Wenn Sie zugegen wären, konnte ich Ihnen vier weitläufige Briefe zeigen, die ich eben ihrer Weitläuftigkeit wegen nicht abgeschickt habe.

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, C. 7—13) mitgeteilt. Der Brief scheint in der Handschrift ohne Datum gewesen zu sein; der Drud von 1789 hat nur die Ortsangabe "Wien, ben", ebenfalls ohne Beitbestimmung. Aus der Rachschrift aber über bas "vor einigen Tagen" erfolgte Begrabnis bes am 4. Angust 1772 verstorbenen Schau-

Deinem Freunde Klagen vordringst, deren Ursachen Er nicht heben kann, so gerne Er es thäte, wenn es in seiner Macht stünde. Um nun nicht wieder in die Versuchung zu fallen auch diesen Brief liegen zu lassen, will ich Ihnen nur überhaupt sagen: meine Sachen gehen noch nicht wie bich wünsche; gegentheils verschlägt sich eine gute Aussicht nach der andern, und seit sechs Wochen her hat jeder Tag eine nene Plage für mich. Nur erst vor einigen Tagen bin ich wieder mit 700 st. — in ein Falliment verwickelt worden; wo ich mit der größten Vorsichtigkeit mich eingelassen hatte. Hierzu kommt noch, daß Schuback gerne die Sache aus einander 10 gesett wissen will, was doch nicht nöglich ist, wenn nicht allein ich zur Vettlerinn werden, sondern auch sogar meine Gläubiger zu kurz kommen sollen.

Für mich wird ohnedieß keine Nettung senn, wenn ich nicht zu Unterstützung der Fabrike vom Hofe Vorschuß erhalte, was ich bis jeto 15 noch nicht begehret, nun aber in einigen Tagen, und zwar gerade von der Raiserinn, begehren werde. Ich habe bisher geglaubt, meine Geschwister würden mir das Ihrige lassen, es scheinet aber, daß besonders der Professor keine Lust dazu hat. Sie dazu überreden mag ich nicht, weil ich sehe, daß alle mein Fleiß nicht beglückt ist. Wenn demnach der 20 Hof nicht die Hand bieten will, fo werden vermuthlich zwen im Flor stehende Fabriken, ben denen ich alle das Meinige einbüßen werde, eingehen muffen; und das just zur Zeit, wo ber Absatz anfängt ergiebig zu werden. Denn seit meinem Siersenn hat er außerordentlich zugenommen. Ein Raufmann allein will sich engagiren, mir monatlich für 1000 Fl. 25 Waare gegen baare Bezahlung abzunehmen, wenn ich ihm bagegen Bäffe für ein Quantum von 8000 Fl. ausländische Waare verschaffe, und bas auf so viel Jahre als es ber Hof eingehen will. — Wäre es nicht sonderbar. wenn dem ungeacht 2 alles den Krebsgang ginge? Gewiß! nicht nur sonderbar sondern sehr hart, und doch kann es leicht so kommen. 30

Was ich aus G*** machen soll, weiß ich nicht. Er bezengt sich außerordentlich freundschaftlich; aber er scheint mir nicht recht zu trauen, sondern vielniehr zu glauben, meine Verlegenheit sey bloße Verstellung;

spielers Johann v. Sternschütz ergibt sich, daß der Brief gegen die Mitte des August, wohl ummittelbar, nachdem Lessings Brief vom 29. Juli in Wien eingetrossen war, geschrieben wurde. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 367; Lessings Antwort ebenda Nr. 371.] * Schubach [1789] * [= Gebler]

ich suchte die Hilfe nur, um mit guter Manier von hier los zu kommen. Ich weiß, daß er sogar der Kaiserinn erzehlet hat, ich sen hieher gekommen, um das Werk anzugeben. In welcher Absicht? kann ich nicht errathen. Sie mag aber gewesen senn, welche sie wolle, so hätte er mir immer einen größern Gefallen gethan, wenn er lieber ganz von mir geschwiegen hätte. Denn es ist nichts natürlicher, als daß man den sich selbst überläßt, von dem man vermuthet, daß er nach erhaltener Hülse ins Fäustchen lacht und davon geht.

Demohngeachtet schreiben Sie ihm, thun Sie es mir zu Gefallen.

10 Jest erst kann er mir nußen, wenn er will. Bisher ist noch nichts von meiner Sache in den Staatsrath gekommen, weil ich die ersten Instanzen nicht habe vorben gehen wollen. Was ich aber nun direkte an die Kaiserinn eingeben werde, das wird Sie, wie gewöhnlich, mit sich in den Staatsrath nehmen, wenn er dann das Wort für mich redet, so wird mir gewiß binnen kurzem geholsen.

Wenn ich ben ben vielen Berdrieflichkeiten nur noch den Troft hätte, Sie recht gesund und vergnügt zu wissen; aber Sie scheinen mir nichts weniger, als das zu sehn. Wenn es nicht gar noch schlimmer mit Ihnen ift, als Sie fagen: Wenigstens wenn es noch nicht schlimmer ift, 20 fo kann es leicht schlimmer werden, wenn Sie nicht in Zeiten vorbeugen. Das beste Mittel wäre gewesen, Sie hätten mit Gberten die Reise nach Hamburg gemacht. Beibes die Berftreuung und Bewegung hatten Sie sicherlich furirt. Folgen Sie meinem Rathe und thun Sie es noch. Dber machen Sie eine andere Reise. Die auf Hier möchte ich Ihnen nicht 25 rathen, wenn Sie anders noch einmal für den hiesigen Ort bestimmt sind. In meiner Gesellschaft mußte er Ihnen durchans zum Ekel werden. Mir ift er es fo, daß ich Gott auf den Anieen danken würde, wenn ich ihn dieje Stunde verlaffen könnte, um ihn auf nimmer wieder zu sehen. Aber freylich mag es wohl weniger an dem Orte, als an den Umständen liegen, 30 worinn ich jest bin. Ich erinnere mich noch wohl der Zeit, da ich lieber an jeden andern Ort gegangen ware als nach hamburg, und wenn es jest auf meinen Willen ankäme, so vertauschte ich Hamburg nur mit einem einzigen Ort in der Welt, den ich Ihnen wohl nicht zu nennen brauche.

Von N** 1 höre und sehe ich nichts. Man sagt aber neuerdings 35 W. 2 werde auf hier berusen. So viel ist sicher: daß er mit Sonnen-

fels fleißig Briefe wechselt, doch glaube ich nicht, daß es diese Ursache zum Grunde habe.

Für die mir mitgetheilte Neuigkeiten von Hamburg danke ich. — Es war mir keine angenehmer, als die, daß Albertis Tochter versorgt wird. Wie gehet es denn der Mutter mit den übrigen Kindern? Haben 5 sie auch ihre Versorgung? — An der Heirath mit der Munssen und Matsen habe ich nichts auszusehen, als daß sie zu ungleich an Jahren ist. Sie muß wenigstens acht Jahre älter sehn als er. Sonst sind es behde ein paar rechtschaffene Leute, die einander würdig sind.

Ben Gelegenheit erkundigen Sie sich doch genau, wie die Sachen 10 von T. d. h. 2 stehen. Ich habe zwar keinen großen Posten an ihnen zu fordern, allein ich verliere so viel kleine Posten, daß am Ende nichts für mich über bleibt.

Die gute 3. 3 dauert mich um so mehr, weil ich mich, wie ich glaube, nicht irre, wenn ich in die Beständigkeit des Herrn W** 4 kein 15 großes Vertrauen setze. Was meinen Sie?

Und was meinen Sie? hätte ich nicht Ursache mit Ihnen zu zanken, über die Unschlüssisseit, worinne Sie gewesen: ob Sie mir Ihr Portrait schicken oder nicht schicken wollten? Ich hosse die Sache hat sich zu meinem Besten entschieden, und es ist unterwegs, sonst wahrhaftig! 20 bereden Sie mich nimmermehr, daß Ihnen das Meinige so angenehm gewesen. Vergessen Sie nur auch nicht, daß mir das Original von Grafen gehört. Sie haben es mir ausdrücklich zugesagt. Nun, mein Freund, leben Sie wohl, und da Sie überzeugt sind, daß ich Ihnen sonst oft Vriese geborgt habe, so sehn Sie erkenntlich, und borgen mir auch 25 wiederum einige, bis ich wieder im Stande bin, Vorschuß zu leisten. Ich wünsche Ihnen bald was angenehmes sagen zu können; noch mehr aber wünsche ich zu hören, daß Sie gesund und zusrieden sind. Wöchte diese Nachricht unterweges seyn!

Ich bin auf immer

Ihre ergebene Freundinn E. C. R. 30

Herr Sternschütz ist vor einigen Tagen begraben worden. Die Huberinn soll über seinen Tod untröstlich sehn.

^{&#}x27; Malfen [1789] ' [== To ber Horst] ' [= Sophia Maria Zint] ' [= Ralph be Woodsord] Leffing, fämtliche Schriften. XX.

493. Von Justina Salome Cessing. 1 [Kamenz, 22. August 1772.]

494. Von Gleim.2

Halberstadt d. 14tn Sept. 8
1772

Neulich war ich in Flsenburg behm Herrn Grafen von Wernigerobe dren Meilen nur von meinem geliebtesten Leßing entsernt; von dort auß wolt ich zu ihm fliegen (denn ists nicht traurig, daß wir nur sechs Meilen von einander bisher uns so selten sahen?) ich wollte zu ihm 10 fliegen, der Herr Graf hielt mich ab, ich muste zurück nach Hause, dachte mit dem Herrn Dohmdechant, der seinen Sohn zu Braunschweig besuchen wollte, Gesellschaft zu machen, dieser aber war den Tag meiner Zuhausekunst schon abgereiset. Zweh mahl also versehlte ich meinen geliebtesten Leßing zu sehen, das drittemahl, hoff ich, solls mir beser gelingen; ich will wenn nicht alle Götter zuwieder sind, noch in diesem oder im künstigen Monath, wenn unser General Capitul, wie ich vermuthe acht Tage lang ausgesehet werden wird, gerades Weges meinen geliebtesten Leßing übersallen, und, an seinem fast versährten Versprechen, mich zu besuchen, mündlich ihn erinnern.

20 Borist, mein liebster Freund, empfehle ich Ihnen meinen lieben guten Benzler der schon einmahl ihnen selbst geschrieben hat. Er glaubt ben einer armseeligen Bersorgung zu Lemgo, wegen des an diesem Ort zu stiftenden größern Nußens, glücklicher zu Lemgow zu sehn, als zu Halberstadt, deswegen geht er nach Lemgo zurück.

25 Weil ⁵ der Bibliothecarius zu Wernigerode nach einer Predigerstelle wie ich hörte, sich umsah, so hatt ich bisher einige Hoffnung das Werni-

¹ [Bie sich aus dem Briese der Mutter vom 15. Dezember 1772 (S. 212, B. 17 f.) ergibt, hatte sie schon am 22. Angust ein jest verschollenes Schreiben "mit sehnlicher Bitte", zweisellos um pekuniäre Unterstützung, an ihren Sohn gerichtet, ohne jedoch von ihm eine Antwort zu erhalten. Auch die Bitte, Lessing möge doch endlich einmal seinem Bruder Theophilus einige Zeilen schreiben, enthielt der verlorene Brief.]

^{* [}Hanbschrift in der Gleim'ichen Familienstiftung zu halberstadt; ein Doppelblatt weißen Papiers in 89, auf allen 4 Seiten mit deutlichen, saubern, doch etwas verblaßten Jügen beschrieben, mit einigen spätern Ünderungen Gleims für den Druck; 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIIX, 65. 188—191 mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 188—191 wieder abgedruck.] * den 10. Sept. [verdruckt 1794. 1816] * [dahinter f. d. Dr. eingesügt] mir * [Dieser ganze Abschriften] * b. Dr. gestrichen]

gerodische Bibliothecariat ihm zu verschaffen; iht eben ist eine Predigerstelle ledig, es hängt aber von manchen Umständen noch ab, und ich mag
wegen geringer Hoffnung Herrn Benzlern nicht aufhalten; er scheint von
dem in Lemgo zu stiftenden Nutzen einen hohen Begriff im Kopfe zu
haben, den vermuthl. dasiger Buchhändler, deßen Galeeren Sclave Benzler 5
bisher gewesen ist, in ihm durch allerlen Kunstgriffe hervorgebracht hat.

Könten Sie denn nicht etwa, mein liebster Leßing, diesen sessen sessen seinen sehrten Gehörs zu mancher ihm hier zu verschaffenden Bedienung, untüchtigen jungen Mann, dort zu einer guten Bersorgung verhelsen? Sie würden mich Ihnen unendlich verbindlich 10 machen; ich habe dem guten Manne Hoffnung zur Versorgung gemacht, und möchte nun auch Sie gern erfüllen.

Wenn von unserm Jacobi neuere Schriften Ihnen, mein liebster Freund, zu Gesicht kommen, und sie finden eines oder das andere darin, das ihnen mißfällt, so kommen Sie nur nicht auf den bösen Gedanken, 15 als ob ihr Gleim den mindesten Antheil daran habe. Mit seiner Dichteroper bin ich ganz unzufrieden, und mißbillige manches in seiner Vertheidigung gegen Hausen. Von benden Schriften habe vor dem Druck nicht die mindeste Kenntniß gehabt.

Unser guter Michaelis beßerte sich die vorige Woche, wurde ehe- 20 gestern wieder kränder, und ich habe wenig Hoffnung ihn zu behalten. Leben Sie desto länger, liebster Freund, für Ihren

Ihnen 2 ganz 2 ergebenen 2 treuen 2

Gleim.

30

Empfehlen sie mich unsern Braunschweigischen Freunden! Ihren 25 Herrn Bruder zu Berlin, fand ich diesen Sommer daselbst gesund und vergnügt, konte wegen meiner Geschäfte aber ihn nur selten sehn.

Meine Nichte füßt (fie fagt es felbst) den Berf. der Emilia Galotti.

495. Von Eva König.³ [Wien, September 1772.]

[fo Bf.] * [Das Wort ift f. b. Dr. geftrichen]

^{* [}Wie sich aus Evas Schreiben vom 26. Oktober 1772 (S. 199, B. 7) ergibt, hatte sie außer bem damals noch nicht beantworteten Briefe Nr. 492 noch einen zweiten, jest verschollenen Brief an Lessing gesandt, der vermutlich dem September angehörte und über ihre eigne sorgenvolle Lage nichts wesenklich Reues berichtete. Lessing Autwort in Bb. XVIII, Nr. 371.]

496. Don Gleim.1

Halberstadt den 30tn Sept. 1772.

Diesen Nachmittag Ein Uhr ift unser Michaelis, nachdem Er an 5 der Schwindsucht, und einem Lungengeschwür ben nah ein Biertheljahr sehr franck gewesen, in die Ewigkeit gegangen. Ihnen, mein liebster Leging, meld' ichs noch heute, denn fie waren sein Beförderer, fie kanten sein Benie, und stimmen in meine Rlagen! Lagen Sie doch, den Braunschweigischen Freunden seiner monathlichen Briefe Nachricht bavon geben, 10 damit Sie die Fortsetzung 2 nicht noch länger erwarten, denn in den dren Monathen der Krankheit haben Sie schon darauf gewartet; er hatte Hoffnung bis an3 die lette Stunde seines Lebens; und bachte noch immer seine Briefschuld abzutragen. Mit weniger auftrengender Arbeit hat er, während seiner Kranckheit, täglich sich beschäftigt; seine Kinderfabeln, sind 15 der lette Nachlaß seines vortreflichen Genies, das, wenns zur Reife gefommen wäre, zuverläßig mit vollkommenen Wercken sein Vaterland bereichert hatte. Noch war er ein Jüngling, und einer, der die Ungeheuer Sypochonder und Armuth, ich meine den äusersten Punct derselben, zu bekämpfen hatte, wie manches originelles Product haben wir nicht den-20 noch von ihm?

Im Junius dieses Jahres 4 ließ er, während meiner Abwesenheit an Berlin, einen meiner Anverwandten Nahmens Jähns, der mit ihm von gleichem Alter war, und von nicht minderm Genie, diesen, der an der disjährigen Spidemischen Kranckheit gestorben war, ließ er begraben; 25 bald darauf wurde er kranck; seine Grabstäte bekomt er neben seinem Jähns, und wer weiß, mein lieber Leßing, ob ihr Gleim nicht auch bald, au seinen Bätern dahin versamlet wird. Indes din ich willens den beyden jungen Dichtern Jähns und Michaelis (einige Poetische Stücke von Jähns hat Michaelis nach jenes 5 Tode gesamlet, und, wie ich höre, 30 zum Druck nach Leipzig geschickt) ich bin willens Ihnen ein Denckmahl setzen zu laßen und wünschte, daß mein Leßing die Grabschrift Ihnen 6 machen wollte. Sie bekommen beyde, nur Einen Stein!

^{1 [}Danbichrift in ber Gleim'schen Familienstiftung zu halberstadt; ein Doppelblatt weißen Papiers in 80, auf allen 4 Seiten mit beutlichen, saubern, boch etwas verblaßten Zügen beschrieben; 1794 in ben samtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 191—193 mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 191—193 wieber abgebruckt.] 2 [verbessert aus] bieselben 3 [unbeutlich, vielleicht] in 4 [verbessert aus] Bor kurzem 5 [verbessert aus] seinem 4 Inachträglich eingesügt]

Leben Sie besto länger, liebster Leging, und besuchen Sie mich boch balb einmahl, ich bin leider noch immer francklich, sonst hätte ich sie längst besucht.

Thr

Gleim.

5

497. Don Karl Ceffing.1 [Berlin, September oder Anfang Oftobers 1772.]

498. Don Karl Ceffina.2

Berlin, den 19. October 1772.

Liebster Bruder.

10

Schrieb ich Dir letthin nicht, daß Graf gesagt, der Ropf der Ugrippine sen zwar antik, passe aber nicht zu der Agrippine, und musse von einer andern Antike auf dieselbe gesetzt senn? Er wäre zu dem übrigen Körper viel zu klein, sonst aber ein so sehr schöner Ropf, daß er unmöglich von einem Neuern sehn könne. — Gabe es wirklich keinen 15 Menschen auf der Welt, welcher einen Kopf machen könnte, der in Unsehung der Vollkommenheit einem schönen antiken gleich kame? Die Möglichkeit davon läugnen, ist Antiquarität, nicht Kunstkenntniß. Du sollst Unrecht haben, und man giebt Dir Recht.

Haft Du Murrs Raar Bogen gegen die Hausensche Lebensbeschrei= 20 bung des verstorbenen Klotz gelesen? Murr hat viel, aber nicht weit gesehen; denn wenn alles so ist, wie er es in diese Bogen einrückt, so ist er am schlimmsten geschildert. Warum er Dich in Kunftsachen nicht für einen so großen Renner passiren lassen will, davon habe ich keinen andern Grund gefunden, als den, daß Du nicht in Italien gewesen bist. 25

Vor einigen Wochen sah ich auch ben Herrn Meil die Lippertschen Braucht man erst Kenner zu sehn, um zu behaupten, daß unter einem Tausend kaum 600 mittelmäßige, und kaum ein Baar hundert

^{1 [}Bie fich aus bem Anfang bes folgenben Briefes fowie aus Leffings Antwort (Bb. XVIII, Rr. 372) ergibt, richtete Rarl Leffing nach langerer Baufe einige Beit vor bem 19. Oftober 1772 an feinen Bruber ein jest verichollenes Schreiben, worin er unter anberm fein langes Schweigen bamit entichulbigte, bag er geglaubt habe, biefer fei verreift. Der gange Brief Rarls muß ben Ginbrud heiterer Bufriebenheit gemacht haben.]

^{* (}Nach ber jest verichellenen Sanbichrift 1794 von Rarl Leifing in ben famtlichen Schriften, 3b. XXX, S. 211-214 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 213-216 wieber abgebrudt. Leffings Untwort in Bb. XVIII, Nr. 372.]

gute und vortreffliche sind? Wäre es bloß mir so vorgekommen, so sagte es so viel als nichts; Meil denkt aber eben so, und bewies es mir mit sehr vielen Beyspielen. Nun frage ich Dich selbst, lieber Bruder, was will Lippert mit seiner großen Sammlung? Beweisen, daß die alten Künstler Gutes und Schlechtes gemacht? jungen Leuten daraus Mythologie, Historie und guten Geschmack beydringen? Da hätte man eine Auswahl der besten treffen müssen. Junge Leute brauchen eben nicht viel zu sehen, sondern bloß Gutes; Mittelmäßiges und Schlechtes kömmt ihnen gelegentlich genug in die Hände. Bon der Kostbarkeit und Weitschlich sein bei Beschreibungen ist alles merkwürdig! Allen alten Bettel zusammentragen, und hübsche Abdrücke davon machen, kann leicht so verdienstlich sehn, als graben und Mist führen; muß man es aber gleich Kunstkenntniß nennen?

heißt Journal littéraire. Die Recensionen sind durchaus weiter nichts, als die trockensten Auszüge. Sie wollen, wie sie sagen, dadurch der Partheylichkeit ausweichen, und bedenken nicht, daß man auch partheysich referiren kann. Sie wollen auch über kein Buch einen Ausspruch thun. Warum liest man aber Tagebücher? Eben um von einem Ersahrnen zu ersahren, ob er glaubt, daß das oder jenes Buch ausmerksam, oder nur obenhin, oder gar nicht gelesen zu werden verdiene. Sich also eines Ausspruchs den Recensionen überheben, heißt, dem Leser nicht auf seine Frage antworten. Ueberdies kann man auch ziemlich unwissend seyn, 25 und doch von einem sehr wichtigen Buche einen Auszug geben. Und das ist manchen Recensenten nicht unwillkommen.

Dein

treuer Bruder, Rarl.

499. Von Johann Joachim Eschenburg. 1 [Braunschweig, Oktober 1772.]

¹ [Wie sich aus Lessings Antwort (Bb. XVIII, Nr. 369) ergibt, bat ihn Eschenburg in einem jest verschollenen Briefe, mit dem er einige Teile der "Allgemeinen deutschen Bibliothet" übersandte, unter anderm um die "Nouvoaux ossals sur l'entendoment humain" von Leibniz. Der Brief dürfte etwa vom 21. oder 22. Oktober 1772 stammen.]

500. Von Eva König.1

Wien, d. 26. Oftob. 1772.

Mein lieber Freund!

Ich habe es sehr oft vergeblich versucht, an Sie schreiben zu wollen; nie war ich dazu im Stande, und bin es auch jezo noch nicht. Allein 5 wenn ich auch nicht weiter kommen sollte, so muß ich Sie wenigstens nur bitten, mir zu sagen: woran es liegt, daß ich auf zwey Briefe keine Antwort, ja seit dem 29. Jul. keine Zeile von Jhnen gesehen habe? Ich kann mir Sie nicht anders als krank vorstellen. Unmöglich könnten Sie sonst eine unglückliche Freundinn so sehr vernachlässigen. Und wie 10 sehr mich der Gedanke martert, drauche ich Ihnen hossentlich nicht zu sagen. Gott gebe! daß meine Muthmaßungen ungegründet sehn mögen, und daß bereits ein Brief unterwegs sehn mag, der mich dessen versichert. Sonst versäumen Sie doch keinen Augenblick, wenn es auch nur zwey Zeilen wären, mir Nachricht von Ihnen zu geben, oder geben 15 zu lassen.

Der Brief an G. 2 mag immer zurück bleiben, wenn Sie ihm nicht schreiben wollen. Dieser Brief war eine Zeitlang ein Trost für mich, weil ich Sie darum ersucht hatte, und also glaubte, daß der die Ursache sehn könnte, warum Sie das Schreiben so lange an mich aussehten; nun- 20 mehro aber will der Trost nicht mehr haften.

- G. 2 hat neulich in meiner Sache im Staatsrath referiret, und zwar sehr zu meinem Vortheil. Den vorigen Schnickschnack muß er also nur um etwas zu erzählen angebracht haben.
- S. 3 hat nun auch das Einzige was ihn hier noch einiger- 25 maßen in Ansehen erhalten, die Censur, verlohren. Er giebt G. ** 2 die Schuld. Ich glaube aber ehender, daß er es sich selbst benzumessen hat.

Nun leben Sie wohl! und erfüllen Sie meine Bitte, damit ich nach so viel traurigen Stunden, wieder einmal eine frendige 30 erlebe.

E. C. R.

^{1 [}Nach der jetzt verschollenen Hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 19-21) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Ar. 371.] 1 [= Gebler] 3 [= Sonnenfels]

501. Don Karl Ceffing.1

Berlin, 2 den 7. November 1772.

Liebster Bruder,

Du bist wieder einmal misvergnügt gewesen? Und wie könntest 5 Du es gewesen sehn, wenn Du gesund gewesen wärst? Machte Dir es keine Erleichterung, Deinen Kummer mit mir zu theilen, so war es doch grausame Schonung, ihn mir zu verschweigen. Eine Unannehmlichkeit hast Du mir erspart, und mich nun einer Marter ausgesetzt. Denn Dein letzter Brief konnte ben mir keine andre Wirkung haben.

"Meine Bentrage zur Geschichte und Litteratur, fagit Du, laffen 10 sich so hübsch hinschreiben." Das will ich Dir so buchstäblich glauben: benn ich bin ein Chrift, der glauben und nicht raisonniren soll; aber ich weiß doch etwas, das sich noch besser so hinschreiben läßt. Gine Operette! Auf jedem Bogen ein luftiger Einfall, wie man ihn täglich unter nicht 15 gang verbutteten Menschen haben kann, und unter zehn Arien ein erträglicher Gaffenhauer: das follte Dir nicht leichter werden, als die Bentrage? Was würde aber das lefende Bublicum dazu fagen, denkst Du. Ach, Die gute Schlafmüte fagt nichts! Wenn man fich sonst fein Gewissen macht — man kann es an Treber gewöhnen, und es findet sie nach 20 einiger Zeit so gut als die nahrhaftesten Speifen. Giebt es hin und her einen eigenfinnigen Ropf, fo hat er so wenig Stimme, als Voltaire unter den Geiftlichen. Und unfre jetigen lieben Runftrichter find wohlgezogene Leute, die an Streiten, Banken, Widersprechen, Lästern und Spotten fein Wohlgefallen haben. Sie lieben zwar einander nicht, noch 25 weniger ertragen sie einander: aber Ja können sie auf mannigfache Art fagen, wo fie Rein fagen follten; und umgekehrt.

Die Besolbung des Kochischen Theaters ist ein Mährchen, womit sich die ganze Stadt vierzehn Tage geschleppt hat. Koch wird aber dem ungeachtet in Kurzem wieder hier seyn, wenn er sich nicht in Potsdam 30 einige Zeit aufhalten muß.

Mit ehestem mehr! Nur bitte ich Dich nochmals, und zwar in einem Latinismus: Sorge, daß Du Dich wohl und gesund befindest.

Rarl.

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Hanbschrift 1794 von Karl Lessing in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 219-221 mitgeteilt, 1817 a. a. O. S. 221-223 wieber abgebruckt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 372; Lessings Antwort ebenba Nr. 375.] * Breslau, [1794. 1817]

502. Von Eva König.1

Wien, d. 18. Novemb. 1772.

Mein lieber Freund!

Sie haben wohl Urfache fich felbst zu wundern, daß Sie mich unter benen Umständen, worinn ich mich jeto befinde, vier Monate lang haben 5 vergeffen können. Denn gestehen Sie es nur! Sie haben mich entweder würklich vergessen, oder haben wenigstens versucht, mich zu vergessen. Aus Ihrem 2 eigenen Brief schließe ich das. Sie sind, sagen Sie, schlimmer als krank gewesen; misvergnügt, ärgerlich, wild; wieder sich und wieder die ganze Welt aufgebracht; mich allein ausgenommen. Alles 10 will ich Ihnen glauben, nur nicht das Lettere. Wäre dieß! wie wäre es möglich, daß in der langen Zwischenzeit, auch nicht einmal ein Funken von Mitleid Sie angefacht hätte, mir einige Nachricht von fich zu geben. Wenn Sie mein trauriges Naturel nicht kennten, so wären Sie noch zu entschuldigen. So wissen Sie aber, daß ich mir immer das Schlimmste 15 vorstelle. Ich habe Sie mir nicht weniger als auf den Tod frank, oder gar tod gedacht; und wie mir ben dieser Borstellung zu Muthe gewesen, habe ich besser empfunden, als ich es beschreiben kann. Dem ungeachtet verzeihe ich Ihnen von ganzem 3 Herzen; allein bis zur Abbitte komme ich nicht, bis Sie mich beffer überführen, daß Sie berechtiget find, fie 20 zu fordern.

Wäre Jhr Brief zu rechter Zeit angekommen, wie er dem ⁴ Datum nach hätte kommen sollen, so hätte ich ihn vor der Abreise meines Schwagers erhalten, was mir sehr lieb gewesen wäre, weil ich mich alsbenn nicht so gegen ihn verrathen hätte, wie ich in der setzen Stunde 25 seines Hierschuß gethan habe. Nachdem ich ihm alle mögliche Austräge gemacht hatte, so fragte er mich: was er denn an Sie sagen sollte? Die Frage überraschte mich. Wein Herz war ohnedem schon beklommen, denn die ganze Nacht hatte ich schlassos zugedracht, und mich mit den ⁵ Gebanken gequälet, daß er nun bald Sie und meine Kinder sehen würde, 30 da ich hingegen in der tranzigen Lage allein zurückbleiben müsse, 30 da ich hingegen in der tranzigen Lage allein zurückbleiben müsse, 30 ka wissen, ob ich auch noch einmal das Glück zu geniessen hätte. Ich konnte ihm daher nicht antworten, dis ein Strom von Thränen dem

^{1 [}Nach ber jett verschollenen handschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. II, S. 23-34) mitsgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 371; Leffings Antwort ebenba Rr. 374.]

* ganzen [1789]

* ben [1789]

* [1789]

Berzen Luft gemacht hatte. Dann so fagte ich ihm: sagen Sie an Leffing in meinem Namen alles, was Sie ihrem besten Berzensfreunde fagen würden; fagen Sie ihm aber auch zugleich, daß er mir balb und oft schreiben soll. Ich weiß nicht, ob die Art, wie ich das aussprach, ober 5 ob er würklich in meiner Seele las, was drinnen vorging, ihm Thränen erpreßte; genug ich habe in dem Augenblick die ersten Thränen in seinen Augen geschen, und der Augenblick hat mich auch für vieles mit ihm ausgeföhnet. — Ich wünschte nur, daß ich ihm noch gesagt hätte: Sie wüßten alle meine Umstände, und daher möchte er Ihnen die jegige Lage 10 der Sachen erzählen. Sie ist zwar noch immer dieselbe; außer daß ber Absat, der seit meinem Siersenn zugenommen, mehr und mehr zunimmt, und daß das Kommerzium auch aufängt mir Hülfe zu leisten, und daß ich überhaupt die Aussicht habe, daß sie mich fernerhin auf das kräftigste unterstützen werden. Meine Freunde haben sich ebenfalls erkläret, mir 15 zu Fortsetzung der Fabrike ihre Kapitalien lassen zu wollen. Es wird nun darauf ankommen, zu was sich die übrigen Gläubiger verstehen. Wollen sich diese den Verluft gefallen lassen, der ehender ben Verkaufung der Fabriken entstehen würde: so will ich das Werk fortsehen, anders aber nicht. Denn meine Freunde laffe ich nicht für den Rest siten, mag 20 es mir benn 1 auch ergehen, wie es will. Nicht wahr, mein lieber Freund, ich habe Necht? In einigen Monaten muß es nun entschieden Entweder ich bleibe ganz hier, oder wenn alles soll verkauft werden, so muß ich doch wenigstens noch sechs Monate hier zubringen; welche Zeit ich mir für eine Ewigkeit vorgestellt habe, bevor ich die glück-25 liche Aussicht hatte, Sie hier zu feben. Ift es denn aber auch gewiß? Haben Sie Ihren Plan auch in einer recht ruhigen Stunde entworfen? Wenn das auch nicht wäre, so dankte ich Ihnen schon dafür, weil er mir zu einem unendlichen Troft gereicht; vielmehr wenn Sie ihn vollführen, so werde ich Ihnen tausend und tausend Dank sagen. Die Reise nach 30 Stalien muß ich mir frenlich nicht daben gedenken, sonst leidet die Freude einen ziemlichen Stoß. Mein ich benke auch, daß es dazu nicht kommen wird. Wenn Sie einmal hier sind, wird man Sie schon fest halten. Der Graf R. 2 muß ein recht braver Mann sehn, daß er Sie auf solche gute Gedanken gebracht hat. Wenn er nur in einigen Monaten wieder durch

¹ ben [1789] * [= Graf Ernft Chriftoph Raunig, vielleicht auch = Graf Johann Rubolf Chotet (von Leffing "Kotet" geschrieben)]

Wolfenbüttel käme, damit er Sie darinn besestigte: und wenn Sie nur nicht mehr Schwierigkeiten behm Herzog finden, als Sie sich vorstellen. Ich bin gewiß, daß er Sie ungern verliert, und daß diese Reise den Weg dazu bahnen könne, möchte ihm leicht einfallen. Ohne Ihre Stelle nicht ganz gewiß zu behalten, wollte ich Ihnen überhaupt nicht rathen, 5 wegzugehen. Wohl, wenn der Kaiser allein regierte, dann wollte ich garantieren, daß Sie hier blieben. So lange aber die Kaiserinn lebt, ist es vielen Schwierigkeiten unterworfen, bis ein Protestant angenommen wird. — Für R. hat G**2 und sein Anhang alles angewandt; die Kaiserinn ist aber so gegen ihn eingenommen, daß Sie durchaus sich nicht 10 hat bewegen lassen; und man sagt noch dazu für zuverlässig, er habe umsatteln wollen. Mein Schwager wird Ihnen schon erzählet haben, daß R. tausend Dukaten für die Keise kriegt. Er kann damit zusrieden sehn, der elende Mensch!

Ich hätte was drum gegeben, wenn man an Sch. 3 auch die Reise 15 so hätte bezahlen wollen. Den hätte ich recht was ausgefragt. Wenn er in der Angstvollen Zeit gesagt hätte: ich habe Lessing gesund gesehen; ich glaube, ich wäre ihm um den Hals gefallen. Aber nach einer kleinen Pause — Nein! ich hätte ihn 4 nichts weiter gesragt.

Sie gestehen ja fo schon von selbsten, daß Sie alle Tage schlimmer 20 werden; das glaube ich, denn davon habe ich Leider! die Probe; aber bummer, das glaube ich nicht. Die Einsamkeit macht eine gang entgegengesetzte Wirkung auf mich — ich werde alle Tage besser. Sie werden daher nicht die nemliche an mir finden. Welch eine Frage! Sie hat mich nicht wenig beleidiget. — Redoch ich will über diese Frage sowohl. 25 als wie über noch einige Stellen aus Ihrem Brief nicht weiter benken. Nur die Stelle, worinn Sie versprechen, kommen zu wollen, will ich recht Sie hat einen solchen Eindruck auf mich gemacht, daß oft überlesen. Bersonen, die mich für einigen Tagen gesehen, und eben wieder besucht haben, so eine Veränderung an mir gespüret, daß sie in mich drungen, 30 um die Ursache zu wissen. Geben Sie meinen Freunden bald wieder Gelegenheit zu einer solchen Reugierde. Nicht wahr? Sie lassen mich nun nicht wieder so lange in Verlegenheit, sondern ersetzen vielmehr durch öfteres Schreiben die vielen Sorgen und Rummer, so Sie mir verursacht.

Selbst war ich seit acht Tagen nicht in der Stadt. Ich habe aber 35

den Brief G. 1 gleich zugeschickt. Ich kenne ihn nicht genug, um ihn beurtheilen zu können. S**2 hält ihn für falsch.

Die Henselinn ist schon vor einiger Zeit von hier gereiset. Wenn Sie die einmal sprechen sollten, so würden Sie eine artige Schilberung von den Wienern bekommen. Man hat ihr aber auch so undillig begegnet, daß es ihr nicht übel zu nehmen ist, wenn sie ein wenig losziehet. Keine einzige interessante Rolle hat man sie spielen lassen, und so wie sie erzählet, hat ihr S. 2 und andere mehr, in die Augen gesagt: sie könne wohl in der Provinz gefallen, aber in der Hauptstadt unmöglich. 10 Und wie Riedel sie das Erstemal sah, rief er aus: mein Gott! nun will ich doch auch Wieland, Lessing, und allen denen Leuten ihrem Geschmack nicht mehr trauen; denn so was abscheuliches habe ich nie gesehen.

Dieser Brief blieb vorigen Posttag liegen, weil ich verhindert wurde ihn zu ichlieffen. - Unterdeffen habe ich einen Brief von Sch. 4 15 erhalten. Der bleibt immer ben feiner alten Meinung: ich follte alles verkaufen, und mich nicht daran kehren, es möge herauskommen, was da wolle. Er ist bange, daß ich eine gar zu große Last auf dem Salse behalte. So aber wenn nun alles zu Gelbe gemacht würde, und er bie Masse regulierte, deukt er so für mich sorgen zu können, daß ich zu-20 frieden sehn würde. Er hat sich beswegen von allen Gläubigern Bollmacht ausgebeten, die Masse nach seinem Gutbünken aus einander setzen zu können. Bon den meiften Fremden hat er fie auch schon erhalten; allein meine Freunde werden sie ihm schwerlich geben, wie ich von meinem Frankfurter Bruder höre, von dem ich zugleich einen Brief erhalten. 25 Meine Freunde wissen seine Absicht nicht, die ich ihnen 5 auch nicht schreiben mag, wie Sie leicht benken können. Was sagen Sie bazu? Ich gestehe gerne, daß ich Sch. 4 Rath gerne folgte, und mir die große Last vom Salse schaffte. Wenn ich aber auch bedenke, daß ich jeto die Aussicht habe, ben Fortsetzung des Werks die Gläubiger, so Geduld geben 30 wollen, für Schaden bewahren zu können, so halte ich es für unverantwortlich, wenn ich es nicht thue. - Für beständig die Fabriken zu behalten, ift so meine Absicht nicht. Es wäre denn, daß Ihr Plan reuffirte. Soust aber bächte ich, fie in einigen Jahren in einen solchen Stand zu setzen, daß es mir alsdenn an Käufern nicht fehlen sollte. Wäre ich vom 35 Anfang hier gewesen, so sollte es mir jeto schon baran nicht fehlen.

^{1 [=} Gebler] 2 [= Sonnenfels] 8 ihren [1789] 4 [= Schubad] 5 Ihnen [1789]

Die unbedachtsame Art, wie hier gewirthschaftet worden, können Sie Sich gar nicht vorstellen. Ich habe auch von der Seite nicht wenig Verdruß, weil man gewohnt ist, willkürlich zu agiren, und nur das zu thun was beguem fällt.

Nun bitte ich Sie inständig, schreiben Sie mir bald, und sagen Sie 5 mir recht aufrichtig Ihre Meinung: ob ich Sch. 1 Rath folgen soll oder nicht? Es wird zwar nur zum Theil von mir abhangen; was denn nun aber von mir abhängt, möchte ich gerne nach Ihrem Gutdünken einrichten.

Seit gestern ist die betrübte Nachricht von A. J. 2 Sohne hier. Sie hat mich sehr alterieret. Ich bedaure den braven Vater von ganzem 10 Herzen. Nicht wahr? es ist sein einziger Sohn?

Mein ältester Sohn macht mir auch vielen Kummer. Sein Schaben am Fuß hat sich wieder aufgeworsen, und ich weiß nicht, unter welchen Händen er ist, und ob sie wohl gar in Heidelberg einen geschickten Chirurgum haben? Ohne mich hierüber zu beruhigen, hat man mir, 15 doch in ganz besorglichen Ausdrücken, diese Nachricht von Franksurt ertheilt. Gott gebe mir bald eine bessere!

Wo meine andern Kinder hinkommen werden, wenn die Haushaltung nun aufgehoben wird? weiß ich auch noch nicht. Der Professor besteht darauf, ich soll sie nicht hierher nehmen; sondern in der Pfalz 20 in die Kost geben. Sobald ich aber dieß thun müßte, so wünschte ich lieber heut als morgen aus der Welt zu sehn. Ich weiß, was mich die Trennung seht schon kostet, vielmehr, wenn ich mich auf immer von ihnen trennen sollte.

Eben werbe ich durch einen Besuch von einem Herrn aus Prag unter- 25 brochen, von dem ich gehört, daß der Postwagen sich in Prag fünf Tage aushält. So käme also dieser Brief noch vor meinem Schwager zu Ihnen. Dann machen Sie ihm viele Komplimente; sagen Sie ihm aber nichts weiter, als was er zu wissen nöthig hat. Ueberhaupt wollte ich Sie bitten, diesen Brief zu zerreißen, wegen dessen, was von Sch. darinnen steht. 30

Nun, mein Lieber, seben Sie wohl, und arbeiten Sie recht fleißig, damit ich Sie so bald als möglich hier sehe. Ich werde es mit dem lebhaftesten Dank erkennen, und Zeitlebens sehn

ganz die Ihrige E. C. R. 5

503. Don Karl Ceffing.1

[Berlin, November 1772.]

504. Von Eva König.2

Wien, ben 5. Dec. 1772.

Liebster, bester Freund!

Nun ist mein Schwager schon so glücklich gewesen, Sie zu sehen, und das recht gefund und vergnügt, oder alle meine Bünsche müssen ver-Tausend und tausendmal habe ich mich an seine Stelle gewünscht. — Er wird Ihnen nicht viel Angenehmes von Wien erzählt 10 haben; denn es hat ihm hier höchst mißfallen. Nicht, daß er nicht ausgegangen wäre; er ift alle Tage ausgewesen, allein Sie wissen schon, er muß eine Verplemperung haben, und ich weiß nicht, woran es gelegen, daß ihm diese gefehlt. — Mir hat er benm Abschiednehmen einen rechten Possen gespielt, indem er alle Bekannten ersucht, mich fleißig zu 15 besuchen, und sie haben ihm zu meinem Verdrusse so treulich willfahrt, daß ich, seit seiner Abreise, nichts als Besuche anzunehmen und Invitationen auszuschlagen habe. Ich hoffe, das nun eingefallene üble Wetter wird mir diese Last wieder vom Halse schaffen. Denn ich bin nun zu nichts weniger, als zu Gesellschaften aufgelegt. Ich bin andern zur Laft, 20 und mir felbst. Wenn ich mir ja noch einige ruhige Stunden machen fann, so sind es die, wenn ich für mich allein bin. Was mir am beschwerlichsten fällt, ist die Schwachheit meiner Augen, die ich diesen Winter zum Erstenmal empfinde. Ich kann ben Licht nicht lange weder schreiben noch lesen, und muß mich daher mit Stricken unterhalten; eine Arbeit, 25 woben sich gut Grillen machen lassen. Um den verdrießlichen Grillen auszuweichen, habe ich ein Paar feibene Strümpfe für Sie angefangen. Lachen Sie mich aber ja nicht aus! ich will es Ihnen nicht rathen. Die Strümpfe kosten mich mehr, als Sie glauben; eine Menge Lügen! Denn wer mich daran ftricken sieht, will wissen, für wem 3 fie sind.

* [fo 1789]

¹ [Wie sich aus Lessings Antwort (Bb. XVIII, Nr. 375) ergibt, hatte ihm sein Bruber in einem jest verschollenen Brief aus der Mitte oder der zweiten Hälfte des November 1772 unter anderm von seiner Übersehung des Komans "The Man of fooling" von Henry Madenzie berichtet.] ² [Nach der jest verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 41—47) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Nr. 374; Lessings Univort ebenda Nr. 378.]

Die Briefe, so fürglich im Druck erschienen, an Rlogen von unterschiedenen Versonen geschrieben, haben Sie vermuthlich schon gelesen, und können also urtheilen, ob sie verdienen, so viel Lärm zu machen, als sie würklich hier thun. Doch nur die Sonnenfelsischen, denn von den andern Briefen ist wohl schwerlich noch einer gelesen worden. 5 weil nur zwen Eremplare hier sind, davon eines die Raiserinn hat, und um das andre ein solches Geschicke ift, daß es keiner länger behalten kann, als bis er eben die Sonnenfelsischen Briefe gelesen hat. Ich will hoffen, daß nicht alles darinnen steht, wie man es erzählt, sonst könnte die Sache für S. 1 ernsthaft werden. Ich war gestern in der Stadt, 10 habe aber nicht hingehen mögen, um nicht das traurige Gesicht von der Frau zu sehen. Hören Sie nur! auf welche Art S. 1 die Briefe erhalten hat. — Die Teutscherinn ist in dem einen seiner Briefe sehr herunter gemacht. Wie also ihr Freund G**2 das lieft, so läßt er sie gleich rufen, und sie muß hingehen und S. 1 zu Rede stellen, nur als 15 ob fie es gehört hätte, ohne des Buchs zu erwähnen. Er läugnete alles, und sie, die gute S., 1 sest sich mit ihr aufs Kanapee, und sagt ihr: sie sollte von ihrem Manne so was nicht glauben; sie selbst würde ihn verabscheuen, wenn er fähig wäre, was llebels von ihr zu schreiben. Die T. 3 machte die Aktrice, und stellt sich, als wäre sie besänstigt; so 20 wie sie aber zu Hause kömmt, schickt fie S. 1 die Briefe, als ein neu herausgekommenes Buch, zum Durchlesen. Was er hierauf für einen Schritt gethan hat, weiß ich noch nicht. — Den jüngern St. 4 foll er auch sehr schlecht geschildert haben. Der sagt: es würde ihm 5 nicht verdrießen, wenn er nicht in der Zeit so aut Freund mit ihm gewesen wäre. 25

Einige hundert Exemplare sind mit der Post verschrieben, davon der Erzbischoff allein dreußig bestellt haben soll; vermuthlich, um sie zu verschenken.

Eben auf den Erzbischoff soll auch eine Stelle aus den Briefen ⁶ gehen. Nemlich diese: — Der grüne Hut habe ihm viel zu schaffen ge- 30 macht, aber der rothe noch mehr. — Welch eine Prahleren! weder der eine noch der andere Hut haben ihm ⁷ viel zu schaffen gemacht; wohl aber sein unerträglicher Charakter und böses Herz.

Seine Frau bedaure ich von ganzer Seele. Um ihretwegen bin

^{1 [=} Sonnenfels] 2 [= Gebler] 3 [= Teutscherin, Maria Antonie Teutscher] 4 [= Gottslieb Stephanie] 5 [50 1789] 6 bem Briefe [1789] 7 ihn [1789]

ich der Klohinn so böse, wie möglich. Wenn auch die äußerste Noth sie zu Herausgebung der Briefe gebracht hat, so verzeihe ich es ihr dennoch nicht.

Der jetige Censor, Regimentsrath 1 Hägelin, hat Bebenken ge-5 tragen, sie fren zu geben; allein der St** G**2 hat die Verantwortung ganz auf sich genommen.

Gestern hörte ich Mamsel Jaquet erzählen: Sie wären ein so großer Vertheidiger der Madam H., 3 daß Sie hierher geschrieben hätten: Sie wüßten nicht, wie Sie das hiesige Theater beurtheilen sollten; ent10 weder müßten die hiesigen Schauspielerinnen lauter Göttinnen, oder auch Kreuzer-Spielerinnen sehn, weil eine H. 3 nicht unter ihnen gefallen könne.
— Schreiben Sie nur ferner so was, so werden Sie von Madame Huberinn schön aufgenommen werden. Seitdem ich in ihrer Gegenwart die Parthie der H. 3 genommen, sieht sie mich mit ganz andern Augen
15 an, wie soust, und besucht mich auch sogar nicht mehr. Das ist der einzige Fehler, den ich bis jetzt an der Frau kenne, daß sie das Lob Anderer nicht vertragen kann.

Seit drey Wochen habe ich keine Briefe vom Hause. Ich weiß nicht, was ich davon denken soll. Bon allen schönen Hamburger Frauen 20 hat mich der neu angekommene Englische Legations-Sekretair, Herr E., gestern über zweh Stunden unterhalten. Die Madam S. hat ihm ganz besonders gefallen. Er ist von meinem Geschmack; ich zöge sie auch allen andern vor. Ich hätte ihn gern nach der Gr. 4 Schwangerschaft gefragt; er war mir aber zu der Frage zu jung. Ist denn würklich was daran?

Ihre Correspondenz mit Hamburg muß denselben Gang gehen, wie die mit mir, weil Sie mir von daher nichts Neues mehr schreiben. Was macht denn der Vetter? Er wird wohl immer reicher. Wenigstens sagt man hier: daß das dortige Lotto sehr gewinnt. — Nun mein Schwager in Hamburg ist, werde ich von daher mehrere Neuigseiten hören. Wenn 30 nur gute! Sie wissen, ich habe einen Uhndungsgeist, und seit acht Tagen prophezeiht er mir wieder nicht viel Gutes. Vielleicht liegt es aber nur an meiner Gesundheit. Ich siehe viel, und sebe ein bischen unordentlich — das heißt — ich verfalle wieder in meine alte Gewohnheit, spät in der Nacht aufzubleiben, ob ich mir gleich alle Tage vornehme, es nicht zu thun.

10

Nun, mein Liebster, seben Sie wohl, und arbeiten Sie fleißig. Sie wissen, warum ich Sie dazu ermuntere. Wollte Gott! Sie hätten Ihre Arbeit schon geendiget! damit ich mir das außerordentliche Vergnügen, Sie zu sehen, näher benken könnte.

Schreiben Sie mir bald, und schreiben Sie mir öfters. Sie ver= 5 binden dadurch das erkenntlichste Herz, das auf immer sehn wird ganz das Jhrige

anz das Thrige E. E. K.

505. Don Theophilus Ceffing.1

Es ist sehr lange, daß ich nichts von Deinem Besinden weis. Was ich ja weis, habe ich entweder durch die öffentlichen Nachrichten, oder

Liebster Bruder,

burch den Bruder Karl in Berlin erfahren. Alle Nachrichten von Deinem Befinden habe ich mit Vergnügen vernommen; nur eine einzige hat mich vor kurzen unruhig gemacht. Du bist krank gewesen. Das bedaure ich 15 von Herzen und will wünschen, daß Du nun völlig wiederhergestellt bist. Wie gern möchte ich Dich einmal sprechen! Aber wenn möchte das wohl geschehen? Ist es möglich, so mache uns bald diese Frende! Wenn ich mich nur könnte auf 5 bis 6 Wochen losmachen; so hätte ich Dich längst in Wolfenbüttel besucht. Wie viel würde ich Dir nicht sagen! Ich würde 20 Dir unter andern eine Veschreibung von der Lage machen, in der ich mich besinde, und Dich bitten, mir ben Gelegenheit eine besere Aussicht zu zeigen. Mein Dienst ist schlecht, ja so schlecht, daß eine einzelne Person genan davon leben kann. Was mich zwar anbelangt, so habe ich seit 4 Jahren, die ich hier bin, weit beser als meine Vorsahren, ges 25

standen. Ich habe nicht allein davon leben können, sondern bin 2 auch im Stande gewesen, meine Schuldigkeit gegen unsre Mutter in etwas abzutragen. Doch dieses Glück, welches ich bisher genoßen, hat, so gering es auch ist, Neid und Mißgunst verursacht. Du kanust diesenigen leicht errathen, beh welchen dieses Laster rege geworden; vielleicht hast Du 30 auch schon den ganzen Handel durch den Bruder Karl erfahren, dem ich hiervon seit einiger Zeit aussührliche Nachricht gegeben. Kurz, meine

^{1 [}Sanbichrift im Besit bes herrn Ernst v. Menbelesohn = Bartholby zu Berlin; ein Foliobogen weißen Papiers, auf 3 Seiten mit schonen, bentlichen, sanbern Zügen beschrieben; 1879 von Redelich (a. a. O. S. 636-638) mitgeteilt. Über Lessings Antwort vgl. Bb. XVIII, Ar. 378.] bin sachträglich eingefügt

Kollegen, und besonders der Rector, sind neidisch, daß ich bisher einen kleinen Vorzug vor meinen Vorsahren gezogen. Der letztere hat mich verklagt und dringt darauf, daß er sich nach Gesallen aus meiner Klaße Schüler, die ihm austehen, ausheben kann; da doch bisher einem jeden b freygestanden, bey einem Lehrer so lange zu bleiben, als er will. Weil dieser Mann wenig Vertrauen bey den Lenten sindet, und sich Niemand aus der Ursache, weil beh uns alles bezahlt wird, zwingen läßt; gleichwohl manche, die nicht Lust haben, gezwungen werden sollen, in seine Klaße zu gehen: so besorge ich, daß durch diese Neuerung meine Klaße 10 sehr geschwächt wird, und ich nach und nach in eben die Umstände gerathen kann, in denen meine Vorsahren gewesen.

Das ift nun, mein liebster Bruder, die Sache, die ich auch Dir habe entdecken wollen. Ich weis eben Niemanden mehr, dem ich mich zuversichtlich vertrauen könnte. Sen also so gütig und sage mir hierüber 15 Deine Gedanken. Rede mit mir ohne Zurudhaltung, damit ich weis, in wie weit ich mich auf Deine gutige Borforge, auch hierinnen, verlagen fann. Bon Deiner gärtlichen Liebe, die Du den Deinigen erwiesen, berspreche ich mir auch alles, was in Deinen Rräften steht und Du in bieser Sache thun kannst. Was Dir zum Nachtheil ist, verlange ich nicht. Das 20 wurde heißen, die Liebe seines besten Freundes migbrauchen, und sich selbst am Ende einen Vorwurf machen mußen. Ich habe schon längst auf eine Veränderung gedacht und dann und wann hierzu Vorschläge bekommen; aber sie sind alle nicht von Wichtigkeit gewesen. Feld, das ich hier bearbeiten muß, ist fast gar zu schlecht. Mle Runft 25 und Geschicklichkeit ist da umsouft. Du kannst Dir doch eine Stadtschule nach dem ordentlichen Juß vorstellen? Wenn nun darzu kommt, daß ich mit der Zeit davon nicht einmal leben kann; so bin ich doppelt übel bran. Und was mich noch am meisten franken sollte, ware, bag ich weniger meine Schuldigkeit unfrer guten Mutter abtragen könnte.

Darf ich, mein bester Bruber, noch glauben, daß Du mich noch eines Andenkens würdigest; so ertheile mir hierüber ehestens eine gütige Antwort. Rede mit mir, wie ich schon gesagt habe, ohne Zurückhaltung, und seh versichert, daß ich mir daraus ein Gewißen machen würde, wenn ich von Dir etwas sordern wollte, das Dir ohnmöglich oder nachtheilig wäre. Nein, das verlange ich nicht! Du wirst sehen, daß ich Dich demohngeachtet recht herzlich lieben werde, wenn Du mir auch abschlägst

5

hierinnen zu willfahren. Ich umarme Dich und bin mit der größten Hochachtung und Liebe

Birna.

Dein

ben 6. Xbr. 1772

treuer Bruder,

Theophilus.

506. Von Johann Joachim Eschenburg.1

[Braunschweig, 6. ober 7. Dezember 1772.]

507. Don Johann Jakob Reiske.2

Leipzig, b. 12. Decemb. 1772.

Ich will weder Sie noch mich mit einer schalen und ängstlich zu- 10 sammengeraften Entschuldigung meines langen Stilleschweigens aufhalten. Sie felbst verlangen feine, und können die Urfachen davon felbst errathen, oder nach Belieben sich vorstellen. Ohne Umstände sage ich Ihnen also, was mich ist veranlasset, an Sie zu schreiben. Unser gewesener Assessor St. 3 ift vor einiger Zeit gestorben. Der besaß ehebem eine Sammlung 15 der schönsten und seltensten Bücher. Doch machte er schon ben seinem Leben Banguerout, wiewohl die Sache erst nach seinem Tode ausbrach. Nun foll seine ganze Verlassenschaft, und mithin auch der Ueberrest seiner Bücher verkauft werden. Denn die besten Stücke sollen schon längstens ausgefloben 4 senn. Doch findet sich in denen Bogen, die ich Ihnen zu- 20 schide, noch manches brauchbare. Steht Ihnen eines und bas andere. sowohl von ben gedruckten Büchern als auch von den Manuscripten (p. 158. segg.) an, so will ich gerne, in Ermangelung besserer Gelegenheit, mit Beforgung Ihrer Commission dienen. Neues geht hier nichts vor, wenigstens nichts das Sie interessirte. Ihre Aemilia Gallotti ist 25 hier von der Rochischen Bande etlichemal mit großem Benfalle aufgeführet

^{1 [}Bie fich aus Leffings Antwort (Bb. XVIII, Dr. 376) ergibt, bat ihn Eichenburg in einem jest verschollenen Briefe, ber allem Auscheine nach am 7. Dezember 1772 in Leffings hand tam, alfo von biefem ober bem vorausgebenben Tage ftammte, um Rat, als ihm ber Erbpring von Braunschweig den Antrag machte, seinen natürlichen Sohn, den jungen Grafen Karl v. Forstenburg, zu

^{* [}Rach ber jest verschollenen hanbichrift 1789 von Karl Leffing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 102-104) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 435-437 wieberholt. Leffings Untwort in Bb. XVIII, Dr. 384.] 8 Stieglit [1794] 4 ausgeflogen [1794]

15

worden. Büßte ich nicht, daß Sie gerne in der Stille arbeiten, und mit bewundernswerthen Erscheinungen die Welt überraschen, so wollte ich fragen, was Ihr Journal macht. Doch es komme, wenn es wolle, so wird es allemal Ihnen ähnlich, Ihrer werth seyn. Dars ich auf Oftern Ihanium Membranaceum erwarten? Der Antritt des neuen Jahrs bringe Ihnen neue Beranlassungen des Vergnügens mit, und überhäuse Sie mit Wohlergehen. Erhalten Sie mir Dero schätzbare Gewogenheit. Meine Frau denkt oft an Sie, und betrachtet Ihr Portrait von Bause, ob es Ihnen gleich wenig ähnlich sieht. Leben Sie wohl.

D. Reiste.

Weil herr Gäbler vergangne Michaelismesse nicht hergekommen ist, so will ich den Rückstand sowohl, als den nenen Band, der ist unter der Presse ist, auf die Ostermesse zusammen mit einemmale übermachen.

508. Von Justina Salome Ceffing.1

Mein Lieber Sohn

Ich wunder mich recht von Hertzen das ich auf meinem Brief von 2 22 Aujust mit sehnlicher Bitte geschrieben keine Autwort noch sonst nach deinem guten versprechen etwas erhalten habe du must gewis der 20 Meinung sehn ich din gestorden solche bekimmernis habe ich mir manchmahl in werenter Zeit gemacht weil ich gar nichts von Dir ersahren habe am 13 October hat mir Carl geschrieben und mich versichert das du mir aus längste in 14 Tagen schreiben würtest wo nicht so wolte er mir etwas schieben er hat mir seht dem nicht geschrieben ob ich ihm gleich 25 geschrieben habe. Ich lebe Gott seh Danck noch aber in großer Sorge und bekümmernis da ich mir weder zurathen noch zuhelssen weis es wirt dir wohl in gescächtnis sehn das ich sehn diehen von dir nichts erhalten habe und die grose Theurung die beh uns in sachsen ist wirt dir auch wohl bekand sehn was mir Carl ordenglich geschickt und der Bruder 30 aus Birne vonn seiner schlechten einnahme schieden kann ist nicht zulängslich. Aber mein Lieber Sohn wie kanstu das über dein gutes Herze

 [[]hanbidrift im Besit bes ferrn Ernst v. Mendelssohn » Bartholdy zu Berlin; ein Foliobogen weißen Papiers, auf S. 1 mid 2 mit beutlichen, sanbern Bügen beschrieben; 1879 von Reblich (a. a. D. S. 639—641) mitgeteilt.]
 [s fo hs.]
 [s berbesser aus mache erst.]

bringen du wirst dich doch nicht geäntert haben in deiner auten gesimming ich wils nicht hoffen in beinem erst 1 und andern schreibestn es müßen schulden da senn unfehlbar, ich nehme sie alle auf mich ja du versprichst auch versichrun! von dir zugeben, aber wie soll das werden da ich aufs neue in schulden gerahte und mir niemant nicht borgen wird an die alten 5 wird nicht gedacht. Mein Lieber Sohn wenn du dein versprechen so ordenglich 1 als der Bruder in Berlin 2 fo könte ich mit begern 1 nuben haushalten und könte auch von schulten etwas abgezahlet werden ich dächte boch das beine Station fo wird fenn das du bein versprechen in der that wirst erfüllen und alle viertel Jahre mir das schicken das du mir aus 10 liebe und zur Chre beines feeligen Baters versprochen haft ich weis wohl das dir mein schreiben wird höchst unangenehm sehn 3 ich kann 4 mir aber nicht helffen die höchste Noht treibt mich ich wolde wünschen das ich es nicht thun dürffte ich bitte dich mein Lieber Sohn recht hertlich und laß mich nicht länger in solcher ängstlichen Sorge und schreibe mir i1 chr 15 i 1 lieber benn ich weis sonst nicht was ich aufangen sol, es kommen mir jo fiele gedanden ein wie denn die Schulden sollen bezahlt werden wenn ich werde gestorben sehn wie wird des Seeligen Laters Ehre erhalten werden und wie foll es denn der armen Schwester gehn die so fiel hat als ich wenn mir bie Bücher könten verkaufen aber wer fragt barnach 20 niemand und um degenwillen mus ich ein größer Logi 1 haben wenn es Gold oder Silber were fo fonte ich mich mit retten und dürfft mich nicht so ängstigen wenn mangel da ist aber so weis es der Liebe Gott wie ich beschaffen bin ich bitte bich noch mahl noch mahl mein Lieber Sohn herhinniglich las mich nicht länger vergeblich warten ich mus Hauszins 25 der Magt Lohn Brod und Holz bezahlen 5 und habe auch noch Geld müßen borgen benn es wil gar zufiel sehn wenn man 6 noch so genau lebt es ist doch immer noch sehre Theure word mus ich halten soust darf ich nicht wieder kommen es ist so eine große gefällichkeit das die Leute in gedult stehn der HEr Vet. 7 ist manchmahl gant unwillich und es geht 30 mir sehr schwer ein wenn ich mir etwas ben ihm borgen mus weil an das alte gar nicht kann gedacht werden er meinde neulich es wunderte ihm 1 boch das du mich so vergegen köntest du wistests doch das ich sonst nichts hätt wofon ich leben solte und noch ein mehres. Nun möchte ich

^{1 [}fo H.] Bahinter zu ergänzen] hielteft, 3 fehn [nachträglich eingefügt] 4 [bahinter] ich [burchstrichen] bezahlen [nachträglich eingefügt] 6 man [nachträglich eingefügt] 7 [= Better, Generalaccifeinspetter Johann Traugott Leffing]

10

wohl mit verdrüslichen sachen aufhören zuschreiben um deine Gedult nicht zumisbrauchen aber noch eins ist es denn dir nicht möglich an dem ¹ Bruder in Virne ² ein Baar zeilen zuschreiben ich habe dich in meinen ¹ letzten Briefe schon darum gebeten es thut mir recht weh das er sich darüber kränckt. nun höre ich auf ich befehle dich der Gnade Gottes lebe gesund und wohl ich und deine Schwester Küßen dich siel tausenmahl. ¹ Ich verbleibe.

Cament den 15 December 1772.

Deine Treue Mutter Justina Sasome Leßingin

509. Von Tobias Philipp freiherrn von Gebler.3
[Wien, Dezember 1772.]

510. Von Karl Ceffing.4

Berlin, den 26. December 1772.

15 Liebster Bruder,

Dasmal hat mein Stillschweigen eine gültige, aber für mich auch fatale Ursache. Ich war vor vierzehn Tagen mit dem Pferde unglücklich, als ich Nachmittags ein wenig spazieren reiten und sehen wollte, was der Pulverthurm, der Vormittags durch Verwahrlosung in die Luft ge20 sprungen, für Unheil angerichtet hätte. Die Nase, das rechte Auge und die rechte Vacke wurden mir lästerlich zugerichtet; sogar die Zunge gleichsam in zwey gleiche Theise zerschnitten. Ansangs befürchtete ich, ein Auge zu verlieren, und tröstete mich mit dem alten Sphraim, der einäugig sein Wesen mit der Münze wenigstens nicht zu seinem Schaden sort getrieben.
25 Jeht din ich um meine Zunge bekümmert, so sehr man mich auch versichert, daß es nichts zu sagen habe; der Generalchirurgus Theden mehnt gar, ich hätte mich mit ihr genug versündigt.

[[]fo Sf.] Brine [verfcbrieben Sf.]

^{* [}Wie sich aus Lessings Brief an Eva König vom 8. Januar 1773 ergibt, erhielt er an biesem Tage ein jest verschollenes Schreiben Geblers, ber sein neues Luftspiel "Die Berschnung" übersanbte und zugleich um Zurückgabe seiner früheren Briefe bat. Geblers Schreiben bürste etwa an den Weihnachtstagen ober kurz vorzer abgelchickt worden sein. Antwort auf Bd. XVIII, Mr. 370.] (Nach der jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bd. XXX, S. 226—229 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 228—231 wieder abgedruckt. Antwort auf Bd. XVIII, Mr. 375; Lessings Antwort ebenda Mr. 387.]

Ben bem jungen S**1 war ich schon einige Tage vor diesem Sturg mit bem Pferbe. Ich zeigte ihm mein Eremplar vom Man of feeling, und fagte daben, daß ich in den hiesigen Bossischen Zeitungen gleich nach der Oftermeffe ebenfalls die llebersetzung ankündigen laffen. Mso hätte er es mir ja schon damals anzeigen können. Zwentens hätte 5 er es im Meffatalog unter folgendem Titel angekündigt: "Der Mann von Empfindung, eine Geschichte im Poritschen Geschmacke;" welches Unhängsel im Englischen nicht steht. Mir wäre es daher gar nicht eingefallen, daß es das nehmliche Buch sey. Man sollte hübsch, um alle Undeutlichkeit zu vermeiden, den Original-Titel dazu setzen. Ich erbot mich 10 endlich, ob ich gleich mit der Uebersetzung fertig sen, sie zu cassiren. Allein er gestand mir, daß er noch keinen lleberseter dazu hätte; und da das Werk nicht sehr groß sen, so läge ihm auch an dem Verlage so viel nicht. Das wird ihn von Deiner Unschuld überzeugen, dächte ich. Außerdem wissen ja Log, Nicolai, Flörke und viele Andre, woher ich den Man of 15 feeling bekommen.

Nach Dorats Fables habe ich mich in allen Buchläben erfundigt, allein sie nicht erhalten. Bourdeaux hat sie gehabt, aber alle Exemplare verkauft. Doch Du sollst sie demungeachtet haben. Ein andrer Franzose, der Secretaire perpetuel Mr. Formey allhier, soll sogar über Deinen 20 Laokoon, oder über Deine Emilia, weiß ich doch selbst nicht mehr, worüber es war, satirisirt haben!

Da ich jetzt lesen, aber nicht arbeiten kann, so kämen mir Deine Beyträge sehr erwünscht. Heynatzens Grammatik und seine Briefe sind meine jetzige Unterhaltung; aber sie ist auch darnach! Nur eine Kleinig- 25 keit davon anzusühren. In seinem fünsten Br. S. 98 sagt er von Dir: "allein in allen Stücken ist er doch nicht Muster." — Wie beweist er es? Denn Lessing sagt: geschmeichelt werden. Gesetzt, aber nicht zugezgeben, daß man nicht so sagt: ist wohl so ein Tadel auf so ein Lob, das er Dir vorher macht, nur einigermaßen verhältnißmäßig?

Lebe übrigens recht wohl, mein liebster Bruder. Ich hoffe, Dir in einigen Tagen mehr zu schreiben.

Rarl.

^{1 [=} Johann Rarl Philipp Spener]

511. Von Konrad Urnold Schmid.1

[Braunschweig, Dezember 1772 ober Aufang Januars 1773.]

Bier haben Sie, mein liebster Leffing, das Gebicht, das ich abichreiben follte. 2 Ich wünschte, daß es nach Ihrem Geschmacke wäre. 5 Bir Sandarbeiter machen insgemein dummes Zeng, wenn wir es eben recht klug machen wollen. Sie muffen meine Abschrift, der Unterscheidungszeichen wegen, die mir doch hier und dort zu schaffen gemacht, noch Ich weiß Ihre Regeln von diesen Rleinigwohl einmal durchlesen. keiten nicht. Berändert habe ich im Texte nichts. Was ich aber mit 10 einem * am Rande bezeichnet, halte ich für Berichtigungen, die aber nur fo lange gelten, als Sie sie auch bafür halten. Sind sie das nicht, so sind sie ja bald weggestrichen. Ein paar Worte weiß ich nicht, ob ich recht gelesen habe, nehmlich vor 360 necesse est -; ich habe beshalb Bünktchen darunter gesetzt, die wenn ich sie recht gerathen habe, wegge-15 strichen werden muffen, damit sie den Setzer nicht irre machen. An ein paar Stellen weiß ich doch nicht, was der Schwamm recht abwischen foll - doch darum hat sich der Abschreiber nicht zu bekümmern. Genug wenn Sie es lefen und verstehen können. Leben Sie wohl, mein liebster Leffing, und schicken mir fein, so bald es fertig ift, ein Exemplar von 20 Ihren Entdeckungen 2c.

Schmid.

512. Von Konrad Urnold Schmid.3

Braunschweig, b. 14. Jan 1773.

Mein liebster Leffing!

25 Senn Sie für das mir zugesandte geschrte Geschenk vielmals bebankt. Wenn niemand in ganz Deutschland sie ganz durchliest, und asles in dieser Schrift begierig verschlingt, so thue ich es gewiß. Solche Lecker-

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 86 f.) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 248 f. wiederholt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 380.]

2 [Dazu bemerkte Eschenburg 1789 und 1794: "Es war das durch die Grumbachischen Händel veranlaßte Gedicht: Spongia ad tollendas virulentas criminationes quibus desormare conatur nomen et samam magnanimi herois Willh. a Grumbach Joannes Major, Poeta maledicus. Lessing gedachte besselben in seinen Behträgen St. I, S. 133, und war Billens, es in benselben der Länge nach abbruden zu lassen. Byl. in dieser Ausgabe Bb. XI, S. 416.]

3 [Nach der jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 104 f.) mitgeteist, 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 251 f. wiederholt. Antwort auf Bb. XVIII, Nt. 380.]

bissen kommen mir nicht alle Tage; sie schmecken mir gut, und bekommen mir auch wohl. Sollte mir etwas in dieser Schrift anzumerken vorsallen, so theile ich es Ihnen gewiß mit.

An das Manuscript werde ich mich so bald machen, als ich kann. Ich werde mich bemühen, es so zu machen, daß Sie mit Ihrem Calliopins 5 abermals zufrieden sind. Bon einer Vergeltung des dischen Handarbeit wird alsdenn erst die Rede sehn, wenn ich es Ihnen so zuschiefe, daß Sie es branchen können. Ich denke dieß soll eben nicht sehr lange mehr dauern. Indessen muß ich mich doch anch nicht übereisen; weil ich schon einige Krickeleyen in dem Manuscripte sehe, die ich doch zu über- 10 winden hoffe.

Herr Koch will doch seinen Phädrus nicht abstehen. Bringen Sie ihn also einmal mit. Leben Sie wohl, mein liebster Lessing. Mein Collegium ruft mich.

Schmid.

15

513. Don Karl Ceffing.1

Berlin, den 16. Januar 1773.

Liebster Bruder,

Die Doratschen Fabeln kann ich Dir noch nicht schicken. Alle, die in meiner Krankheit zu mir kamen, kennen sie entweder gar nicht, 20 oder nur dem Titel nach, und ich bin heute zum erstenmal ausgegangen. Boß, der sich Dir bestens empfiehlt, verschreibt sie Dir. — Wo bleiben aber Deine Beyträge? Ich kann Dir nicht sagen, wie begierig ich darauf bin. Ich sehe nichts Neues, und zu erwarten haben wir auch nichts, als eine Oper von Wieland. Das Theater scheint mir eben nicht sein 25 Ort zu sehn.

Ramler ist unpäßlich, und hütet die Stube. Unterdeß hat er doch jetzt eine gute Geistesnahrung. Es ist eine Rarität über alle Raritäten: Cacault, ein Prosessor der Ecole militaire in Paris, reiset seit etlichen Jahren herum, um andere Meuschen, als Franzosen, kennen zu lernen, 30 und legt sich gar auf die deutsche Litteratur. An Ramlers Oden hat er so viel Geschmack gefunden, daß er sie übersetzt hat, und die llebers

^{1 [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1794 von Karl Lessing in den fämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 229-233 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 231—235 wieder abgedruckt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 387.]

setzung itzt unter Ramlers Aufsicht verbessert und ausseilt. In Paris
sollen sie gedruckt, und unserm Könige dedicirt werden. —

So viel hatte ich seit fünf Tagen schon geschrieben, als mich anf einmal eine Art von Krankheit anwandelte, die sich nicht eher als gestern verlor. Unterdessen aber erhielt ich anch Deinen ersten Behtrag zur Geschichte und Litteratur. Du kanust Dir vorstellen, daß meine Rengierde ziemlich groß war, obgleich meine Gesundheit nicht wie sonst; ich las also gleich, aber nicht so ausmerksam, als man muß, wenn man eine Sache studiert. Ich könnte auch davon plandern, ohne eben ein Bibliothekar zu sehn; denn der kann, nach Deinem Geständniß, von allem urtheisen, was er nicht versteht. Wäre es Dein Ernst, oder nur wahr — ich wäre der Mann, der Dir und allen Bibliothekaren den Rang streitig machte. Pernetti müßte gleich wieder seine Kutte anlegen, oder lebendig gen Himmel sahren, (denn in der Hölle kann ihn der Teusel nicht brauchen), um einem so würdigen Nachfolger, als mir, Plat zu machen.

Deine Mennung von den ewigen Söllenstrafen ist Philosophie, ift Regeren ben den Orthodoren und Seterodoren, ben den Verfeinerern und den Bergröberern des Chriftenthums; und je scharffichtiger, defto ber-20 dammlicher! Wir find in Sünden empfangen und geboren; an uns ift auch nicht ein haar gut; wir konnen ohne den gekrenzigten Christus nichts als fündigen. Wie schickt sich zu solchen Begriffen eine vernünftige Meynung von der Sollenftrafe? Die Unachtheit der Steine entdect sich am leichtesten neben einem ächten. Der Apologist bes Sokrates 25 versteht es besser: er jätet zwar in dem verwilderten Garten; aber er hütet sich wohl, nur die Distel mit auszurotten, weil sie gewissen andern Geschöpfen noch branchbar sehn kann. Nothwendige Folge von jeder Handlung des Menschen für die positive Höllenstrafe - ein schöner Gedanke! auch ein wahrer Gedanke! Aber wer soll Dir für diese christliche 30 oder sinnreiche Volte danken? Die Vernunft oder das Christenthum? Bey wem macht Eberhard Aufsehen? Ben den Christen von so genannter guter Erziehung, welchen das Unbegreiflichste von Kindheit auf mit aller möglichen Feverlichkeit eingeflößt oder ein wenig eingeschlagen worden. Jeder andere Unbefangene sagt: braucht es Beweis, daß zwehmal zweh 35 vier ist?

Meil hat die beyden Gemmen nun fertig gezeichnet. Er hat fie

aber auf Eine Platte gebracht, und fragt baher, ob Du jede besonders haben willst, und wie groß der Umfang von jeder seyn soll; damit er sich beym Zerschneiden der Platte darnach richten könne. Auch will er gern wissen, was für Steine diese beyden Gemmen gewesen.

Boß ist ein Ungläubiger, und denkt, Deine Beyträge kosteten Dir 5 weit mehr Arbeit und Austrengung, als die Herausgabe Deiner kleinen Schriften. Du siehst wenigstens daraus, daß er gern einen Theil von Deinen kleinen Schriften zur Ostermesse haben möchte. Was sich thun läßt, weiß ich, thust Du.

Und um deswillen wünsche ich Dir auf sechs Wochen meine Religion. 10 In etlichen Tagen mehr.

Rarl.

514. Don Johann Urnold Ebert.1

Liebster Lessing,

Ich darf sagen, daß ich hurtiger bin, die Aufträge meiner Freunde 15 auszurichten, als ihnen davon Nachricht zu geben. Ich habe Ihre muthwillige Spötteren über die Salbung u. s. w. den guten Häseler nicht entgelten, sondern ihm vielmehr Ihre völlig orthodore Menschenliebe und Freundschaft gegen ihn zu Statten kommen laffen. Der EB. hatte feinen Brief noch neben sich liegen. Ich las ihm einen Theil des Ihrigen vor, 20 weil ich versichert war, daß dieß jenem noch mehr helfen würde, als fein eigner; und ich irrte mich auch nicht. Er versprach, alles für ihn zu thun, was er könnte. Er kann aber nichts mehr, als ihn dem Confistorio empfehlen; benn bas hat ohne Zweifel die Superintendur 2 zu vergeben. — Noch ehe ich davon anfieng, bezengte er mir sein grosses 25 Bergnügen über das, mas er in Ihrem Bentrag zc. gelesen hatte. Es war der Artifel von Leibnig. Ich wünschte, daß er auch die Borrede (ein Meisterstück von Vorrede!) gelesen haben möchte; und er hatte sie gelesen. Er bewunderte den Geist des Verfassers; (dieß fage ich mehr zu des erstern, als zu des letztern Ehre;) und war darüber mit mir 30 einia, daß schwerlich jemals ein solcher tragischer Dichter, ein so wißiger Ropf, ein so scharffinniger Philosoph, und ein solcher Litterator mit

^{1 [}Sandichrift in der Bibliothet zu Wolfenbüttel; ein Doppelblatt weißen Papiers in 8°, auf ben 3 ersten Seiten mit beutlichen Zügen beschrieben; 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 258—260) mitgeteilt, 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 388—390 wiederholt. Untswort auf Bb. XVIII, Rr. 379 und 383.]

2 [so H.]

einander in Einer Person verbunden gewesen wären. — Und saß denn auch dergleichen Werke, in Bergleichung mit grössen, immer Schwämme senn: Sind es doch, dem Himmel sen Dank! keine gistige Schwämme, sondern sehr heilsame Sichenschwämme. Es ist wahr, daß die Siche, woran 5 sie zu wachsen pstegen, etwas krank ist, und daß sie gemeiniglich an dem abgehauenen Stamme derselben wachsen: Allein, wenn die kranke oder unvollständige Siche sogar solche Früchte hervordringen kann, was sür Früchte kann sie dem nicht tragen, wenn sie noch so gesund und so ganz ist, wie Sie sind, wenn Sie es nur sehn wollen? Ich danke Ihnen also nicht nur ergebenst sür diesen ersten Beytrag, sondern auch zum Boraus sür alle die solgenden, und sür alle die zweyten, dritten, und solgenden Theile Ihrer Werke.

Br. d. 19. Jänner, 1773.

Der Ihrige, I A Ebert.

Der EP. erinnerte sich auch, wo mir recht ist, daß er Ihnen noch eine Antwort schuldig wäre. Denn er Ihnen noch nicht geschrieben hat, so entschuldigen Sie ihn, weil er eine Zeit her so viele Verhinderungen gehabt hat.

515. Don Theophilus Ceffing.2

20 Liebster Bruder,

Ich glaubte nicht, daß ich so gleich von Dir Antwort erhalten würde. Da ich nun so bald und unvermuthet dieses Vergnügen genoßen, von Dir wieder einige Zeilen zu lesen; so wirst Du mir vergeben, wenn ich nicht lange anstehe, Dir hierauf zu antworten. Du nimst zu vielen Untheil an meinen Umständen, ich will nicht sagen, als ich glaube: denn daß kann ich nicht sagen, weil ich Dir sonst meine Umstände nicht würde entdeckt haben, wenn ich mir nicht zuvor alles Mögliche von Deiner Freundschaft und Liebe vorgestellt hätte. Nun wollte ich auch wünschen, daß Du von dem Eindrucke überzeugt würdest, den Dein Brief auf mich 30 machte. Von den Umständen eines Freundes äußerst gerührt werden und

^{1 [}Es tann barunter auch bie Antwort auf eine Frage ober einen Bunfch zu verstehen sein, ben Leffing bei seiner letten Anwesenheit in Braunschweig zu Reujahr mundlich vorgetragen hatte. Es ift also wenigstens nicht nötig, einen verlorenen Brief Lessings hier vorauszusehen.]

[&]quot; [vanbschrift im Besit bes herrn Ernst v. Menbelssohn-Bartholdy zu Berlin; ein kleiner Foliobogen weißen Papiers, auf 31/2 Seiten mit beutlichen, saubern, schönen Bügen beschrieben; 1879 von Redlich (a. a. D. S. 648—650) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 377.]

nichts bentragen können, ist warlich ein Schmerz, den ich mit keinem gemeinen Schmerze vergleichen kann. Ich muß mich doppelt beklagen, daß ich Deine Umftände vernehmen nuß, ohne mich in dem Stande zu feben. Dir allen Kummer und Sorge auf einmal zu benehmen. In Betrachtung meiner bist Du weit glücklicher. Du wirst von meinen Umständen 5 gerührt und faunst mir Hofnung machen, daß sie sich bald zu meinem Bortheil andern können. Wie viel bin ich Dir daben, wenn ich mir dieses vorstelle, nicht schuldig! Ein leerer Ausdruck von Worten gilt nichts. Ich muß Dir aber doch meinen Bunfch fagen, den ich ben Durchlesung Deines Briefs hatte. Ich wünschte mir, in dem Augenblicke, Dir nahe 10 an senn; ich wünschte mir zugleich eine Station, wo es nicht lächerlich wäre, alles mit seinem besten Bruder zu theilen. Ich wünsche mir dieses noch bis diese Stunde. Bielleicht würdest Du alsbenn ben Bedanken fahren lagen, auf eine Berbegerung und Beränderung Deiner Umstände zu sehen. Und Du hast auch, mein liebster Bruder, Ursache, 15 diesen Gedanken völlig fahren zu lagen, da für Dein Theil Deine Umstände Dich nicht hierzu nöthigen, und Du es nur aus einer gar zu gärtlichen Liebe gegen unfre Mutter thuft. So ängstlich besorgt mußt Du für sie noch nicht senn. Sie hat noch keine Noth gelitten und wird fünftighin noch viel weniger Noth leiden, wenn sich entweder Deine, oder 20 meine Umstände durch Deine gütige Borforge, verbegern follten. Gieb Dich darüber zufrieden und vergrößere nicht den Rummer, den ich um Dich habe. Ich kann ihr noch benstehen, so gering auch meine Einnahme Meine Einnahme ift gering; aber noch geringer meine Ausgabe; wenigstens kann ich diese nach jeuer alle Tage einrichten. Karl thut auch 25 das Seinige. Gieb Dich zufrieden, ich bitte nochmals, und glaube von mir, daß mein letzter Brief unserer Mutter alle Unruhe benehmen wird. Sie ist, in der That, mehr um Dich bekümmert, als daß sie einen Zweifel in Deine Liebe setzen sollte. Sie liebt Dich herzlich. Aus der Ursache denke an keine Berbegerung Deiner Umstände. Was helfen uns 30 Umstände, in welchen man zwar mehr Geld hat, aber soust nicht glücklicher senn kann! So weit muß man auch die Liebe für Freunde nicht treiben. Sie verlangen biese auch nicht; ja, sie musten sich außerst franken, wenn Du darauf umgehft, den Gedanken auszuführen. Bleibe, mein liebster Bruder, wo Du bist, wenn Du glaubst glücklich zu senn. Ich 35 hoffe, daß fich, ohne folche Veränderung, Deine Umstände wider Vermuthen verbeßern werben. Wenn ich nur etwas mehr Einnahme hätte; wenn ich mehr für mich studiren könnte; wenn unsere Schule in einer begern Versaßung wäre; wenn ich nicht alle Tage nene Zänkerehen besorgen müßte: so glaubte ich größten Theils glücklich zu sehn. Aber da das nicht ist, noch werden kann; so sind mir die Orte der Veränderung im Grunde gleichgültig, und ich weiß nicht, warum ich Vedenken tragen sollte, aus Sachsen zu gehen?

Meine Tristia stehen Dir allzeit zu Dienste, wenn Du sie nicht hast, und es Dein Ernst ist, ein so schlechtes Geschenk von mir anzu10 nehmen. Zeit und Bücher sehlen mir, sie in eine noch beßere Gestalt zu bringen. So geht es mir auch mit dem Hohen Liede. Etwas anders sieht es wohl schon aus, als Du es vor einigen Jahren gesehen hast. Vielleicht glückt es mir mit der Zeit. Wie glücklich bist Du in diesem Stücke! Wenn ich bitten dars, so beschenke mich mit Deinen Schriften.
15 Ich will gern das Postgeld tragen. Zum wenigsten schieke mir die neue Schrift, welche eure Bibliothek betrift. Es ist doch der Verengarius Turonensis?

Ist es Dir möglich, so schreibe mir balb wieder. Lebe unterdeßen recht wohl, mein liebster Bruder, und seh versichert, daß wohl kein Tag 20 vergeht, wo ich mich nicht Deiner erinnere und Dir das beste Loos von der Welt wünsche!

Pirna, den 21 Januar, 1773.

25

Dein

treuer Bruder, Theophilus.

516. Von Konrad Urnold Schmid.1

Braunschweig, d. 25. Jan. 1773.

Hier haben Sie, mein liebster Lessing, die verlangte Abschrift. Ich wünsche sehr, daß Sie damit zufrieden wären. Ich habe es so gut gemacht, als ich gekonnt. Wenn Sie unter ein paar Worten solche 30 Punkte antreffen, so ist es ein Zeichen, daß ich das Wort nicht recht verstanden, oder vielleicht nicht recht gelesen habe. Die Wörter am Rande mit einem * bezeichnet, sind, meiner Mehnung nach, Ver-

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen Sanbichrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 109 f.) mitzgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 252 f. wiederholt.]

besserungen, die ich aber für nichts als flüchtige Muthmaßungen, die mir im Schreiben behsielen, ausgebe. Sie mögen urtheisen. Ich bin zustrieden, wenn Sie meine Schreiberen nutzen können. Ich habe alles in Ihren Nachrichten durchgesesen; alles vortressich! Nun will ich das Buch noch einmal vom Anfange bis zu Ende durchlesen. Die Messe wird mir jeho Zeit verschaffen. Wegen der einen Nachtigall, von welcher Sie nur im Vorbengehen gedacht haben, bitte ich Sie recht, in Jöchers Geschrten-Lexicon den Luscinius nachzuschlagen. Ich glaube, daß der Mann mit in der Nachtigall steckt, die mit Melanchthon gewetteisert hat. Wäre das, so könnte dieß eine nicht unangenehme Anmerkung im künstigen 10 Bande werden. Leben Sie wohl, und bleiben mir ein bischen gut,

Ihrem 8

Schmib.

15

517. Von Eva König.4

Wien, den 26. Jan. 1773.

Mein lieber, befter Freund!

Nach einem achttägigen Lager ist es heute der andere Tag. daß ich wieder einige Stunden auf senn kann. Ich schrieb Ihnen doch, so viel mir erinnerlich, daß ich wegen der Forderung des Herrn von W.5 mich mit ihm ausgleichen wollte. Dieses that ich gleich des andern Tages, 20 und es gelang mir auf bas Beste. Aber eben, weil es so gelang -Sie verstehen es wohl? - so griff es mich mehr an, als wenn ber redliche Mann stürmisch und hart gewesen wäre. In dem letztern Falle batte ihm mein frenes Gewissen die Spike geboten. Allein er zeigte nichts als Mitleid und Eifer, zur baldigen Endschaft meiner Sache bas 25 Seinige bentragen zu wollen, und also können Sie leicht deuken, daß ich trauriger von ihm ging, als ich zu ihm kam. Ich war so matt, wie ich zu Saufe kam, daß ich alle mögliche Anstrengung brauchte, um nur mit einigen Zeilen an Sch. 6 ben Ausgang biefes Geschäfts melben zu Run glaubte ich mich, nach einigen Stunden Ruhe, erholet zu 30 haben, und setzte mich nieder, um an den Prof. 7 zu schreiben; allein über den Brief ward ich so elend, daß man mich vom Schreibtisch ins

¹ [Bgl. Bb. XI, S. 414 f. in dieser Ausgabe] ² gelehrtes Lexicon [1789] ³ Ihren [1789] ⁴ [Nach der jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Brieswechsel, Bb. II, S. 55—64) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 378; Lessings Antwort ebenda Nr. 385.] ⁵ [= v. Bagener] ⁴ [= Schubact] ⁷ [= Prosessor, Johann David Hahn]

Bett bringen mußte. Ich bekam ein heftiges Fieber; und hätte meine eiserne Natur sich nicht durch verschiedene Wege geholsen, so möchte ich wohl nicht so davon gekommen sehn, als ich Gottlob davon gekommen bin. Ich bin zwar sehr geschwächt, und darf wohl nicht Rechnung machen, vor vierzehn Tagen ausgehen zu dürsen; aber zu befürchten habe ich weiter nichts.

Eben erhalte ich Ihren Brief vom 8ten. Mit so viel Frende ich ihn erbrach, mit eben so viel Bekümmerniß habe ich den Anfang davon gelesen. Sie sind unzusrieden, und wenn Sie unzusrieden sind, so muß 10 die Ursache gewiß groß sehn. Daß Sie sie mir verschweigen, ist nicht recht, glauben Sie mir, mein Frennd! ob Sie es gleich in den besten Absichten thun. Das Herz wird leichter, wenn man es gegen eine Person ausschüttet, von der man weiß, daß sie aufrichtigen Antheil nimmt. Und das sind Sie doch wohl überzeugt, daß Sie diese Person in mir sinden?

Das Einzige, was mich noch einigermaßen beruhiget, ift, daß Sie 15 zugleich sagen: Sie sehn hypochondrisch, indem ich aus Erfahrung weiß, daß Hypochondriften nur allzuoft nichtsbedeutender Dinge wegen sich Brillen in den Ropf feten. Ich will hoffen, daß dieß auch Ihr Fall ift; Sie aber auch inständigst bitten, dieser höchst beschwerlichen Rrant-20 heit in Zeiten Einhalt zu thun, ehe fie zu tiefe Burgeln faßt. Berlaffen Sie Ihr altes Schloß lieber auf einige Zeit ganz, und gehen Sienach Braunschweig, wo Sie denn doch mehr Gelegenheit sich zu zerftreuen finden, als auf dem verwünschten Schloffe, und überhaupt in Wolfenbüttel. Soren Sie, bester Freund, folgen Sie mir, und fagen 25 Sie mir es recht bald, daß Sie mir gefolgt, und daß Sie die beste Wirkung davon spüren. Gott gebe, daß Sie mich deffen mit Wahrheit versichern können! Wenn das aber nun auch nicht wäre, so senn Sie doch aufrichtiger gegen mich. Ich werde anfangen zu zweifeln, ob Sie mich lieben, wenn Sie mich nicht Ihres ganzen Vertrauens würdigen.

Dem Herrn Prof. Zachariä und seiner Frau machen Sie recht viele Komplimente von mir, und sagen Sie ihm zugleich, daß es mich nicht wenig verdröffe, daß er mich nicht zu seiner Hochzeit gebeten. In der That, Sie machen eine so angenehme Schilberung von dieser Hochzeit, daß man sich eben in dem Zustande besinden muß, worinn ich mich besinde, um nicht alle Hochzeitgäste beneiden zu müssen. Ich hoffe, daß ich das mir Ueberschiefte richtig erhalten werde, und sage Ihnen zum

voraus tausend tausend Dank dafür; auch selbst für die Saumseligkeit, mit der Sie es überschickt; denn es hätte zu keiner bessern Zeit kommen können.

Von S... ¹ habe ich seitdem keinen Menschen gesehen. Aber eben hat mich des Doctor Seip sein Sohn von Hamburg besucht, und erzählt: 5 die Kl. ² Briefe wären wieder frey gegeben. Dieß hätte den ³ holländischen Legationsprediger auf die Idee gebracht, auf letzterer Masquerade einen Briefträger vorzustellen. Auf der einen Tasche habe er einen Brief gescheftet gehabt, mit der Ausschrift: Briefe auswärtiger Gelehrten au Kl., ⁴ und auf der andern: Briefe von S... ¹ an Kl. ⁴ Wenn S... ¹ da ges 10 wesen ist, so wird er sich wohl ziemlich geärgert haben. Ich kaun Ihnen nicht sagen, wie die Sache für ihn abgelausen ist, ob er so ganz ohne Verweis davon gekommen oder nicht? Daß er aber einen von Ihnen verdiente, weiß ich gewiß, und daß er sich davor fürchtet, ist auch gewiß.

Ganz umsonst hat er der Stelle nicht gleich gegen mich erwähnt. 15 die ich nicht nur nicht ganz gleichgültig, sondern mit höchstem Aerger gelesen habe. Bas die lateinische sagen will, möchte ich wohl wissen. Wenn Sie ben kaltem Blute find, wünschte ich, daß Sie ihm schrieben. Es wird ihn wenigstens abschrecken, seine heimliche tückische Runftgriffe nicht weiter gegen Sie fortzuseten. Db Sie wohl thaten, wenn Sie 20 den Brief drucken ließen? werden Sie beffer beurtheilen können als ich. Wenn es wahr ift, daß die Raiserinn so übel zufrieden gewesen ift, daß die Rl. 2 Briefe so viel Aufsehen gemacht: so möchte dieß unfrer Absicht schaden. Und ich glaube es fast durch bas, was Sie von & ... 5 schreiben; denn der muß sicher einen Verweis bekommen haben, wodurch er furcht- 25 sam geworden ift, und auf den lächerlichen Ginfall kömmt, seine Briefe zurudzufodern. Es ist eine Beleidigung für alle Weiber, an beren Männer er geschrieben. Wäre ich, was ich einzig und allein in der Welt zu fenn wünschte, ich würde mir die Erlaubniß ausbitten, seinen Brief beantworten zu dürfen. Von S. 1 habe ich noch die Neuigkeit 30 gehört: hier liefen Scurrilische Briefe herum wiber Sonnenfels, Riedel, Mastalier aund noch einige andre. Wenn sie hier geschrieben sind, so bin ich eben nicht neugierig, fie zu lefen. Allein das hiefige Publikum muß ich doch gegen Sie rechtfertigen, in Anschung der G. 7 Stücke.

^{1 [=} Sonnenfels] 1 [= Rlohifchen] 3 dem [1789] 1 [= Rloh] 1 [= Gebler] 1 Westalier [1789] 1 [= Gebler'schen]

¹⁵

Rein einziges seiner Stücken erhält hier Bensall, und über das letztere schreyen sie ganz erbärmlich. Ich habe es weder gelesen noch gesehen, so wie ich überhaupt nur zweymal, und das Ihrer Aemilie Galotti zu Gesallen, während meinem Hiersehn, im Theater gewesen bin. In der Dperette war ich noch kein Einzigesmal, obgleich der süße Guardasoni schon seit sechs Monaten daben engagirt ist; der aber hier nicht so glücklich ist, wie in Hamburg; denn kein Mensch goutirt ihn.

Bon meinen Umftänden habe ich Sie dießmal gar nicht unterhalten Denn ich habe mir fest vorgenommen, fie 2 auf einige Beit fo wollen. 10 viel möglich zu vergessen, weil ich sonst nicht wieder zu Kräften kommen Mein einen Brief vom Pr.,8 den ich gestern erhalten habe, werde ich Ihnen in Abschrift schicken, damit Sie diesen redlichen Mann recht fennen lernen. Um Ihnen aber diefen Brief verständlich zu machen, muß ich Ihnen vorher fagen: daß meine Verwandten mir schon vor einiger 15 Zeit fren gegeben, durch den Hamburger Fond — (benn das Wagrenlager ist verkauft — aber wie?) — die Fremden zu befriedigen, nemlich durch einen Accord, den sie auch nicht allein eingehen, sondern mir auch nachher, wenn ich die Fabrike mit Nuten fortsetzen könnte, ihr Geld ferner Hierauf machte ich einen Anschlag des Werks, den ich 20 meinem Schwager mitgab, mit dem Bedeuten, auf diefen Fuß, und auf feinen andern, die Fabrik zu übernehmen. Wenn die Fremden das zufrieden wären, möchte man fie auszahlen, außerdem aber mir schreiben, so würde ich Anstalt machen, alles zu verkaufen. Er muß aber alles dieses vergessen haben; denn statt den fremden Creditoren den Anschlag 25 vorzuweisen, schickt er ihn ohne alle Erläuterungen meinem Bruder, und schreibt ihm: angelegt folgt der jungst erwähnte Anschlag, den man im Genehmigungsfall den fremden Creditoren dergestalt vorzulegen gedenkt, daß die Verwandten, wenn man mit 50 Procent quittiren wollte, folches vermuthlich, obgleich mit ihrem Risico, bewilligen würden. 30 diesem nichtswürdigen Brief hat er noch das Herz, mir die Abschrift zu schicken. Wenn er sich nur noch die Mühe gegeben hätte, ihm zu fagen, was den Verwandten als Obligationisten zukäme, wenn die Buchschuldner 50 Procent erhalten. Denn nach der Rlaffifikation erhalten die alten Obligationen, davon der Bruder 10000 Gulden hat, ihre volle Be-35 zahlung. Statt bessen geht er mich, im Namen bes Hrn. Sch., 4 an, ich

¹ Guardaroni [1789] 2 Sie [1789] 3 [= Brofeffor, J. D. Sahn] 4 [= Schubad]

follte die Verwandten bewegen, den Fremden mehr als ihnen zukömmt, zu geben: mit der Bedrohung: Hr. Sch. würde mich verlassen, wenn die Sache nicht bald zu Ende ginge. Ich war aber so schwach nicht, mich abschrecken zu lassen, sondern bin ben meinem Satz geblieben, und habe Hrn. Sch. die Gründe angegeben, warum ich darauf bestehen 5 müßte. Was nun geschehen wird, muß ich abwarten. Ich fürchte sehr, meine Abwesenheit wird mir großen Schaden bringen; und din nur froh, daß ich auf den glücklichen Einfall gekommen din, ehe ich von dem Untereinander was wußte, meine Geschwister von allem zu unterrichten. Diese Information hatte der Pr. 2 noch nicht, und schreibt mir doch so freund- 10 schaftlich. Ich dachte gewiß, er würde mir in langer Zeit keine Zeile schreiben.

Verzeyhen Sie, daß Sie einen sowohl unleserlichen als unverständlichen Brief erhalten. Ich habe sechs Tage daran geschrieben. Wenn ich aber auch noch mehr Zeit daranf verwenden wollte, brächte ich doch 15 nichts Bessers zu Stande. Schreiben Sie mir dießmal doch unverzüglich, um mich aus den Sorgen wegen Ihrer Gesundheit zu sehen. Ich hoffe, Ihnen auch nächstens sagen zu können, daß ich wieder völlig wohl bin.

Thre

ganz ergebene 20 E. E. K.

518. Don Christian Gottlob Beyne.3

Göttingen, ben 28. Jan. 4 1773.

Alls eine Sünde, die Sie an Ihrem Genie begehen, sehe ich es freylich an, wenn Sie Sich zur Classe von uns armen Gelehrten herunter- 25 sețen, die im Bücherstaube herunwühlen. Indessen ein Mann von Geist drückt allem, womit er sich beschäftiget, sein eignes Gepräge auf; und wenn ich auf einer Seite den Herkules mit der Keule vor mir sehe, der Schmetterlinge todt schlägt, so weiß ich doch auf der andern Seite auch, was Sie Ihrer Stelle schuldig sind, und freue mich, unser Bibliothekar- 30 Handwerk, das durch so viele mittelmäßige Köpfe so weit herunter ge-

^{&#}x27; [= Schubad] ' [= Profeffor]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 435-437 mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 381; Leffings Antwort ebenda Nr. 396.] 4 Jun. [1794]

bracht ist, durch Sie in einen solchen Glanz gesetzt zu sehen. Ich weiß auch, daß Ihr Geist von viel zu guter Trempe ist, als daß er an allenden litterarischen und grammatischen Spitzen und Zacken sich so seicht abschleisen sollte. Die Entbeckung vom Tarich war mir die unerwartetste und die angenehmste. Wenn doch nur der Gesehrte zu nennen wäre, der uns den Genuß dieses Gutes verschaffen könnte! Da Sie einmal so tief in die Litterärgeschichte der äsopischen Fabel eingedrungen sind: sollten Sie uns nicht billig einmal die Uebersicht vom Ganzen geben? Und da Sie die Abschrift der Frau Prof. Reiske in Händen haben, was kann man da nicht alles für Forderungen an Sie machen! Daß des Herrn Prosessors Reiske Werth auch durch Sie dem undankbaren Theile unsers Zeitalters unter die Augen gestellt wird, freuet mich allzeit.

Damit ich über den Pindar lesen könnte, habe ich, weil es an Exemplaren sehlte, die Thorheit begangen und angesangen, ihn seit Wichaelis abdrucken zu lassen. Ich nenne es eine Thorheit: weil ich nicht behm bloßen Abdruck bin stehen geblieben. Ich sand über den Text so wenig Bestimmtes: nichts von den Duellen des Textes; und dann sah ich wohl, wollte ich im Interpretiren fortsommen, so mußte ich das Kritische ganz absondern. Gut, dachte ich; das werse ich in die varias lectiones. Aber hier sehe ich, haben die Oxonienses schreckliche Arbeit geslassen, Da ist doch unser Erasmus Schmid ein ganz anderer Mann! Die Ausgaben, auf welche etwas anzukommen scheint, habe ich beh der Hand. Nun sührt Fabricius Biblioth. Graeca noch eine Florentinische an, von der ich nichts sinde, und die, wie ich glaube, nicht vors handen ist. Sollten Sie wohl dort Gegenerläuterung sinden? So soll auch beh Morell 1558. 8. eine Ausgabe mit Scholien sehn; auch daran zweisle ich.

Ich hoffe, daß Sie das Vertrauen zu meiner Ergebenheit hegen, daß ich mir ein Vergnügen daraus machen werde, Ihnen von hieraus 30 mit einem und dem andern Buche zu dienen, das Ihnen abgehen kann. So enthalte ich mich kaum, Ihnen des Huet. notas in Paulum Silentiarium zuzuschicken. Wit vollkommenster Hochachtung 2c.

Senne.

519. Von Eva König.1

Wien, den 6. Febr. 1773.

Mein lieber Leffing!

Die Sehnsucht nach Ihren Briefen ist die einzige Ursache, so mich verseitet hat, Ihnen die Unruhe nicht zu ersparen, in welche wein letzter 5 Brief Sie gesetzt haben mag. Ich habe, dieses Eigennutes wegen, mir seitdem hundert Vorwürfe gemacht; und hosse durch dieses aufrichtige Geständniß wenigstens denen auszuweichen, die mir Ihr Herz machen könnte. Und um diesen Fehler so viel möglich gut zu machen, will ich eisend Ihnen sagen, daß es sich Gottsob! mit meiner Gesundheit bessert. 10 Ein kleines, fast unmerkliches Fieder ist nur noch nach, beh dem sich aber Appetit und Schlaf einsinden. Ich hosse, in acht Tagen so weit zu kommen, um ausgehen zu können; obgleich der Doktor noch jetzt nichts davon hören will, weil er zu wissen glaubt, daß ich nicht Vergnügens, sondern Geschäfte halber auszugehen verlange, die er mir noch einige 15 Zeit auszusehen, ernstlich anräth. Ich will ihm folgen, nicht allein weil er es auräth, sondern weil ich weiß, daß Sie mir es auch rathen würden.

Wie ich den letzten Brief in die Stadt schiekte, brachte mir der Bebiente einen von meinem Schwager zurück, in dem er mir schreibt: Herr Lessing wird täglich hier erwartet. Man sagt, er gehe von hier über 20 Wien nach Italien, das wird Ihnen vernuthlich nicht unangenehm sehn? — Ich kann Ihnen nicht sagen, wie sehr mich diese Nachricht frappierte, ohne eigentlich zu wissen, warum. Ich glaube aber, es kam daher, weil ich dem Bewußten, von dem Sie in einem Ihrer Briese wünschen, daß ich Ursache haben möchte, gut von ihm zu denken, täglich weniger traue, 25 indem er mir dazu sast sast von ihm zu denken, täglich weniger traue, 25 indem er mir dazu sast sast untrügliche Gründe immer mehr und mehr darbietet. Dieses war mit die Ursache, warum ich Sie in meinem Letzten bat, Ihre Reise noch aufzuschieben. Doch eine davon war auch, weil ich einigen Anschein von Hospung habe, die Tapetensabrik gut zu verkausen, wo ich alsdenn auch die Seidensabrik angeben würde, wenn sie 30 mir so bliebe, wie ich den Anschlag gemacht. Diese letzte Hospung benimmt mir aber derselbe Bries, der mir die Nachricht von Ihnen gab.

Ich denke noch, daß meine Borftellungen den Hrn. Sch. an- feuern follen, auf mein Bestes mehr zu achten, als mein unwürdiger

^{&#}x27; [Nach ber jest verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 64-70) mitsgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Rr. 385.] ' welcher [1789] * [= Schubad]

S... thut, sonst kommen meine Verwandten und ich schlecht weg. In dem letztern Fall wäre ich nicht im Stande, das Werk vor der Hand anzugeben; denn ich würde es wenigstens dahin zu bringen suchen, meinen so rechtschaffenen Verwandten Genugthunng zu verschaffen, wenn ich auch bloß für sie arbeiten, und unterdessen Wasser und Brod essen sollte. Die Aussicht, die ich vor mir habe, Sie bald zu sehen, Ihnen meine Leiden klagen zu können, ist der einzige Trost, den ich mir geben kann, und das erhält mich auch ausrecht. Ich wünsche nur, daß diese Zeit nicht so sange mehr hinausgesetzt sehn mag. — Es ist mir eingefallen, ob Sie nicht wohl thäten, Ihre Reise über Verlin zu nehmen, um die Vekanntschaft des v. Sv.... zu machen. Ich höre, daß der beständig mit dem Kahser korrespondirt, und es versteht sich so, daß alles, was diesen Namen sührt, bey der Kahserinn ebenfalls viel gilt.

Beute wird ein neues Stud von St., 8 dem jungern, aufgeführt 15 — der Tadler nach der Mode, oder, ich weiß es besser — eine grobe Sathre auf S., 4 ber unter bem Namen hader auf die abscheulichste Art geschildert wird. Die Geschichte des Stücks ist: ein dummer und reicher Raufmann hat den Hader studieren lassen, und ist so für ihn eingenommen, daß er ihm seine Tochter, sobald er eine Bedienung erhalten, geben will. 20 Die Tochter sowohl, als alle seine Freunde, suchen den Alten umsonst zu überreden, daß Hader ein schlechter Rerl sen, bis ihm zulett, durch Bersehen eines Bedienten dieses lettern, ein Papier in die Sande fommt, wodurch er überzeugt wird, daß er auch selbst an ihm, seinem Wohlthäter, seine boshafte Tadelsucht ausübe. Folglich bekommt er nun die 25 Tochter nicht, und auch der Herzog bekommt Bericht von seinem schlechten Charafter und wenigen Renntnissen, und versagt ihm also auch den Dienst, warum er angehalten. Dieß ist die Auflösung des Stuckes, das übrigens voller Episoden ist, worinn fast alle Stände vorkommen, die der Herr Haber alle reformiren und verbessern will. Ich habe es noch nicht im 30 Zusammenhang gelesen, und werde es auch schwerlich so weit bringen.

Gestern brachten mir die Schwestern der Fr. v. S. 5 dieses Stück selbst, und erzählten zugleich: ihr Schwager habe St. 3 vor den Statt-halter sodern lassen, und ihn zur Rede gestellt; er habe aber behauptet, daß er beh Abfassung des Stücks nicht an ihn gedacht, noch weniger

^{1 [=} Schwager] 2 [= Gottfried van Swieten] 3 [= Gottlied Stephanie] 4 [= Sonnenfels] 4 [= Frau v. Sonnenfels]

seine Schriften gelesen, aus benen er Stellen angeführt haben sollte, wie S.1 ihn beschuldigt. Der Statthalter hätte hierauf ce dem Willen ihres Schwagers Preis gegeben, ob das Stud unterdrückt ober aufgeführt werden sollte. Er hätte das Lettere gewählet, und es würde also heute aufgeführet, wenn die Kanserinn, die gestern das Büchelchen hätte 5 holen laffen, es nicht noch untersagte. Er schmeichelt sich, in dieser ihrer Gnade zu stehen, weil sie ihn nach ben Rl. 2 Briefen zu sich fobern laffen, und ihm angedeutet hat: ihr Wille sen, er sollte fernerhin die Regierung frequentiren, nehmlich bey der Policencommission siten. Bermuthlich hat sie es aber bloß darum gethan, um ihn zu beschäftigen, 10 damit er sich nicht mit so viel unnützem Zenge abgeben kann. Mir scheint, daß er sich vor Ihnen mehr fürchtet als vor allen übrigen. Nach dem, was ich neulich schrieb, kamen die Schwestern des andern Tages, und lenkten gleich den Discours auf Sie, um zu erfahren, ob Sie nicht bereits was gegen ihren Schwager hätten drucken lassen. Um die guten 15 Mädchen zu beruhigen, so versicherte ich sie, daß es noch nicht geschehen sen; ob es aber nicht noch geschehen könnte, dafür wollte ich nicht bürgen.

Für heute muß ich hier abbrechen, weil ich noch einen Brief nach Hamburg zu schreiben habe. Daß Sie wohl, daß Sie vergnügt sind, wird mir hoffentlich ein Brief sagen, der bereits unterweges ist, und der 20 nicht so unrichtig läust, wie das Bewuste, um welches ich täglich vergebens nach der Post schieke, und was mir alle Abende eine mißvergnügte Stunde macht, nachdem der Bediente seer zurücksommt. Ich umarme Sie tausendmal, und bin auf immer

ganz die Ihrige, E. E. K.

25

520. Von Johann Jakob Reiske.3

Leipzig, d. 13. Febr. 1773.

Das hatte ich wohl gedacht, und immer gesagt, Sie würden nicht schreiben, als bis Sie Ihr neues Journal, wenn ich es so neunen darf, 30 würden mitschieden können.

Meine Prophezenhung ist nun eingetroffen. Sie haben mir, da

^{1 [=} Sonnenfele] 2 [= Rlonifchen]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Hanbschrift 1789 von Rarl Lessling (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, E. 111—134) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXVIII, S. 442—466 wiederholt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 384.]

ich es am mindesten dachte, auf einmal eine vielsache Freude gemacht, mit dem Schreiben, mit dem Geschenke, mit dem Manuscripte. Für alles danke ich insgesammt mit kurzen Worten, aber die von Herzen gehen; von jedem dieser Stücke aber will ich insbesondere sprechen. Wapnen Seie sich zum Voraus mit Geduld. Erwarten Sie einen geschwäßigen Brief. Nehmen Sie sich Zeit zum Lesen. Können Sie den Happen nicht auf einmal einnehmen, theilen Sie ihn. Ich muß mein Herz aussschütten. Denn lange, lange habe ich mit Ihnen nicht geschwaßt. Nun sollen Sie es mit einemmale entgelten.

Ihr Schreiben fängt sich mit einer Entschuldigung an, die ich Ihnen 10 gerne geschenkt hätte. Ihre Freundschaft ist mir schätbar, und auf alle Beweise derselben thue ich mir etwas zu gute. Doch ich bin zu bescheiben, als daß ich mich an dem Maage, das Sie mir davon zukommen laffen wollen, nicht begnügen follte. Ihrer Zuneigung bin ich einmal 15 gewiß. In den Aeußerungen derselben folgen Sie Ihrer Muse und Ihrer Laune. Nur das mißfällt mir (ich weiß es, Sie halten mir meine Offenbergigkeit zu gute) daß Sie in dem Gellertschen, das ift, in dem weinerlichen Ton zu pfeifen anfangen. Ich weiß es leider gar wohl, daß das Stubengespenste der Gelehrten auch ben Ihnen spucket. 20 würde ich das nicht vorschützen. Niemand, der Sie nur in der Ferne kennet, traut Ihnen soviel Selbstverlengnung zu, etwas, das Sie ben verkehrt denkenden erniedrigen könnte, da vor zu wenden, wo die Menge Ihrer Arbeiten und die feine Politur, die Sie darauf verwenden, von felbst spricht, daß Sie wohl thun, wenn Sie mit Ihrer Zeit gut wirth-25 schaften, und sich nicht zerstreuen. Doch das ist die rechte Ursache meines Mißfallens noch nicht. Fühlten Sie, was ich fühle, wenn ich Sie über ein llebel klagen höre, das ich nicht heben kann, oder vielmehr, das ohne gänzliche Versetzung in neue angenehme Um- und Gegenstände nicht gehoben werden kann, fo wurden Sie aus Mitleiden gegen mich fich huten, 30 in meinem Herzen eine alte Bunde aufzuriten. Sie sind nicht in Ihrem Elemente. Sie wären es heute noch, wenn meine Bunsche Sie babinein versetzen könnten; doch bilben Sie sich ein, Sie wären auf der Grenze besselben, und würklich Sie sind es auch. Bielleicht trägt das etwas zu Ihrer Beruhigung ben. Nicht alle Gemüther sind geschmeidig genug, 35 sich in ihre 1 Umstände zu fügen, das ist wahr; Wenn man denn nun

^{1 3}hre [1789, 1794]

aber die nicht in seiner Gewalt hat, was hilft der vergebliche Gram?
— Doch, werden Sie sagen, Arzt hilf dir selber. Ich wende mich also von diesem unlustigen Gegenstande weg.

Doch ich kanns nicht laffen. Ich fahre fort zu pädagogisiren. Was habe ich Ihnen benn gethan, daß Sie so fremde, so ceremonios 5 gegen mich thun? Denn wahrhaftig, Sie begegnen mir wie einem Unbekannten, dem Complimente an die Stirne zu werfen der Wohlstand Gesetzt auch, Sie bächten von Ihrer Arbeit, so tief unter erfordert. beren mahrem 1 Werth, als Sie sich stellen, so sollten Sie mich boch wenigstens nicht mit Höflichkeiten beschämen, die ben einem andern etwas 10 steifern und eitlern, vielleicht nicht weggeworfen seyn möchten. Wie kann Ihnen einfallen, sich bange werden zu laffen, daß Ihr Beift Sie irgendwo verlassen, oder sich selber verleugnen solle? Schreiben Sie was Sie nur wollen, man wird aus Ihrem Tone fogleich Ihren Beist vernehmen. Wie sehr Ihre neue Schrift mich eingenommen habe, bas können Sie 15 bloß daraus abnehmen, daß sobald ich sie erhielt, ich alles stehen und liegen ließ, und fie noch denfelben Abend in einem Striche durchlas, bis auf einen Artikel, den ich auch ungelesen laffen werde. Sie können leicht errathen, welchen. Doch meine Frau hat auch den gelesen, das versteht sich. Und auch verstanden, daran ist kein Zweifel. Das konnte nicht 20 Mir hat die Natur einen philosophischen Kopf versagt. — Den Binfel von Florenz haben Sie vortreflich abgepuzt. Zur Entbedung ber ungedruckten Epigrammata, gratuliere ich Ihnen. Dem Herrn Brunck der sich jett zu Wien befindet, werde ich mit erster Gelegenheit Nachricht davon und von Ihrem Paulo Silentiario geben, damit er 2 nicht 25 etwan auch in die Schlinge falle, der fo viele wadere Leute unglücklicher Beije nicht entgeben konnten. Nur Schade, daß der gute Straßburger nicht Deutsch genug versteht, Ihre Abhandlung vom Paulo recht unten zu können. Doch — nehmen Sie sich nun in Acht, und verwahren Sie Ihre benden Ohren wohl, auf die ich einen Auschlag habe. Ich sage es 30 Ihnen zum Voraus, ich werde Ihnen einen Floh ins Dhr setzen. Sind Sie auch Ihrer Sache recht gewiß? Hat es damit seine geweißten Wege, daß Ihre 5 Epigrammata noch ungedruckt sind? Fragen Sie ben Diophantum von Claudio Meziriaco 3 de Bachet ober in Ermangelung desselben, (benn das Buch ist rar) die Thevenotische Sammlung der 35

¹ wahren [1789] ² ich [1789] ³ Mezinaco [1789, 1794]

Mathematicorum veterum um Rath, in welcher auch der Diophantus Bachoti steht. Ganz gewiß werden Sie daselbst Ihre Epigrammata mit sammt dem Schlüssel dazu sinden. Dem Bachet hat da eine Menge solcher arithmetischen Räthsel zusammengejagt und zergliedert. In dem 5 chemals gütigst verliehenen Codice Libanii Gudiano, habe ich nichts nenes, das ist, ungedrucktes, aber wohl, welches doch eben so viel werth ist, vortresliche Barianten, oder Behträge zur Berbesserung des Gedruckten gesunden.

Auch finde ich in dem jest zugeschickten codice membranaceo ber 10 Briefe Libanii et 1 Synesii nichts neues. Da ich es benm Lichte besehe, sind sie vom Synesio. Bon Ihren übrigen griechischen und arabifchen Manuscripten, will meinem Gedächtnisse nichts benfallen, das einer genauen Anzeige zu erfordern schiene. Doch vermuthe ich, daß aus Shrem codice opusculorum criticorum Dionysii Halicarnassensis noch 15 wohl was neues aufgegraben ober boch wenigstens die Lücken ber gebrudten Stude ausgebuget, und bie Schreibefehler ausgemerzt werben könnten, die im gedruckten gar zu häufig und gar zu abscheulich sind, und diese schätbaren Abhandlungen unbrauchbar machen. Nicht der Güte, aber doch wohl der Seltenheit wegen, verdienten Glycae Predigten eine 20 Anzeige. Sollte wohl etwas merkwürdiges in den no. 28. Catalogi Gudiani angegebnen Fragmentis Rhetorum steden? Wer weiß, was für Schähe der Erbauung wenigstens für griechische gläubige Seelen in dem Codice von Ssidori Briefen verborgen liegen. Sätte ich nur vermuthen können, daß die Zufertigung der Briefe des Libanii auf Schwie-25 rigfeiten ftogen könnte, so wurde ich Ihrer Rube, werther Freund, zu fehr geschont, und mir meine Lufternheit barnach mit feiner Sylbe gegen Sie haben merken laffen. Hierben folgt ber verlangte Schein. Aus ber Stieglitischen 2 Bücherauction habe ich blutwenig für mich, bagegen aber für gute Freunde manches hübsche Stück erhalten. Grämen Sie sich 30 darüber nicht, daß Ihnen diese Gelegenheit entgangen ift, eines und das andre an sich zu schaffen, bas Ihnen anftand. Entbeden Sie sich gegen mich unverholen. Lassen Sie mich wissen, was Sie brauchen. ich es, und brauche es nicht 3 zur höchsten Noth, so steht es Ihnen zu Dienste. Ich kann hier zu allen Zeiten gute Bucher zu 4 kaufen ober 35 doch zum Gebrauche haben. Und mit der Bergütung richten Sie fich

ot [fehlt 1789 und 1794] * Stüglizischen [1789] * erft [1789] * gu [fehlt 1794]

nach Ihrer Bequemlichkeit. Unter den Manuscripten gedachter Büchersammlung war doch wohl nichts, das Ihnen in die Augen gestochen hätte? Ja, sagen Sie, allerdings war etwas da, das ich gerne gehabt hätte. - Ich weiß schon, was das ist. Es ist der Aesopus. Nicht wahr? Nun den haben Sie, und schon in den Händen. Dafür hat meine Frau 5 gesorget. Doch aufgeschaut! Ich will Ihnen dafür auch einen Bfahl ins Rleisch geben (wenn ich auch gleich Satans Engel nicht bin) daß Sie sich für Freuden nicht überheben. Carbones pro thesauro. hernachmals ein Mehreres. Es war hohe Zeit, daß Ihr Schreiben an-Hätte es sich nur um ein paar Tage später eingestellt, so würde 10 es uns nicht mehr möglich gewesen seyn, Ihnen hierinnen zu willfahren. Doch ging es dießmal noch an, Ihnen wenigstens eine Abschrift von einer 1 Abschrift zu verschaffen. Sobald meine Fran Ihren Wink vernommen hatte, gleich mußte ich mich auf die Beine machen, zum Proclamator gehen, und mir die Cobersche Abschrift geben lassen. Ich erhielt sie, und 15 brachte sie heim. Wips (sagt der Wandsbecker) setzte meine Frau sich hin, schrieb das Dingelchen ab, und in 3 oder 4 Tagen war das gethan. Die Vorsorge war nöthig, weil niemand voraus wissen konnte, wem die Cobersche Abschrift behm Ausrufen zu Theil werden würde. Denn sie so hoch hinauf zu treiben, war ich nicht Willens, und Sie, werther 20 Freund, würden das mir auch wenig Dank gewußt haben, wenn ich das gethan hätte. Ich nenne die Abschrift nach ihrem Schreiber. Der heißt M. Cober, ist jest Conrector zu Bauten, und war von Ao. 1759. Lehrmeister ben bes Herrn Hofrath Bianconi Kindern,2 der damals ben dem Churpringen Leibarzt war. Wie nun Bianconi ao. 1760. mit seiner 25 Berrschaft nach München flüchtete, so kam Berr Cober auch mit dabin, und 3 nutte die dortige churfürftliche Bibliothet für fich und für feinen Berren ein Jahr lang. Sierauf schickte sein Berr ihn nach Wien, Florenz, Mailand, Rom, wo er überall die Bibliotheken plündern mußte. Italien hielt M. Cober sich 2 Jahre lang auf, und brachte einige hübsche 30 literarische Rleinigkeiten von seinen Reisen mit nach Sause, davon er einen Theil an den feligen Berrn Uffeffor Stieglit verhandelt hat, aus deffen Berlaffenschaft einige wenige Stücke in mein Reich gekommen find. Soviel von der Genealogie des Apographi. Von dem Werthe desselben aber behalte ich mir vor (wie schon gesagt) gegen das Ende meines Schreibens 35

^{- 1} meiner [1789] * Rinber, [1789] * und [fehlt 1789]

meine Gedanken zu äußern. Run fahre ich im Texte weiter fort. Ihnen ins Ohr gesagt, liebster Leffing, Sie stehn ben meiner Frau sehr wohl angeschrieben. Sie bekennet es Ihnen ja felber, daß fie Sie liebet. Bas wollen Sie mehr? Ich werde darüber nicht eifersüchtig. Hier hat es 5 allemal nichts zu bedeuten. Und Sie dürfen nicht eben fehr ftolz auf diese Zuneigung seyn. Das Ding hat Absichten. Durch Sie, und unter Ihrer Maske liebt sie sich selber. Gine Hand wascht die andere. Doch vielleicht thue ich der guten Frau Unrecht. Bielleicht hat sie mit dem geringen neuen Dienste ihrer Feder mehr nicht als einen Theil ihrer Er-10 kenntlichkeit für Ihren Weirauch abtragen wollen. Siehe p. 72.1 Aber, liebster Freund, ums Himmelswillen, wie kounten Sie so über die Schnure hauen. War bas nicht eine wissentliche vorsetzliche Sünde? Wird nicht jedermann Ihr Kompliment partheylich und übertrieben schelten? Wie konnte ber unftreitig und anerkanntermaaßen große Dienst, ben die 15 Dacier ihrer Nation durch ihre llebersetzungen erwiesen hat, 2 unter eine solche Kleinigkeit, beren ganzer Werth auf die Mühe des Abschreibens hinausläuft, mit Billigkeit und Rechte erniedriget werden? Meine Frau hat freylich, wie leicht zu denken ist, wider Ihre Flatterieen nichts einzuwenden, ich aber dagegen desto mehr. Ich habe Ursache darüber zu 20 zürnen, und auf Sie zu schmählen. Denn Sie verderben und verführen mir meine Frau. Unangemessene Lobsprüche rücken immer gerne dem Frauenzimmer den Ropf von der rechten Stelle weg. - Baudini, und alles bisher an Sie, werther Freund, überschickte, ift in meinem Buche schon längstens ausgethan. Machen Sie sich darüber keinen Rummer. 25 Den 6ten Band der Oratorum sollen Sie mit nächster Oftermesse nebst dem 7ten auf einmal erhalten.

Soviel auf Ihr Schreiben, mein hochgeehrtester Herr Bibliothekar. Nun will ich noch, mit Dero Erlaubniß, eines und das andere über Ihren Behtrag, doch in möglicher Kürze, und mit Schonung Ihrer Geso buld anmerken. Ich sange behm liebsten an. Auch ich habe von der Anthologie eine Aldinam, oder daß ich recht sage, zweh, aber sehr verschiedene Exemplare, die behde das Beichen Aldi führen. In behden steht Pauli Gedicht, die eine gehört hieher nicht. Denn sie ist von Paulo Manutio, und von Ao. 1550. Die andere aber ist vom Jahre 35 — Ja wer das wüßte und sagen könnte. — Ich halte sie ganz gewiß

^{1 [}Bb. XI, G. 371 in diefer Ausgabe] haben, [1789]

für die allererste. Denn 1) steht keine Jahrzahl daben; man mag hinten oder vorne suchen, nirgends. Und doch ist das Eremplar nicht defect. 2) Steht am Ende ein langes Register von Barianten, Bufagen, Berbefferungen, das in den folgenden Ausgaben fehlt, weil diese Zufätze in denselben jedesmal an den angewiesenen Stellen eingeschaltet worden 5 3) Kehlt Carteromachi Borrede, der nach Fabricii Angfage, die von diesem für die erste Aldinam angegebene Ausgabe von Ao. 1503. mit einer Borrede begleitet hat. Run ift eher zu denken, daß Carteromachus eine zwente von ihm verbesserte, als daß er die erstere unvollftändigere mit einer Empfehlung in die Welt geschickt haben werde. 10 Stände diefer Empfehlungsichein in der Ausgabe, die alter ware, als die von der ich hier rede, (das heißt, die ich besitze) so steht nicht zu begreifen, warum Aldus ben einer fpätern Ausgabe das Löbchen seiner Baare weggelaffen haben follte. Dem fen nun aber wie ihm wolle, allemal ift mein Exemplar älter, als 1504. Wollen Sie wissen, woraus 15 ich das schließe? Ich schließe es nicht. Die Jahrzahl steht geschrieben Das Eremplar hat einige Merkwürdigkeiten an sich, die es mir schätbar machen, die erfte Seltenheit ift ein Gemälde, das als ein Ramen die Anfangsseite des Werkes, oder das zweyte Blatt nach dem Titelblatte, wo der Text angehet, umfasset. Ohnsehlbar ließ Bilibald Birkhenmer 20 diefe niedliche Bilbleifte von seinem Freunde, Albert Dürer, dahinein Auf Malercritik verstehe ich mich nicht. Ich will also auf meiner Vermuthung nicht bestehen, noch ihr einen Werth benlegen. Doch bürfte leicht das Auge eines Renners Dürers Büge, oder wenigstens den Pinsel eines seiner Schüler daran gewahr werden. Außer den Tannen- 25 gapfen, dem Bappen der Stadt Angsburg, fteht noch über den benden allerliebsten Cupidinibus, bavon ber eine unseres, und ber andere bes andern Geschlechts Wahrzeichen an sich trägt, die Jahrzahl 1504. dentlich und leferlich, auf einem Bande das die Cupidines über sich halten, hingeschrieben. Das Eremplar hat zu allererst Bilibald Pirkheymern zu- 30 Das ersehe ich aus einer merkwürdigen Innschrift, die vorne auf einem der weißen Blätter, die vor dem Titel von dem Buchbinder vorgebunden sind, stehet. Sie lautet also: Johannes Straub post funera clarissimi viri Bilibaldi Pirkheymeri soceri sui Thomae Venatorio D. D. Anno MDXXXI. die mensis Julii XX. Ohn- 35 fehlbar hatte Thomas Venatorius als Seelsorger Pirkhehmern in seiner

letzten Kraukheit bengestanden. Das ist der Benatorius der den Archimedem zuerst edirt hat. Aus diesen literairen Kleinigkeiten, werden Sie doch, mein lieber Lessing, wenigstens gewiß, daß Pauli Silentiarii Gedichte gleich in den allerersten albinischen Ausgaben der Anthologie steht. Das wenigstens konnte doch für Sie allemal nicht gleichgültig sehn.

Aus p. 144. 1 sehe ich, daß Ihnen Hnetii Anmerkungen zur griechischen Anthologie mangeln. Ich habe sie, und auf Verlangen will ich sie Ihnen zum Gebrauche schicken. Doch sehen Sie nur recht nach. Haben Sie Huetii Poemata ex editione Graevii auf der herzoglichen 10 Bibliothek, so haben Sie diese Anmerkungen auch; denn beh dieser Ausgabe der Poematum stehen diese als ein Anhang mit hinten dran.

Wer hätte das gedacht, daß Schickards Rolle zu Wolfenbüttel stäcke? Wer hätte das, ohne Sie, werther Freund, erfahren? Glauben Sie mir, Ihre Nachricht davon ift mehr werth, als die Rolle selber. 15 Bas Schickard von seines Berlegers Bittme uns vorlüget, das glaube ja kein Mensch. Der ehrliche Schickard, daß auch der den Leuten Staub in die Augen werfen konnte! Der gute Mann verstand kein Türkisch, und in der muhamedanischen Geschichte der mittlern und neuern Zeiten war er schlechterdings nicht zu Hause. Die Genealogie von saracenischen 20 und tartarischen Fürsten 2 kannte er so wenig, als ich die Genealogien der Bergschotten und der Kornwalliser kenne. Run sollte er diese Rolle Das konnte er nicht; benn es fehlte ihm am beften. Um nun seinen Credit zu behaupten, seine Bloge nicht aufzudecken, und mit Ehren aus der Sache zu kommen, was that er? Er schob die gute 25 Frau vors Loch. Man weiß aber barum doch wohl, wieviel der Seiger geschlagen hat, und daß er ben bem guten Schickard auf 12 und nicht auf 2 oder 3 wieß. Freylich war es leichter aus dem Corpore Byzantino Auszüge über die längst bekannte Geschichte der alten persianischen Könige aus dem 3. bis 11. Seculo zu machen, als uns neue unerhörte Nach-30 richten aus ächten eingebohrnen orientalischen Geschichtschreibern von dem Bustande Asiens in den mittlern Zeiten vorzulegen. Denn solche Historicos hatte er nie nennen gehört. Doch gesetzt auch, Schicard hatte seinen ganzen Plan ausgeführet, wiewohl er das so wenig konnte, als ich mit meiner Sand an die Sterne reichen kann, so würde sein Manu-35 script für unsere jetige Zeiten bennoch völlig überflüßig senn. Mehr

^{1 [}Bb. XI, G. 422 in biefer Unsgabe] * Fürsten [fehlt 1789] (Fürsten) [1794]

nicht, hätte er sich damit errungen, als höchstens etwa den Ruhm, die Bahn gebrochen zu haben. Ihre Erinnerungen, mein lieber Lessing, über die in dieser fremden Geschichte noch auszubüssenden Lücken, sind einsichtsvoll und gewissermaßen richtig. Nur nimmt mich Wunder, daß Sie den Hauptautorem in dieser Sache übergehen, den Sie doch wissen 5 konnten, den Des Guignes, dessen Hitorie der Hunnen nur vor wenigen Jahren noch ins Deutsche übersetzt worden ist. Desgleichen des Dow indianische Historie. Das letztere Werk habe ich noch nicht gesiehen. Es muß aber auch in seiner Art ein Hauptbuch seyn. Des Guignes aber füllet alle die Lücken, die sich Schickard gelassen hatte, 10 hinlänglich aus.

Wie konnten Sie boch, allerliebster Mann, den entsetzlichen Wirwar, den der verdammte Franzose Nevelet, der Wildfang unter den beyden Namen Romnlus und Rimicius gemacht hatte, so meisterhaft auseinandersetzen, und den so desperat versitzten Knaul so behutsam und so 15 glücklich entwickeln. Bald möchte man Sie beneiden. Wahrhaftig auch hier erkenne ich den großen Dramatiker. Erst schlingen Sie den Knoten auf eine gesährliche Weise seize seiz, daß einem ganz dange daben wird. Sie treiben einen erst bis zur Verzweiselung, daß ein solcher Knoten nie ausgelöset werden könne. Und denn wie der Blitz sind Sie mit Ihrer 20 Catastrophe da, aber mit einer glücklichen, sansten, leichten, natürlichen, sich von selbst ergebenden Catastrophe. Der Knoten reißt nicht unter Ihren Händen, nein, er geht gutwillig, ohne Zwang, ohne Gewalt, ganz gemach auseinander. Wahrhaftig das ist Kunst. Aber sollte ich wohl recht haben, wenn ich vermuthe, Rimicius, seh Reinecke oder Reinec-25 eius oder Rinacius?

Wäre Ihnen benn wohl mit einer nähern Nachricht von dem für verlohren gehaltenen großen Werke des bekannten Casper Barth, ich mehne, die ungedruckten Bücher der Adversariorum gedient? oder steht das im Wege, daß das Werk sich auf der herzoglichen Bibliothek nicht findet? 30 Man hielt es für verlohren. Nun hat es sich wieder gefunden. Herr D. Ernesti hat das ganze an sich gebracht, und — was mehnen Sie wohl, — auch ich habe einen ansehnlichen Theil desselben mir erstanden. Zwey große mächtige Folianten habe ich bekommen, sür ein Spottgeld, Grammatiker. 1789. 1794. Die Richtigkeit der Redlichschen Berbesserung beweisen einige Sähe in der Velprechung des ersten "Bolsenbüttler Beitrags" in den "Göttingischen Anzeigen von Gestehrten Sachen", Stüd 14 vom 1. Februar 1773, S. 118, worauf Reiste hier anspielte.

für 16 ggl. Sie erstaunen. Ich kann Parade damit machen. Nicht wahr, Sie werden lüstern?

Aber ich ermude Sie, mein lieber gebulbiger Leffing, mit meinem Weschwähe. Ich reize Ihren Sypochonder. Und bennoch sollen Sie mir 5 noch einen Strauß aushalten, aber nur noch einen. Und dann laffe ich Sie los. Ich habe Ihnen noch eins und das andre vom Aesopo zu Nun werden Sie doch wohl wieder gut werden? 1) Das Coberiche Apographum wollte ich anfänglich für Sie erstehen. Es ging zwar eben nicht sonderlich hoch weg, bennoch aber höher, als es mir 10 werth zu sehn schien. Drum ließ ich es fahren. Haben Sie doch den Inhalt deffelben. Es fehlt Ihnen kein Buchstabe bavon. 2) Diese Chartegue enthält nicht Fabeln Aesopi, sondern bloß sein sogenanntes Daß der Narr Cober nicht auch die Fabeln selbst mit abgeschrieben hat, die doch auch in eben demselben Codice standen, das kann 15 ich wahrhaftig nicht begreifen. Der Pinfel mußte doch sich einbilden, an den Fabeln wäre weniger gelegen, als an dem 1 platten griechischen Gulenspiegel. Doch begnügen Sie sich, mein lieber Leffing, indessen mit diesem Vorschmacke. Auf das Frühstück soll hoffentlich die Mahlzeit selbst bald nachfolgen. Wir wollen Rath schaffen. Mit nächstem 2 will ich an den 20 herrn von Defele 3 schreiben. Der soll mir den Codicem in natura schicken. Doch ich wette drum, es werden auch da eben dieselben Fabeln stehn, die Sie schon aus dem Augsburgischen Codice haben. Indessen könnte doch wohl diese bayerische Abschrift der Augsburgischen in manchen Stellen zu Gulfe kommen. 3) Diese vita Aesopi ist an sich eine Schnur-25 pfeife, eine elende Kurzweile für Hanshagel, und in dessen Mundart überall platt, überall abgeschmackt, bisweilen aber auch vollends so zottelich, daß ich Sie, werthefter Freund, bitten muß, es ja keiner Chriftenseele wissen zu lassen, daß meine Frau durch ihre Feder solchem Gehatsche in die Welt geholfen hat. Denn ich und sie 4 würden dafür erröthen 30 muffen. Doch es find griechische Boten. Die halt man einem Frauenzimmer zu gute. Die Fremdheit und die Miene der Gelahrtheit 5 überschattet das Häßliche. Konnte der ehrliche fromme Bater Montfaucon es wagen, seiner Rutte unbeschadet, die Ausgabe dieses saftigen Dingelchens zu versprechen, wiewohl es nur benm Versprechen geblieben ift, so 35 dürfen wir drege doch wohl ohne alles Bedenken in seine Stelle einrücken,

ben [1789] a nächsten [1789] 3 Defeln [1789] 4 Sie [1789] 5 Gelahrheit [1789]

und Theil an seinem Ruhme nehmen. Denn 4) dieses von München hergekommene Werkchen ist just eben daffelbe, das Montfaucon aus einer Florentinischen Handschrift ediren wollte. Siehe Itinerarium Italicum p. 5) Ift es nun gleich so beschaffen, daß die Ausgabe desselben zu nicht viel mehr dienen kann, als den Leuten aus dem Traume zu helfen, und 5 fie zu überführen, daß es niemals hätte follen gedruckt werden, fo kann es seiner Dürftigkeit und Ungereimtheit ohngeachtet, bennoch auf eine ober die andere Beise bedeutend werden. Erstlich kann man es gegen die gedruckte vitam Planudeam halten. Zwehtens, wie es im Lateinischen keine Kleinigkeit ist, daß wir an Hygino eine Probe des gemeinen, platten, 10 pöbelhaften Lateins noch übrig haben, und Munkeri Rase sich über dieser Olla putrida gar wohl befand, so ist auch kein Zweifel, daß nicht mit der Reit mancher griechische Pedant, in diesem Misthaufen des griechischen Battois störlen, und manche schöne Verle darinnen finden sollte, die er in die Krone des Neuen Testaments hinein seben kann, jum Beweise, 15 daß dasselbe gut griechisch geschrieben sen. Bevor ich inne ward, daß unser wichtiger Sistoricus in der Bauernsprache redete, kleckte ich in der Eil des Bor- und Nachlesens einige vermeintliche Emendationes auf den Rand der Abschrift. Aber die nehme ich nun großen Theils wieder zu-Rehren Sie sich nicht daran, mein lieber Lessing, thun Sie, als 20 wenn nichts da stände. An solchen platten Redensarten darf man sich gar nicht vergreifen, man muß sie lassen, wie sie sind. Malum bene situm sinere. Aber verstehen Sie auch meinen Ausdruck Bor- und Rachlesen? Bevor ich das Cobersche Apographum wieder an Ort und Stelle brachte, (welches geschahe eben da es zum Ausrufe kommen sollte) colla= 25 tionirten wir, meine Frau und ich, unsere Abschrift mit jener. Sie las die Cobersche Abschrift mir vor, und ich las ihre Abschrift nach, und in diesem Jagen und Beitschen kleckte ich, wie gefaget, einige unreife Sudelegen an den Rand. Was Sie davon denken, und wie Sie dieselben nuten sollen, das wissen Sie nunmehro. Sundert Stellen, die einer Ber- 30 besserung bedürfen, mußten mir ben so bewandten Umständen nothwendig entwischen. Die, mit sammt der Angung meiner roben Ginfälle, überlasse ich Ihrem weiteren und gelassenern Nachdenken. Aber noch eine Frage an Sie, und benn schließe ich. Ift Nesopus von Often nach Westen, oder umgekehrt gewandert? Sie stuten. Denn gang gewiß verstehen Sie 35 meinen Sinn nicht. Ich will mich deutlicher ausdrücken. Haben die

Briechen ihren Aefopum von den Juden bekommen, oder haben diese von jenen ihren Joseph entlehnet? Denn im Grunde ift doch wohl Aesov und Joseph (oder Jup wie es die Alten aussprachen) eine und dieselbe Berson. Schüten Sie mir ja nicht die Genesin vor. Ich weiß womit 5 ich die anscheinende Stärke diefes Arguments entfraften kann und foll. Lesen Sie diese neue vitam Aesopi durch, und 1 sagen mir hernach, ob Ihnen nicht dünkt, daß Aesopus und Joseph wahrscheinlicher Weise zwen verschiedene Ramen 2 einer Person sind, so wie Odvooeds Ulusses und Gule (unde Gulenspiegel oder Gulens Lebenslauf) dren verschiedene 10 Ramen von einem und ebendemfelben Rübenzahl find. Ben Gelegenheit des Rübenzahls darf ich Ihnen wohl meine Gedanken von der Ableitung dieses Namens mittheilen? Der Name heißt nichts anders, als Rübenzagel oder Rübenschwanz. Er ist also der Mann, der anstatt eines Schwanzes, eine Rübe an dem Orte stecken hat, wo man brauf fist. So 15 malete man ehedem den Teufel, oder wie unsere Voreltern ihn nannten. ben Schurken. Reine größere Schande konnte einem ehebem angethan werden, als wenn man ihm eine große dicke Rübe vor allem Bolke auf dem Markte ind Gefäße einbohrte. Das hieß bawavidour und bawaνιδωσις. So wurden die Chebrecher bestraft, die man auf frischer That 20 ertappet hatte. Doch ich fange an zu zotteln, wie unser griechischer Gulenspiegelschreiber, und ermude Sie, werther Freund. Rehmen Sie mir meine Laune nicht übel. Fahren Sie fort, uns zu lieben. gebe Ihnen lauter heitere Tage und vertreibe alle Wolken bes Migvergnügens. Er ftarte Sie zu Fortsetzung Ihres Unternehmens (ber Ben-25 trage) und zu Ausführung Ihres Aesopi. Leben Sie recht wohl. Ich verharre 2c.

D. Reiste.

521. Von friedrich Nicolai.3

[Berlin, Februar 1773.]

Liebster Freund,

Der Ueberbringer dieses Briefes ist Herr Cacault, ein Franzose, der sich viel Mühe um die deutsche schöne Litteratur gegeben hat. Er

30

¹ und [fehlt 1789] 2 Rame [1789]

^{* [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Nicolai in den sämtlichen Schriften, Bb. XXVII, S. 343—347 mitgeteilt (2. Auflage 1809, S. 424—428). Ter Brief, 1794 und 1809 nur "Berlin, b. " batiert, stammt, wie das folgende Schreiben Gleims zeigt, aus der letten Boche des Februar 1773. Untwort auf Bb. XVIII, Nr. 359.]

hat in kurzer Zeit unsere Sprache ziemlich sprechen lernen; er versteht sie gut, und hat vieles gelesen. Er hat Ramlers Oben ins Französische übersett, und will sie in Paris drucken lassen.

Er ist ein ehrlicher und wackerer Mann, dessen Liebe zu unserer Poesse lobenswürdig ist, der auch den Deutschen weit mehr Gerechtigkeit 5 widersahren läßt, als viele andere Franzosen, der aber — (um Ihnen alles zu sagen) — wenn man ihm etwas genauer auf den Zahn sühlt, doch mit den Vorurtheilen seiner Nation, eben so gut als jeder anderer Franzose, angesteckt ist. Er hat nicht recht begreisen können, daß wir Deutschen eine besondere Philosophie hätten, die uns eigen ist, und ben 10 Beurtheilung der Werke des Geistes sind die règles du don goût zusletzt sein unwidersprechlicher Machtspruch. Ich habe ihm oft gesagt, daß der don goût, wie ihn sich seine Landsseute vorstellen, eine Pariser Chimäre sen, und daß sich kein Deutscher nach diesem don goût richten lasse. Unsere Gespräche sind daher öfters sehr lebhaft geworden. Wenn 15 man ihm Gründe auf Gründe häuste, abstrahirte er gemeiniglich vom weitern Dispüte.

Ihre Miß Sara, und Minna, sobt und siebt er sehr. Aber die Emilia kann er nicht verdauen. Dies verdenke ich ihm auch gar nicht; aber man müßte von Ledens behden Ehern ansangen, wenn man 20 ihm gewisse Dinge, die er gar nicht einsiehet, nur begreislich machen wollte. Daher habe ich ihm, so oft er davon angesangen hat, gesagt, ich wäre des Gegentheils von dem, was er glaubte, überzeugt, habe aber immer abgesehnt, mit ihm darüber zu streiten. Dies hat auch Moses gethan.

Aber über Ihre Dramaturgie ist der Streit oft ziemlich sebhaft gewesen. Er glaubte, Sie thäten den dramatischen Dichtern seiner Nation unrecht, und kennten sie nicht genug. Ich habe ihm darüber alles gesagt, was zu sagen ist. Ich habe ihm unter andern zu verstehen gegeben, daß die dramatischen Dichter der Franzosen sür ihre Nation gut 30 wären, daß aber die deutsche Nation andere Dichter brauche. Davon wollte er nichts hören. Es hieß immer zuletzt: les règles du don goût sont par-tout les mêmes. — Endlich rieth ich ihm, selbst zu Ihnen zu reisen. Ich versicherte ihn, er werde sehen, daß Sie in der That gegen seine Nation viel billiger wären, als Ihr Buch schiene. — Da ist Cacault 35 nun beh Ihnen! Sehen Sie zu, wie Sie meine Worte wahr machen. Wegen Ihres unbefugten Angriffs auf mein privilegirtes Verlagsbuch, Eberhards Apologie des Sokrates, sollte ich Ihnen billig den Text lesen, wenn ich heute nur Zeit hätte. Aber, wie Ihr Leute send! Zulet wird ein Ketzer, der nach Ihrer Art ewig verdammt, und nach Eberhards Art nicht ewig verdammt wird, gleich gut wegkommen.

Sie sollen, noch diese Oftermesse, de ma façon den ersten Band eines Buchs bekommen, worin viel von der Ewigkeit der Höllenstrasen vorkommt. Rathen Sie was das ist? Und wenn Sie 10 es denn wissen, so widerlegen Sie mich auch, wenn Sie Herz haben! Ich bin Willens, darin den goldnen Spruch der Verlegerin des Schickards, daß die Bauerkalender stärker gekauft werden, als die Ephemeriden, woraus sie gezogen sind, zu meinem Nuhen anzusühren. Wie werde ich das machen?

15 A propos von Verlegern! In Ihrem letzten Schreiben vom 22. April fragen Sie mich: ob denn die Fortsetzung unserer antiquarischen Briese mit Alotzen abgestorben sehn muß? Ich sage nein! Setzen Sie sie in Gottes Namen sort, wenn es auch nur wäre, damit ich sehen möge, welche sinnreiche Wendung Sie nehmen werden, um nach Alotzens Tode 20 decent zu sehn. Ich denke immer, Sie werden auf Ihre eigne Art decent sehn, wie Sie auf Ihre eigne Art indecent waren. Moses grüßt Sie. Er ist seider! noch immer schwach; Ihr Bruder aber ist wieder gesund.

Ich umarme Sie von Herzen, und bin

Ihr

25

ergebenster Diener, Nicolai.

522. Von Gleim. 1

Halberstadt d. 28tm Febr. 2
1773

30 Zweh Worte! mein bester Leßing, das eine, für Ihre vortreflichen Behträge 2c. Ihnen meinen besten Dank zu sagen. Sie haben mir sehr viel Bergnügen gemacht, aber ich dachte doch noch mehr von meinen

^{1 [}handichrift in der Glein'sichen Familienstiftung zu halberstadt; ein Doppelblatt weißen Papiers in 8°, auf 3¹/2 Seiten mit deutlichen, saubern, großen Lügen beschrieben; 1794 in den fämtlichen Schriften, Bd. XXIX, S. 193 f. mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 193 f. wieder abgedruckt.]

2 2. Februar [1794. 1816]

5

25

lieben alten Minnesingern darinn zu finden; Nicht alles auf einmahl, werben Sie sagen, und sie haben recht!

Das andre, den Herrn Profegor Cacault, der von Berlin fomt, und unsern Mendelsohn für den besten Kopf in Berlin halten kan, den, ben meinem Leging einzuführen.

Er ist lange Zeit in Italien gewesen, und wird, weil sie doch ohne Zweisel Ihre Reise nach Rom, noch immer im Sinn haben, vielleicht, einige gute Nachrichten daher, Ihnen geben können.

Zu Berlin hat er Ramlers Gedichte französirt; sie werden, wie er vermuthet, denn er hat seine Ubersetzung nach Paris geschickt, nächstens 10 von unsern deutschen Franzosen können gelesen werden.

Wär' ich nicht so Wind und Wetterscheu, mein bester Leßing, dann ließ ich den guten Mann, der bey seinem hiesigen Aufenthalt mir immer mehr gefallen hat, nicht allein zu ihnen reisen. Denn mich verlangt recht herzlich, meinen Leßing, der mir so nahe wohnt, einmahl wieder zu sehen. 15 Unveränderlich

Thr

Gleim.

523. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 20. März 1773. 20

Liebster Bruder,

Da siehst Du nun an mir, daß auch die Saalbader lange stille schweigen können. Ich wundere mich selbst darüber. Aber wer einmal ein Uebel auf dem Halse hat (ich meyne mein Geschwäh), der glaube ja nicht, daß unterbrechen, aufhören ist.

Freylich werde ich Dir über Eberhards Apologie nichts mehr schreiben. Eberhard und Moses wollen es selbst thun. Daß es von Moses noch nicht geschehen, daran ist seine schwäckliche Gesundheit Schuld. Den ganzen Winter hat er nichts thun können als zeichnen. Alle Besichäftigungen mit der geringsten Anstrengung behagen ihm nicht nur nicht, 30 sondern machen ihn auch wirklich krank; übrigens besindet er sich ben bem Begetiren wohl. Wie manchen viel schreibenden Christen wünschte

^{&#}x27; [Nach ber jeht verschollenen handschrift 1794 von Karl Lessing in ben famtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 233—235 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 235—237 wieber abgebrudt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 387.]

5

20

ich in seine Lage! vornehmlich die mit Kennikots Bariantenlese so beschäftigt sind. So lange dieses närrische Unternehmen dauert, hat doch noch kein Mensch laut gesagt, daß es unnüt ist. Und ich dächte, das wäre das Glimpflichste und Beste, was man davon sagen könnte.

Nicolai wird auf Ostern einen Roman herausgeben; und seine Freunde befürchten, er werde sich um alle Mitarbeiter an seiner Bibliothek im theologischen Fache schwaßen, auch um die allerunorthodoxesten.

Wie steht es denn mit Wien? Findet man da auch für ein deutsches Lustspiel hundert Louisd'or zu viel?

Roch spielt seit vier Wochen in Potsdam: mit vielem Zulause, kannst Du Dir vorstellen; sonst würde er nicht so lange da aushalten. Hier wird stark davon gesprochen, daß der Markgraf Heinrich in Schwedt eine deutsche Truppe, aber nur zu Operetten, annehme und schon Löwen ben Koch dazu engagirt habe. Zur Aufnahme des Theaters selbst kann 15 das wohl nicht viel bentragen.

Lebe recht wohl, liebster Bruder; und wenn es möglich ist, so laß mich bald von Dir Nachricht haben.

Rarl.

524. Von Eva König.1

Wien, d. 14. April 1773.

Mein liebster, bester Freund!

Wie sehr mich Ihr Brief vom 3ten, den ich vor einer halben Stunde erhalten, frappieret haben müsse, können Sie sich vorstellen, da ich Sie mir, Ihrem vorhergegangenen Briefe zusolge, in der größten 25 Zufriedenheit dachte, und nun zu meinem höchsten Verdruß gerade das Gegentheil hörte. Ich hoffe aber doch, die Sache werde einen bessern Ausgang nehmen, als Sie sich vorstellen. Denn ich kann mir nicht einbilden, daß der E.P. ² fähig seh, einen Mann, wie Sie, so zu behandeln. Und ich hoffe Ihre Hile werde verrauchen, und Sie werden, auch in dem schlimsten Falle, Wolfenbüttel oder vielmehr die Stelle, die Sie dasselbst begleiten, nicht eher verlassen, bis Sie einer andern versichert

^{1 [}Nach der jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. II, S. 76—79) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 386; Lessings Antwort ebenda Nr. 388.]

* [= Erbvring]

sind. Wenigstens muß ich mir zu meiner Beruhigung schmeicheln, Sie durch meine Bitten dahin vermögen zu können. Und nicht wahr, das darf ich?

Seit mehr als acht Wachen lebe ich in einer eben folchen Ungewißheit, wie Sie. Ich habe Räufer zu meiner Seidenfabrik, bie mich 5 von einem Tage, von einer Woche zur andern herumziehen. Setzt find fie gar verreifet; kommen aber binnen einigen Wochen zuruck, wo es sich alsdann bald entscheiden wird, ob etwas oder nichts aus dem Berkaufe Demungeachtet stand ich zeither immer auf dem Sprung, die Reise nach Hamburg anzutreten. Hätte mich mein alter rechtschaffener 10 de Saen, der mein Doktor ift, nicht fo ernstlich davon abgehalten, so hätte ich sicher alles liegen und stehen lassen, und wäre davon gereist. Und das darum, weil ich mir fest vorstellte, ich hätte die Auszehrung. Ich wollte mir also durch die Reise meine Genesung, ober wenigstens einen ruhigern Abschied verschaffen. Run ist es mir lieb, daß ich es 15 nicht gethan, weil es scheinet, daß ich mich ohne dieß wieder erholen soll. Sehen Sie nun die Ursache, warum ich Ihnen nicht geschrieben, und warum ich Ihnen unmöglich schreiben konnte. Seitdem ich Ihnen das lettemal geschrieben, habe ich an keinen Menschen, außer an Sch. 2 geschrieben, und hierzu trieb mich die allergrößte Nothwendigkeit. Der red- 20 liche Freund ist noch nicht mit meiner Sache zu Stande; ich denke aber, daß er es bald fenn wird. Die beften Freunde machen die größten Schwierigkeiten: Doch nicht meine Verwandten, diese bleiben immer auf ihrer rechtschaffenen Denkungsart gegen mich, aber auch zugleich in ihrer alten Mennung, die Sache eingehen zu lassen. Und wenn ich in der 25 Gemüthsverfassung bleibe, worinn ich bis jeto gewesen, so ware ich auch außer Stande, sie fortzusetzen. Daher wünschte ich um so mehr, daß aus dem vorsependen Verkauf mas würde. Denn wenn sie ben ihrer anfänglichen Erklärung bleiben, so käme ich auf diese Beise unendlich besser weg, als wenn ich die Sache so eingehen lassen müßte. Und so 30 bächte ich noch nicht der Hoffnung entsagen zu muffen, die mir so nahe am Berzen liegt. Sie wissen am besten, was ich menne.

Da ich die heutige Post nicht versäumen will, so kann ich Ihnen für dießmal nicht mehr sagen, als daß ich in der größten Unruhe Ihrentwegen sehn werde, bis ich bessere und angenehmere Briese von Ihnen 35

Seitenfabrit, [1789] * [= Schubad]

5

erhalte. Schreiben Sie mir baher um Gotteswillen ja balb, daß Sie gesund sind, und daß Sie meine Bitte Statt finden lassen. Ich bedaure Sie eben so sehr, als ich Sie liebe, und beständig lieben werde.

E. C. R.

525. Von Karl Ceffing.1

Berlin, den 17. April 1773.

Liebster Bruder,

Das war wieder ein Brief, der meine Freude darauf in Leid verfehrte! Wie kann ich in dieser besten Welt fröhlich seyn, wenn ich Deinet10 halben froh zu seyn keine Ursache habe! Es geht Dir ja schlechter, als mir. So närrisch der Weltlauf ist, so kann es doch nicht mit Dir so schlimm werden, daß Dich Dein Vorsatz renen könnte, Wolsenbüttel zu verlassen, wenn man Dich nicht bald in glücklichere Umstände bringt, die Dir zu Deinem größeren Verdruß nur vorgespiegelt worden.

Schrieb ich Dir je, daß Deine jetzigen Arbeiten mir mühsamer schienen, als andere, zu denen Du Hossmung gemacht; so schrieb es bloß mein Eigendünkel. Ich din von einem mehr Liebhaber als vom andern; aber doch nicht ein so schassfiger, daß ich das Andere gleichsam weiter heruntersetzen wollte, als es in der Reihe der Dinge stehen mag. Hr. Boß, 20 der freylich gern von Dir zur jetzigen Ostermesse ein Berlagsbuch gehabt hätte, brachte mich wirklich nicht auf meine Grille; denn er ist von Dir überzeugt, daß Du, je länger Du ihn warten läßt, ein desto schätzbareres Werf, auch in Ansehung seiner, geben wirst. Ist er aber gegen mich zurückhaltend und denkt von Dir anders, (welches ich doch nicht glaube) 25 so habe ich ihn nicht rechtsertigen wollen.

Mein Eins muß ich Dich fragen: warum ziehst Du aus Deinen Schriften nicht mehr Vortheil? Ich ließe sie auflegen, so oft der Buchhändler Lust hätte; und wären sie mir gleich nicht so, wie ich sie haben wollte, so könnten sie doch der Welt nüglich sehn. Man merkt nur zu 30 sehr, daß die paar guten Schriftsteller in Deutschland sich von ihrem kleinen lesenden Publicum zu weit entfernen. Vielleicht ist nur die Höhe,

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 240—244 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 242—246 wieber abgebruckt. Autwort auf Bb. XVIII, Rr. 387.]

auf welcher sie stehen, die Ursache des Kaltsinns gegen sie. Volles Tageslicht in einem nicht recht aufgeräumten Zimmer macht unangenehmere Empfindungen, als Schimmerlicht.

Eberhard wird Dir gewiß antworten, wie er mir gesagt; aber, wie ich zuverlässig weiß, mit der Achtung, womit er Deine Schriften liest. 5 Kennst Du ihn? Er ist keiner von den Unorthodogen, die ihren neuen Bettel sür den alten verkausen, und übrigens wie ihre Vorsahren thrannissiren möchten. Selbst in Berlin wird er kein großes Glück machen; und die Tücken derzenigen, auf deren Bahn er nun fortgeht, empfindet er am meisten. Was braucht es endlich für großen Scharssinn, zu sagen, daß 10 eine fast zweytausendjährige Ungereintheit eine Ungereintheit ist? Die verdienen Tadel, welche ein solches Werk höher schäßen, als gute Absicht und Frehmüthigkeit zu schäßen sind.

Daß durch Kennikots Arbeit ein Fragment des Livius wieder ans Licht gekommen, wird ihm niemand danken. Was hatte jener Bauer im 15 Gebirge, der mit seinem Mistwagen über einem Stück gediegenem Silber umwarf, für Verdienst um die Bergwerkskunde? Aus diesem ganzen Borfalle kann ich mir weiter nichts nehmen, als daß die Vorsehung unfre unnütesten Sandlungen zu etwas Gutem ausschlagen läßt. Und doch ist Rennifot noch nicht der Bauer mit dem Mistwagen! Philologie, alte 20 Litteratur, Antiquität und Erläuterungskunft der Schriftsteller schäbe ich fehr hoch; und je unwissender ich in einem von diesen Theilen der Gelehrsamkeit bin, desto größere Verehrung habe ich dafür. Aber aus einem Mischmasch von Buchern einen Sinn herausgrübeln wollen, an den ihre Verfasser nicht gedacht, und beshalb alle vorsetliche und unvorsetliche 25 Kehler unwissender und gelehrter Abschreiber zusammentragen, und daraus, Gott weiß was, beweisen wollen - ist das wohl zu loben? Daher die Berachtung unfrer Leute von gefundem Berstande, welche, wenn sie sich etwa um das bekümmern, was wir Gelehrsamkeit nennen, und solche Ungereimtheiten antreffen, alle Gelehrsamkeit für Schulgeschwätz ansehen. 30 Doch was rede ich viel davon! und zu Dir!

Lebe wohl, liebster Bruder. In Kurzem schreibe ich Dir ein Mehreres.

Rarl.

526. Von Konrad Arnold Schmid.1

Braunschweig, d. 21. April 1773.

Erlauben Sie mir, mein liebster Leffing, eine kleine Anfrage zu thun, die zur Geschichte ber alten Fabeln gehört.

Danrentius Balla hat, wie ich aus der Sammlung des Dorpins sehe, im Jahre 1513, 33 Aesopische Fabeln aus dem griechischen übersett. Diese müssen, so wie er sic lateinisch herausgegeben, griechisch in einer Sammlung gewesen sehn. Forte ad manus venit, sagt er in der Borrede dazu, libellus graecus, ex praeda navali, tres et triginta 10 Aesopi fabulas continens. Ich sinde den griechischen Text von diesen Fabeln größtentheils in der bekannten Sammlung von 149 griechischen Fabeln: allein die 7, die ich in dem Zettel angemerkt habe, sind in dieser Sammlung nicht. Ich wünschte also zu wissen, ob davon schon ein griechischer Text heraus wäre? oder ob ich ihn in irgend einer Handbischtsführen könnte? Damit Sie die von Balla übersetzen Fabeln aus der größen griechischen Sammlung so gleich heraus sinden können, so will ich bende numerirt herseben.

	ing cogor		900 000000		
		Valla	Gr. Samml.	Valla	Gr. Samml.
		1	4	18	26
20		2	5	19	143
		3	10	20	142
		4	11	21	32
		5	12	22	33
		6	14	23	30
25		7	16	24	34
		8	124	25	40
		9	125	26	43
		10	126	27	
		11		. 28	46
30		12		29	47
		13	23	30	48
		14		31	49
		15	24	32	
		16	25	33	
35		17			

^{1 [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1789 von Karl Leffing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 135—137) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 254—257 wiederholt. Da bas Fabelnverzeichnis in ber hauptsache genau zu einer Liste stimmt, die Leffing bei seinen Borarbeiten zur Geschichte ber Aesopischen Fabel sich im Frühling 1772 anlegte, wäre es nicht unmög-

Mit der Beantwortung dieser Anfrage hat es gar keine Eile. Nur wünschte ich doch, daß Sie es nicht vergessen möchten, ben Ihren vielen andern Entdeckungen einen kleinen Seitenblick hierauf zu wersen. Ich dachte Sie mündlich darum zu fragen, allein wenn sieht man Sie? Sie hier oder mich dort? Vielleicht diesen ganzen Sommer nicht. — Ich habe 5 des Hortensius wegen verschiedenes nachgeschlagen. Nunmehro glaube ich selbst nicht, daß sein Werk von der Stadt Narden schon gedruckt ist; allein ich vermuthe, daß dem Buche im Manuscripte der Schluß sehlt — Sie werden dieses ohnsehlbar auch vermuthen; allein wer kann Ihnen was sagen, das Sie vorher nicht vermuthen, oder vielmehr wissen sollten! 10 Leben Sie wohl.

Schmid.

Valla. Fabulae graece non extantes.

Fab.

11 De vulpe et pardo.

15

- 12 De fele in foeminam mutata.
- 14 De agricola saeviente in filios.
- 17 De duobus amicis et urso.
- 27 De asino et lupo.
- 32 De filio cujusdam senis et leone.

20

33 De calvo, crines externos gerente, pro nativis.

527. Don friedrich Micolai.1

Berlin, d. 26. April 1773.

Mein lieber Lessing! Db Sie gleich ein tauber und stummer Göge sind, 2 der nicht antwortet, so richte ich doch immersort meine 25

lich, daß Karl Lessing das Datum falsch gelesen hatte und Schmids Brief dem 21. April 1772 angehörte (vgl. oben Bb. XVI, S. 98, Anm.). Doch kann der Brief auch wirklich von 1773 stammen; ich wagte daher bei dem Wangel weiterer, unbedingt beweiskräftiger Gründe die überlieferte Jahresgahl nicht zu ändern.]

^{1 [}Nach der jest verschollenen handschrift 1794 von Nicolai in den sämtlichen Schriften, Bb. XXVII, S. 348 f. mitgeteilt (2. Auftage 1809, S. 429 f.). Lessings Autwort in Bb. XVIII, Nr. 390.] [Dazu bemerkte Nicolai 1794 und 1809: "Als Moses seine philosophischen Schriften in zweh Bänden herausgab, ließ er eine Zueignungsschrift an seinen Frennd Lessing auf einem besondern Blatte druden, welche überschrieben war: Zueignungsschrift an einen seinen seinen feltsamen Mensche Lessing der welche Aberschrieben war bereigne beygefügt, welches Arches seinem Freunde Lessing schieber; und einige wenige wurden sür vertraute Freunde abgebruck. In dieser Zueignungsschrift sagte Woses unter andern: "Die Schriftsteller, die das Publicum andeten, betlagen sich, es seh eine

25

Gebete an Sie, und bringe Ihnen meine Opfer. Hier ist ein neues! Sie mussen est gut aufnehmen, weil ich Sie in diesem Buche citirt habe. Sie können wohl benken, daß ich nicht umsonst so höslich will gewesen sehn. Lesen Sie also, und schreiben Sie mir Ihr Urtheil, welches von einem orthodogen Theologen, wie Sie sind, wohl nichts geringers sehn wird, als daß ich, mitten im himmel, die Sünde ein solches Buch geschrieben zu haben, im Sinne behalten, und dadurch vielleicht mitten in der ewigen herrlichkeit ewig verdammt bleiben kann.

Also Sie haben Hrn. Cacault gänzlich umgekehrt, und haben meiner 10 Recommendation, daß man Lessingen in seinem persönlichen Umgange kennen sernen müsse, wenn man ihn beurtheisen wolle, Ehre gemacht! Ich habe neusich einen Brief von Cacault an Mr. Bitaubé gesesen, worin er ihm schrieb: "je vous prie, ayez la patience de lire la "Dramaturgie; mais ayez la patience de la lire à l'allemande, c'est pà dire, de tout examiner en lisant." Gines so großen Wunders hätte ich mich doch nicht versehen. Ein Franzose soll dem andern die Dramaturgie anpreisen! Nun glaube ich sast, daß es möglich ist, Franz von Sickingen von Döbbelin auf dem französischen Theater zu Paris aufführen zu sehen!

Leben Sie wohl, mein bester Freund! und schreiben Sie mir bald. Moses grüßt Sie und auch der Prediger Eberhard, ungeachtet dieser billig eine kleine Excommunication als einen foudre de poche auf Sie schleubern sollte. Moses hat das kalte Fieber; man hat Hossnung, daß daburch seine Krankheit werde gehoben werden. Ich bin stets

Jhr

0

Nicolai.

528. Von Konrad Urnold Schmid.1

Braunschweig, d. 17. May 1773.

Berzeihen Sie mir, mein liebster Lessing, einen kleinen Auftrag. 30 Eben erhalte ich einen Brief von dem alten Baftor Lemker, der aus der

[&]quot;taube Gottheit." — "Ich lege meine Blätter zu ben Füßen eines Gögen, der den Eigensinn bat, "harthörig zu sehn. Ich habe gerusen, und er antwortet nicht." 2c. Darauf zielt Obiges." Als legte Quelle für diese schon von Karl Lessing 1793 im "Leven" seines Bruders. Bb. I, S. 233 f. abgebrucke Zueignungsschrift wies Nicolai die Fabel "Die seltsamen Menschen" von Lichtwer nach.]

1 [Nach der ieht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 138) mitgeteilt, 1794 in den fämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 257 f. wiederholt.

Reusmannischen Auction pag. 170 n. 1-3. den Bayle für 4 bis 5 Rthlr. zu erstehen wünschte. Sie schicken ja doch wohl einen Menschen hin, der diese Commission mit übernimmt.

Noch eines. Ich erinnere mich, daß Sie einmal die Ausgabe des Arrian, die ich in Holland herausgegeben, zu besitzen wünschten. Jet 5 können Sie sie p. 102. n. 382. erstehen. Ich erinnere mich, daß ich sie ehedem dem seeligen Besitzer geschenkt, da sie herauskam. Doch ich glaube Sie haben dieß Buch nicht übersehen. Leben Sie wohl, ich wünschte herzlich Sie bald zu sprechen.

Schmid. 10

529. Von Gleim.1

Halberstadt den 19^{tn} May 1773

Auch Ihnen, mein bester, mein theuerster Leßing, wolt' ichs ges heim halten, daß in letztem Winter eine vaterländische Muse, mich, wenn 15 das zu sagen nicht zu stolz ist, mich begeistert hat, ihren Dichtern im dreyzehnten Jahrhundert, einige Lieder, in unsrer härtern Sprache nach zu singen.

Auch Ihnen, sag' ich! Denn es war nicht möglich sie barüber zu Rathe zu ziehn, die Handschrift, ehe sie gedruckt würde, zum Durchsehen 20 Ihnen zu senden, und die Zurücksendung zu erwarten, die Zeit dazu war nicht vorhanden, ich hatte mit Herrn Dohm zu Leipzig, ben seinem Hiersehn, die Besorgung des Drucks verabredet, er drang auf Einsendung der Handschrift, wenn, nach meinem Verlangen, noch zu rechter Meß Zeit der Druck geendigt werden sollte —

Das kleine Bergnügen alle meine Freunde zu überraschen, oder ben Berfaßer sie errathen zu laßen, dieses kam dazu, folglich solte nur Herr Dohm das Geheimniß wißen. Durch einen gewißen Zusall wurd' es bennoch verrathen, und nun, mein theuerster Freund, da zumahl der Druck alles Bemühens ohngeachtet zu spät fertig geworden, und in Ab- 30 sicht auf die Menge der Druckseller nicht zum besten ausgefallen ist, nun

^{&#}x27; [hanbichrift in ber Gleim'schen Familienstiftung zu halberstadt; 2 Doppelblätter weißen Papiers in 8°, auf allen 8 Seiten mit beutlichen, saubern Bügen beschrieben, mit wenigen spätern Anberungen Gleims für ben Druck; 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 195—198 mitgeteilt, 1816 a. a. D. S. 195—198 wieber abgebruckt.]

gereuet michs, meinen lieben Leßing, den Minnesinger, nicht zu Rathe gezogen zu haben — nun ist Er der Erste, dem ich mich selbst verrathe, wenn nicht Freund Zachariä schon Verräther gewesen ist; und wenn dieses wäre, so ist Er doch der Erste der ein Czemplar aus meiner Hand 5 empfängt.

Ich eile mit der heutigen Post es abgehen zu laßen. Wenn ich meinem Leßing gefalle, dann werd' ich allen Kennern gefallen, und wenn er mirs 1 sagt, worinn ich ihm nicht gefalle, dann werd' ich, bey einem zwoten Versuch, mich bemühen, es beßer zu machen.

Die behben armen Mädchen, zu beren Vortheil ber Preiß zu 12 gr. bestimt ist, sind, meinem Leßing, darf ichs nicht verschweigen, es sind die armen Schwestern des seeligen Michaelis, und des gutherzigen Benzlers zu Lemgow.

Ich hoffe, die deutschen Damen werden diesen beyden armen Mäd15 chen 2 eine Kleinigkeit zur Ausstattung oder zum Erkauf einer Clasterstelle gern zuscließen laßen; sie kennen die armen Mädchen nicht, wenn aber meine Freunde, jeder seinen Freundinnen versichert, daß sie gute Mädchen sind, ich selber habe sie nie gesehen, aber ich weiß, so viel man's wißen kan, daß sie gut sind, dann, glaub ich, werden der gedruckten Exem20 plare, nicht zu viel sehn. Sine Berechnung des Vortheils wird Herr Dohm, jedem der es verlangen möchte, sehr gern vorlegen.

Unsern Braunschweigischen Freunden send' ich Exemplare, so bald ich von Leipzig welche bekomme.

Meines Leßings Beyträge 2c. 2c. hab' ich mit bem grösten Ber-25 gnügen gelesen, aber ich wünsche, daß Er von den Schätzen aus den Zeiten der Minnesinger uns noch Lebenden bald ein mehrers zu betrachten geben möge.

Das uns noch Lebenden, mein bester Freund, verräth es Ihnen nicht einen alten Mann, der noch gern alles mit nehmen will swas in 30 seinem Leben ihm Vergnügen macht?

Wir wohnen einander so nahe 4 und sehn uns nicht — So bald ich mich losreißen kan, sag' ich zu meinem lieben Leßing: Da bin ich.

Ihr

getreufter 5 Gleim.

¹ [f. d. Dr. verändert in] mir * [bahinter] gern [burchftrichen] * mit nehmen will [nachträgslich eingefügt] * [f. d. Dr. verändert in] nah' * Hr getreuster [f. d. Dr. gestrichen]

õ

20

Von unsers guten Petrarch Schmidt neuestem Product den Elegien an Minna wolt' ich ein Exemplar beylegen. Es ist keines bey der Hand. Es soll nächstens ersolgen!

530. Von Herzog Karl von Braunschweig.1

Mn

ben Bibliothecarium, Lessing

રુાા

Wolfenbüttel.

CARL, Herzog 2c. Der Prosessor Schmidt genannt Phiseldeck hieselbst wünschet nachgesetzte Manuscripta,

115. 1. Extr. F. Varia Russica;

281. 1. Extr. 4. Antiquae monetae Russiae

30. 3. Extr. Fol. Nachricht, was nach Ableben Catharinae I. in Petersburg 1727. vorgefallen,

zum Gebrauch aus Unserer Fürstlichen Bibliothec zu erlangen, welche 15 ihr an denselben verabfolgen zu lassen habet. Braunschweig, den 27sten May, 1773.

Carl S & B u L.

Schliestedt.

531. Don Karl Ceffing.2

Berlin, den 12. Junius 1773.

Liebster Bruder,

Unser Freund Mendelssohn bringt Dir diesen Brief. Uch! ich wollte ihm diese Mühe nicht machen; ich wollte in seiner Gesellschaft sehn, ich wollte mir, wie man zu sagen pslegt, auf meinen eigenen Leib etwas rechts zu Gute thun. Allein zum erstenmal ersahre ich, daß mein Dienst 25 boch nur Sklaveren ist; daß wir Menschen und nicht den Dienst zu ersleichtern, sondern zu erschweren suchen, und dies Diensteiser nennen. Gebe Gott, daß Du solche Menschen nicht kennen sernst! Zur Tragödie

^{1 [2} gleichlautende handschriften in der Bibliothet zu Bolfenbüttel; Koncept auf einem Foliobogen, der nur auf der ersten Seite beschrieben ist, und Reinschrift auf einem Foliobogen weißen Altenpapiers, dessen erste Seite mit beutlichen Zügen beschrieben ist (nur die Unterschriften eigenhändig) — auf S. 4 die Abresse —; bisher ungedruckt.]

^{* [}Rach ber jest verschollenen hanbichrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 244—247 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 246—249 wieber abgebrudt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 389.]

30

sind sie zu kleinlich, zur Komödie zu mager, und im Umgange unerträglich. — Aber ich kann doch weber recht lachen, noch recht weinen; benn auch die Kinder weinen, wenn sie nicht ihren Willen haben.

Raunst Du Dir wohl einbilben, was ich mir vorgenommen habe 5 zu arbeiten? - Eine Tragodie. - Und der Stoff? Thomas Aniello, der brave neapolitanische Fischer. Rocoles hat ihn freylich unter seine Imposteurs insignes gebracht! Ich bin jest noch so voll davon, daß ich Dir auch nicht einmal meinen Plan fagen kann. Aber wenn mir bas Stud nicht gerath, fo bin ich allein Schuld. Ich fonnte Dich zwar mit 10 zwey fertigen und rein abgeschriebenen Komödien von mir heimsuchen; allein sie gefallen mir nun eben so fehr, daß ich sie aus der nehmlichen Eitelfeit zurüchalte, aus welcher Undere Dir Die ihrigen zu lefen geben. Doch meine Tragodie, das versteht sich! Weißt Du aber dazu noch andere Quellen, als den Siri, Gazotti, Giraffi? Nicht, daß mir es an Stoffe 15 fehlte, sondern weil ich wünsche, daß Aniello so, wie ich mir ihn denke, auch in der Geschichte wirklich senn möchte. Aber wie ich mir ihn denke, weißt Du ja nicht, und Gott weiß, ob jemals ein Mensch erfahren wird, wie er jest in meiner Idee existirt. Denn leider! habe ich bey mir schon oft die Erfahrung gemacht, daß nach vielem Kreißen oft nur ein 20 fleiner Wechselbalg zur Welt kommt. Doch, wie gesagt, jest habe ich die beste Hoffnung, das Theater mit etwas Erträglichem zu verabschieden.

Herr Eberhard empfiehlt sich Dir, und wenn er Dir nicht mit Moses geschrieben, so wird er es doch ehestens thun. Herr Hehnah bittet Dich um ein oder ein Paar Manuscripte von dem Eutrop aus der 25 Wolfenbüttelischen Bibliothek. Er will eine Handausgabe von diesem Schriftsteller herausgeben.

Lebe recht wohl, liebster, bester Bruder!

Rarl.

532. Don Moses Mendelssohn.1

Braunschweig, den 18. Jun. 2 1773.

Liebster Freund!

So eben kommen wir allhier an. Morgen ist Sonnabend, da kann ich also nicht zu Ihnen kommen. Wenn mein Reisegefährte eilt, so reise

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen handschrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. I, S. 331 f.) mitgeteilt, 1794 in ben sämtlichen Schriften, Bb. XVIII, S. 336 f. wieberholt.] * ben 16. Jul. [1789. 1794]

ich den Sonntag wieder von hier ab, nach Phyrmont, ohne Sie gesehen zu haben. Ist es Ihnen eine Möglichkeit; so kommen Sie, der Sie keinen Sabbath zu sehern haben, zu mir herüber, oder weil von Mög-lichkeiten die Nede ist, vielleicht können Sie es möglich machen, daß Sie mit uns nach Phyrmont reisen. Ich gehe mit Hrn. Zacharias Beitel 5 Ephraim, den Sie kennen müssen, dahin. Wir haben einen sehr besquemen viersitzigen Wagen, also ist Raum sür noch 2 Personen. Hier ist auch ein Brief von Ihrem Bruder, der sich recht wohl besindet. Wenn es Ihnen beschwerlich sehn sollte, morgen herüber zu kommen, so berede ich meinen Ephraim doch wohl noch, auf den Sonntag mit mir nach 10 Wolsenbüttel zu reisen.

Leben Sie bis dahin wohl! Ich bin

Ihr

aufrichtiger Freund Moses Mendelssohn.

15

533. Don Eva König.1

Wien, d. 21. Jun. 1773.

Liebster, bester Freund!

Warum vergessen Sie mich benn so ganz und gar? diese Frage hätte ich schon zwanzigmal an Sie gethan, wenn ich Sie nicht in Ham- 20 burg vermuthet hätte, wo man Sie, wie mir Madam Sch. 2 schrieb, schon vor sechs Wochen erwartete; und zwar sollten Sie in Gesellschafft von R. 3 und B. 4 dahin kommen. Diese beyden fand ich nun aber gestern in einem alten Abreßblatt, worein mir jemand was eingewickelt sandte, ohne Sie, als angekommene Fremde augemerket, und vermuthe Sie also 25 zu Hause, und zwar sehr ungern. Ob ich gleich gestehen muß, daß ich schon manche niedergeschlagene Stunde darüber gehabt, wenn ich mir Sie in Hamburg bey meinen Kindern, bey unsern Freunden dachte, so hätte ich doch gewünschet, Sie möchten die Reise gethan haben, weil ich bessürchte, daß Sie zuletzt das anhaltende Sitzen unmöglich wieder werden 30 außhalten können. Wenigstens hoffe ich, daß Sie dem gesaßten Vorsat

^{1 [}Rach der jest verschollenen handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Briefwechsel, Bb. II, S. 79—83) mitgeteilt. Der Brief treuzte sich mit Bb. XVIII, Nr. 388.] • [= Johanna Christina Schmidt] * R. [1789 verdruckt für] K. [= v. Kuntzich, der nach der Fremdenliste am 24. Mai 1773 in hamburg aus Braunschweig eintras] • [= Johann Joachim Bostel]

nicht nachgekommen sind, Braunschweig nicht wieder zu besuchen, bis man Sie in der bewußten Sache dahin ruset. Daß dieses noch nicht geschehen, urtheile ich sichon aus Ihrem Stillschweigen. Denn gewiß hätten Sie mich an Ihrem Vergnügen Antheil nehmen lassen, weil Sie hoffentstich überzeugt sind, daß kein Mensch in der Welt ist, der das für Sie empfindet, was ich für Sie empfinde. Es vergehet keine Stunde, wo ich nicht an Sie denke.

Nur stelle ich Sie mir leiber! gar zu oft vor, wie Sie mir Ihr letter Brief schilbert. Ich habe ihn zwar auf die Seite gelegt, und es 10 nicht mit demselben so gehalten, wie mit denen vorhergehenden, die ich immer so lang las, bis ich einen andern erhielt. Demungeachtet ist mir der Inhalt nur gar zu sehr im Gedächtnis geblieben.

Wenn ich nur das einzige wüßte, ob Sie gesund wären? Ich bitte Sie um Gotteswillen! sagen Sie mir dieses bald, wenn Sie anders 15 wollen, daß meine nun wieder zunehmende Gesundheit von Bestand sehn soll.

Alles llebrige wird sich benn auch finden. Ich komme meinem Ziel immer näher, das heißt, mein Lager zu räumen; und obschon der Kauf, von dem ich neulich schrieb, zurückgegaugen, so habe ich doch alle 20 Hoffnung, durch Unterstützung des Hoses, mich der Fabrike zu entschlagen. Ich mag nur nicht hieran eher arbeiten, als dis ich mit den fremden Gläubigern völlig zu Stande din. Bis auf zwey din ich so weit. Diese zwey aber sind just die ältesten Freunde R.... und M.... Doch schreibt Herr Sch., daß er auch bald mit ihnen fertig werden würde. Dieser 25 rechtschaffene Mann fährt fort mit allem Eiser für mich zu sorgen. Er hat nun so gar alle mein Gepäck in sein Haus genommen. Denn, außer großen Stücken, Schreinwerk und Betten, habe ich nichts verkaufen lassen.

Wenn Sie den Phrmonter Brunnen trinken, so wünsche ich, daß er Jhnen so wohl bekommen mag, wie mir. Ich trinke ihn bereits vier30 zehn Tage, und finde daß er mich ungemein stärkt. Ich glaube aber, daß die China, die ich dren Monate lang gebraucht habe, schon einen guten Grund gelegt hat.

Madam Sch. 2 schreibt mir nur glatt weg: daß der K. K.... 3 mit einem Fräulein Z... ober Tur.... 4 sich verhehrathe. Sagen Sie

mir doch, ob die Wahl seiner würdig ist, oder ob allein Interesse Bündniß gestiftet hat.

Von hieraus wüßte ich Ihnen nichts neues zu schreiben, als daß man durchgehends über Wielands Mercur schmählt. Warum? fragt sich nicht. Denn die Wiener schmählen gemeiniglich, ohne zu wissen warum.

Muß ich Sie noch einmal bitten, mir balb zu antworten, so thue ich es auf das inständigste. Wachen Sie es ja nicht mit dieser Antwort, wie mit Ihrem Aupserstich, um den ich drey Monate lang vergebens nach der Post geschickt, und am Ende gar nichts erhalten habe. Sie müssen ihn nicht abgeschickt haben; und doch schreiben Sie mir, Sie hätten 10 es gethan. Wenn Sie mir ihn noch schicken wollen; so addressiren Sie ihn gerade an mich, nicht an R... Leben Sie wohl, bester Freund. Ich umarme Sie unter tausend Wünschen, daß Sie wohl, daß Sie vergnügt sehn mögen; und bin auf immer

Thre

15

aufrichtigste Freundinn E. C. K.

534. Von Theophilus Ceffing.1

Liebster Bruder,

Auf Deinen Brief vom 30 Xbr vorigen Jahrs habe ich Dir 20 kurze Zeit darauf geantwortet. Wenn Du solchen erhalten, wirst Du daraus meine Gesinnung, die Du zu wißen verlangtest, ersehen haben. Ein einzelner Mensch dars sich nicht großes Bedenken machen, diesen Ort zu verlaßen, und jenen zu erwählen, wo er seinen Zweck beßer vor Augen haben, und vergnügter leben kann. Bis dahin muß man freylich, so 25 vergnügt als es seyn kann, zu leben suchen, und sein Schicksal erwarten. Unserer Mutter, die ich an den vergangnen Psingstsehertagen besuchte, würde es auch gleich viel seyn, ob ich hier oder dort wäre, wenn ich nur meine Umstände verbeßern könnte. Man ist einmal nicht bey den Seinigen; man mag 4 oder 40 Meilen von ihnen getrennt seyn. Von 30 dieser Sache, die Du ganz gewiß bis zum Eckel wißen wirst, will ich Dir diesemal kein Wort weiter schreiben. Aber, mein liebster Bruder,

^{* [}Hanbschrift im Besig bes herrn Ernst v. Menbelssohn Bartholbh zu Berlin; ein Foliobogen weißen Papiers, auf 31/4. Seiten mit beutlichen, saubern, großen Zügen beschrieben; 1879 von Rebslich (a. a. O. S. 690—692) mitgeteilt.] * haben [nachträglich eingefügt]

nim mir es nicht übel, wenn ich eine unangenehme Sache übergehe, und eine andere hervorbringe. Die Lage, in der sich unsere Mutter und Schwester befinden, ift nicht die beste. Erst muß unsere Mutter fehr knapp von dem leben, was ich und der Bruder Karl Ihr schicken: dann wollen 5 auch unsere Gläubiger aufangen die Gedult zu verlieren, weil man sie von einer Zeit auf die andere vertröftet hat. Ich bin daher gezwungen worden, selbst eigenhändige Versicherungen zu baldiger Bezahlung auszuftellen; und ich sehe weiter nichts vor mir, als daß ich mein Möglichstes thue, sie zu befriedigen. Allein wenn ich dieses thue, wie ich es zu thun 10 gezwungen werde, muß ich aufhören, unserer Mutter unter die Arme zu greiffen. Und ein mehrers von Karln zu fordern, ist unbillig. Folgen, die daraus entstehen, werden mir weit empfindlicher, als unfrer Mutter, seyn: ich werde alles, was schmerzhaft ist, empfinden, und Ihr und mir nicht helfen können. Was wollte ich nicht mißen, wenn ich Dir 15 dieses nicht schreiben dürfte! Ich weis mehr als zuwohl, wie vielen Untheil Du hierben nehmen wirst. Aber was kann man thun, wenn man sich nicht anders helfen kann? Ich bitte Dich also, mein liebster Bruder, erfete von nun an meine Stelle, indem ich alles zusammennehme, um unfern Gläubigern zu zeigen, daß fie mit uns nicht Gefahr lauffen. 20 Denke an das Verfloßne nicht, sondern sen nur so gütig und schicke unsrer Mutter und Schwester alle Vierteljahre etwas gewißes, es mag soviel seyn, als es will. Du wirst sagen, daß zu Bezahlung der Schulden unsers sel. Baters die Bibliothek könnte genommen werden. Allein was wird daraus kommen, wenn sie in die Auction geschaft wird? Da viele 25 Werke mangelhaft sind und nicht fortgesetzt werden; da es meistens theologische Sachen sind: so glaube ich, daß nach Abzug ber Unkoften nicht 50 Thir. übrig bleiben werden. Bas will bas fagen? Soviel kann man aus 100 Stück bekommen, wenn sie mit Gelegenheit, nach und nach einzeln verkauft werden. Doch bis dato hat man auch diesen Zweck nicht 30 erreichen können. Rein Mensch verlangt ein Buch, wenn man es ihm fast schenken will. Unterdeßen ist doch meine Mehnung, die Bibliothek fortzuschaffen; es mag daraus kommen, was will. Ich sage nur: daß bas Gelb, bas wir aus ber Bibliothek lösen, nicht weit langen wird; folglich wir immer noch ein ander Mittel hervorsuchen müßen, womit 35 wir unsere Gläubiger befriedigen. Bor der Hand aber weis ich kein anders, als deßen ich erwehnt habe. Ich will hier abbrechen. Gott ist

mein Zeuge, wie sauer mir dieser Brief zu schreiben wird! Ich will zum Beschluß noch bitten; doch da ich Dein gutes Herz kenne, darf ich eigent- lich nicht um Vergebung bitten, daß ich Dir eine Sache geschrieben habe, die Dir ganz gewiß empfindlich sehn muß; aber auch eine Sache, die ich Dir nicht schreiben zu dürsen, mir tausendmal gewünscht habe. Lebe 5 wohl und versichere mich bald, daß ich Dich nicht beleidigt habe.

Pirna,

Dein

ben 28 Junius, 1773.

treuer Bruder, Theophilus.

535. Von Konrad Urnold Schmid.1

10

Braunschweig, d. 28. Juni 1773.

Sie werben mit der heutigen Post die Anmerkungen zu Sturms Leben erhalten. Ich lese jeho Leibnihens Briefe zu meinem Zeitvertreibe, und weide mich aufs neue an der vortreslichen Denkungsart dieses großen Mannes. Doch das brauche ich Ihnen nicht vorzupredigen. Sie haben 15 ihn, so wie alles, besser studiert, als ich. Nun gehaben Sie sich wohl, mein bester Lessing.

Schmid.

536. Von Konrad Arnold Schmid.2

Braunschweig, d. 6. Juli 1773.

20

Ich finde mich, wenn ich irgend ein altes Buch vor mir habe, (das jetzt wohl unter sechs hundert Gelehrten, denen nur das neue willstemmen ist, kaum einer noch, außer wenn er etwa den Staub davon wegblasen will, in die Hand nimmt) für ein bischen Ekel, den mir sein barbarischer Styl, wenigstens Anfangs machte, durch allerhand literarische 25 Entdeckungen sast allemal reichlich belohnt. Die Freude, die Ihnen Ihre herrliche Wolsendützelsche Bibliothek in Ihren schwen Entdeckungen im Großen macht, macht mir in der Sprache unserer unpedantischen gelehrten Knaden, ein alter Tröster aus meinem eignen Bücherbrete im Kleinen,

^{1 [}Rach ber jest verschollenen Sanbidrift 1789 von Rarl Leffing (Gesehrter Briefwechfel, Bb. II, S. 138 f.) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 258 wieberholt.]

Inach ber jest verschollenen Sanbidrift 1789 von Karl Leffing (a. a. D. Bb. II, G. 139-148) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 259-268 wieberholt.]

25

und diese versüßt mir seit ein paar Tagen meine Nebenstunden. Ich rede nehmlich von dem nehmlichen Buche, worüber Sie mich eben antrafen, als Sie mich zulett besuchten. Es war, wie Sie fich noch erinnern werden: Betrus de Crescentiis. 1 Bon bem Rut ber 5 Ding, die in Ackern gebauet werden. Sie haben, wie Sie mir sagten, eben dieß in der dortigen Bibliothek. Ich kann mir also die Mühe wohl ersparen, den weitläuftigern Titul nebst dem Inhalte der zwölf Bücher die darauf stehen, abzuschreiben. Genug, es ist die zwente Ausgabe des übersetten Crescentius in Fol. 1518. (Wäre ich doch fo 10 glücklich, die erste von 1493. irgendwo aufzutreiben! Sie werden hernach hören, warum.) Auf dem Titel stehet blos die besagte Sahrzahl der Ausgabe; am Ende des Buches aber sind der Ort des Drucks, der Drucker, die zwen Berleger, nebst der Sahrzahl angezeigt: Gebruckt zu Straßburg burch Joannem Schott, in Berlag 2 und er-15 peng ber fürsichtigen Joannis Anoblauch, und Pauli Göt, und (bas und wird allenthalben bald mit einem doppelten, bald mit Einem n geschrieben) vollendt am Freytag vor Invocavit. Unno Chrifti. M.CCCCCXBISS jar. Auf dem Titel fteht außer dem zuvor angezeigten, folgendes Reimlein, in welchem das Buch den 20 Lefer anredet, und ihm sowohl das Lob des Originals, als auch der Uebersetung vorfingt:

> Uß worem brunnen fleißz ich här Und trag nit³ fabel, lug, noch mär. Mein erster Auctor kennt mich wol Hab minder nit, binn wie ich soll.

Ich glaubte schon hieraus schließen zu dürfen, daß der deutsche llebersetzer auch ein Versmacher sen, und vielleicht durch andere Reime sich etwa sonst einen Namen erworben hätte. Vier Blätter hernach fand ich unter einem großen Holzschnitte von der Schöpfung der Welt aber-30 mals Reime, die den Nutzen dieses Buchs empfahlen:

Den Menschen bichuff Gott eerentrich, *
Durch Sünd hat er genidert sich,
Und wiewohl ihm seint underthon
Was dsonn bedeckt und beschleußt der mon

¹ be Crescentius. [1789. 1794] * verleg [Crescentius 1518] * mit [1789] * errentrich, [1789. 1794]

Noch ursach wissen aller Ding, Durch Kunst erfarnüß' geschicht nit ring. Bericht nimm bes in diesem Buch, Durchlißs und ordentlich ersuch.

Schon aus Liebe zur Geschichte der deutschen Poeteren (erlauben Sie mir 5 hier ben alten, achten Ausbruck) hatte ich ben Ramen bes llebersetzers herzlich gerne gewußt; aber ber war weder vorne noch am Schluffe des Werks, noch in irgend einer Borrede, unter den zwölf Borreden der Bücher des Crescentius sichtbar. Endlich fand ich ihn doch, und zwar da, wo ihn, wie ich mir wenigstens schmeichle, schwerlich jemand von 10 benen, die dieß alte Buch vor mir beschrieben haben mogen (Sollte es nicht etwa in Gottscheds critischen Benträgen, oder soust in einem dabingehörigen Buche einmal recenfirt fenn? Auch das möchte ich fehr gerne wissen) gesucht, und folglich auch nicht gefunden haben wird. Ich ließ mir nehmlich, auch aus einer andern Ursache, die Mühe mein Exemplar 15 mit flüchtigem Auge gang burchzulesen, nicht verdrießen, und da erschien der Name meines Uebersetzers in der Mitte des fünften Buchs, wo die fruchttragende Bäume nach alphabetischer Ordnung beschrieben sind, hinter bem Banipro (sonst Juniperus) auf bem vier und fiebenzigsten Blatte. Er entschuldiget sich hier, daß er von der Ordnung des Lateinischen Alpha- 20 bets, in welcher Crescentius die Bäume beschrieben, abgegangen, und den Baniprus vor den Zezulus gesetht hätte. Er schreibt "Ich, Bruder Frangiscus, dig Buchs in deutscher 2 Bung Ugleger, mag nit anders erkennen, wann daß dig ein wäckolter Baum sen, under dem 3 fremden nammen. Darumb hab ich das gesett zunechst dem Buchstaben v. vor 25 bem 3." Mein Ueberseter ist also ber Bruder Franciscus. Nun möchte ich aber gar zu gerne mehr von ihm wissen. Ift er etwa sonst bekannt? Wissen Sie nichts, gar nichts von ihm? Vielleicht trafe ich in ber erften Ausgabe von 1493, (ober in einer noch ältern, die Begner, in dessen scriptoribus rei rusticae ich dieses gelesen habe, nicht gekannt 30 hat) mehr von ihm an. lleberhaupt kann ich ohne mehrere deutsche Ausgaben auf feinen rechten Grund tommen. Bringen Sie mir alfo nächstens nebst dem verlangten lateinischen Crescentius, auch deutsche Ausgaben zu einem kurzen Gebrauche mit hernber. Daß mein Bruder Franziscus ein ehrbarer Meister im Reimen gewesen ist, davon weiß ich nun auch, zu 35 erferm üß [1789, 1794] * teutiche [1518] 3 ben [1789, 1794]

meiner Frende mehr, als ich damals davon wußte, als ich Ihnen einige Stellen aus dieser llebersetnung abgeschrieben zuschickte, die mir in Profe umgekleidete Reime gang beutlich entdeckten. 1 Damals glaubte ich, baß es nur hin und wieder Stellen und vorzüglich Haushaltungsregeln 5 wären, die man um fie beffer zu behalten, lange vor diefer Ausgabe in Reime gebracht hätte. Run weiß ich aber, daß das ganze eilfte Buch. welches aus 52 Capiteln besteht, ehemals ein gereimtes Werk gewesen, bas, aller Wahrscheinlichkeit nach, keinen andern, als eben biesen Bruder Franciscus zum Verfasser gehabt, und das schon in unserer Ausgabe, der 10 Herausgeber durch die Prose etwas modernisiren wollen; (wie ich dieses in 3 bis 4 Ausgaben bes beutschen Livius, die ich gegeneinander gehalten, auch gesehen habe, wo es immer ber folgende Berausgeber dem vorhergehenden an neuer Mode zuvorgethan, ohnerachtet die ältesten Uebersetzungen, von Bernhard Schöfferlin und von Wittig von Hamelburgk die 15 1509. 2 zu Mannz herauskamen, treulich benbehalten sind.) eilften Buche sind durch und durch Berse, die aber durch das Einschiebsel anderer Wörter von einem neuern Herausgeber freylich hier und dort unkenntlich werden. Nicht ohne Lachen habe ich sogar die citata nunmehr gereimt gefunden, über welche ich anfangs ganz weglas. 3. E. 20 am Ende des 45. Capitels steht: "Das findest du im fünften Capitel des neunten Buches, gelüftets bich zu lefen, fo fuch es," ober am Ende bes 48. Capitels: Das laß ich hie zu schreiben anston, wann in dem neunden Buche findestu gar viel bavon.

Sind Sie meines Geschwäßes nach gerade mübe, mein liebster 25 Lessing? Ich vermuthe wohl. Aber Sie mussen mir doch noch ein bischen aushalten! Weil mir einmal der Crescentius in den Kopf gesahren ist, so kann ich ihn ohnmöglich sogleich loslassen.

Die lateinischen Schriftsteller aus den mittleren Zeiten haben ihreslateinischen Sthls wegen, das Unglück, daß sie entweder gar nicht ange-30 sehn, oder so schnell als es möglich ist, wieder aus der Hand geworfen werden, wenn sie ja ein Herausgeber irgend eines Alten, in der Geburtsnoth einer Ausgabe, nuzen muß. Den Beweiß dieser richtigen Anmerkung gibt mir abermals mein guter ehrlicher Crescentius. Gehner, und vor ihm, oder vielmehr mit ihm zugleich, der gelehrte Professor der

¹ [Bgl. oben Bb. XVII, S. 324 und Bb. XIX, S. 357 f.] ² [vielmehr 1505] ³ nicht gerade [1789] nicht nach gerade [1794]

Botanik in Padua (in Patavino Gymnasio) Julius Vontedera haben ihn bende mit den alten seriptoribus rei rusticae zusammengehalten; aber auch viel zu bald wieder ben Seite gelegt. Pontedera schreibt in einem Briefe an den Facciolatus 1 1723: Er glaube, daß Crescentius, ber viele Stellen aus dem Cato, Barro, und Balladius in seinem Buche 5 de commodis ruralibus übertragen, den Columella gar nicht gehabt habe. Hic, quamvis barbarus scriptor, et impolitus autor, multa tamen, ut in codicibus vetustis invenerat, ex Catone, Varrone et Palladio (nam Columella caruisse existimo, nihil enim nisi quod de Palladio est mutuatus, ex illo affert) transscripsit. Gegner mag 10 wohl durch ihn verführt senn, und sich auf das Wort dieses Gelehrten überredet haben, es sen der Mühe nicht werth, den Crescentius, dieses Umstandes wegen, einmal durchzublättern, wenn er ihn ja nicht lesen wollen. Er fagt auf der neunten Seite seiner Borrede zu den scriptoribus rei rusticae: Post Palladium delituisse videtur Columella: 15 cum illum accommodatiorem rationibus suis putarent agricolae, ea credo causa, quod et lingua magis ad barbariem inclinante,2 et illa in menses divisione, usus est. Certe Crescentius, qui Catone, Varrone, et Palladio, frequenter utitur, nusquam quod recorder, Columellae meminit. (Er wiederholte 3 dieß auf der sieb- 20 zehnten 4 Seite: Catonis Varronis atque Palladii (de Columella enim non recordor) non sententiis modo, sed verborum longa satis serie, saepe utitur Crescentius. Wie bende gelehrten Männer dieß haben nieberschreiben können, begreife ich gar nicht. Ich weiß wenigstens zehn bis zwölf Stellen, wo Crefcentins ben Columella ausdrücklich auführt; 25 und ein paar Stellen, wo er sogar die Mennung desselben mit dem Balladius (der freylich sein Leibautor war, wie er selbst fagt) widerlegt. Crescentius ist also in Ansehung des Columella so gut als verlohren und gar nicht genutt. Ift das nicht recht sonderbar? Leben Sie wohl, mein liebster Leffing. 30

Schmid.

Baccictatus [1789] * declinante, [Gesner] * wiederholt [1794] * [richtiger: achtzehnten]

537. Don Karl Ceffing.1

Berlin, den 11. Julius 1773.

Liebster Bruder,

Freylich wollte ich den zweyten Theil von Deinen Beyträgen ab5 warten, ehe ich Dir wieder schriebe. Aber im Wartenlassen thust Du
es dem größten Minister zuvor. Sch, der ich eben so wenig in die Vorzimmer, als in die Kirchen komme, thue nicht, was ich daben thun
sollte, sondern was mir beliebt; und will Dir also nur ungebeten sagen,
was mir die liebe Ostermesse ohne Dich beschert.

Maathon war mir das Erste und Beste. Dir von seiner Bor-10 trefflichkeit viel fagen, könnte fie Dir verleiden. Mit der ersten Ausgabe verglich ich ihn nicht; aber mich dünkt doch, als wenn die Sprache gereinigter wäre. Wieland schien mir in Benbehaltung fremder Wörter etwas zu weit zu gehen. Doch Eins ist nicht nach meinem Sinne im 15 Agathon, nehmlich das Ende. Danae und Agathon find nun fo gut und fehlerfren geworden, als sie nach ihrer empfangenen Organisation und Beiftigfeit werden kounten. Bum Beweise bessen heirathet sie ihren geliebten Agathon nicht, und bende unterlassen die größte Pflicht, die der Weltbürger haben tann, (benn man fieht feine Bründe, fie davon los-20 zusprechen) aus dem wunderlichen Wahne, sie möchten in den Augen der Welt für Wollüstlinge angesehen werden, ober weil Dange für ihre Temperaments-Ausschweifungen, die ihren Charakter doch nicht abscheulich machen, nach hergebrachter löblicher Gewohnheit der Romanschreiber eine Rüchtigung verdient. Da Gott anders straft als die Austig, so sollten 25 die Poeten auch mehr Gott gleichen, als der heiligen Justiz. Was konnte Danae für ihre Galanterie, und Agathon für seine geistige wolluftige Schwärmeren Besseres thun, als heirathen, und sich bestreben, ihre Kinder die Wege zur Glückseligkeit oder Tugend aus ihrer Erfahrung besser zu führen? Aber bloße Freunde bleiben, und zwar daben in einem so nahen 30 Umgange — wenn das mit Wielands in feinen neuesten Schriften gezeigter Erfahrung stimmt, so stimmt alles. Ich möchte wissen, was für Ursachen er zu biesem Schluffe seines Romans gehabt hatte; benn daß er vermuthlich triftigere für sich hat, als ich vielleicht wider ihn vorbringe, glaube ich gar gern.

^{1 [}Nach ber jest verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in ben samtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 247—254 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 249—256 wieber abgebruckt. Der Brief treuste sich mit Bb. XVIII, Rr. 389.]

Sein Merkur hat meine Erwartung nicht erfüllt, selbst die Anffate nicht, die von ihm find. Sein Raisonnement über seine Alceste ift ein großes Bescheidenessen Eigenliebe, bas man aber einem Wieland nicht so hoch als einem Andern aufmuten darf. Wenn er sich nur nicht auf Rosten des Eurivides erheben wollte! Er tadelt den Griechen unter 5 andern, daß er die Liebe der Alceste eigennützig sehn lasse, indem sie ihren Gemahl bittet, nicht wieder zu heirathen, und gratulirt sich, sie großmüthiger gemacht zu haben. Ich kondolire ihm in allertiefstem Respekt; denn Alceste liebt nun ihren Admet weniger, und ist mehr eine theatralische Närrin, als ein zärtliches Weib. Wenn meine fünftige Frau 10 einmal für mich sterben will, diese Bitte soll ihre edle That, den großen Bug, den Euripides dadurch angebracht, nehmlich die große Liebe der Alceste, nicht verkleinern, ob ich gleich nicht benke es zuzugeben. wenn man gar Halbgötter zu Freunden hat, Gott weiß, wie schuftig man wird! Bielleicht ist es auch nur ein Ueberbleibsel von Wielands 15 Theologie; und die war ja wohl die allerorthodoreste? Lehrt sie nicht, unter anderem was über die Bernunft ist, der Liebe zu Gott sein zeitliches und ewiges Glück aufzuopfern? Es ist freglich ein Widerspruch barin, aber ein besto erhabnerer Gebanke! Und in dem Ihrischen Schauspiele muß die größte Erhabenheit herrschen. Benher bemerkt! je höher 20 wir die Großmuth in Schriften treiben, desto mehr streift fie sich im gemeinen Leben ab.

Was denkst Du von Klopstocks Gelehrten-Republik und seinem Vorsschlage? Es wäre wohl nichts billiger, als daß die Gelehrten mit ihren Büchern mehr gewönnen; eine Aenderung darin wird aber schwer halten, 25 und dieser oder jener Gelehrte, der sie versucht, wird zu kurz kommen.

Wider Klopstocks Plan habe ich das, daß er ihn bekannt macht, und daß sich nicht im Stillen die besten deutschen Schriftsteller verbinden, eine kleine schon etablirte Handlung zu kausen, sich heimlich in ihrem Namen um allgemeine Privilegia für ihre Bücher bewerben, und dann 30 durch einen Faktor verkausen lassen. Was können die Buchhändler dasgegen machen? Aber so kann jeder beh seiner Landesobrigkeit vorstellen, daß er seben müsse; er wird daß erste beste Buch nachdrucken, und für den Druckersohn verkausen. Oder sehd ihr Herren Gelehrten von Deutschsland so reich, daß ihr zusammen so viel wagen könnt, als die reichsten 35 Buchhandlungen in Deutschland? Und wäret ihr auch so reich, so habt

ihr doch nicht ihren Kredit. Denn Ruhm und Kredit sind wie Simmel und Sölle unterschieden! Wenn das gleich eine nichtswürdige Denkungsart ift, so bleibt sie doch gang und gebe. Ihr sucht jetzt nur, was Euch gehört, und ich wette, bald wird man euch verschrenen, ihr suchtet nur 5 den Buchhandel zu rniniren. Budem fommt auf die einzelne Berängerung das meiste an, wozu doch nothwendig Buchhändler nöthig find; oder etliche von Euch mußten felbst Buchhändler in verschiedenen Städten Was Monstock in seinem Plane von den Liebhabern sagt, die sich zu Correspondenten aufgeworfen, ist nicht practicable, wenn es ins 10 Große geht. Rurg, es wird Euch gehen, wie Leuten, die Recht haben, aber ihr Recht nicht geltend zu machen wissen. Ich glaube, in ber Sandlung ift es einer von den erften Grundfagen, daß man in der Stille aufängt, dem Interesse ber Reichen nicht entgegen zu arbeiten scheint, sich mit ihnen selbst vereinigt, und nach und nach sie dahin stößt, wo 15 fie eigentlich fenn sollten. Sie muffen, so zu fagen, zu ihrem Schaben und unwissend selbst Hand anlegen. Aber Mopstocks Blan ift so treuherzig und offen, daß er nur in einer andren Welt glücklich ausschlagen Die Buchhändler übertreffen ben Schriftsteller an Finesse. Reich foll mir gleich zum Benspiel dienen. Wieland hat seinen Agathon für 20 einen Louisd'or auf Pränumeration verkauft; jest verkauft Reich das Eremplar um die Sälfte. Es follte umgekehrt fenn. Und warum thut benn Reich das? Er fagt, als Buchhändler mußte er die Ueberlegung machen, weil ein Dichter, aber kein Kaufmann, willführliche Taxen machen könne. Berstehst Du, was er von Guch Gelehrten sagen will? Nimm 25 noch dazu, wie voll von Bewunderung man auf der letzten Leipziger Messe von Reichs großmüthiger Bezahlung Wielands gewesen ist. Das war in Ansehung Agathons. Mit seinem Merkur hat man gar keine Umstände gemacht, ihn nachzudrucken, und ihn wohlfeiler zu geben. Ift vieles daben von ungefähr geschehen, fo sieht man wenigstens, 30 wie Euch das Ungefähr ungunftig ift; und könnt Ihr gegen das ftreiten? Doch ich mache Guren Plan von der politischen Seite so verbächtig, und niemand kann mehr wünschen als ich, daß Klopftock reuffiren möchte.

Wie sehr wünsche ich, mit Dir mündlich plaudern zu können! 35 Doch ich will schon vergnügt sehn, wenn ich nur weiß, daß Du es bist.

10

N. S. Boß grüßt Dich herzlich. Du hast ihm sagen lassen, daß es Dir bequemer wäre, wenn Deine Schriften bort gedruckt würden. Ihm verschlägt dieses nichts, und so bald Du ansaugen willst, wird er das Papier aus Holland dazu hinschicken. Da aber schon von dem zwehten Theile einige Bogen, wie Du weißt, hier gedruckt sind, so mußt dan wohl diesen Theil vollends hier drucken lassen, und, wenn es Deine übrigen Geschäfte erlauben, so bald als möglich Manuscript dazu schieden.

538. Von Eva König.1

Wien, d. 4. Ang. 1773.

Mein liebster bester Freund!

Ganz sonderbar muß es Ihnen vorkommen, daß ich einen Ihrer Briefe vier Wochen unbeantwortet lasse. Es hat aber keine andere Ilrfache, als diese, ich hofte von einem Bosttag zum andern, Ihnen die Rachricht mittheilen zu können, daß ich meine Fabrit los geworden fen. Gine Nachricht, die, wie ich mir schmeichle, Ihnen nicht ganz gleichgültig, und 15 mir äußerst angenehm sehn würde. Allein gewisse Beränderungen, die ber Hof im Rommerzialwesen vorzunehmen halb im Sinne hat, haben in der Sache einen Halt gemacht, und ich muß nun auch fo lange stille figen, bis der Hof seine Entschliessung genommen hat. Unterdessen ist das völlig ben mir beschlossen, daß ich mich der Fabriken entschlage, es wäre denn, 20 daß ein einziger Fall sich ereignete; nehmlich der, wozu Sie voriges Jahr den Plan entworfen hatten. Allein wie wenig Hofmung ist hiezu! Und wie wenig Hofming bleibt mir überhaupt übrig, wenn Sie ben Schritt thaten, den Sie immer noch in Willens sind zu thun! So fest ich mir vorgenommen hatte, Ihnen hierüber nicht weiter zu schreiben, so 25 fann ich es doch nicht laffen, Sie nochmals zu bitten, es wohl zu nberlegen, ob Sie Sich nicht badurch noch ein weit unangenehmeres Leben zubereiten würden, als Sie jest führen. Gewiß würden Sie bas; und zwar in mancherlen Betrachtung, ober Sie muffen aufhören der Mann zu seyn, der Sie stets gewesen sind. Liebster Freund! lassen Sie uns 30 unser Schicksal so geduldig wie möglich abwarten, und unserm Glücke ja feine neue hinderniffe in den Weg legen. Dann, werden Sie sehen,

^{1 [}Nach ber jest verschollenen handichrift 1789 von Karl Leffing (Freundschaftlicher Briefwechset, Bb. 11, S. 88—92) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 388; Leffings Antwort ebenba Nr. 391.]

gehet alles gut. Nun genng von einer Materie, die mich, so oft ich darüber denke, auf den ganzen Tag unruhig und untüchtig zu allen Geschäften macht.

Ich wäre nengierig zu wissen, wer Ihnen die Nachricht gegeben, 5 man erwarte mich täglich in Hamburg. Ein Neugieriger oder eine Neugierige muß es seyn, die gerne hören wollte, ob Sie noch mit mir im Brieswechsel ständen. Denn ich wüßte nicht von was diese Nachricht hätte veranlaßt werden können. Noch ist an diese Neise nicht gedacht. Noch unbegreislicher ist mir, wie Sie sich vorstellen können, ich würde, 10 ohne Sie zu besuchen, Ihre Gegend passieren können. Aus Ihrem Briese schließe ich wenigstens, daß Sie es halb und halb geglaubt. Nein, liebster Freund, das wäre mir so unmöglich, als es unmöglich ist, daß ich jemalen aushören könnte, Sie zu lieben. Wollte Gott es wäre erst nur so weit, daß ich reisen könnte, mit tausend Freuden würde ich es Ihnen schreiben.

Meine Sache in Hamburg stehet noch auf demselben Fleck. Die Kinder dorten sind wohl, allein Theodor ist nicht allein sehr krank gewesen, sondern leidet auch noch immer an seinem Fuße. Dieses und daß mein ältester Bruder zwey Anfälle von Blutspehen gehabt, macht mir vielen Kummer. Gott wolle ihn erhalten! Er ist ein Bater von acht Windern und mein sehr treuer Freund. Der Prosessor ist auch immer schwächlich. Es bleibt bey Ihrem Sprüchwort, daß es ein hundssöttisches Leben ist.

Stephanie, der jüngere, hat wieder ein neues Stück gemacht — den Titel davon habe ich vergessen, — welches er dem Fürsten K. L. ¹ 25 zugeeignet, der ihm ein Geschenk von zweyhundert Dukaten dafür gemacht. Die Fama sagt zwar nicht des Stücks, sondern der Frauen wegen, und die mag es auch eher werth seyn. Man sagt zwar, das Stück sey ziemslich artig. Ich komme so vom Theater ab, daß ich seit Ihrem Stück nicht darinn gewesen bin.

Noch habe ich ihn nicht einmal gesehen, und bin auch nicht sehr neugierig ihn zu sehen; benn zu meiner Strafe muß ich zuweilen mit einigen seiner Gesellschafter umgehen, aus beren Reden ich ihn als einen sehr abgeschmackten Herrn beurtheile. Unter denen ist ein Magister S... der 35 nicht zehn Worte spricht ohne Riedeln anzuführen.

^{&#}x27; [= Fürst R. v. Lobkowit]

Indem ich eben überlese, was ich geschrieben, finde ich, daß ich den Brief billigst umschreiben follte, so elend ift er geschrieben. Allein nicht mahr? Sie entlassen mich bessen, und bringen lieber eine Biertel Stunde länger daben zu. Ich habe heute erschreckliche Ropfschmerzen, die man ben der abscheulichen veränderlichen Witterung hier wohl be- 5 kommen muß. Nur will ich Sie noch um etwas bitten, was Sie mir gar leicht gewähren können; um das: daß Sie Ihren Bedieuten ben Schnitt von Ihrer Weste nehmen lassen, und ihn mir einschicken. zwen Finger breites Papier ist hinreichend dazu, denn ich brauche nur den Ausschnitt von dem Bordertheil. Ich habe das Tamburnehen ae- 10 lernt, und da ich fürchte, daß ich diesen Winter noch hier bleiben nuß, so soll das mein Zeitvertreib sehn, Ihnen eine Weste zu stücken. Bersagen Sie mir diefes Bergnugen nicht. Und schreiben Sie mir denn doch bald wieder. Sie glauben nicht, was ich leibe, wenn ich so lange nichts von Ihnen höre. Ich umarme Sie tausendmal in Gedanken, und bin 15 auf immer

Ihre

ergebenste E. C. K.

539. Don Karl Ceffing.1

20

Berlin, den 10. August 1773.

Mein liebster Bruber,

Hier hast Du meine beyden Komödien. Ich denke, wenn Du sie gelesen, Du wirst wegen meiner Gesundheit unbekümmert sehn. Aber wie Du sie auch sindest, so kann ich Dich doch versichern, daß ich sie 25 schon seit etlichen Jahren fertig gehabt, und nur dieses Jahr den Dialog, so viel es sich thun lassen, verbessert habe. Ich gestehe ofsenherzig meine Nachlässisseit beh Entwersung des Plans. Wenn mir nur ein Charakter ein wenig auffällt, so mache ich gleich eine Komödie daraus, um alles andere unbekümmert. Doch ich will Dich mit dem Bekenntniß meiner 30 Fehler nicht abhalten, mir Deine Mehnung darüber zu sagen. Ja, ich bitte Dich darum, wenn es ohne Deine Beschwerlichkeit geschen kann.

^{1 [}Nach ber jegt verschollenen Handschrift 1794 von Karl Lessing in den sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 261—265 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 263—267 wieder abgedruckt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 389.]

Sey auch baben gegen mich nicht zurückhaltend, ober zu sanft, aus Beforgniß, daß die Borhaltung meiner gar zu großen Blößen mich niederschlagen könnte. Ich weiß, daß Du keine andre Absicht hast, noch haben
kannst, als mich zu belehren. Und nur kleinen Kindern giebt man die
Krzuen in Pstaumen, oder dergleichen Süßigkeit.

Nun komme ich auf den Punkt, der mich so lange abgehalten hat, Dir auf Deinen schmeichelhaften Brief zu antworten. Ich danke Dir vor allen Dingen für die Büte, die Du gehabt, mir sogleich einige Aussichten in Ansehung meines Plans zu dem Trauerspiele Masaniello zu 10 geben, und mir noch mehrere zu versprechen. Ich muß Dir bekennen, daß ich den Weisischen nicht kenne, und daher sehr begierig war, ihn stracks zu lesen, da Du mir die Existenz desselben entdecktest. Aller meiner angewandten Mühe ungeachtet kann ich aber weder dieses Stück, noch Weisens Zittauisches Theater in Berlin auftreiben. In dem Katalogus 15 der hiesigen Königlichen Bibliothek steht es zwar; aber ben genauem Durchsuchen fand man es nicht. Ich bin in allen Buchläden, ben allen Bücherkrämern gewesen; aber niemand hat es, fast niemand kennt es, und wer von den schönen Geistern es ja kennt, rumpft die Rase, daß ich mich nicht schäme, nach einem solchen Buche zu fragen. 20 Dich also, liebster Bruder, schicke es mir. Du sollst es wieder haben, so bald ich es gelesen.

Wie Du Dir ben Masaniello gedacht, sast eben so ist meine Idee von ihm. Nur seine Raserey wollte ich nicht so natürlich entstehen lassen. Denn, dachte ich, wenn es so ist, so ist es ein Beweis von der Unzulänglichkeit seiner Kräfte zu einer solchen Unternehmung. Es macht eine gewisse urt Menschen, die frehlich am wenigsten lesen, (und am wenigsten mein Stück, wenn ich es sa drucken ließe) gleichsam stolz, und in ihren tollsten Unternehmungen gegen das Volk für ihr Interesse, unter dem Nahmen des Königlichen, nur unerschrocken, in ihren Anschlägen zur 30 Bedrückung fortzusahren. Hauptsächlich aber scheint es mir, als wenn ein Mensch, der von Natur eine große That auszusühren nicht vermögend ist, weniger tragischer Stoff sen, als der, welcher durch die Bosheit seiner Mitmenschen daran gehindert wird. Bey dem ersten denken wir uns nichts, als unser Unvermögen, und werden gegen die Vorsehung aufssähig, oder kleinmüthig: den dem letztern aber sehen wir, daß Gott allezeit Menschen auf die Welt geschickt hat, die den Bösen das Gleichgewicht

zu halten durch keine Gesahr abgeschreckt werden. Dies könnte aber wahr, und doch Deine Art, dieses Tranerspiel interessant zu machen, besser sehn. Ich schieße Dir also nur den (mich so auszudrücken) undorgreislichen Entwurf zu meinem Plane, aus dem Du freylich nichts weiter sehen kannst, als den Gang des Stücks und die Charaktere. Du wirst mir 5 aber erlauben, Dir einen aussührlichern vorzulegen, wenn ich den Weissischen Masaniello werde gelesen und Deine Meynung über den Plan ershalten haben.

Moses kam gestern von seiner Reise zurück, und erfreuete mich doch mit der Nachricht, daß Du gesund wärest, in sofern Du Deine 10 Seele nicht anzustreugen brauchtest. Wäre es Dir nicht möglich, ein paar Jahre wenig zu denken, desto mehr zu essen und zu schlachen, und ein müßiges Schlaraffenleben zu führen?

Ich möchte toll werden, wenn ich daran benke, was Dich wohl von dieser Kur abhalten möchte!

Ramler ist von seiner Reise noch nicht zurück; Eberhard aber sehr krank. Lebe wohl, liebster Bruder, und vergiß mir den Masaniello nicht.

Rarl.

15

540. Von friedrich Micolai.1

Berlin, d. 13. August 1773. 20

Liebster Freund,

Daß Ihnen mein Büchlein Vergnügen gemacht hat, macht auch mir, wie Sie leicht benken können, sehr großes Vergnügen. Fast sollte ich glauben, daß mir etwas darin gelungen wäre, weil es einigen Leuten gefällt, von denen ich sehr befürchtete, daß es ihnen nicht schmecken 25 würde. Sie waren darunter, — die Ursachen würden zum Theil für Sie ein Compliment sehn, und das wollen wir einander nicht machen.

Ich weiß nicht, ob ich Ihnen vielleicht einmal mündlich gesagt habe, daß mir die erste Idee zu diesem Büchlein eigentlich schon vor mehr als sechs Jahren in den Sinn kam, und daß es zu einer Satire 30 wider Klohen und andere meiner Gegner, aber zu einer feineren als sie Kloh machte, dienen sollte. Ich wollte den Sebaldus herumreisen lassen zu Klohen, zu Goezen, zu Wosern, zu mir selbst n. s. w. Ich sah aber

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen Handschrift 1794 von Nicolai in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXVII, S. 355-361 mitgeteilt (2. Austage 1809, S. 436-442). Autwort auf Bb. XVIII, Nr. 390.]

bald, daß Aloh unter die Satire sank, und ließ also die meinige liegen; zudem fühlte ich ben reiserer lleberlegung, es würde undillig und unmoralisch sehn, wenn ich lebende Leute in ihren eigenen Wohnungen im nachtheiligen Lichte und als thöricht abschildern wollte, wenn sie auch nach dem Leben geschildert würden. Inzwischen hatte ich so viel einzelne Gedanken schon geschrieben, so viel einzelne Scenen überdacht, so oft, was ich sonst dachte, darauf reducirt, daß mir die verzweiselte Neise, und manches, was ich darin sagen wollte, immer wieder in den Sinn kam, und daß ich sie, um sie aus dem Kopfe zu bringen, in einer andern Vorm herausschreiben mußte. Ich änderte also, und erweiterte meinen Plan; aber, wie es immer ben Aenderungen des Plans geht, alles konnte nicht wieder zutressend gemacht werden.

Dies soll keine Captatio benevolentiae sehn wegen der Anmerkungen, die Sie versprachen mir mitzutheilen. Ich bitte Sie viel-15 mehr recht sehr, sie nur bald heraus zu sagen mit aller Offenherzigkeit, die wir unter einander gewohnt sind. Vielleicht können sie mir beh der Fortsetzung noch sehr nützlich sehn; denn, mein lieber Lessing, drey Bände will ich schreiben. Drey Bände!

Daß Sängling mit Jacobi, und Nambold mit Niedeln wider meinen 20 Willen eine gewisse Aehulichkeit hat, kommt noch von der ersten Anlage des Plans her. Aber ich werde mich in der Folge noch mehr bemühen, alle individuelle Züge zu vermeiden; denn ich bin weit entfernt, jemand persönlich charakterisiren zu wollen. Wenn aber Jacobi in das Genus der Säuglinge, und Niedel in das Geschlecht der Nambolde ges bört, so ist dies wieder meine Schuld nicht.

Also auch Sie wollen, daß der arme Sängling Marianen nicht henrathen soll? Mein liebster Freund, die Mädchen wählen für sich selbst, und lassen so wenig die Gelehrten als die Väter für sich wählen. Und wie, wenn das gute Geschöpsichen Sängling unter allen ihren Lieb-30 habern der einzige gewesen wäre, der es mit ihr ehrlich gemeint hätte? Die Mädchen verzeihen für eine warme Liebe viel Thorheiten, und am ersten die, daß ihr Liebhaber sich putzt und Verse auf sie macht.

Und nun sollte ich Ihnen auch wohl Anmerkungen über Ihren Angriff auf Hrn. Eberhard machen. Ich habe gelesen, was Sie dieser-35 halb an Ihren Bruder geschrieben haben, und ich wußte vorher, daß Sie so dachten. Aber mein liebster Freund, warum schreiben Sie in Ihrem Bentrage zur Literatur öffentlich nicht fo herzhaft und dreift, als in Ihrem Briefe an Ihren Bruder? oder, wenn Gie es Ihrer Convenienz gemäß finden, die Mine anzunehmen, daß Sie die orthodore Lehre vertheidigten, warum wollen Sie von einem Beiftlichen mehr Offenherzigkeit verlangen, als Sie felbst haben, da der Beiftliche, ben 5 wenigerer Offenherzigkeit, weit mehr aufs Spiel fett? Berr Gberhard hat im Grunde alles gesagt, was Sie mennen; er hat die Wahrheit beutlicher gesagt, als Sie sie in Ihrem Bentrage sagen; nur konnte er sie nicht so deutlich sagen, als Sie in Ihrem Briefe. Gleichwohl hat diese Frenmüthigkeit schon für ihn die verdrießlichsten Folgen gehabt. 10 Er hat die Predigerstelle in Charlottenburg bekommen sollen; aber gewiffe Leute, die einen andern verlangen, haben aus seiner Apologie des Socrates feterische Sate ausgezogen, haben baburch unwissende Leute in der Gemeine aufgehet, die ihn als einen argen Reber verschreien, und die sind recta an den König gegangen. Der König pflegt in solchen 15 Sachen aus Politik dem Bolke seinen Willen zu lassen, und Gberhard hat nach vielen unerfindlichen Cabalen die Stelle nicht erhalten. ben allen künftigen Beförderungen par ratio ift, so mag er immer als Prediger am 1 Arbeitshause sterben. Der viele Berdruß hat dem guten Mann ein Gallenfieber zugezogen, an dem er jest frank liegt. 20

Alle benkende Geistliche nehmen an Eberhard ein Beyspiel, und werden behutsamer in ihren Ausdrücken. Was soll es nun werden, wenn sie von den Philosophen auch verdächtig gemacht werden? Und auf der andern Seite, haben die orthodogen eingeschränkten Köpfe, die sich an vornehmen und geringen Pöbel hängen, doch noch Macht genug; 2 so bald sich nun noch nur ein philosophischer und wißiger Kopf, und zwar ein Kopf wie Lessing, auf ihre Seite schlägt, so triumphiren sie noch mehr.

Sie sagen, die neuern Heterodogen sind inconsequent. Das ist wahr. ***'s Buch von — — — 3 ist ein sauersüßes Geschwäß 30 und an mehr als einem Orte inconsequent. Die Verdammungen in den Hamburgischen Nachrichten hingegen sind sehr consequent. Aber wenn man die Sache nimmt, so wie sie jeht liegt, ist nicht ***, 4 wenn er seine Absichten zur Verbesserung erreicht, wirklich ein Wohlthäter des

¹ im [1794. 1809] a genng haben; [1794] [wohl = Spalbings Buch von ber Rugbarkeit bes Brebigtamtes (Berlin 1772)] 4 [wohl = Spalbing]

menschlichen Geschlechts? und was können die Samburgischen Nachrichten anders als Dununheit und Verfolgung begünstigen?

Ich hätte Ihnen noch viel von meiner Reise nach Weimar zu fagen. wo ich Herrn Wieland habe kennen lernen. Der Mann gewinnt unge-5 mein viel, wenn man ihn persönlich kennen sernt. Besonders aber wünschte ich mit Ihnen mündlich über eine Borftellung der Emilia Galotti zu fprechen, weil ich nicht alles schreiben kann. Echoff als Odoardo hat alles Vortreffliche, was ich mir von ihm vorgestellt hatte. weit übertroffen. Gang simpel, aber gang Natur! Er war das Judi-10 viduum Odoardo! Madame Benfel hat mir als Orfina ziemlich, aber nicht so gut wie Edhoff gefallen. Gleich ber erste Eintritt war zu ruhig. Mich dünkt, Orfing müßte nicht allein unruhig senn, sondern es mußten sich auch gleich im Anfange Spuren ihrer Schwärmeren und Abwefenheit des Beiftes zeigen. Die Mecour als Emilie gefiel mir 15 gar nicht. Die andern spielten leidlich; auch Brandes als Marinelli, ob er gleich eher wie ein Kammerdiener, als wie ein Kammerherr aussah. Aber Edhoff! Es ift wirklich eine Schande, bag biefer Mann unter uns fo verkannt wird. Garrit kann kaum mehr fenn als Er!

Leben Sie wohl! Ich bin stets

Ihr

Nicolai.

541. Don Johann Gottfried Berder.1

HErn.

Berrn Leging

Berzoglichen Bibliothekar

in

frant

20

25

Wolfenbüttel

Sie haben, H. H. meinen 2 Brief 3 vorigen Winters 4 nicht bekommen, ober nicht beantwortet — und beibes ist so fern gleich gut.

^{1 [}Handschrift in der königlichen Bibliothek zu Berlin; ein halber Bogen weißen, starken Papiers in 4°, nur auf S. 1 mit meist beutlichen Zügen beschrieben — auf S. 4 die Abresse —; 1854 von Guhrauer (G. E. Lessing, sein Leben und seine Werke. Bon Th. W. Danzel und G. E. Guhrauer, Bb. II, Abteil. II, Beilagen, S. 51) mitgeteilt.] * [anscheinend verbessert aus] Einen * [da-hinter] von [burchtrichen] * [Der Brief ist nicht erhalten; über seinen Indlat wissen wir nichts Bestimmtes. Er könnte sich vielleicht auf herbers Besprechung der vermischen Schriften Lessings bezogen haben, die in der "Allgemeinen deutschen Bibliothek" (Bb. XVII, Stüd 2) im herbst 1772 erschienen war.]

Sie werben aus bem "Von 'Deutscher Art und Kunft" gesehen haben, wie sehr mir "Volkslieder" am Herzen liegen: sind keine in Ihrer großen Bibliothek? Aleine versteht sich, weber Heldenbücher, noch bib-lische Albentiche Kommentare.

Und im Falle welche wären, so weiß ich, würden Sie gewiß die 5 Güte haben, mir Beiträge zu Deutschen Reliques of ancient Poetry zu verschaffen.

Und falls auch die Altfränkische ober gar noch eine ältere Deutsche Poesie hiezu Beiträge lieferte — wird wenigstens Ihre gelehrte Belesenheit mir beihelfen.

Befindet sich in Ihrer Bibliothek eine Altdeutsche Poetische Außlegung der ² Genesis, oder ists die Oxfordsche von der ichs gelesen? Ich verharre mit der wahresten Hochachtg. und Ergebenheit

Bückebg. d. 14. Aug. 773.

Herder

542. Von Konrad Urnold Schmid.3

15

10

Braunschweig, d. 20. Aug. 1773.

Wenn Sie, mein liebster Lessing, nun zu uns herüber kommen, so werden Sie den Berengar abgeschrieben vorsinden. Ich hätte Ihnen meine Abschrift mit dem Codice schon mit dem Herrn Drost v. D. 4 geschickt, wenn ich meine Codice sichon mit dem Herrn Drost v. D. 4 geschickt, wenn ich meine Codice sich noch einmal conferiren müßte, um 20 alles aufs genaueste darzustellen. Auch hätte ich sonst noch eines und das andere von dieser Arbeit mit Ihnen mündlich zu reden, z. E. es sind einige alte Kirchengebete behm Abendmahl nur mit Ansanzswörtern abgekürzt, die ich gerne ausgeschrieben hätte, wenn ich irgend ein altes Kituale oder Missale beh der Hand gehabt hätte. Ich denke dieß läßt 25 sich leicht ergänzen. Auch müßte der künftige Herausgeber die Patres, aus denen viel Stellen eingeschaltet sind, beh der Hand haben. Mit einem Worte: Ich schieße den Berengar nicht, sondern ich gebe ihn Ihnen selbst.

Schmid.

30

^{1 [}verbeffert aus] über " [anicheinend verbeffert aus] bes

^{8 [}Nach ber jest verschollenen Sanbidrift 1789 von Rarl Leffing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, G. 148 f.) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, G. 272 f. wieberholt.]

^{4 [=} v. Döring]

543. Don Karl Ceffing.1

Berlin, den 24. August 1773.

Liebster Bruder,

Nun brauchst Du mir den Christian Weise nicht zu schicken; ich 5 habe ihn endlich bekommen, und seinen Masaniello sogleich gelesen. Sein Plan ist so gut wie kein Plan; er hat die Geschichte, wie sie Siri und Giraffi erzählen, in Dialog gebracht. Vielleicht gar nicht aus so echten Duellen, sondern aus einem Deutschen Auszuge; er würde sonst viele Umstände genützt haben, wenn er sie gewußt hätte. Da er sich die Frey10 heit genommen, alles auf das Theater zu bringen, so wundert es mich, daß er die interessanten Situationen nicht besser ausgearbeitet, und seine Ersindung mit dem Allegro und andere Possen nicht zu einem andern Stücke verspart hat. Aus dem ganzen Stücke seuchtet auch nicht hervor, ob Masaniello und das Bolf, oder der Abel Recht hat, und zu bemitsteiden ist. Wie er die Raseren geschildert, läßt sich kaum lesen; und wer Shakespear's Lear kennt, kann auf unsern Landsmann unmöglich stolz sehn.

Doch warum ihn gleich mit Shakespear vergleichen? Sind keine geringern Grade des Genies, als diefe, unserer Achtung werth? Du selbst 20 sagft ja nur, daß man Funken eines großen Genies ben ihm fände. Und davon habe ich mich überzengt. Er würde, allem Vermuthen nach, ein ganz andres Stud aus dem Masaniello gemacht haben, wenn er nicht in seiner Dedication des Zittauischen Theaters von sich mit Recht sagen könnte: "Die Schule ist ein schattichter Ort, da man dem rechten Lichte 25 gar selten nahe kömmt." Ich habe öfter lachen muffen, als ernsthaft werden können, und bin niemals zum Unwillen und zur Achtung gegen Masaniello oder einen Andern, geschweige zur Rührung gebracht worden. Ich kann mich nicht überreben, daß seine wunderliche Sprache, die freylich viele große Gedanken verdorben, mir sie alle entzogen haben könnte. 30 Eine und die andere Stelle, ein paar Situationen waren zu nuten: der 11te Auftritt in der ersten Handlung, wo der Bandite Verrone und seine Spieggesellen in das Gemach des Vicekönigs einbrechen; nebst dem 13ten eben dieser Handlung; auch der 18te Auftritt der dritten; nur ist dieser etwas zu gräßlich, und wer ihn so beybehalten wollte, möchte Mühe

^{1 [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 265—269 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 267—271 wieder abgebruckt.]

haben, nicht ekelhaft ober lächerlich zu werden. Von kräftigen alten Ausbrücken habe ich wenig bemerkt. Ueber Dunkelheit darf man auch nicht klagen; nur einen einzigen Ausdruck verstehe ich nicht, ob ich gleich aus dem Zusammenhange sehe, was er sagen will. Allegro sagt zum Bravo, den er in Sack gesteckt: mause mir keine Ducaten, sonst mußt Du mir 5 das Zahlbrett lecken, wo es stachlicht ist.

Nun auch etwas zum Beschluß von unserm hiesigen deutschen Theater! Man hat hier ein Wiener Stud: der Tabler nach der Mobe, aufgeführt; eine Satire auf Sonnenfels; aber ber Verfaffer hat fie wirklich auf sich selbst gemacht. Ich habe mich nicht so sehr ge- 10 wundert, daß ein solches wortreiches und gedankenleeres Stück existirte, als daß Roch und Brückner es unter einer Menge anderer befferer Wiener Stücke wählen können. Sier fällt noch dazu der Umstand weg, daß die Satire auf Sonnenfels local ift. Es hat auch das Gute nicht, welches die Wienerischen Stude größten Theils haben: die Berworren- 15 heit, oder gelinder, die überhäufte Verwickelung, woraus nothwendig viele aute Situationen entstehen muffen. Doch welcher Stoff ware zu unsern Beiten ergiebiger, als ein Tabler nach der Mode? Die Wiener Schanspielbichter haben oft gute Ginfalle, aber Andere follten fie ausführen. Roch selbst spielte vor einigen Wochen Moliere'ns burgerlichen Selmann 20 dren Tage nach einander, und hatte sein Haus alle Tage voll. Auf solche Stude schimpft man, wie gewöhnlich; aber ihm konnte man, ungeachtet seines Alters, ben Benfall nicht versagen.

Moses empfiehlt sich Dir. Seine Reise ist ihm sehr gut bekommen; er glaubt, seine Schwäche bes Kopfes werde sich nun ganz verlieren. 25 Mache doch, daß Du mir auch bald von Dir eine so gute Nachricht schreiben kannst. In Kurzem ein Mehreres!

Rarl.

544. Don Tobias Philipp freiherrn von Gebler. 1 [Wien, Angust 1773.]

30

¹ [Wie Lessing am 17. September 1773 an Eva König schrieb, hatte er in ben letzten Wochen einen jett verschollenen Brief Geblers erhalten, ber wohl aus dem August 1773 stammte. Allem Anscheine nach bezog er sich auf Geblers neueste Dramen und enthielt die Bitte um Lessings Urteil über sie.]

545. Von Eva König.1

Wien, b. 17. Sept. 1773.

Mein lieber Freund!

Wie hart versahren Sie mit mir! daß Sie mir nun auf zwey 5 Briese keine Zeile antworten. Was kann ich mir anders vorstellen? als Sie seyn krank oder Sie haben mich vergessen. Von diesen beyden Vorstellungen qualt mich eine um die andre, so sehr ich mich auch ihrer zu entschlagen suche. Hätte ich Sie vielleicht gar beleidiget? ich wüßte doch nicht; wenigstens mit meinem Willen gewiß nicht. Ich bitte Sie nur 10 um eine Zeile, worinn Sie mir aber die Ursache Ihres Stillschweigens aufrichtig sagen müssen.

Möchte ich nur hören, daß Sie gesund sind! Dieß ist mein einziger und eifrigster Wunsch. Ich bin unaushörlich

Thre

15

20

ganz ergebene E. C. K.

Eben da ich diesen Brief zusiegeln will, tritt ganz unvermuthet W...2 ins Jimmer. Wollte Gott! ich würde so von Ihnen überrascht.

546. Von Eva König.3

Wien, d. 4. Oft. 1773.

Mein lieber Freund!

So sind Sie boch wohl? und haben noch immer Hofnung Ihren Entzweck zu erhalten? Ich zweifelte an behden. Denn da Sie in so langer Zeit und auf drey Briefe nicht antworteten, mußte ich wohl glauben, daß Sie außer Stand wären, die Federn zu führen. Nun ich weiß, daß Sie wohl sind, wünsche ich nur auch nun bald zu hören, daß Ihre Aussichten nach Bunsch ausgefallen, damit Sie Ursache haben zufriedener und ruhiger zu sehn, als Sie jetzt sind. So viel Freude mir Ihr Brief 30 gab, so machte er mich doch auch zu gleicher Zeit sehr traurig, indem

^{* [}Nach ber jeht verschollenen Hanbschrift 1789 von Karl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 99-107) mitgeteilt. Untwort auf Bb. XVIII, Nr. 391; Lessings Antwort ebenda Nr. 399.]

ich Ahr Migvergnügen daraus wahrnahm. Aber, liebster Freund! könnten Sie sich benn nicht vergnügtere Tage machen? Mich baucht, es steht blog ben Ihnen. Warum entfernen Sie fich fo gang von Ihren Freunben? Saben ober wollen Sie beren feine in Wolfenbüttel haben, fo ift Ihnen ja Braunschweig so nabe, wo Sie sich wenigstens ben einigen manche angenehme Stunde machen könnten. Ich hoffe der B. R...1 wird Sie wieder ins Gleis bringen. Nach bessen Abreise erwarte ich einen Brief voller Reuigkeiten; benn wenn sie auch ziemlich alt wären. würden sie doch für mich neu sehn, weil ich von Hamburg fast gar nichts sehe und höre, als was meine Geschäfte betrift. Doch gestern hatte ich 10 einen Besuch von des Lieutenant M Sohn, der mir ein und anders erzählte, hauptsächlich aber eine Nachricht brachte, die mich sehr rührte. Nehmlich biese: daß unser guter 3 2 verrückt sen, und nun in Schiffbeck a lebe. Er dauert mich. Ob er zwar vielleicht jest glücklicher lebt, als er viele Sahre lang nicht gelebt hat, so ist es doch betrübt, daß ein 15 fo braver Mann ein folches Ende nehmen muß. Ben unserer langfamen Korrespondenz veraltern die Geschichten und werden vergessen, soust hätte ich längst einer gegen Sie erwehnt, weil Sie den Mann kennen, den Nun muß ich sie aber gleichwohl nachholen, weil ich seit sie betrift. dren Tagen entdecket, daß ich einen Theil dieser Geschichte mit ausmache. 20 Schon im vorigen Winter, während daß ich frank war, kam ein Bekannter zu mir, und fragte mich, ob ich einen Namens Wagener in Hamburg kenne? Mir fiel ber Schurke, ber fich mit B 4 einmal ligieren wollte, gar nicht ein, bis er mir sagte, er habe eine Tapetenfabrik hier errichten wollen; nun kannte ich ihn. Ich mußte aber vor- 25 her bennahe einen Eid ablegen, daß er mir ganz gleichgültig sen, ehe mein Freund mir folgendes erzählte. Ein gewisser Rommerziensekretair Berr von T ... der dem W in seinem Gesuche dermalen gedienet, habe geftern einen Brief von ihm erhalten, voller Schmähungen über B 4 und T die ihn als Spithbuben hintergangen hätten, wofür 30 er ben bem Hamburger Magistrat Gerechtigkeit gesucht, die ihm aber auch versagt worden wäre. Er sen badurch in solche elende Umstände versetzet, daß er nicht einmal diesen Brief, noch viel weniger ein Kaquet Schriften, so er ihm zugleich sandte, frankiren könne. So wie dieser

[&]quot; [= Better Knorre] " [= Barthold Joachim Bint] " Schefibed [1789] " [= Abolf Siegmund Bubbers] " [= Bagener]

Brief versiegelt seh, wolle er seinem kummervollen Leben ein Ende machen. Die Pistolen lägen bereits geladen auf dem Tische. Er bäte sich von ihm diese letzte Gefälligkeit aus, die Schriften, so er ihm sende — (die lauter Kalumnien über den Rath und viele Kaussente enthalten 5 sollen) drucken zu lassen, und ihn soviel möglich an seinen Feinden zu rächen. Ich hörte diese Geschichte au, wie die Geschichte eines von Bosheit rasenden Menschen. Und sagte: dem ist es noch kein Ernst, sich zu erschiessen, und so war es auch. Acht Tage darauf kam wieder ein Brief, in welchem er sagte: Die Ungewisheit, wie es in jenem Leben 10 mit uns aussehen möchte, wenn wir das gegenwärtige Leben durch Hülfsmittel verkürzten, hätte ihn bisher abgehalten seinen Entschluß zu vollsühren; nunmehro seh er aber entschlossen, und in weniger als eine viertel Stunde werde er nicht mehr sehn.

Gleich nach Empfang des ersten Briefes lief der Sekretair T. vom 15 Präsidenten bis zum untersten Rath; ließ den Brief lesen, und mehnte, ob man nicht etwas zur Rettung des Mannes thun könnte! Alle lachten ihn aus, wie Sie leicht denken können, weil für einen, der sich erschossen, wohl nicht mehr viel zu thun ist.

Unterbessen ist es mir ärgerlich, daß der Brief durch so viele Hände Denken Sie! was ber boshafte barin fagte. Indem er klagt, daß Berdienste nicht belohnt würden, kömmt er auf mich, die das Glück hätte, die Tapetenfabrike zu haben, das ich nicht verdiente, weil ich sie bem Staate nicht erhalten haben würde, wenn Lessing mich gehenrathet, wie er nach dem Tode meines Mannes Willens gewesen; was er aber 25 nun nicht thun wurde, weil er gefunden, daß meine Umstände nicht so wären, wie er sich vorgestellt. Meinem Freunde habe ich es sehr verbacht, daß er mir diese Anekdote dermalen nicht gleich erzehlte, weil ich alsdann die häufigen Fragen die an mich geschehen, besser hätte beantworten können. Allein er entschuldiget sich damit, daß er sie für wahr 30 gehalten, und ihr meine damalige Krankheit zugeschrieben habe. Es ift mir nur leib, daß ich diesen schlechten Menschen in Gedanken behalten muß, bis ich einige Herren, die den Brief gelesen, gesprochen; denen ich nothwendig begreiflich machen muß, daß Bosheit dahinter steckt, weil es mir sonst an meinem in Werk sependen Borhaben, die Fabrik zu über-35 tragen, schaden könnte. — Nun, lieber Freund, bin ich würklich im Begriff, alles zu verkaufen; es kommt nur barauf an, ob ich mit bem

Käufer eins werde. Wie sehr ich es wünsche, kann ich Ihnen gar nicht sagen. Wenn ich mir vorstelle, daß ich den Winter nur 1 noch hier bleiben muß, so läuft mir der Angstschweiß vom Gesicht, will geschweigen noch länger. Weine Kinder bedürfen meiner. Wadam Mollinier 2 schreibt: Engelbert würde zu groß, um länger unter ihrer Aufsicht zu bleiben, 5 und sie hat Recht. Was soll ich aber für eine Beränderung mit ihm vornehmen? bis ich selbst weiß, wo mir ein Wohnplatz angewiesen ist. Theodors Kuß ist solchimm, als er nie gewesen. Diese Nachricht hätte mich diese Tage behnahe auf der Stelle getöbtet, so bestürzt wurde ich. Ich schrieb auch gleich an den Professor, ob er ihn nicht wollte zu sich 10 kommen lassen? oder ob ich ihn nicht sollte auf hier kommen lassen? damit er unter bessere Hände käme. Ich warte mit Ungeduld auf Antwort.

Nicht wahr? ich bin eine fatale Korrespondentin? Nichts als unangenehmes. Was kann ich aber dafür, daß alle Arten von Unglück mich treffen. Haben Sie Mitleiden mit mir, und erleichtern Sie mein 15 Unglück durch gute und öftere Nachrichten von Ihnen. Das Format verzehhe ich, aber die Nachlässigkeit nicht, die zu weit getrieben, der Gleichgültigkeit gar zu ähnlich sieht.

Bur Stärfung der Augen ist mir neulich ein Mittel gesagt, das außerordentlich gut seyn soll. Ueber die Blätter von blauen Kornblumen 20 soll man kochendes Wasser giessen, und sie wie Thee anziehen lassen, und sich nachher, wenn das Wasser kalt ist, die Augen östers damit auswaschen. Ich glaube man kauft getrocknete Kornblumen in der Apotheke. Wenn das ist, so machen Sie den Versuch. Noch besser wird es seyn, wenn Sie den Gebrauch dieses Mittels zugleich Ihre Augen schonen, und 25 statt des vielen Lesens und Schreibens, den vorsiehenden Winter bey guter Gesellschaft in Braunschweig passieren.

Wenn Ihnen soviel daran gelegen, daß S. wissen soll, wie Sie über ihn denken, so nehme ich es über mich, es ihm wissend zu machen. Seine Fran allein ist Schuld, daß ich es disher nicht gethan habe; weil 30 die alles Unangenehme, so er erfährt, entgelten muß. Es ist der abscheulichste Mensch, der nur auf der Welt ist. Gestern hat mich die Fran besucht, die nebst ihm und den Schwestern zwey Monate in Mähren ben ihren Freunden war. Sie sieht elend aus, und das, wie mir die

^{1 [=} auch nur, von Reblich ohne unbebingt zwingenben Grund verandert in] nun 1 [richtiger: Denriette Olimpe Molinie] 3 [= Connenfels]

Schwester erzählt, aus lauter Verdruß, so er ihr gemacht. Die Eleonore hat sich auf dieser Reise mit dem einzigen Sohn des Baron N... verhenrathet, einem Majoratsherrn von 300,000 Gulden, der seit dren Jahren nichts gewünscht, als sie zu besitzen. Ich glaube, sie wird glückslich sen, und sie verdient es; sie ist ein artiges Mädchen, deren Geselschaft mir sehr abgehet, weil sie die einzige war, die mich hier unterhalten hat.

Sie fragen mich, ob Sie Geblern antworten sollen? Sie werden mich verbinden, wenn Sie es thun, weil er mir in Kurzem sehr nützlich 10 wird seyn können. Ich sehe ihn wohl für so klein an, daß er mich Ihre Sünden entgelten ließe.

Sie wissen vermuthlich schon, daß R. 1 Winkelmanns Werke herausgibt? Ein hiesiger Banquier, Baron Frieß, schießt das Geld vor, und zwar auf die genereuse Art, daß der Vortheil, so aus dem Werke sließt, 15 der hiesigen Akademie der Künste anheim fällt. Mit der Subscription werden sie nicht weit kommen, weil sie keinen Preis des Werks bestimmen.

Leben Sie wohl, bester Freund, und wenn Sie sich meiner erinnern, so benken Sie zugleich, daß Ihre Briefe zu meiner Ruhe das Mehreste bentragen können. Ich bin Zeitlebens

20

25

Thre

ergebenste Freundinn E. C. R.

Nun will ich doch sehen, ob der Posttag mir das Versprochne mitbringt. Ich zweisle, ich zweisle!

547. Don Christian Gottlob Beyne.2

Göttingen, ben 9. October 1773.

Heit zu nutze, ein Exemplar vom Pindar an Sie, mein verehrter Herr und Freund, ihm mitzugeben, das schon zu Ostern für Sie bestimmt 30 hier lag; der Verleger versprach aber von Woche zu Woche, die noch fehlenden Bogen mit der Uebersetzung nachzudrucken. Noch ist es immer

^{1 [=} Riebell

^a [Nach ber jett verschollenen handschrift 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 439 f. mitgeteilt. Leffings Antwort in Bb. XVIII, Rr. 396.]

5

10

nicht geschehen. Sie werden sich zwar über mein kritisches Mückenseigen manchmal ärgern; aber Sie müssen benken, daß ein Prosessor einmal den Frehbrief dazu hat. Wirklich war der Fall dieser, daß ich voraus nicht wußte, noch Muße hatte, den lleberschlag davon zu machen, was heraus kommen würde.

In einem Schriftsteller, wie ein lhrischer Dichter ist, hätte ich nimmermehr gehofft, daß alle Barianten zusammen so eine schlechte kritische Ausbeute geben sollten. Habe ich doch nun so viel gewonnen, daß ich weiß, aus den bisherigen Collationen des Pindarischen Textes kommt nichts der Rede Werthes heraus.

Indessen sehe ich mich seit Kurzem doch in eine neue Versuchung gesetzt, da zufälliger Weise ein Codex bombyeinus vom Pindar der hiesigen Bibliothek zu Theil geworden ist; ein sehr schätzbares Stück.

Ich wünsche so sehr, Ihre Bibliothek in Wolfenbüttel zu sehen und noch vorher Sie zu sprechen, daß ich große Lust hätte, Ihnen den 15 Vorschlag zu thun: Sie kämen, wenigstens auf das Frühjahr, zu uns nach Göttingen, wo ich und Prof. Die g¹ uns ein großes Fest machen wollten; und hierauf begleitete ich Sie nach Wolfenbüttel. Was mehnen Sie dazu? Ich beharre 2c.

Hehne.

20

548. Don Karl Ceffing.2

Berlin, den 21. October 1773.

Liebster Bruder,

Hunderterley Beschäftigungen oder Zerstreuungen haben mich eine Zeitlang so hingerissen, daß ich seit vier Wochen alle Morgen Dir schreiben 25 wollte und nicht schrieb.

Und worin bestehen diese Zerstreuungen? fragst Du vermuthlich. In den unschuldigsten Dingen von der Welt. Ich schlendere aus der Deutschen Komödie in die Französische, nasche, so zu sagen, aus einem neuen Buche nach dem andern, und stärke, leider Gottes! meine Seele 30 eben so sehr, wie ein Näscher seinen Körper. Wenn das im eigentlichen Berstande Müßiggang heißt, so ist es doch ein angenehmer Müßiggang,

^{&#}x27; [richtiger: Johann Unbreas Diege]

^{* [}Nach ber jest verschollenen hanbschrift 1794 von Karl Lessing in ben fämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 269-276 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 271-278 wieder abgebruckt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Rr. 404.]

und behagt dem Körper wie der Seele. Zu was taugt Gründlichkeit? Um glücklich zu leben, nuß man ein schwacher Kopf sehn; und welcher Weise hat je geläugnet, daß die Glückseligkeit nicht unser einziger Endzweck seh?

Saft Du das Schauspiel Got von Berlichingen gelesen? Bermuth-5 lich. Ich beneide den Berfasser, dessen Rahme mir entfallen ift. Zeigen, daß man eben so viel Fehler, wo nicht mehrere, und fast eben so viel Vortrefflichkeiten als Shakespear, in ein Schauspiel zusammenhäufen kann, will etwas fagen! Er hat die Sitten dieser Zeit mühsam aus Büchern 10 flauben muffen; Shakespear stellt nur die Sitten seiner Zeitgenoffen bar. In der Braunschweigischen Zeitung las ich ben der Anzeige dieses Göt ein fritisches Berbot, ihn nicht aufzuführen; und doch wird Roch es thun: ich längne nicht, auf mein Zureden, das viele Andere unterstützt und am meisten gewisse Umstände gültig gemacht haben. Hier will es nicht 15 mehr mit den Wiener Stüden fort, und Roch steht dazu im allgemeinen Rufe, daß er der erbärmlichste Renner von theatralischen Sachen fen. Seine Freunde und Rathgeber muffen zwar von dieser Beschuldigung auch einen großen Theil mit tragen; allein ich weiß am besten, daß er zu alt und im Geschmack zu weit zurück ist, um die kleinen und großen 20 Einsichten seiner Freunde wie ein Director zu nuten. Er schimpft auf alle theatralische Kritik, und giebt ihr den Verfall seiner Schaubühne Schuld. Da Alle, die den Göt gelesen, ihn gang vortrefflich finden, auch daher schon voraussetzen, Roch werde ihn nicht aufführen: so muß er wohl das Gegentheil thun, so ungern er auch in seinem Berzen daran Die Wiener find ihm die Einzigen, die gute Romodien schreiben 25 geht. und in ihren Stücken Handlung haben. Er hat aus Brag vier neue Bersonen bekommen: zwey Frauenzimmer und zwey Mannspersonen. Figur und Schönheit kann man allen vieren nicht absprechen. Madame Henisch, hat sogar eine schöne Stimme, und singt nicht schlecht: 30 sie erset also in vielem Betracht Dame Bublerin, gewesene Steinbrecherin, welche nach Riga gegangen, wo ein gewisser herr von Vittinghof ein Theater hält. Die andere, Madame Spengler, hat eine vortreffliche Aussprache, zwar etwas Destreichisch, doch ziemlich unmerklich. Sie kann sich ihren Dialekt nach und nach ganz abgewöhnen. Daß Bende 35 übrigens große Schauspielerinnen waren, kann ich nicht sagen; benn sie haben bis jest wenig gespielt, und die eine ist noch dazu hoch schwanger.

Aber was für Hoffnungen kann uns nicht ein schönes weibliches Gesicht einflößen?

Das hiesige Französische Theater, im eigentlichen Verstande, das große B** 1 von Berlin, ist eben so erbärmlich, als das Dentsche. Madame Fleury und eine Mademoiselle Jolly, wären zwar keine üble 5 Actricen; allein da sie deklarirte Maitressen von Stande sind, so kommen sie nur wenig auf das Theater, und die Juschauer mögen sich mit abschenlichen Frahengesichtern behelsen, welche wahrhaftig nicht durch ihr Spiel schadlos halten. Von Mannspersonen verdient der einzige le Böuf, und einer, der die Bedienten macht, genannt zu werden. Ich kannte den 10 ersten, aus einer Beschreibung des französischen Theaters in Braunschweig, von einer sehr vortheilhaften Seite; aber jeht weiß ich aus eigener Ersfahrung nichts von ihm zu rühmen, als daß er gut memorirt. Uebrigens kann er weder stehen, noch gehen, und bringt alle Augenblicke die Hand von der Nase zur Hosentasche.

Unter den Sängern und Sängerinnen bey dem Französisischen Theater sind einige nicht zu verachten, vornehmlich ein Paar Mannspersonen, welche die Alten gut spielen, und eine Mademoiselle, die viel Reit in ihren Gesten hat.

Moses fragt Dich, was Du eigentsich von den Oeuvres posthu- 20 mes des Helvetins hältst? Ich habe ihm den ersten Theil zu sesen geben müssen, und er hat sich so wenig daraus erbanet, als ich. Helvetins verwirrt Information und Instruction mit der Kenntniß, die uns Zufall und andere Umstände verschaffen. Er glaubt, daß uns das Ungefähr oder Gott mit Esprit ausrüste, der ben allen Menschen gleich sen, und 25 nur durch die Erziehung groß oder klein werde. Gleichwohl gesteht er bald darauf, daß mancher Gegenstand ein Kind mehr afsiere, als das andere. Er sagt auch viel von den Widersprüchen des Rousseau, und bedenkt nicht, daß ein Reduer und ein strenger Philosoph zweherlen sind. Doch er könnte alle diese Fehler haben, und noch vortrefslich senn; aber 30 worin? Daß er auf die Geistlichkeit schimpst und den Fesuiten alles Böse nachsagt: ist das so ein großes Verdienst?

Noch von einem andern Französischen Philosophen, Herrn Diderot! Er ist durch Leipzig nach Petersburg gegangen, und hat sich da einen Tag ausgehalten. Rathe, was er da gethan hat! Deffentlich vor dem 35

^{1 [=} Borbeil]

Thore, im Preise einer Menge Professoren und Raufleute, den Atheismus gepredigt. Ein junger Ruffe, den er ben fich gehabt, und der alle feine Brundfate eingefogen, hat es einer ihn umgebenden Menge von Studenten nachdocirt. Unter andern ist ein gewisser dortiger Französischer Prediger. 5 welcher einen Sohn in der Orthodoxie der Religion erzogen, aber ihm boch von der Diderotschen Beisheit eine große Idee gemacht, und ihn daher zu Diderot zu führen nicht ermangeln wollen, durch deffen ungeziemende atheistische Sprache in große Verlegenheit gesett worden. Diderot foll der größte Sophist senn, den man sich denken kann. 10 gestehe Dir, diese Nachricht, die ich von Moses habe, der diese Messe in Leipzig gewesen, hat mir Dideroten ein wenig verkleinert; ich habe mir ihn immer als einen wahren Philosophen gedacht. Nun kann man wohl ein Atheist und ein guter Philosoph seyn; aber albern bleibt es immer, in einer Stadt, die man gar nicht kennt, sein ganges Berg aus-15 zuschütten. Oder verträgt sich Albernheit mit Philosophie? mag ihn behalten, diesen großen Philosophen!

Nun hätte ich wohl den besten Weg, auf den zweyten Theil Deiner Wolfenbüttelschen Schäße zu kommen. Das meiste darin ist mir so neu, daß ich mehr als unverschämt sehn müßte, wenn ich darüber mit urtheilen 20 wollte. Aber gelesen habe ich alles. Argwöhne nur ja nicht, daß ich es für unwichtig halte. Deine Behauptung, daß Biele gewisse Sachen für Mikrologie halten, weil sie sie nicht verstehen, ist einleuchtend und wahr. Was Du aber von Leibnigen anführst, will mir schlechterdings nicht in den Kops. Hat er die christliche Religion geglaubt, wie man 25 sie glauben soll, indem man seine Vernunft gesangen nimmt; so heißt das so viel: er hat daben nicht gedacht. Und wer beh einer Sache gar nichts denken will, schäßt sie noch geringer, als wer beh einer Sache falsch oder seicht denkt.

30

Ich umarme Dich tausendmal.

Dein

549. Don Karl Ceffing.1

Berlin, den 20. Novbr. 1773.

Liebster Bruder,

Leute, die uns lästig sind, machen doch meistens den Anfang ihres Besuchs mit den Worten: Lassen Sie sich nicht stören. Auch ich fange 5 damit an; denn ich habe gehört, daß Du jest Tag und Nacht über ber Vollendung eines deutschen Lexikons schwizest. Da ich nun so ein Buch zu meinem eignen Unterrichte und zu meiner Bequemlichkeit in der größten Vollkommenheit wünsche, so soll es mich gar nicht verdrießen, wenn Du meinen Brief, wie der Pring Gonzaga, ungelesen läffest und in der 10 Endigung bes 3 fortfährst. Solltest Du aber noch benm A senn, so wünsche ich Dir Fleiß und Geduld, und weder Unterbrechung von mir noch von einem Theologen, er seufze über den Berfall des Lutherthums mit Gögen, oder lächle christ-freundlich mit den theologischen Auftlärern der Allg. deutschen Bibliothek, über die stille Verbreitung des theologischen 15 Lichts. Wie ich auf diesen Bunsch komme, fragst Du mich? - Bore. ganz im Bertrauen, nur unter der Sand! - Berr T**,2 auch ein Wörterbuchmacher, und ein Meister in Philologie, Philosophie, und aller Wissenschaft dazu, der beste Dietrich zum wahren Berstande des N. T., - dieser will wider Dich schreiben. Der zwehte Theil Deiner Wolfen- 20 büttelschen Schätze hat ihm einen zu verdächtigen Schatz. Leibnigens Glaube ift ihm ein Anstoß, und daß Socinianische Grundfäte Abgötteren sind, ein Leibnit-Lessingisches Sophisma. Schmäle nicht, mein lieber Bruder; ich glaube in allem Ernst, daß Leibnit die Dregeinigkeit glaubte, wenn er seine Vernunft gefangen nahm. Er würde, falls er jest lebte, 25 mit unfern vernünftelnden Theologen einen harten Stand haben. Allein ich wollte wetten, er würde sich auch heraushelfen. Ueber die Bernunft, und wider die Vernunft, welch ein sinnreicher Unterschied! Wem er nicht einleuchtet, der war schon damals kein Philosoph. — Doch genug von meinem mäßrigen Unglauben. 30

Herausgeben, und bittet Dich, bengehendes Verzeichnis von den Entropischen Ausgaben burchsehen zu lassen, um auszumitteln, ob sich von den zehn

¹ [Rach ber jest verschollenen Sandschrift 1794 von Karl Lessing in ben sämtlichen Schriften, Bb. XXX, S. 276—279 mitgeteilt, 1817 a. a. D. S. 278—281 wieder abgedruckt. Lessings Antwort in Bb. XVIII, Nr. 404.] ² [=: Wilhelm Abraham Teller]

10

ersten angezeigten in der dortigen Bibliothek einige befinden; und dann: ob noch andere Ausgaben existiren, die in Betrachtung zu kommen verdienten.

Von Abelungs neuem bentschen Wörterbuche (1ster Theil) versichert er mich, daß es so vollständig sen, wie er es nicht erwartet hätte. Doch 5 alle zusammengesetzte Wörter im Lexikon anzuführen, sen eine unnütze Weitläuftigkeit, welche das Buch nicht gründlicher, aber übermäßig groß mache. Worauf er mit dem letzten zielt, weiß ich nicht.

Leb recht wohl, mein liebster Bruder, und laß mich bald wissen, daß Du es wirklich thust.

Rarl.

550. Von Thomas Thomson.1

Wohlgebohrner Herr

BerChrungs-würdigster Freund.

Ewr Wohlgebohrnen haben mir viele Beweise von Dero aus15 nehmenden Freundschafft erwiesen; da unser Broslau noch die Ehre hatte
Sie beh uns zu sehen. Ihnen liebster Freund hat unsere Stadt viel zu
dancken; Sie waren ein mächtiger Vorsprecher beh Sr. Excellenz unserm liebenswürdigen General Lieutenant von Tauenzien, und wo
Sie sich noch zu besinnen wißen, so wäre der Zwinger-Platz am Schweid20 nitzischen Thore, alwo die Kaufsleute ihr Luftschießen gehabt haben, verlohren gegangen, wenn Sie, auf meine Vitte sich unser nicht angenommen hätten, daß durch Sie, der Plaz und die Mauer um ein geringes Quantum uns eigenthümlich geblieben ist.

Wir haben nun auf diesen Plat unter meiner Direction ein schön 25 massiv gemauertes Haus gebauet, und ich werde nicht zu viel sagen; wenn ich es das schönste Schießhauß in ganz Deutschland nennen werde. Der Herr Senator Barnickel hat selbiges gesehen und wird Ihnen am besten Beschreibung davon machen können: Nur haben wir noch in dem Hauptgang über der Thüre einen Platz zu einer kurhen Ueberschrifft dieses Hauses gesaßen, allein bis dato noch keine nach unsver Intention habhasst werden können, wir wünschen solche in alter gutten lateinischen

¹ [hanbschrift im Besig bes herrn Ernst v. Menbelssohn-Bartholbh zu Berlin; ein halber Bogen weißen Kapiers in 40, auf 3 Seiten mit schönen, beutlichen Zügen beschrieben, bazu ein auf beiben Seiten beschriebenes Oktavblatt; 1879 von Reblich (a. a. D. S. 724—726) mitgeteilt.]

* [bashinter] beh [burchstrichen]

* [= Senator Barnickel in Wolsenbüttel]

Sprache, ohngefähr diefes Innhalts, und zwar im Dativo: Dem Rauffmann zum Luft-Schießen.

Ich habe mich vergnüget, wie ich vor drey Jahren in Berlin war, über diese Zwey Ueberschrifften, welche ich an dem 4 Opern und an dem Invaliden Hause gelesen, die insbesondre vortrefflich ausdrückten, was es 5 vor Häuser sind.

Niemanden in ganz Deutschland nun, kan ich zutrauen diese Ueberschrifft nach unsrem Wunsch auszudrücken: als Ihnen verEhrungs-würdigster Freund, mit welchem Ruhme Sie (nicht zu viel gesagt) in ganz Europa prangen.

Es ist dahero meine ganz unterthänigste Bitte, die Wohlgewogensheit vor unser Breslau zu haben, uns von Dero gelehrten Feder, eine Ueberschrifft zu diesem Schießhause auszusertigen.

Ewr Wohlgebohrnen werden Sich dadurch in unsern Jahr-Büchern verewigen, und so, wie unsre Stadt, stolt darauf thut, daß Sie die Ehre 15 gehabt Ewr Wohlgebohrnen einmahl zu besitzen, so und noch viel mehr, wird die Ueberschrifft von Dero edlen Feder unsern Nachkommen ein Andbencken machen.

Bergeben Sie aber, daß ich mich unterfangen, Sie damit zu incommodiren, die einzige Hoffnung nur allein zu Dero Güttigkeit keine 20 abschlägliche Antwort von Ihnen zu erhalten, hat mich so kühn gemacht.

ich werde unendlich dafür verbunden seyn, zeitlebens mich nennende Emr Wohlgebohrnen

Breslau ben 8. December. 1773. ganz ergebenfter Freund und Diener T'Thomson.

ich füge einige, die mir jugefandt worden, jur Durchlefung hierben.

1.

Mercatori ad Metam intento S.

2.

Intentae ad Metam Civium Remissioni.

3.

Mercatori post Negotia ad Metam intento S.

4

Intento ad Metam Civium Otio.

30

25

10

ben [Bf.]

5

10

15

5.

Civi hinc Recreatio Meta.

6.

Mercatori post Negotia Quieti.

Mercatori globorum plumbeorum iactu ovanti.

8.

Negotiatori mifsili plumbo lactanti.

Labore difsipato sed lafso Mercatori.

10.

Mercatori indefesso sed lasso Sacratum.

11.

Innocenti, Mercatorum Vratislaviensium post exantlata Negotia Voluptati.

12.

Civi Martis Paciferi Amico.

551. Von Konrad Urnold Schmid.1

Braunschweig, d. 8. Dec. 1773.

20 Da erhalte ich, mein liebster Lessing, unverhoft vom Christian Beinrich Schmidt aus Gießen einen Brief, worinnen er mich um Ihr und anderer hiefigen Freunde Geburtsjahr, zur Ginrudung in den Mufenalmanach fehr bittet. Wollen Sie ihm diese Bitte gewähren, so schicken Sie es mir nur, mit ber nächsten Post auf einem Bettelchen zu; weil 25 er es gerne bald haben will. Der hiefige Herr von Döring hat mir Hofnung gemacht, daß ich mit ihm noch vor Weihnachten nach Wolfenbüttel reisen könnte, und da freue ich mich auf ein Gespräch mit Ihnen und Ihre 2 neuen Entdeckungen, wornach ich ordentlich durstig bin. Leben Sie herzlich wohl und vergnügt. 30

Schmid.

^{1 [}Nach ber jeht verschollenen Handschrift 1789 von Karl Leffing (Gelehrter Briefwechsel, Bb. II, S. 149) mitgeteilt, 1794 in ben famtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 273 f. wieberholt. Leffings Untwort in Bb. XVIII, Nr. 400.] 3 3hren [1789]

552. Von Konrad Urnold Schmid.1

Brannschweig, d. 12. Dec. 1773.

Haben Sie die Recension Jhres zweyten Beytrages schon in den Schirachischen lateinischen Zeitungen gelesen? Ist es nicht, so kann ich Ihnen das Blatt schieken. Das Freudchen an dem Stella ein unedirtes 5 Werk hervorgezogen zu haben, ist uns beyden auf einmal verdorben. Mir ahndete, wie Sie wissen, unter dem Abschreiben, diese unwillkommne Nachricht einigemal, ob ich mich gleich nicht entsinne, in die Longolische Vorrathskammer je hineingesehen zu haben. Immer hin! kann man doch nun zwey Ausgaben mit einander vergleichen! Ich hoffe Sie bald zu 10 sprechen, und darauf freue ich mich nicht wenig. Brauchen Sie Eschenburgs Italiäner (ich weiß den Namen nicht) etwa nicht mehr, so dittet er ihn sich gelegentlich wieder aus; und ich den Messias, weil mich jemand darum angesprochen hat. Leben Sie wohl und vergnügt.

Thr

15

20

Schmid.

N. S.

Ich danke Ihnen in meines Namensvetters Namen für die gegebne Nachricht, und in meinem eignen, für Ihren allerliebsten kleinen Brief.

553. Von Konrad Urnold Schmid.2

Braunschweig, d. 15. Decemb. 1773.

Ich schiede Ihnen auf Ihr Verlangen, die Verse, die meine liebe Vorleserinn Ihnen hier vordeclamirt, und nun auch abgeschrieben hat. Ich wollte, ohne die allen Versassern behnahe so gewöhnliche Grimasse von Bescheidenheit zu machen, daß Sie mein Werkchen der Dame, die es 25 zu sehen so gutherzig wünscht, selbst vorlesen könnten; so liese das freundschaftliche Späßgen (mehr ist es doch nicht) vielleicht noch mit durch. Was wird aber darans werden, wenn Sie es gar auch noch einmal lesen? Himmel! ich sehe nicht dahin! Genung Sie wollten es haben; da haben Sie es, und Sie mögen ben der Dame an meiner Stelle roth werden. 30

^{1 [}Rach der jeht verschollenen handschrift 1789 von Rarl Lessing (a. a. D. Bb. II, S. 150 f.) mitsgeteilt, 1794 in ben samtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 275 f. wiederholt. Antwort auf Bb. XVIII, Rr. 400; Lessings Antwort ebenda Rr. 401.]

^a [Nach ber jeht verschollenen handschrift 1789 von Karl Leising (a. a. D. Bb. 11, S. 153 f.) mitgeteilt, 1794 in den sämtlichen Schriften, Bb. XXIX, S. 278 f. wiederholt. Untwort auf Bb. XVIII, Nr. 401.]

5

Ich weiß von nichts, und rauche vielleicht eben zu ber Zeit mein Pfeifchen. Bon einer baldigen Reise zu Ihnen kann mich nur bes Himmels Gewalt oder Ihre Entschließung zu uns zu kommen, abhalten. Ber nur erst auf bem Bagen säße! Denken Sie unterbessen an

Ihren 2c.

Schmib.

554. Von Eva König.1

Wien, ben 23. Dec. 1773.

Mein liebster Freund!

Ohne Ihre Antwort abzuwarten, hätte ich gewiß den dritten 2 Brief 10 nachgeschickt, wenn ich nicht in gleicher Verfassung gewesen wäre, in der Sie fich mir schildern. Denn ich mag mir für Vorstellungen machen, welche ich will, so beruhigen sie mich nicht, wenn Ihre Nachrichten so lange außen bleiben. Zwar diesesmal machte ich mir halbe Hofnung, 15 ftatt eines Briefes, Sie selbst zu sehen, indem der Jesuit, der den Graf Migazzi auf seinen Reisen begleitet hat, erzählet haben foll: Sie wurden nächstens die Reise nach Italien über hier machen. Db schon - wie Sie leicht benken können — biese Hofnung mir nicht viel Zufriedenheit geben konnte, so freuete ich mich doch, Sie einmal wieder zu sehen, und 20 meinen Rummer in Ihren Schoß ausschütten zu können. Jest muß ich auch diesem Gebanken entsagen, weil Sie in Ihrem Briefe nichts bavon erwähnen, was Sie ohne Zweifel gethan haben würden, wenn diese Reise so nahe wäre. Nun 3 wünsche ich, daß gar nichts baraus werden möge, soust könnte es fommen, daß wir uns unterweges begegneten; benn ich 25 habe seit gestern eine fast gewisse Aussicht auf eine ziemlich gute Art, und bald, die Sendenfabrif an Mann zu bringen. Gott gebe, daß es doch einmal dazu kommen moge. Vor vier Wochen war ich bereits in Unterhandlung, und die Sache war so weit, daß gar nicht zu zweifeln stand, sie wurde zu Stande kommen. Doch hat sie ein nichtswürdiger 30 Anlaß zernichtet. Diese zernichtete Hofnung brachte mich ganz um das Bischen Gesundheit, so ich wieder gesammlet hatte. Seitdem habe ich die China wiederum gebrauchen muffen, von der ich denn doch seit einigen

^{1 [}Nach ber jett verschollenen Handschrift 1789 von Karl Lessing (Freundschaftlicher Brieswechsel, Bb. II, S. 112—117) mitgeteilt. Antwort auf Bb. XVIII, Nr. 399.]

9 [Wenn Eva König bier richtig gezählt hat, müßte ein Brief von ihr (zwischen bem 4. Ottober und ber Mitte Dezembers) für uns versoren sein, über bessen Inhalt wir gar nichts wissen.]

9 Nur [1789]

Tagen eine ziemlich gute Wirkung spure. Alles mein Unglück wollte ich gern ertragen, wenn nur Sie glücklich und zufrieden waren. Sie können nicht glauben, wie nahe es mir geht, daß ich mir Sie nicht anders, als in einer so traurigen Gemüthsverfaffung vorstellen fann, die mich fast zweifeln macht, daß Sie jo gesund sind, als Sie es fich einbilden. 5 ift unartig, daß ich Ihnen dieses jage; allein die Furcht, Sie möchten fich verwahrlosen, bringt mich dazu. Unmöglich fonnen Sie gefund senn, soust würden Sie Lust und Aräfte haben, dem aufgebrachten Wesen (bas in jeder Zeile Ihres Briefes fich äußert) zu widerstehen. Es ist mahr, man hat Ihnen übel mitgespielt, oder vielmehr in der Art verfehlet, 10 wie man einen Mann, wie Sie, behandeln follte. So lange aber die Stelle, die man Ihnen angeboten, nicht vergeben ift, fo lange haben Sie auch nicht Ursache, so entrüftet zu seyn, als Sie sind. Dag ber Bewuste schon ben dem Antrage, Sie zu hintergeben gesucht haben follte, kann ich nicht glauben, ich mufte mir denn ihn zugleich als den Niederträchtigsten 15 gedenken. Eher glaube ich, daß andere Beschäfte ihn die Sache vergeffen laffen, und niemand ihn baran erinnert, weil Sie es nicht thun. Und wenn es wahr ist, was mir fürzlich ein Fremder, der diese Gegenden paßiert ist, erzählte: daß das Haus so sehr derangiret ist, daß es bald zu einer D. . C. . 1 fommen könnte, so wundere ich mich nicht, wenn 20 Ungelegenheiten von der Art vergessen werden. Indessen ist es mir leid. daß Sie es sind, die darunter leiden. Hundertmal habe ich schon gewünscht, daß von der ganzen Sache nie die Rede gewesen ware. Doch vielleicht nimmt sie noch eine bessere Wendung, als es jest das Ausehen Möchte es nur bald senn! damit ich Ihrem nächsten Briefe nicht 25 wieder so lange entgegen sehen darf. Mit einer angenehmen Nachricht, die Sie mir zu geben hätten, würden Sie doch wohl eilen; nicht wahr? Mit dem Circulare verschonen Sie mich; das nehme ich nicht an. alles in der Welt that ich eher Berzicht, als auf Ihre Briefe. Es ist auch wohl Ihr Ernst nicht, daß Sie es an mich richten wollten? Sonft 36 mußte ich Sie für einen recht graufamen Mann halten, und der sind Sie nicht.

B. 2 von B. ist ein ganz guter Mann, und würde sich leicht zu einem der besten Männer bilden, wenn er beständig in guter Gesellschaft wäre. Vor seiner Reise nach England und Frankreich hat er mir besser 35

gefallen, als jest. Sie wissen wohl schon die Absicht dieser Reise? daß er sich eine Frau sucht. Wenn K... ' eine schöne vernünstige Schwester hätte, so könnte er sie nicht besser versorgen. Auf Geld sieht er nicht, soust würde er wohl in Hamburg hängen bleiben. So aber glaube ich 5 es nicht, denn ich kenne dorten keine Person, die die Vorzüge hat, die er sodert. Mir ist es lieb, daß Sie ihn 2 gesprochen, so hat er doch die Komplimente, so ich ihm benm Abschiedsschmanß an Sie mitgegeben, ausrichten können.

Von meinen Kindern habe ich durch einen, der sie kürzlich gesehen, 10 die besten Nachrichten, und so auch von Madam Sch.; 3 diese hat mir einen sehr muntern Brief geschrieben, woraus ich urtheisen muß, daß Sie recht vergnügt ist, was mich ungemein frent. Unter den Neuigkeiten, die sie mir meldet, ist auch diese: daß Madam Schl... Wittwe geworden. Möchten doch alle übse Shen sobald getrennt werden! Hierden sällt mir 15 unser guter Zink ein. Von dem schreibt sie mir, er sey schon so gut, als todt.

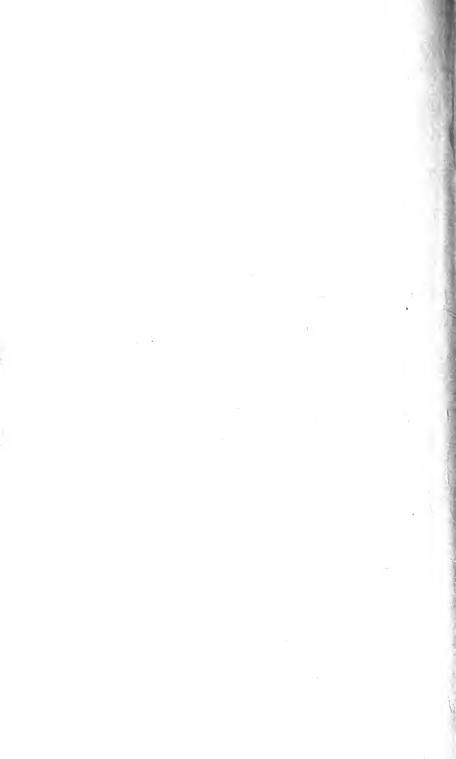
Leben Sie nun recht wohl, und lassen Sie mit diesem alten Jahre allen Ihren Verdruß fahren. Aber schreiben Sie mir auch, daß Sie es gethan, damit ich mich mit Ihnen freuen kann, so wie ich mich jetzt mit 20 Ihnen betrübe. Ich bin auf immer

Thre

aufrichtigste Freundinn E. E. K.

^{&#}x27; [= v. Runtich] ' ihm [1789] 3 [= Johanna Chriftina Schmidt]





BINDING ___ : APR 21 1967

PT Lessing, Gotthold Ephraim
Samtliche Schriften
3... Aufl.

Bd. 20

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

